



مِعْهَدُ الْمُخْطَرَاتِ الْعَرَبِيَّةِ

علمية ، نصف سنوية ، محكمة ،
تعنى بشؤون التراث العربي

المجلد ٥٣ - الجزء الأول - ربیع الآخر ١٤٢٠ھ / مايو ٢٠٠٩م

مِعْهَدُ الْمُخْطَرَاتِ الْعَرَبِيَّةِ

القاهرة

مِجَلَّةُ مِعْهَدِ الْمُخْطَرَاتِ الْعَرَبِيَّةِ

المجلد ٥٣ - الجزء الأول



ALECSO

JOURNAL
OF THE
INSTITUTE OF ARABIC
MANUSCRIPTS

Vol. 53 - Part 1 - May 2009

The Institute of Arabic manuscripts
Cairo - Egypt

ردمد - ۲۲۰۹

I.S.A.N. 1110 - 2209

مجلة
معجم المخطوطات العربية

مَجَلَّةُ مَعْهَدِ الْمَخْطُوشِ الْعَرَبِيَّةِ

علمية ، نصف سنوية محكمة ، تُعنى بالتعريف بالخطوطات العربية ، وفهرستها ، ونشر النصوص المحققة ، والدراسات القائمة عليها ، والتابعات النقدية الموضعية لها .



المدير المسؤول : د. أحمد يوسف أحمد محمد
رئيس التحرير : د. فيصل عبد السلام الحفيان



- * الأفكار الواردة لا تعبر بالضرورة عن رأي
المنظمة والمعهد ، وترتيب البحث يخضع
لاعتبارات فنية ، ولا علاقة له بمكانة الكاتب .
- * يسمح بالنقل عن المجلة بشرط الإشارة ،
وقواعد النشر وثمن النسخة في آخر المجلة .

المجلد ٥٣ - الجزء الأول - ربيع الآخر ١٤٣٠ هـ / مايو ٢٠٠٩ م

مَجَلَّةُ
مَعْهَدِ الْمَخْطُوشِ الْعَرَبِيَّةِ
القَاهْرَةُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فَهِرْسٌ

* نصوص :

- د. أيمن محمد ميدان : معارضه ابن أبي الخصال لـ « ملقي السبيل »
7 للمعري (تحقيق ودرس)

* دراسات :

- د.م. بغداد عبد المنعم : القدس : مشاهد الفتح والعماره (استقراء
للبعد المعماري في « أعلاق ابن شداد ») ٧١
عصام محمد الشنطي : المكتبة الخالدية في القدس (الحرك التراشي
في قلب المدينة) ١٠١

* متابعات :

- د. بشار عواد معروف : المستملح من كتاب « التكملة » للذهببي
(تحقيق السيد هارون الجزائري) ١١٩

* ترجمات :

- طه مصطفى أمين : تطور حروف المتن في المخطوطات الإسلامية
لرمضان ششن ١٤٣

* * *

محفوظ
جامعة حقوق

مجلة معهد المخطوطات العربية / معهد المخطوطات العربية (المنظمة العربية
للتربية والثقافة والعلوم) - مجل ٥٣ ، الجزء الأول ، ربيع الآخر ١٤٣٠ هـ /
مايو ٢٠٠٩ م / ١٩٢ ص .
٢٠٠٩ / ٠٨ / ط

معارض ابن أبي الخصال
لـ (ملقى السبيل) للمعري
تحقيق ودرس ...



د. أيمن محمد ميدان^(*)

ثمة مشروع بحثي كبير أقدمتُ على البدء في إنجازه منذ عشر سنوات تصرّمت ، تجلّ في تعقب ملامح الحوار الأدبي بين المشرق والأندلس أحداً وعطاء ، وكان لي - في هذا الإطار - بعض الدراسات المنجزة ، اقتربت فيها من المتبنّي (ت ٤٣٥ هـ) والمعري (ت ٤٤٩ هـ) ضيفين أثيرين على الحياة الأدبية الأندلسية ، راصداً تجلياتها على مبدعي الأندلس كُتاباً وشاعراً .

ثم رصدتُ جانباً من جوانب نصّ الشخصية الأندلسية ، من خلال تلقيها للنصّ الشعري المشرقي روایةً وتوثيقاً وشرحًا ونقداً ، وما أحرزته من تفريداً ، عندما أقدمتُ ثلاثة من الكتب الأندلسين على ارتياح آفاق المعارضات الأدبية ، فكان لهم معارضات داخلية (أندلسية) وأخرى خارجية (مشرقية) .

والاليوم يشدني الحنين إلى الأندلس مرةً أخرى ، وأراني معنيّاً بالمعري ثانية ، راصداً أمارات تلقي المبدعين الأندلسين لرسالة (ملقى السبيل) ، حيث راحوا يعارضونها معارضةً جماعيةً ، فدرستُ ما تبقى من معارضات ، ملتمساً سماتِ تأثيرها برسالة المعري إطاراً فنياً ومضموناً ، وما احتفظتْ به

(*) أستاذ الأندلسيات في كلية دار العلوم - جامعة القاهرة .

توفرت له ثقافةً متنوعةً المشارب مختلفةُ الأنماط ، اعترف بها معاصره ، فقد « كان من أهل المعرف الجمة ، والإتقان لصناعة الحديث ، والمعرفة برجاله ، والتقييد لغريبه ، وإتقان ضبطه ، والمعرفة بالعربية ، واللغة ، والأدب ، والنسب ، والتاريخ »^(١) .

ولم تقف صفاتُ الرجل عند حدّ ما حَصَلَ من علوم و المعارف ، بل امتدت إلى إنساناً ؛ فقد كان « جيِّل التواضع ، حَسَنَ المعاشرة لأهل العلم ، مُسارعاً لمهاتهم ، نهاداً بتکاليفهم ، حافظاً لعهدهم ، مُكْرِمًا لنبهائهم ، واسعَ الصدرِ ، حسنَ المجالسة والمحادثة ، كثيرَ المذاكرة ، جَمِّ الإفادة »^(٢) . وقد كان لما تَصَفَّ به ابنُ أبي الخصال من صفات ذاتية وأدبية وعلمية كبيرُ أثرٍ في أن يحتلَ المراتب العليا ، فكتب لابن الحاج (ت ٥٠٩ هـ) و ولده أبي يحيى الذي لقبه بذى الوزارتين ، وعلى بن يوسف بن تاشفين ، وقد تأثرت مكانة ابن أبي الخصال بهؤلاء الثلاثة تمرداً وانصياعاً ، بغضباً و مودةً ، فتأرجح بين سمو مرتبة و خمول ذكرٍ ، فراح يبكي حاله ، مشبهاً نفسه بمحمد بن عبد الملك الزيارات (ت ٢٣٣ هـ) وأبي مسلم الخراساني (١٠٠ - ١٣٧ هـ) سوء مآل ، وبالبرامكة فداحة محنة ، فقال في تضاعيف رسالة بعث بها - منفيًا بفاس - إلى صديق له بجيَّان^(٣) يدعى ابن عبادة: « الأمنية - أَيْدُكَ اللَّهُ - خُدَّعَةُ ، والنَّفْسُ طَلْعَةٌ ، لَا يَرِدُهَا مَظْهَرٌ تَعْلُوَهُ ، وَلَا يَذُودُهَا شَجَرٌ تَبْلُوَهُ ... إِنَّهَا لَا تَسْأَمُ احْتِمَالًا ، وَلَا تُبَصِّرُ عَاقِبَةً وَلَا تَخْذُرُ مَالًا ... تَعْسَى لَهَا ، فَكُمْ مِنْ حَلِيمٍ سَفَهَتْ ، وَكَرِيمٍ أَخْجَلَتْ وَجَهَتْ ... هَذِهِ الْخَلَالُ ذَهَبَتْ

(١) ابن الخطيب: الإحاطة في أخبار غرناطة ٢/٣٨٨ ، والمقوله لأبي جعفر بن الزبير.

(٢) المصدر السابق ٢/٤١٧.

(٣) جيَّان: مدينة بالأندلس ، بينها وبين بيَّاسة ستون ميلاً ، من علمائها الحافظ أبو علي الجيَّاني ، انظر: صفة جزيرة الأندلس ص ٧٠-٧٢.

من سماتِ تَيْزُ . ثم حققتُ نصَّ المعارضتين الباقيتين لابن أبي الخصال (ت ٥٤ هـ) وابن الأبار (ت ٦٥٨ هـ) .

أولاً - سيرة ابن أبي الخصال^(٤) :

صاحب معارضه (ملقى السبيل) للمعري (ت ٤٩ هـ) هو ذو الوزارتين ، أبو عبد الله محمد بن مسعود بن خلصة بن فرج بن مجاهد الغافقي ، المعروف بابن أبي الخصال^(٥) .

يتسمى ابنُ أبي الخصال إلى قبيلة (غافق) ذات الأصل العربي ، وقد انتشرت ديارها في « الجوف ، في شمال قرطبة »^(٦) ، وكان « أكثر جهات شقرة يتسبون إلى غافق »^(٧) .

ولد ابن أبي الخصال في قرية (فرغليط)^(٨) ، حيث قطنت أسرته ، وكانت ولادته أوائلَ ربيع الثاني من عام خمسة وستين وأربعين ، وبها نشأ ، وتلقى علومه الأولى ، ثم انتقل إلى قرطبة فألمريه ؛ ليكمل علومه على يد عدد من أعلامها الذائعين ، أمثال أبي الحسين بن سراج (ت ٥٠٨ هـ) ، وأبي محمد بن عَتاب ، وأبي علي الصَّدِيفي (توفي في النصف الأول من القرن السادس الهجري)^(٩) .

(١) انظر ابن أبي الخصال سيرة ذاتية وإبداعاً فنياً في: د. فوزي سعد عيسى: أبو عبد الله بن أبي الخصال ، رئيس كتاب الأندلس ، الإسكندرية ، مطباع جريدة السفير ، ط ١٩٨٩ م.

(٢) ابن الأبار: المعجم ص ١٤٩.

(٣) ابن حزم: جهرة أنساب العرب ص ٣٢٩.

(٤) المقري: نفح الطيب ، ١/٢٩٤.

(٥) فرغليط: قرية صغيرة من جهة شقرة ، التابعة لكوره جيَّان ، ولم يرد لها ذكر في كتاب صفة جزيرة الأندلس.

(٦) ابن الأبار: المعجم ص ١٢٠ ، والتكميلة ص ٤١٣-٤١٢.

ثمة أخبار متعددة تناولت حادثة استشهاده ، تختلف في ما بينها ملابسات وآليات^(١) وإن جمع بينها أنه مات مذبوحاً بيد أحد عبيد لمتونة المغلبيين على قرطبة ، في أثناء الحرب التي دارت بين كل من ابن حمدين وابن غانية (ت ٤٣٥هـ) ، والتي آذنت بأفول نجم دولة المرابطين .

وكان ذلك يوم السبت الثاني عشر من شهر ذي الحجة من سنةأربعين وخمسين ، حيث دفن بمقدبرة ابن عباس ونُعي إلى الناس ، «فكثر التفجُّع لفقدِه ، والتأسفُ على مصابٍ مثله»^(٢) .

ثانياً - معارضات ابن أبي الخصال :

ثمة عوامل متعددة حَرَضت على بروز المعارضات الأدبية وشيوخها لدى الكتاب الأندلسيين ، تجلَّت في ما قام به بعض الولاة^(٣) والنقاد^(٤) ومؤرخي الأدب^(٥) من جهود حفظ بعض الكتاب على معارضته بعض النصوص التَّشْرِية ، مشرقيَّة وأندلسيَّة ، معارضة تشفُّ عن قدرة على

(١) انظر عيسى: أبو عبد الله بن أبي الخصال ص ٣٨-٤٠ ، والمصادر الواردة لديه .

(٢) ابن الخطيب: الإحاطة ٤١٦/٢-٤١٧ .

(٣) ذكر من هؤلاء المنصور بن أبي عامر (ت ٣٩٢هـ) وولده المظفر (ت ٣٩٩هـ) وأبا الوليد بن جهُور (ت بعد ٤٢٦هـ) والمقتدر بن هود (ت ٤٧٤هـ) والمعتمد بن عباد (ت ٤٦١هـ) .

انظر: الحميري: البديع في وصف الربيع ص ٧٨-٧٩ ، وابن بسام: الذخيرة ق ٤ ص ٣٢-٣٣ ، والقرني: فتح الطيب ٢/٢٤ ، وابن عذاري: البيان المغرب ٣/١٩ .

(٤) رأى عامر أحمد بن شهيد (ت ٤٢٦هـ) أن المعارضة سمة تفوق وأمرة إجادة . انظر: الحميدي، جنوة المقتبس ص ٢٧٧ . وعباس: تاريخ النقد الأدبي عند العرب ص ٤٨٤ ، والشكعة: الأدب الأنلنسي ص ٦٤١-٦٤٢ ، والمعطاني: ابن شهيد الأندلسي وجهوده في النقد الأدبي ص ٢٥ .

(٥) كان لابن بسام الشنترني دورٌ كبير في شيع هذا النمط من المعارضات ، فقد كان يحمل الرسائل المتميزة إلى كتاب آخرين ، محضًا إياهم على معارضتها . انظر: ابن بسام: الذخيرة ق ١١ ، ص ١٤٠ ، وق ١١ ، ص ٣٤٢ .

بخَلُه وحُمِّره ، وأبو مسلم فرغت من أمره ! والبرامكة الصَّيْدُ ، هَشِيمُ أو حَصِيدُ . وذاك ابن زَيَّاتِهَا ، أكلة في هُواهَا ، ومحتسِبٌ في سيل شهوتها .. »^(٦) . كان للمناخ العلمي الذي نشأ ابن الخصال فيه ، والحياة السياسية التي ارتقى مدارجها^(٧) كبيراً أثر في تنوع ملكات الإبداع لديه ، وتبادر أسماء طها ، فقد كان مُصَنَّعاً « له تواليفٌ حسانٌ ، ظهر فيها نبله ، واستبان بها فهمه »^(٨) ، وصاحب « ديوان رسائل يدور بأيدي أدباء الأندلس » ؟ « قد جعلوه مثلاً يحتذونه ، ونصبواه إماماً يقتفيونه »^(٩) ، وكانت أشعار ، فجمع بذلك بين صفتين الشاعر والكاتب ، وأضحى « إمامهما المتفق عليه ، والمحاكم فيهما إليه »^(١٠) .

على أن قراءة ما تبقى له من أشعار تدل « على أنَّ حَظَهُ من الموهبة الشعرية لم يكن ضئيلاً ، وإن كان لا يرقى إلى موهبته في الكتابة ؛ ومن هنا غابت عليه صفة الكاتب على الشاعر »^(١١) ، وأضحى « رئيس كتاب الأندلس ... »^(١٢) . و « لم يطلق اسم كاتب بالأندلس على مثل أبي عبد الله بن أبي الخصال » ، على حد تعبير الفقيه أبي مروان بن مَسْرَةَ^(١٣) .

(١) ابن أبي الخصال: رسائله ص ٣٤٤-٣٤٥ .

(٢) ابن أبي الخصال: رسائله (مقدمة التحقيق) ص ٩-١٦ . وعيسى: أبو عبد الله بن أبي الخصال ص ٣-٣٨ .

(٣) ابن بشكوال: الصلة ٢/٥٨٩ . لابن أبي الخصال ثلاثة كتب ، هي: سراج الأدب ، والمنهج في معارضه المبهج ، وظل الغمامه وطرق الحمامه في مناقب من خصمه رسول الله ﷺ بالكرامة ، إلى جانب رسالة فند بها مزاعم ابن غرسيه في رسالته التي فضل فيها العجم على العرب وسماتها: لمحه البارق وقدف المارق .

(٤) المراكشي: المعجم ص ٢٤٠ .

(٥) ابن الخطيب: الإحاطة ٢/٣٨٨ .

(٦) عيسى: أبو عبد الله بن أبي الخصال ص ٢٣٧ .

(٧) ابن سعيد: ريات المبرزين ص ١٢٣ .

(٨) ابن الأبار: المعجم ص ١٥١ .

١/أ- ابن نباتة السعدي:

كان ابن نباتة السعدي شاعرًا مجيداً، وخطيباً بارعاً، جمعه والمتبي بلطف سيف الدولة (ت ٣٥٦ هـ)، فأضحي المتنبي شاعره الأثير، وابن نباتة خطيبة المقرب، فكان له في سيف الدولة غرر القصائد، وفي حملاته الجهادية ديوان خطبٌ، أجمع الناس على أنها مما «لم يُعمل مثلها في موضوعها»^(١). عارضه ابن أبي الحصال (ت ٤٠٤ هـ) في بعض خطبه ورسائله التي كانت «تروع الناس، وتناقلها الأدباء والرواء»^(٢)، إذ عارضه في خطبة دينية تحض على الجهاد، وثانية في الشكر على نزول غيثٍ، وأخرى في عيد الأضحى. وقد كتبها عنه ابن أيوب الجائز من العدوة في الرعيل الأول^(٣).

١/ب- أبو العلاء المعري:

لقيت رسالة «ملقى السبيل» لأبي العلاء المعري عنابة ثلاثة مبدعين أندلسين، هم: أبو عبد الله بن أبي الحصال (ت ٤٠٤ هـ) وأبو الريبع سليمان ابن موسى بن سالم الكلاعي (ت ٤٦٤ هـ) في «منابذة الأمل الطويل بطريقه المعري في ملقي السبيل»^(٤)، وتلميذه محمد بن الآبار القضايعي (ت ٤٥٨ هـ)

(١) جميل سلطان: فن القصة والمقالة ص ١٢٣.

(٢) ضيف: المقالة ص ٥٩.

(٣) ابن أبي الحصال: رسائله ص ٥٦، ١١٩، ١٢٨.

(٤) عيسى: أبو عبد الله بن أبي الحصال، رئيس كتاب الأندلس، ص ٣١، انظر المقارنة بين خطبتي ابن نباتة وابن أبي الحصال مضموناً وسمات فنية ص ٢١٧-٢٢٩.

(٥) المقرى: نفح الطيب ٢/٧٦٩، والبطليوسى: شرح المختار من لزوميات أبي العلاء المعري، ص ٣٦.

المحاكاة، ورغبة في التفوق، وقد أقدموا على هذا السلوك إقداماً جماعياً تارة^(١)، أو فردياً تاراتٍ أخرى، محزيين بصنعيهم هذا تطوراً كبيراً حققه النثر الفني الأندلسي في القرنين الخامس والسادس الهجريين، « حين شرع ... يغزو المجالات التي كانت وقفًا على الشعر .. »^(٢)، مقيمين «الحجّة على أنَّ من بين الأندلسين مَنْ يوضع مع أعلام المغاربة في كفتي ميزان»^(٣).

يُعدُّ ابن أبي الحصال أشدَّ الكُتابِ الأندلسين ولغاً بالمعارضة الأدبية، كثرةً وتنوعاً، فقد صَنَفَ كتابه «سراج الأدب» على منزع (نوادر) أبي علي القالي (ت ٣٥٦ هـ) و «زهر الآداب» للحضرمي القريري (ت ٤٥٣ هـ)^(٤)، وعارض بكتابه «المنهج» كتاب «المبهج» للشعالي (ت ٤٢٩ هـ)^(٥).

ولم تقف رغبة ابن أبي الحصال عند معارضة بعض المصنفات المشرقية والمغاربية، بل امتدَّت إلى نصوص أدبية لبعض أعلام المشرق والأندلس، فتوَّفرَ له نمطان من أنماط المعارض، خارجيةٍ وداخليةٍ.

١- المعارض الخارجية :

سُغلَ ابن أبي الحصال بالنشر المشرقي، فراح يُعارض بعض نصوص أعلامه الكبار، على اختلاف صورها، خطابةً ورسائلً ومقاماتٍ، تتتمي إلى كُلٍّ من ابن نباتة السعدي (ت ٤٠٥ هـ) وأبي العلاء المعري (ت ٤٤٩ هـ) والحريري (ت ٥١٦ هـ)، وهما توضيح الأمر :

(١) انظر ميدان: معارضه ملقي السبيل في الأندلس (مجلة كلية دار العلوم، ع ٣٩، ٢٠٠٥ م) ص ٣١٧-٢٦٣.

(٢) علي بن محمد: النثر الأدبي الأندلسي ص ٢٠٣.

(٣) سعد شلبي: الأصول الفنية للشعر الأندلسي (عصر الإمارة) ص ٢٠٧.

(٤) المقرى: نفح الطيب ٣/١٨٤.

(٥) ابن خير: فهرست ابن خير ص ٣٨٦.

نَخْطَى الْأَرْضَ أَمَالًا طِوالًا
وَمُهْلِكُهُ يُحَاذِي أَوْ يُوازِي
تُقَدِّرُ وَيُلْكَ أَنَّكَ مِنْهُ نَاجٌ
وَإِنَّكَ فِي حَبَائِلِهِ لَنَازٍ
وَمَا إِلَّا إِنْسَانٌ مَهْمَا حَادَ عَنْهُ
سِوَى عَصْفُورَةٍ فِي كَفٍّ بازٍ !^(١)

كما جراه في ترتيب مادة معارضته ، فجاءت خاضعة للترتيب المشرقي للألفبائية العربية ، محتفظاً لنفسه - رغم ذلك - بسمات تفرد ، تناولها الباحث في معرض دراسته لمعارضات الأندلسين لتلك الرسالة^(٢).

أ/ جـ- الحريري:

سلكت المقامـة المشرقة سبيلاها صوبـ الأندلس ، ووـجد اثنـان من أعلامـها الكبارـ من بينـ الأندلسـين مـنـ حـذا حـذـوهـما ، مـحاـكاـة ، وـمعـارـضـة ، وإنـ اختـلـفت طـبـيعـة تـلـقـيـ الأندلسـينـ لهـما ، فـفيـ الـوقـتـ الـذـيـ ظـلـ فـيـهـ الـهـمـذـانـيـ (تـ ٣٩٨ـهـ)ـ لـدـيهـمـ كـاتـبـ رسـائـلـ وـصـانـعـ أـشـعـارـ ، فـعـارـضـهـ كـلـ مـنـ أـبـيـ المـغـيرـةـ عـبـدـ الـوـهـابـ بـنـ حـزـمـ (تـ ٣٤٨ـهـ)ـ وـابـنـ شـهـيـدـ (تـ ٤٢٦ـهـ)ـ فـيـ بعضـ رسـائـلـهـ " وـابـنـ عـبـدـونـ (تـ ٥٢٠ـهـ)ـ فـيـ بعضـ أـشـعـارـهـ - وـجـدـنـاـ

(١) ابن أبي الحصال: رسائله ص ٣٧٦.

(٢) انظر سمات التفرد والمحاكاة بين معارضـةـ أـبـيـ الـحـصـالـ وـرسـالـةـ مـلـقـيـ السـبـيلـ لـلـمعـريـ فـيـ مـيـدانـ: مـعـارـضـةـ مـلـقـيـ السـبـيلـ فـيـ الأـنـدـلـسـ صـ ٢٧٥ـ ٢٩٥ـ .

(٣) ابن بسام: الذخيرة ق ١، ١م ، ص ١١٧ـ ١٤٠ـ .

عارضـ أـبـيـ المـغـيرـةـ عـبـدـ الـوـهـابـ بـنـ حـزـمـ (تـ ٤٣٨ـهـ)ـ بـدـيـعـ الزـمـانـ الـمـذـانـيـ فـيـ رسـالـتـهـ الـتـيـ كـتـبـهـ رـدـاـ عـلـىـ مـنـ أـبـدـ الـزـمـانـ كـبـرـهـ صـغـارـاـ ، وـتـرـفـعـهـ ضـعـةـ وـمـهـانـةـ ، فـعـادـ يـطـلـبـ مـوـدةـ مـنـ أـسـاءـ إـلـيـهـ ، وـيـسـتجـدـيـ حـسـنـ مـعـشـرـ مـنـ تـطاـولـ عـلـيـهـ ، فـقـالـ سـاخـرـاـ: « وـرـدـتـ رـقـمـكـ - أـطـالـ اللـهـ بـقـاءـكـ - فـأـعـرـتـهـ طـرـفـ التـعـزـزـ ، وـمـدـدـتـ يـدـ التـقـزـزـ ، وـجـمـعـتـ عـنـهـ ذـلـيلـ التـحرـزـ ، فـلـمـ تـنـدـ عـلـىـ كـبـدـيـ ، وـلـمـ تـخـطـبـ بـنـاظـرـيـ وـيـدـيـ ، وـخـطـبـتـ مـنـ مـوـدـيـ مـاـلـمـ أـجـدـكـ لـهـ كـفـؤـاـ ، وـطـلـبـتـ مـنـ عـشـرـتـيـ مـاـلـمـ أـرـكـ لـهـ أـرـضاـ ... وـتـنـاسـيـتـ أـيـامـكـ إـذـ تـكـلـمـنـاـ نـزـرـاـ ، وـتـلـحـظـنـاـ شـذـرـاـ ... »ـ - بـرـسـالـةـ أـورـدـ اـبـنـ بـسـامـ نـصـهـاـ ، فـقـالـ: « وـعـرـضـتـ عـلـىـ أـبـيـ المـغـيرـةـ رسـالـةـ بـدـيـعـ الزـمـانـ ... فـعـارـضـهـ بـرـقـعـةـ يـقـولـ =

فيـ «ـ مـظـاهـرـةـ الـمـسـعـىـ الـجـمـيلـ ، وـمـحـاذـرـةـ الـمـرـعـىـ الـوـبـيلـ فـيـ مـعـارـضـةـ مـلـقـيـ السـبـيلـ»^(٤)ـ .

كانـ لـغـلـبةـ الطـابـعـ الـدـينـيـ عـلـىـ اـبـنـ أـبـيـ الـحـصـالـ تـعلـمـاـ وـسـلوـكـاـ ، إـذـ «ـ لـمـ يـكـنـ فـيـ عـصـرـهـ مـثـلـهـ مـعـ دـيـنـ وـفـضـلـ وـورـعـ»ـ ، وـولـعـهـ بـالـمـزـجـ بـيـنـ الـشـعـرـ وـالـشـرـ فيـ مـاـ يـكـتـبـ - أـنـرـ كـبـيرـ فـيـ الإـعـجـابـ بـهـذـهـ الرـسـالـةـ ، فـكـانـ أـوـلـ الـأـنـدـلـسـيـنـ مـعـارـضـةـ لـهـ ، وـأـشـدـهـمـ تـأـثـيـرـاـ فـيـ مـنـ عـارـضـهـ بـعـدـهـ ، لـاسـيـاـ اـبـنـ الـأـبـارـ»^(٥)ـ .

هـذـاـ اـبـنـ أـبـيـ الـحـصـالـ حـذـلـوـ أـبـيـ الـعـلـاءـ الـمـعـريـ مـضـمـونـاـ وـتـقـسـيـمـاـ ، فـدارـتـ مـعـارـضـتـهـ حـوـلـ الـزـهـدـ وـمـاـ يـتـعـلـقـ بـهـ مـنـ معـانـيـ جـزـئـيـةـ ، كـتـحـقـيرـ الدـنـيـاـ ، وـالـتـذـكـيرـ بـالـمـوـتـ وـالـحـسـابـ ، وـاستـحـضـارـ الـعـظـةـ مـنـ أـمـمـ بـادـتـ ، وـأـقـوـامـ فـنـواـ؛ كـقـولـهـ فـيـ حـرـفـ (ـالـزـايـ)ـ :

«ـ الـعـجـبـ مـنـ ذـيـ اـغـتـارـ وـاعـتـزـازـ ، يـعـلـمـ آنـهـ عـلـىـ وـفـازـ ، وـآنـ الـظـلـمـ إـلـىـ قـصـاصـ وـتـجـازـ ، وـآنـ اللـهـ بـمـثـقـالـ الـذـرـةـ مـجـازـ ، كـيفـ يـخـالـفـ الـحـقـيقـةـ إـلـىـ مـجـازـ ، وـيـطـمـحـ أـمـلـهـ وـالـمـوـتـ مـوـاـزـ؟ أـلـاـ إـنـهـ فـيـ حـبـائـلـ الـمـنـيـةـ نـازـ ، كـعـصـفـورـةـ فـيـ مـخـلـبـ باـزـ»ـ .

عـجـبـتـ لـذـيـ اـغـتـارـ وـاعـتـزـازـ
تـبـسـطـ فـيـ الـذـنـوبـ وـفـيـ الـخـطـأـيـاـ
يـجـاهـرـ بـالـكـبـائـرـ عـدـلـ رـبـ
مـنـافـ لـلـحـقـيقـةـ مـسـتـرـيـحـ

(١) نـشـرـهـ الـبـاحـثـ فـيـ إـصـدـارـ خـاصـ (ـمـجـلـةـ كـلـيـةـ دـارـ الـعـلـومـ مـ ٢٠٠٥ـ)ـ . وـانـظـرـ: مـيـدانـ: تـأـثـيـرـ أـبـيـ الـعـلـاءـ الـمـعـريـ فـيـ الـأـدـبـ الـأـنـدـلـسـيـ (ـمـجـلـةـ كـلـيـةـ الـآـدـابـ ، جـامـعـةـ الـمـصـرـيـةـ ، إـصـدـارـ خـاصـ ، يـنـاـيرـ ٢٠٠١ـ)ـ .

(٢) مـيـدانـ: مـعـارـضـةـ مـلـقـيـ السـبـيلـ فـيـ الـأـنـدـلـسـ (ـمـجـلـةـ كـلـيـةـ دـارـ الـعـلـومـ ، عـ ٣٩ـ مـ ٢٠٠٦ـ)ـ .

والرواية ، والشرح ، بل امتدَّ تلقّيهم إلى المعارضة ، فعارضها أبو طاهر السرقيسطي (ت ٥٣٨ هـ) في خمسين مقامة أنشأها «عند وقوفه على ما أنشأه - الحريري - ... بالبصرة»^(١) مقتفيًا أثره ، فُعِرِّفَ بها ، وتغيب عن غيره مِنْ اكتفوا من هذا الفن بالقليل^(٢) .

كان ابنُ أبي الخصالِ أحد الكُتابِ الأندلسيين الذين عارضوا الحريري في مقاماته ، إذ عارضه بمقامة طويلة مفرطة الطول^(٣) صُدرت بها ييشي بأنه «عارض بها الحريري في بعض مقاماته»^(٤) .

ويتجلى لقارئ هذه المقاومة أن ابن أبي الخصالِ حذا حذو الحريري بناءً ومضموناً ، وإن احتفظ لنفسه بشيء من التميز . فمضمون هذه المقاومة يُشبّه - إلى حدٍ كبير - مضمون المقامتين التقليدية والدمشقية^(٥) ، وبطلاها هما بطلا مقامات الحريري اسمًا وحِيالًا وغاياتٍ ، فقد اتخذ ابن أبي الخصالِ من الحارث بن همام راوياً ، ومن أبي زيد السروجي بطلاً ، ومن استشارة النفوس إلى البذل بالفصاحة والتذلل والنحيب حِيالًا ، مُشيرًا لما آلت إليه حِرفة الأدب من كساد ، وما أصاب حياة الأدباء من تردد ، مثل ذلك قوله على لسان أبي زيد السروجي: «قد شكرتم قولاً فاشكروا طولاً ، وأثنitem

(١) عوض: فن المقامات بين المشرق والمغرب ص ٣٠٥ .

(٢) مصطفى: فن المقاومة بين البديع والحريري والسيوطى ص ١٢٤-١٢٥ ، وعباس: تاريخ الأدب الأندلسي (عصر الطوائف والرباطين) ص ٢٥٤-٢٥٦ ، والداية: تاريخ النقد الأدبي في الأندلس ص ٣٥٤ . وميدان: تأثير أبي العلاء المعربي في الأندلس ص ٢٠ .

(٣) ابن أبي الخصال: رسائله ص ٤٢٠ ، وقد أشار د. حسن عباس إلى أن الطول المفرط سمة من سمات المقاومة في القرن السادس الهجري ، انظر: فن المقاومة في القرن السادس الهجري ص ٢٤٧ .

(٤) ابن أبي الخصال: رسائله ص ٤٢٠ .

(٥) الحريري: مقاماته ٤٠٤ ، ولزيد من الإيضاح يُنظر: عيسى: أبو عبد الله بن أبي الخصال ، رئيس كتاب الأندلس ص ٢٠٨ وما بعدها .

الحريري (ت ٥١٦ هـ) حاضرًا لديهم كاتب مقامات .

شرّقت مقاماتُ الحريري وغرّبت « حتى صار ابتدأها عيّتها » ووُجدت من الأندلسيين مَنْ سمعها رواية عنه ، أو عن بعض تلاميذه^(٦) ، ومنْ غُني بشرحها كمحمد بن أحمد بن سليمان المالقي (ت ٦١٧ هـ)^(٧) ، وعبد الله بن ميمون العبدري الغرناطي (ت ٥٦٧ هـ)^(٨) ، وأبي العباس الشريسي (ت ٦١٩ هـ) الذي شرحها ثلاثة شروح^(٩) .

ولم يقتصر تلقّي الأندلسيين لمقامات الحريري عند حدّ السماع

= فيها: « ورد كتابك تُشدُّ ضالَّةً وُدَّنا ، وترفع خلَقَ عهِدِنا ، وتطلبُ ما أفتَهُ حريرُك إلينا ، وذهبْت به جنایتك علينا ، أيامَ غُصْنِك ناضِر ، وبذرُك زاهِر ، لأنجُدُ رسولًا إليك غير لحظةٍ تُحرقُ حجابَ الدُّموع ، أو رُفْرَقَ تُقْيِمُ مُنَادَ الضُّلُوع ، فإنْ رُمْنَا شَكْوَى يَنْفُثُ بها مَصْدُورُنا ، أو يُسْتَرِّيْعُ إِلَيْها مَهْجُورُنا ، لقينا دونها أَشْعَعَ سَدَّ ، وأَفْدَحَ رَدَّ .

انظر سمات تأثر ابن حزم ببديع الزمان في: الشكعة ، بديع الزمان الهمذاني ، رائد القصة العربية والمقالة الصحفية ص ١٣٦ ، والأدب الأندلسي ، موضوعاته وفنونه ص ٥٨٨ ، وعلى ابن محمد: الشر الأدبي الأندلسي ص ٥٤٢ .

كما عارض ابن شهيد الهمذاني في بعض رسائله الوصفية ، التي تناول فيها الماء والثلب والخلوي وقد تطرق د. الشكعة إليها تطرقًا واسعًا . انظر: د. الشكعة: الأدب الأندلسي ص ٦٧٩-٦٨١ ، ود. زكي مبارك: الشر الفني في القرن الرابع الهجري (دار الكاتب العربي للطباعة والنشر ، القاهرة ، ١٩٣٤) ج ٢/٣١٥ . ود. شوقي ضيف: المقاومة (دار المعارف ، القاهرة ١٩٨٧) ص ٣١ . والفن ومذاهبه في الشر العربي (دار المعارف ، القاهرة ١٩٦٥) ص ٣٢٢ . ود. أحمد هيكل: الأدب الأندلسي من الفتح إلى سقوط الخلافة (دار المعارف ، القاهرة ١٩٨٧) ص ٤١٥-٤١٦ . ود. عمر موسى باشا: نظرات جديدة في غفران أبي العلاء (دار طлас للدراسات والترجمة والنشر ، دمشق ١٩٨٩) ص ٢٣٢-٢٣٥ . ود. حازم خضر: ابن شهيد الأندلسي ، حياته وأدبه ص ٢٠١ .

(٦) ابن الأبار: التكميلة لكتاب الصلة ص ٢٦٠ ، ٨٧٥ .

(٧) السيوطى: بغية الوعاء في طبقات اللغوين والتحاة ص ١١ .

(٨) ابن سعيد: المغرب في حي المغرب ١/١١ .

(٩) الشريسي: شرح المقامات الحريرية ١/٣-٤ .

أبي الحصال قريباً من عيسى بن هشام ، الذي اتّخذه الهمذاني راوياً لمقاماته ، فلم يقتصر دُوره على رواية الأحداث فقط ، بل تجاوزه إلى التمهيد للحدث وتنميته «بالتنقل من مكان إلى مكان ، ووضع عنصر الاغتراب فيها» ^(١) .

- جارى ابن أبي الحصال أبا محمد الحريري في الميل إلى استخدام الألفاظ الغريبة ، وتوثيق الكلام بها خفّ من السجع ، ورافق من وسائل الصنعة ، وإن لم يتمادّ في ما رمى الحريري إليه من تعقيد وإلغاز كما في مقامته «الرقطاء» ^(٢) والسمّر قنديّة ^(٣) ... وغيرهما ^(٤) .

- كما جاءت مقامة ابن أبي الحصال عطلاً من اسم تختصُّ به ، ويُشيّء بها تنطوي عليه من مضمونين ، بينما حرص الحريري على أن تأتي مقاماته الخمسون مهورة باسم شديد الصلة بمضمونها والدلالة عليه ^(٥) .

٢- المعارضات الداخلية:

إذا كان ابنُ أبي الحصال قد يممّ وجههُ شطرَ المشرق ، فعارض ثلاثة من أعلامه الكبار ، هم: ابن نباتة السعدي ، وأبو العلاء المعري ، والحريري

(١) عوض: فن المقامات بين المشرق والمغرب ص ١٨٩ .

(٢) الحريري: مقاماته ص ٤٣-٣ ، وفي مقاماته تلك راعى أن تتوال حروفها بالتبادل بين الإعجم والإهمال ، أو بين النقط وعدم النقط ، وهي تجري على هذا النمط: «أَخْلَاقُ سَيِّدِنَا تُحَبُّ ، وَيُغَفُّوْرُهُ يُلَبِّيْ » .

(٣) المصدر السابق ص ٢٧ / ٢ . وقد ضمن مقاماته تلك خطبة وردت كل كلماتها غير منقوطة ، من مثل ذلك قوله: «اعملوا - رحّكم الله - عمل الصالحة ، واكدرعوا معادكم كدح الأصحاب...» .

(٤) ضيف: المقاومة ص ٦٠-٥٦ ، وقد تعقب د. ضيف هذه الأنماط وذيلها بقوله: و «الحريري في هذا كله كأنه حاو من الحواة» .

(٥) مصطفى: فن المقاومة بين البديع والحريري والسيوطى ص ١٢٥ .

لفظاً فاثنو لدى البر والصلة لحظاً ^(١) . ثم يرصد الحارث بن همام وسائل أخرى من وسائل التكدي ، تمثل في النحيب واستدرار الدمع ، وما أحدثه من آثار فقال: « .. ثم جعل الشيخ يتحب ، ويستقيد الدمع فيصحب ، ولا مغرض إلا الحيش ، ولا داء إلا العيش ... فلم يبق قلنسوة .. إلا زُحْزَحْت ، ولا عَبْرَة إلا سُفِحْت ، ولا مُبْهَمَة من الصُّرَر إلا فُتِحْت ، فطلَع سَعْدُه الغائب ، وانشالت عليه الرغائب ، فما شَبَهَتْ مطرَ عطائهم إلا بمطر سَاهِئِهِم ، والشيخ يَتَلَقَّفُ ولا يَتَوَقَّف؛ ويلتقط ما يسقط ، ويَدْخُرُ ولا يُؤَخِّر ... » ^(٢) .

على أني أسارع فأقرّر أن ابن أبي الحصال قد احتفظ لمقاماته ببعض الجوانب التي تميزها ، يأقى في مقدمتها سمة الطول ، إذ جاءت مفرطة الطول ، تعكس «مِيلَ منشئها إلى أن يُجْرِبَ قلمه في وصف عدة مقامات» ، فهناك منظر في الريف ، وآخر في بيت الحارث ، ثم ثلاث قصائد متتابعة ، ثم تقنيش عن السروجي ، ثم وصف للحان ، وحوار طويل بين الحارث وربّ الحان ، ثم اللقاء والحوار بين الحارث والسروجي ، ثم وصف لليوم الذي ختّمت به تلك الأحداث؛ ولا يلتزم هذا النهج إلا كاتب لا يودُ أن ينشئ عدّة مقامات متفرقة ، وإنما هو ينشئ مقامة أو اثنتين ، ويحاول أن يعرض براعته في رسم مناظر متعددة ، يجمعها معًا في مقامة واحدة ^(٣) .

- ثمة ملمح ثانٍ يتّصل بالحارث بن همام ، الذي حرص الحريري على أن يكون راوياً سلبياً لا يُشارك في صُنْعُ أحدّات مقاماته ، بينما جاء لدى ابن

(١) ابن أبي الحصال: رسائله ص ٤٢٣ .

(٢) المصدر السابق ص ٤٢٤-٤٢٥ .

(٣) عباس: تاريخ الأدب الأندلسي (عصر الطوائف والمرابطين) ص ٢٥٢ .

(ت ٥٠٨) بقرطبة^(١) وأبي علي الصَّدِيفي بالمرية ، ومُعَلِّم أبناء المعتمد بن عبَاد الشِّيخ محمد بن أغلب^(٢) .

ولكن أشدُّ هؤلاء تأثيراً في نفس التلميذ كان أبا الحسين بن سراج ، فما أني اشتَدَّ ساعده ، ونضجت ملكاتُ الإبداع لديه حتى راح يُنازِلُ أستاذَه مُعارضًا إِيَاه - وبصحته آخرون^(٣) - في إحدى رسائله التي شفع فيها لرجل صُودِفَ أنه كان يُدعى (الزُّرْيَزِير) ، فاستغَلَّ هذا الإيحاء اللفظي العابر لتلك المفردة ، مُستعيِّنًا ما لهذا الطائر من أسماء وصفات^(٤) ، فبدأ رسالته بمقدمة إشادةٍ ودعاءٍ لمن وُجِّهَتْ إِلَيْهِ ، ثم انتقل إلى الغرض الأساسي ، وهو الشفاعة؛ فقال: ... يصلُّ به - وصلَ الله عُلوَّك ، وكَبَّت عدوَّك - شخصٌ من الطيور ، يُعرف بالزُّرْيَزِير ، أقام لدينا أيام التحسير ، وزمانَ التَّبَلُغ بالشكير ، فلما وافى ريشه ، ونبت بأفراخه عشوشه ، أزمعَ عنا قطوعًا ، وعلى ذلك الأفق اللَّدُنِ تدلِّيَا ووَقْوَعًا ، رجاءً أن يلقى في تلك البساتين معمرًا . وعلى تلك الغصون حَبَّاً وثمرًا ، وأنَّ بجميلِ تائِيكَ ، وكرَمِ معايلِيكَ ، تصنَّعُ له هنا لك وُكُونًا ، وتستمِعُ من نَغْمٍ شُكْرِه على ذلك أغارِيدَ وَلُحُونًا^(٥) .

(١) ابن الأبار: معجم الصدفي ص ١٥٠ .

(٢) ابن الأبار: التكميلة ص ٤١٢-٤١٣ .

(٣) لقيت هذه الرسالة عنابة خمسة كُتاب آخرين ، فأنبروا لمعارضتها ، هم: أبو القاسم بن الجَدِّ (ت ٥١٥ هـ) ، وأبو بكر عبد العزيز بن السيد الباطليسي (ت ٥٢٠ هـ) ، وأبو عامر بن أرقم ، ولكل واحد منهم معارضة واحدة ، وابن عبد الغفور (ت ٥٣٦ هـ) ، وابن المرخي (ت ٥٣٦ هـ) ولكليهما معارضتان . وقد تناول د. فوزي سعد عيسى هذه المعارضات العشر جمًعاً وتحقيقًا ودراسة ، انظر: عيسى: الزرزوريات، نشأتها وتطورها في النثر الأندلسية، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، ١٩٩٠ م .

(٤) خريوش: ابن بسام وكتابه الذخيرة ص ٢٠٣ .

(٥) ابن بسام: الذخيرة ق ٢ م ص ٣٤٧ .

في بعض خطبهم ورسائلهم ومقاماتهم^(٦) ، فإنَّ ما أنتجه الذائقَة الأندلسية لم يكن غائبًا عنه .

تلقى ابن أبي الحصال علومه على جَلَّةٍ من شيوخ الأندلس إذ كان «نَهَم السَّرِيرَة ، جَذَعَ الْبَصِيرَة»^(٧) يعقب مضاربهم ، فصدر عنهم «كما صدر الظَّمَآنُ عن الفرات» ، على حَدِّ تعبيره^(٨) . فأخذ عن أبي الحسين بن سراج

(٦) لم يقف تأثير ابن أبي الحصال بالأدب المشرقي عند الشَّقِّ الشَّرِي ، بل امتدَّ إلى الشعر؛ فتأثر بالمتني (ت ٣٥٤ هـ) في بعض سماته الفنية ، كَعَلَفَه باستخدام أفعال الأمر المترافقَة بين شطرين أو أكثر ، قوله:

عِيشَ إِيقَاسُ قُدْ جُدْ مُرِانَه رِفِ إِسْرِنَل

غِظَارِمِ صِبِ إِيجِمِ اغْرَاسِبِ رُعِ زَعِ دِلِ إِنِّيْل

قال في معرض مدحه لتأشينين بن علي ، وذكر وقعة كركي: فَعَدُّ وَقُدْ وَاعْتَدُ وَاحِدُ وَسُدْ وَأَبْدُ . وَقُلْ وَصِلْ وَاسْتَطُلْ وَاسْتُولْ وَانتَهَكْ وَقَامْ بِتَخْيِيسِ بَائِيْهِ أَبِيْ ثَمَامَ (ت ٢٣١ هـ) التي قالها في فتح عمُورية ، حين استنجدت امرأة بالمعتصم ، فاستجاب لها ، وبيدها قائلًا:

السِّيفُ أَصِدَّقُ أَبْنَاءَ مِنَ الْكُتُبِ فِي حَدَّهِ الْحَدُّ بَيْنَ الْجَدِّ وَاللَّعِبِ وإن لم يلتزم بتضمينها «التزاماً كاملاً» على حد تعبير د. فوزي سعد عيسى ، فقال بائنا الحمام في نفس الأمير أبي إسحاق إبراهيم بن يوسف بن تاشفين (ت ٥٤١ هـ) للانتقام من (ابن زُدمير) بما حازه في (قرية) و(سمورة) من حرق وقتل وسبٍّ وفساد:

الْحَمْدُ لِللهِ أَصْحَى الدِّينُ مُعْتَلِيَا وَبَاتَ سَيْفُ الْمَدِي الظَّمَآنَ قَدَّرَوْيَا

إِنْ كُنْتَ تَرْتَاحُ لِلْأَمْرِ الَّذِي قُضِيَّا فَسَلَّهُ نَشَرًا وَدَعَ عَنْكَ الَّذِي طُوِيَا

فَالسِّيفُ أَصِدَّقُ أَبْنَاءَ مِنَ الْكُتُبِ

هُوَ الْمَقِيدُ لِلآثَارِ وَالْحِكَمِ لَوْلَا وَقَائِعُهُ فِي سَالِفِ الْأَمْرِ

لَمْ يَحْفَلِ النَّاسُ بِالْقِرْطَاسِ وَالْقَلْمَنْ أَيْنَ الْيَرَاعَةُ مِنْ صَمَاصَاتِ خَلَمِ

فِي حَدَّهِ الْحَدُّ بَيْنَ الْجَدِّ وَاللَّعِبِ

انظر: المتني: ديوانه (شرح الواحدي) ص ٢١٥ ، وابن الخطيب: الإحاطة ٣٩٣/٢ ، وأبو ثمام: ديوانه ٤٠ / ١ ، وأبي الحصال: رسائله ص ٤٩ ، ٤٠ .

(٦) ابن أبي الحصال: رسائله ص ٢٠٠ .

(٧) المصدر السابق ص ١٩٩ .

ويُمترَجَّب به امتزاجًا تامًا»^(١). فاقتربت صورة الزرزوَر لدِيهِ من صورة بطل المقاومة لدى المهزاني والحريري، وتنجلي هذه الصورة في قول ابن أبي الحِصال: «إِنْ أَنْطَقْنِي نُوَالُكُمْ نَطَقْتُ، إِنْ صَدَقْنِي إِحْسَانُكُمْ صَدَقْتُ، فَحَلَّ لِسَانِي، وَأَخْلَلَ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي، رَحْمَ اللَّهِ الْأَنْصَارُ، أَينَ الْوَاحِدُ الَّذِي لَا يُعْدِلُهُ الْأَلْفُ، وَالصُّرَّةُ تَعْجَزُ عَنْهَا الْكَفُّ؟!»^(٢).

كما احتفى ابن أبي الحِصال بالسجع والازدواج، وتوظيف الموروث أدبيًا وتاريخيًّا ودينيًّا. احتفاء يُجسِّدُ رغبته في إظهار ما يتسلَّحُ به من سعة معرفة، وهو في احتفائه هذا لا يُجاري أستاذه أبا الحسين بن سراج، وقد جاءت زرزوَريَّة الأم عُطْلًا من هذه السمات إلا ما ندر^(٣) بل جاء خصوصًا لذوق عام كان يُصيغُ أساليب الكتابة الشائعة في زمانه، رَسَخَتْ المذاهب المشرقيَّة التي راحت تتوافد على الحياة الأدبية في الأندلس.

وقد تجلَّ الاتِّكاء على الشعر، محولاً ومعقوداً، والقرآن الكريم والأحاديث النبوية الشريفة والأمثال والأعلام والأمكنة ذات الصبغة التاريخيَّة، في ما خلَّفَ ابن أبي الحِصال من معارضات، إذ يُعدُّ أكثر كتاب الزرزوَريَّات احتفاءً بالموروث، فلئن كان ابن أبي الحِصال قد اتَّخذ من

(١) عيسى: الزرزوَريَّات ص ٢٥.

(٢) ابن أبي الحِصال: رسائله ص ٣٣٧، وعيسى: الزرزوَريَّات ص ٦٧.

(٣) ابن سَمَام: الذِّخِيرَةُ ق ٢١ ص ٣٤٧، استعان ابن سراج - في موطن واحد من رسالته - بقول ابن ثَمَام [من الكامل]:

إِذَا أَمْرَأْ أَهْدَى إِلَيْكَ صَنْيَعَةَ
وَيَنْجُلُ وَلَعَ ابن أبي الحِصال بالتراث في أشعاره أيضًا، ك قوله:

كُنْ يَا فَوَادِي رَحْمَةً مِنْ عِبْرَةِ
فَاللَّهُ قَدْ ذَمَّ الَّذِينَ قَسَّتْ قَلْوَهُمْ وَمَا يَذْمِمُ بِمَقْلِيَّ حَرَرِ

إِذْ وَظَفَ الْآيَةُ ٧٤ مِنْ سُورَةِ الْبَقْرَةِ، وَالْأَنْعَامُ ٤٣، وَالْحَدِيدُ ١٦. انظر: عيسى: أبو عبد الله بن أبي الحِصال ص ٢٨٢ وما بعدها.

كان ابنُ أبي الحِصال نسيجَ وَحْدَيْهِ، إذ عارض رسالة أستاذه بثلاث معارضات اتَّخذَت من الخطبة قالبًا، ومن تنوُّع موضوعاتها سمةً تميَّزَ بها، فقد صرف زرزوَريَّته الأولى إلى التهيئة بمصاہرة^(٤) والثانية إلى الكُدُّيَّة^(٥)، والأُخْرِيَّة إلى الشفاعة^(٦)، مجازيًّا فيها أستاذه أبا الحسين بن سراج عندما اتَّخذَ من الشفاعة للاخْرِيَّة أداةً، ومن التَّفَكُّرِ والسخرية أداؤها.

آثر ابنُ أبي الحِصال أن يَتَّخِذَ من الخطابة قالبًا حاضرناً لمعارضاته الثلاث، «فنراه يستهل كل زرزوَريَّة ... بالتحميدات والأدعية والاقتباسات القرآنية»^(٧)، على حين جاءت رسالة ابن سراج ومعارضاتها الآخر في قالب الرسالة الإخوانية، وقد اتسمت مقدمات معارضات ابن أبي الحِصال بالطول، فتجاوزت الدعاء لمن توجَّهَ الرسالة إليه وتعداد مآثره، إلى الوعظ والاعتبار وحمد الله واستدار عطفه بالدعاء، من مثل ذلك قوله في زرزوَريَّة خرج فيها على الشفاعة - باعتبارها الغرض الأساس - إلى التهيئة بمصاہرة: «الْحَمْدُ لِلَّهِ ذِي الْحِكْمَةِ الْبَالِغَةِ، وَالنِّعْمَةِ السَّابِغَةِ، الَّذِي اعْتَمَدَنَا بِالْإِحْسَانِ، وَأَنْشَأَنَا مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةً إِنْشَاءً»^(٨).

ولئن كان ابنُ سراج قد استغلَ الإيحاء اللفظي العابر لاسم مَنْ شفع له، فراح يوظِّفُ ما لهذا الطائر من أسماء وسميات توظيفاً يُسَمِّ بمسحة فكهية فإنَّ ابنَ أبي الحِصال قد اتَّخذَ من الزرزوَر رمزاً، فراح يُسْقِطُ عليه أحاسيسه،

(١) ابن أبي الحِصال: رسائله ص ٢٣٤-٢٤٥.

(٢) المصدر السابق ص ٣٣٣-٣٤٤.

(٣) المصدر السابق ص ٣١-٣٨.

(٤) عباس: تاريخ الأدب الأندلسي (عصر الطوائف والمرابطين) ص ٢٣٨، وعيسى: الزرزوَريَّات ص ٢٣.

(٥) ابن أبي الحِصال: رسائله ص ٣١، وعيسى: الزرزوَريَّات ص ٦٩.

قراءة هذا المقطع تشي بولع ابن أبي الخصال بالموروث وتوظيفه ، إذ اتكأ على النص القرآني فاقتبس نصّه ، واستوحى معانيه ، فقد اقتبس جزءاً من الآية (١٥١) من «سورة الأنعام» ، والآية (٣) من «سورة الأعلى» ، واستوحى مضمون الآية (٤٤) من «سورة المؤمنون» ، كما اتكأ أيضاً على الحديث النبوي الشريف .

ولم يقف ابن أبي الخصال عند توظيف النص المقدس ، بل امتد ليشمل الشعر ، فضمنَ بيّنا شعريّاً لعلي بن الغدير الغنوبي ، أورده دون عزّو لقائله . يتجلّ - مما سبق - أنَّ ابن أبي الخصال عارض أستاده أبا الحسين بن سراج بثلاث معارضات ، اتخذت من الخطبة الدينية إطاراً ، ودارت حول محورين متباهيين ، هما: فُكاهي فيه نصيب من الدعاية والسخرية ، ورمزيٌّ تفجُّعي يوحى ببوس الأدباء وشقاءهم .

ثالثاً - نصُّ المعارضة :

آثرتُ إخراج هذه المعارضة محققةً رغم نشرها في تضاعيف ترسيل ابن أبي الخصال؛ نظراً لما تنطوي عليه من قيمة فنية تفرض علينا الوقوف أمامها منقطعةً عن مجمل مثور كلامه ، بوصفها أول معارضٍ لرسالة (ملقى السبيل) في الأدبين المشرقي والأندلسي ، وأبعدها أثراً في البيئة الأندلسية . وقد حدا حذوهُ كاتبان آخران ، هما: أبو الربيع الكلاعي ، وابن الإبار القضاعي ، فعارضاهَا ، ضاعت المعارضة الأولى ، ولم يعثر الباحث لها على أثر ، وحقق الأخرى .

إن الأصل الخططي لرسيل ابن أبي الخصال محفوظ بمكتبة الأسكندرية ، ومنه مصورة بمكتبة الإسكندرية وأخرى بمعهد المخطوطات العربية .

الخطبة الدينية إطاراً حاضناً لرزرورياته ، مما حدا به إلى الإكثار من توظيف النصوص المقدسة قرآنية ونبوية ، فإنه راح يمزج بين الشعر والنشر مزجاً يشي بقدرة على الإبداع في ميدانِ الشعر والشعر ، من مثل ذلك قوله في صدر زرزوريته الثانية التي ضممتها ستة وخمسين بيّناً شعرياً له ، جاءت موزّعةً على أربع قصائد قصيرة دُسّت في تضاعيف زرزوريته:

«الحمدُ لله الذي صدرت عن حِكمتِه الأشياء ، وقامَتْ بأمرِه الأرض والسماء ، وبِيدهِ الفضلُ يُؤتِيه مَنْ يشاء ، مُميتُ الأحياء ، ومحبِّي الأموات ، ومُسخِّرُ الأوقات ، ومُقدِّرُ الأقواف ، تكفلُ بالأرزاق ، ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أُولَئِكُم مِنْ إِمْلَقٍ ...﴾ [الأنعام ١٥١] ، فوعده مأْتِيٌّ ، وأمْرُه حَتَّمَ مَفْضِيٌّ . ﴿الَّذِي قَدَرَ فَهَدَى﴾ [الأعلى ٣] ، ولم يترك شيئاً سُدِّي ، فأرسل رَسُّلَهَ تَهْرِي (استيحاءً لمضمون قوله تعالى: ﴿ثُمَّ أَرْسَلْنَا رَسُّلَنَا تَتَرَّا﴾ [المؤمنون ٤٤]) ، وأعقب بُشرى بشري ، وأردف بأولى أخرى ، حتى وضحت الدلالة ، وخُتِّمت بخاتتها الرُّسُلُ والرِّسالَة ، صلَّى اللهُ عَلَيْهِمْ عَامَةً ، وعلَى آلِه خاصَّةً ، صلاةً تامةً ، ما اتسق بِدُرُّ ، وانطبقَ على قلبٍ صَدُّرٍ .

رَحِمَ اللهُ امرأً برَّ فلم يَحْتَجِبْ ، ورأى العَجَبَ فَعَجِبَ ، وأنصَتْ لِيسْمَعْ ، ووَعَى وَجْعَ :

وَهُلْكُ الفتى الْأَيْرَاحَ إِلَى النَّدَى
مَهَلًا! فَإِنَّهَا هُوَ مُتَبَّعٌ وَتَابِعٌ ، وَقَائِلٌ وَسَامِعٌ ، وَثَلَاثَةٌ لَا رَابِعَ! رَجُلٌ
أُوْيَ إِلَى اللهِ فَأَوَاهُ اللهُ ، وَرَجُلٌ اسْتَحْبَيَ فَاسْتَحْبَيَ اللهُ مِنْهُ ، وَرَجُلٌ أَعْرَضَ
اللهَ عَنْهُ﴾^(١).

(١) ابن أبي الخصال : رسائله ص ٣٢٣-٣٣٤ ، والبيت لعلي بن الغدير الغنوبي في الأموي للقالب ص ١٦٥ .



غلاف الأصل الخطوي

تشغل المعارضة الأوراق ٨١ - ٧٧ ب وجاءت الإشارة إليها ضمن العنوان المدون في صدر المخطوطة على الصورة الآتية :

«كتابٌ فيه ترسيل الفقيه الكاتب أبي عبد الله بن أبي الخصال ومقاماته ومعارضة ملقي السبيل لأبي العلاء المعري ، رحمهما الله ، ومحمساته وأشعاره، ونسخ إجازاته وخطبه» .

وقد أغنيت نص المعارضة بشرح مفرداتها ، والترجمة لما ورد في تصاعيفها من أماكن وأعلام ، وتحريف ما ورد فيها من آيات قرآنية وأشعار وأمثال ... إلخ .

[حرف الباء]

غَرَّهَا النَّهَابُ^(١) ، وَدَبَغْتُ وَقَدْ حَلِمَ الإِهَابُ^(٢) ، رَبَّ مَهِيبٍ لَا يُهَابُ^(٣) ،
وَمَرِيدٌ أَحْرَقَهُ الشَّهَابُ^(٤) ، وَذَاهِبٌ بِنَفْسِهِ أَعْجَلَهُ الذَّهَابُ^(٥) :

(١) غَرَّهُ يَغْرُّهُ : خدعه وأطمعه بالباطل . والنَّهَابُ : الغنائم ، ومفردها النَّهَابُ ، وقد تجمع على النُّهُوبِ .

(٢) دبغت : أصلحت ولينت . والإهابُ : كتاب الجلد من البقر والغم والوحش ما لم يُدْبِغْ ، وفي الحديث النبوي الشريف : «أَيُّهَا إِهَابُ دُبَغْ فَقَدْ طَهَرَ» والحلَمُ : القراد الكبير ، وقيل : دود يقع على الأديم فياكله قبل الدباغ ، فإذا وقع لا يُتَفَّعَ به .
وقد وَظَفَ ابن أبي الخصال المثل القائل : «كَدَابَةٌ وَقَدْ حَلِمَ الأَدِيمُ» وهو مثل يُضَرِّبُ للرجل يشرع في إصلاح ما لا يُصلحُ ، أو للذاهب في الأمر بعد فساده . وقد أشار أبو عبيد بن سلام (ت ٢٤٢ هـ) في «كتاب الأمثال» إلى الخلاف في مصدره ؛ فقال : «وهذا المثل يُروى عن الوليد بن عقبة (ت ٦١ هـ) أنه قال لمعاوية (ت ٦٠ هـ) [من الوافر] : فَإِنَّكَ وَالْكِتَابَ إِلَى عَلَيْهِ كَدَابَةٌ وَقَدْ حَلِمَ الأَدِيمُ
وَكَانَ الْمَفَضُّلُ (ت ١٦٨ هـ) فِيهَا بَلَغَنَا عَنْهُ - يُخَبِّرُ أَنَّ الْمَثَلَ خَالِدَ بْنَ مَعَاوِيَةَ أَحَدَ بْنِي عَبْدِ شَمْسٍ
ابْنِ سَعْدٍ، قَالَ :

قَدْ عَلِمْتُ أَحْسَابَنَا نَمِيمٌ فِي الْحَرْبِ حِينَ حَلِمَ الأَدِيمُ .

(٣) رَبَّ : من حروف المعاني : والفرق بينها وبين «كم» ؛ أنَّ «ربَّ» للتقليل ، و«كم» وُضِعْتُ للتكتير ، إذا لم يُرُدْ بها الاستفهام ، وكلاهما يقع على النكرات فيخفضها . انظر لسان العرب : (رب). والمهيب : الرَّجُلُ يُجْهَشِي جانِبَهُ خوفًا وإجلالًا .

(٤) المَرِيدُ والمَارِدُ من شياطين الإنس والجن . والشهابُ : شعلة من نار ساطعة ، وروى الأزهري (ت ٤٤٩ هـ) عن ابن السكري (ت ٢٤٤ هـ) قال : والشهابُ : العود الذي فيه نار ... ويقال للكوكب الذي يتَّقدُ على أثر الشيطان بالليل شهابٌ ، قال تعالى : «إِلَّا مَنْ حَطَّفَ الْحَطَّةَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ ثَاقِبٌ» [الصافات ١٠] . ومن المجاز قولهم للرجل الماضي في الحرب : شهابٌ حَرْبٌ .

(٥) الدَّاهِبُ : الطَّالِبُ أمَّا دون رَوَيَّةَ ، كأنَّ حتفه موطئ قدمه . وأعجله : باغَةَ ، وأخذه ولم يمهله . والعَجَلَةُ : طَلَبُ الشَّيْءِ وتحريه قبل أوانه ، وهي من مقتضى الشهوة ؛ فلذلك كانت مذمومة في عادة القرآن الكريم ، ومنه قوله تعالى : «وَلَا تَعَجَّلْ بِالْقُرْءَانِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ» وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا [طه ١١٤] . والذهابُ : زوال العقل إعجاباً بالشيءِ .

معارضة ابن أبي الخصال لمَلْقَى السَّبِيل

لأبي العلاء المعربي^(٦)

[حرف الألف]

الْإِنْسَانُ يُسِيءُ ، وَيَعْجَبُهُ الْأَجْلُ النَّسِيءُ^(٧) ؛ يُذْنِبُ وَلَا يَفْيِي^(٨) ،
وَلَا يُبَالِي مَا يُفْيِي^(٩) :

سَانٌ عَلَى النَّفْسِ الْمُسِيَّةِ
وَيُرِيدُ أَنْ يُجْزَى بِإِحْمَانٍ
بِ ، وَعَقْدُ تَوْتِيَهِ نَسِيَّةٌ
فِي كُلِّ غُنْمٍ أَنْ تُفْيَيْهَا
لَيْسَتْ تَفَيَيْهَا وَهُمْ هَا

(*) تناول الباحث هذه المعارضة بالدرس والتحليل في معرض مقارنتها برسالة «ملقى السبيل» للمعربي (ت ٤٤٩ هـ) ، ومعارضة ابن الأبار القضاعي (ت ٦٥٨ هـ) لها ، وذلك في دراسة له ، عنوانها : «معارضة مَلْقَى السَّبِيلِ للمُعْرِبِيِّ في الأندلس» مجلة كلية دار العلوم ع ٣٩ ، مايو ٢٠٠٦ ص ٢٦٣ إلى ٣١٧ .

(١) الأجل : مُدَدُ الشيء ، وقيل : غایة الوقت في الموت وحلول الدين ، والجمع آجال ، ومنه قوله تعالى : «وَلَيْكُنْ يُؤَخْرَهُمْ إِلَى أَجَلٍ مُسَمٍّ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَخِرُونَ بِسَاعَةٍ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ» [التحريم ٦١] . ونسأ الأمر : آخره ، ومنه أنسأ الله أجله ، أي أطال فيه وأخره .

(٢) لا يَفْيِي : لا يرجع أو يتوب .

(٣) يَفْيِي : يَغْنِي ، ومنه قوله تعالى : «مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرْيَ» [الحضر ٧] .
* الشعر من مجموع الكامل .

أراكِ أبطأْتِ فَخُلِّفْتِ^(١)
مِنْ صالح الأعمال كُلِّفتِ^(٢)
مُنجيَةً لَمْ تَكُنْ أَفْتِ^(٣)
رُدِّي عَلَى الدَّهْرِ عَوَارِيَةً^(٤)
فَلَا تُلُومِي حِيثُ أَخْلَفْتِ
خَلَفِي صَاغِرَةً إِنَّي
كُلِّفتِ بِالشَّرِّ وَعِفْتِ الَّذِي
لَيْتَكِ إِذْ لَمْ تَأْلِفِي خُطَّةً
أَخْلَفِكِ الْخَيْرُ وَأَخْلَفْتِهِ

[حرف الثاء]

الحارث^(٧) : [٧٧ / ب] لا تَخَزِّنْ لِلْوَارِث^(٥) ، وَتَخَفَّفْ لِلْكَارِث^(٦) ، فَنِعْمَ حَرْثُ

- (١) صاغرة: حقيقة راضية بالضيم.
- (٢) عاف الشيء يعاف إذا كرهه، وقد غالب استخدامه على كراهية الطعام.
- (٣) الخطة: الأمر عزم الإنسان على إدراكه، وفي حديث الحديبية: «لا يسألوني خطة يعظمون فيها حرمات الله إلا أعطيتهم إياها». التاج (خ.ط.ط).
- (٤) العواري: (مشددة وخففة)، واحدها: العارية، وهي الشيء المستعار الواجب ردّه إجماعاً، منها كانت عينها باقية، فإن تلفت وجب ضمان قيمتها عند الشافعي (ت ٢٠٤ هـ)، ولا ضمان لها عند أبي حنيفة (ت ١٥٠ هـ). واقتضى: حان وقت ردّ ما كنت اقترضت.
- * الآيات من السريع.
- (٥) الوارث: الباقى، والوارث: الصحيح السليم، ومنه دعاء النبي ﷺ: «اللهم أنت عني بسميعي وبصري، واجعلهما الوارث مني». قال ابن شمیل: أي ابنتهما معى صحيحين سليمين حتى الموت. لسان العرب (ورث)، وهو ما يتطلبه السياق.
- (٦) تخفف: تأهُب . والكارث: ما ساء الإنسان من أمر اشتَدَّ عليه ، ويبلغ منه المشقة ، ومنه: كربنى الأمر أي عَنَّى وأثقلنى .
- (٧) نعم: فعل ماضٍ لا يتصرّف تصرّفَ سائر الأفعال ؛ لأنَّه استعمل للحال بمعنى الماضي ، ويستخدم في سياق المدح . ومثله يُنسَس ، على أنه يستخدم في سياق الذم . انظر إعرابها ، وما ورد فيها من لغات . الصحاح (ن.ع.م) .

دَبَغْتِ لَمَّا حَلَمَ الإِهَابُ
غَرَّتِكِ يا مَغْرُورَةُ النَّهَابُ
وَمَارِدٌ أَحْرَقَهُ الشَّهَابُ^(١)
رُبَّ مَهِيبٍ وَيُكَلِّفُ لَا يُهَابُ^(٢)
وَذَاهِبٌ أَعْجَلَهُ الذَّهَابُ !^(٣)

[حرف التاء]

أَبْطَأْتِ فَخُلِّفْتِ ، وَكَلِّفْتِ بِغَيْرِ مَا كُلِّفتِ^(٤) ، وَأَلْفَتِ ضَدَّ مَا لَهُ أَلْفَتِ^(٥) ،
رُدِّي مَا أُسْلِفْتِ^(٦) ، وَإِنْ أَخْلَفْتِ فَقَدْ أَخْلَفْتِ^(٧) :

- (١) وَيُكَلِّفُ: وَيُكَلِّفُ بَعْجِبٍ ، وَيُكَلِّفُ بَعْجِبٍ .
- (٢) المارد: من شياطين الإنس والجن ، والمارد من الرجال العاتي الشديد المتطاول كُبراً ومعصية .
- (٣) الأشطر من الرَّجَزِ .
- (٤) أَبْطَأْ: تراخي وتکاسل . وَخُلِّفَ: ثُرِكَ . وَكَلِّفْتُ بالأمر: أولعُت به مع شغل قَلْبٍ ومشقة ، ومنه الحديث النبوى الشريف: «اكلفوها من العمل ما تطيقون» ، ومنه قول عمر رض: «لا يكون حُبُكَ كلهُ ، ولا بغضنك تلتفاً» . والتکلیف: الأمر ربها يُشَقُّ على الإنسان ، يتجمّش على مشقة ، وعلى خلاف عادة ، ومنه قوله تعالى: «لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسِّعَهَا» [البرة: ٢٨٦].
- (٥) أَلْفَتُ الشيء: لزمه وآتَيْتُ به . وَأَلْفَتِ: أي خُلِّفْتِ ، وكل شيء ضممت بعضه إلى بعض فقد آلفته ، ومنه تأليف الكتب .
- (٦) أُسْلِفْتِ أي اقترضت ، والسَّلَفُ: القرض ، وروي عن النبي ﷺ أنه قال: «مَنْ سَلَفَ فَلِيُسْلِفْ فِي كُلِّ مَعْلُومٍ وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ» . وأما السَّلَفُ هنا فيعني ما مَنَّ اللَّهُ عَلَى الإِنْسَانِ من نِعْمَ كثيرة .
- (٧) يُقَالُ: أخلفه ما وعده ، وهو أن يقول شيئاً ، ولا يفعله على الاستقبال ، ومنه قول الأعشى (ت ٧٦ هـ) [من الكامل]: أَسْوَى وَقَصَرَ لَيْلَةً لِيُرَوَّدًا وَمَضِيَ وَأَخْلَفَ مِنْ قُتْلَةً مَوْعِداً

وَأَخْلَفَتِ: خُدِيْعَتِ ، وَأَخْلَدَتِ من خلف غِيلَةً .

عيش الفتى مؤت الحرج^(١)
ست اليأس وانتظر الفرج^(٢)
ن الرزق يأتي لوعرج^(٣)
والذكر يحمله الأرج^(٤)
ريحانه مهمما درج^(٥)

لا تحرجن فإنما
وإذا يئس فلا تب
والرّزق أجمل فيه إن
أرج الكريم بذكرة
فِئَةُ الْفَتَى رَيْحَانَه

[حرف الحاء]

يا ذا العجب الفادح^(٦) ، والهوى القادح^(٧) ، والحرصي الكادح^(٨) ،

- (١) لا تحرجن أي لا يضيق صدرك بالأمر ، ولا تحمل نفسك على مشقة . وعيش الفتى : حياته .
- (٢) لا تبت اليأس : أي لا تستسلم له دون رجعة .
- (٣) أجمل في الأمر : أححسن السبيل إلى إدراكه .
- (٤) الأرج : نفحة الرحيم الطيبة ، ويجمع على «الأرجائ» ، ومنه قول الراجز :
كأن ريحان من خرامي عالج
أوريح منك طيب الأرجائ
يحمله : يُقيمه ويديمه .
- (٥) في الأصل الخطي «فتح الفتى» ولا معنى لها ، وقد تكون «في الفتى» والفي : الغنيمة .
وريحان الشباب : مقتبله وأفضله ، وريحان كل شيء : أوله وأفضله .
- (٦) العجب : الذنب . والعجب : الزهو والتكبر . والقادح : الثقل ، وفدحه الأمر : إذا عاله وبهظه .
- (٧) الهوى (مصور) الباطل ، والهوى : محبة الإنسان الشيء ، وغبلته على قلبه؛ ومنه قوله تعالى :
﴿وَأَمَّا مَنْ حَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى ﴾ فَإِنَّ الْجَهَةَ هِيَ الْمَأْوَى ﴾
[النازعات: ٤٠-٤١] . والقادح : الطاغي المؤثر في نفسه من اتسح به ، ومنه قبح الشيء في صدرى
أي أثّر فيه .
- (٨) الحرطص : الجشع ، ويقال : شدة الإرادة والشّره إلى المطلوب ، ومنه قول أبي ذؤيب (ت ٢٧ هـ)
في رثاء أبناءه الخمسة الذكور [من الكامل] :
ولقد حرطصت يأنْ أدفع عنهم
فإذا المنية أقبلت لا تدفع

أَسْخَنْ عَيْنِ قَلْبَتْ طَرْفَهَا
عَيْنُ مَرِيضٍ أَبْصَرَتْ وَارِثًا^(١)
أَوْ كَارِهًا لَا تَدْخُرْ كَارِثًا^(٢)
يَلْقَى الَّذِي كَانَ لَهُ حَارِثًا^(٣)
وَاحْرُثْ لِآخْرَاكَ فَكُلُّ امْرِئٍ

[حرف الجيم]

أَمِتِ الْحَرَجَ ، وَانتَظَرِ الْفَرَجَ^(٤) ، وَثُقْ بِالرِّزْقِ وَلُوْ عَرَجَ ، فَالذَّكْرُ إِذَا
تَأَرَّجَ ، عَقِبَ مَنْ دَرَج^(٥) :

= والحرث : الكسب ، ويقال : كسب المال وجمعه ، ويقال : متاع الدنيا ، ومنه قوله تعالى : ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرَثَ الْآخِرَةِ نَرَدَ لَهُ فِي حَرَثِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرَثَ الدُّنْيَا نَوْرَهُ
مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ﴾ [الشورى: ٢٠] . والحراث : الكاسب للمال والجامع له .

* الآيات من بحر السريع .

(١) سخنت عينه : نقىض قرت ، وقرت العين رأت ما يسرها . والطرف : العين ، ولا يجمع لأنه في الأصل مصدر ، فيكون واحداً ، ويكون جمعاً ، ومنه قوله تعالى ﴿لَا يَرَنَدُ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ﴾ [إ Ibrahim: ٤] ، قوله : ﴿فِيهِنَّ قَنْصُرَتْ الْطَّرْفِ﴾ [الرحمن: ٥٦] ، وقلبت طرفها أي أطبقت الجفن على الجفن .

(٢) حل على نفسه في السير أي جهدتها فيه ، على مشقة وعنت . والفضل : الزيادة في الاقتصاد ،
وقيل : البقية من كل شيء ، أي اقمع من الغنى بالقليل .

(٣) توظيف للأية العشرين من سورة الشورى . ومنه قول النبي ﷺ : «احرث لدنياك لأنك تعيش
أبداً ، واعمل لآخرتك لأنك تموت غداً» .

(٤) الحرج : الضيق والإثم ، وحرج صدره أي ضاق ولا ينشرح لخير ، والفرج : زوال الغم ،
ويجمع على «فروج» ، ومنه قول أبي ذؤيب الهذلي (ت ٢٧ هـ) [من الطويل] :
وللشر بعد القارعات فروج

(٥) الرزق : العطاء ، ويقال : كل ما ينتفع به . وعرج : ارتفع أو حبس ومنع . والذكر : خلاف
النسوان ، والذكر أيضًا الصبي والثانية ، وجرى الشيء على اللسان . وتأرج : فاح . وعقب :
بعد . ودرج : مات ، ومنه قوله في المثل : «أكذب من دب ودرج» ، أي أكذب الأحياء
والآموات ، ويقال : درج الرجل : إذا مات ، ولم يختلف سللاً ، وعليه فليس كل من مات درج .

* الآيات من الكامل

[حرف النساء]

أين منْ أَدَنَّ ، وَرَحَلَ وَأَنَاخَ ؟ وَوُعِظَ فَمَا أَصَاخَ^(١) ؛ وَأَفَلَ سَعْدُهُ وَبَاخَ ،
وَتَرَكَ الْعَيْشَ النُّقَاخَ ؟^(٢)

بِمَنْ يُدِينُكُمْ الَّذِي أَدَنَّا^(٣)
فِي حِيثُ مَا سَارَ أَوْ أَنَاخَا
بِكُلِّ وَعْظِيْزِ فَمَا أَصَاخَا
لِمَّا خَبَا سَعْدُهُ وَبَاخَا^(٤)
وَأَسْلَمَ الْبَارِدَ النُّقَاخَا^(٥)

هُلْ كَانَ عِنْدَ الْمُدِينِ عِلْمٌ
لَمْ يَبْقَ مِنْهُ إِسْوَى حَدِيثٍ
كَمْ قَرَعَتْ سَمْعَهُ اللَّيَالِي
أَوْ حَشَّ مَغْنَاهُ بَعْدَ أَنْسٍ
[آ / ٧٨] وَلَى عَلَى غُلَّةٍ وَبَرْحٍ

(١) أَدَنَّ : أَذَلَّ وَأَخْضَعَ . وَأَنَاخَ : أَقَامَ وَبَرَكَ . وَوُعِظَ : نُصِحَّ وَذُكِّرَ بِالْعَوَاقِبِ ، وَمِنْهُ الْمَثَلُ : « السَّعِيدُ مِنْ وُعِظَ بِغَيْرِهِ ، وَالشَّقِيقُ مِنْ أَتَعَظَّ بِغَيْرِهِ ». وَأَصَاخَ لَهُ : اسْتَمَعَ وَأَنْصَطَ لِصَوْتِهِ ، قَالَ أَبُو دُؤادُ الْإِيَادِيُّ (ت ٧٩ ق. هـ) [مِنْ مَجْرِيِ الْكَامِلِ] :

وَيُصِيحُ أَخْيَانًا كَمَا إِسْـ تَمَعَ الْمُفْيِلَ لِصَوْتِ نَاشِدِ

(٢) أَفَلَ : غَابَ ، وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى : « هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أَحِبُّ الْأَفْلَيْتَ » [الأنعام ٧٦] . وَالسَّعْدُ : الْحَظْ وَالْيُمْنُ ، وَضِدُّهُ النَّحْسُ . وَبَاخَ : سَكُنٌ وَفَرَّ ، وَمِنَ الْمَجازِ : بَاخَ الْغَضْبُ إِذَا سَكَنَ ، وَمِنْهُ قَوْلُ رَوْبَةَ بْنِ الْعَجَاجِ (ت ١٤٥ هـ) :

حَتَّى يَبُوحَ الْغَضْبُ الْحَمِيمُ

وَالنُّقَاخُ : الْمَاءُ الْعَدْبُ الْبَارِدُ الصَّافِي الْخَالِصُ ، وَفِي تَهْذِيبِ الْلُّغَةِ : « الْخَالِصُ » دُونَ تَعْيِنِهِ .

* الأَبْيَاتُ مِنْ مُخْلِعِ الْبَسِيطِ

(٣) الْمُدِينُ : الْمُتَكَبِّرُ الْبَاغِيُّ . وَيُدِينُ : يُدَلِّلُ وَيُخْضِعُ .

(٤) أَوْخَشَ الْمَكَانُ : إِذَا ذَهَبَ عَنِ الْإِنْسَانِ . وَالْمَعْنَى : الدَّارُ الَّتِي قَطَنَهَا أَهْلُوهَا ثُمَّ طَعَنُوا عَنْهَا ، وَتَجَمَّعَ عَلَى الْمَغَانِيِّ . وَبَخَا : سَكُنٌ ، وَخَبَتِ النَّارُ ، طَفَقَتْ وَسَكَنَتْ ؛ وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى : « كُلَّمَا خَبَتْ زَدَتْهُمْ سَعِيرًا » [الإِسْرَاء ٩٧] .

(٥) وَلَى : أَدْبَرَ . وَالْغُلَّةُ : شِدَّةُ الْعَطْشِ وَحِرَارَتُهُ . وَالْبَرْحُ : الشِّدَّةُ وَالْأَدَى .

أَرْضَيْتَ عَنْ زُورِ الْمَادِحِ ، وَغُرُورِ الصَّادِحِ ؟^(٦) :

مَهْلًا فَلُولُ أَحْسَنْتَ لَمْ تَسْتَطِعْ
تَنَفُّسًا مِنْ عُجْبِكَ الْفَادِحِ^(٧)
فَلَا تُعْرِجْ بِهَوَى مَادِحِ^(٨)
لِلْمُلْحِفِ فِي حِرْصِهِ الْكَادِحِ^(٩)
لَمْ يَنْسَوْغْ كَذِبَ الْمَادِحِ
لَكَانَ فِي شُغْلٍ عَنِ الصَّادِحِ !

= والْكَادِحُ : السَّاعِي إِلَى الْكَسْبِ بِمُشْتَقَةِ ، وَمِنْهُ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ : « يَئِيْهَا إِلَّا إِنْسَنٌ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَيْكَ كَدْحًا فَمُلْقِيْهِ » [الْإِنْشَاق ٦] . وَلَكِنَّ أَبْنَى الْحَصَالِ استَخدَمَهَا هُنَّا بِمَعْنَى النَّاصِبِ الشَّائِئِ ، وَالنَّاصِبُ : الْإِعْيَاءُ وَالْتَّعَبُ .

(١) الرُّورُ : الْبُهْتَانُ وَقَوْلُ الْكَذِبِ وَشَهَادَةِ الْبَاطِلِ . وَالْمَادِحُ : الْمُتَكَلِّفُ الشَّائِءُ . وَالْغُرُورُ : الْإِنْخَادُ بِالْبَاطِلِ . وَالصَّادِحُ : الْمُتَبَاهِيُّ بِعِجْبِهِ بِنَفْسِهِ .

* الشِّعْرُ مِنْ بَحْرِ السَّرِيعِ .

(٢) مَهْلًا : أَيْ رِفْقًا وَسُكُونًا ، لَا تَعْجَلْ ، يُقَالُ : مَهْلًا يَا رَجُلَ ، وَكَذَلِكَ لِلَّاثِنِينَ وَالْجَمْعِ وَالْمُدَكَّرِ ، وَمِنْهُ قَوْلُ جَمِيلٍ (ت ٨٢ هـ) [مِنْ الطَّوِيلِ] :

يَقُولُونَ: مَهْلًا يَا جَمِيلُ وَإِنِّي لَأُقْسِمُ مَالِي عَنْ تُبَيْنَةِ مِنْ مَهْلِ
وَالْمَهْلُ : الْإِسْرَاعُ وَالْتَّقْدِيمُ ، وَقَدْ وَرَدَ فِي الْحَدِيثِ النَّبِيِّ الشَّرِيفُ : « إِذَا سَرَتْ إِلَى الْعُدُوِّ فَمَهْلًا
مَهْلًا ، وَإِذَا وَقَعَتِ الْعَيْنُ عَلَى الْعَيْنِ فَمَهْلًا مَهْلًا » ؛ فَالْأَوَّلُ لَانِ بالسُّكُونِ بِمَعْنَى التَّأْيِيْنِ ، وَالآخَرُانِ
بِالْفَنْحِ بِمَعْنَى التَّقْدِيمِ ؛ أَيْ إِذَا سَرَتْ فَتَأْتُوا ، وَإِذَا لَقِيْتُمْ فَاحْمِلُوا . وَأَحْسَسْتَ : أَيْقَنْتَ . وَالْعَجْبُ :
الْرَّهْوُ وَالْتَّكَبِرُ ، وَقَيْلُ : الْفَضْلَةُ مِنْ الْحُمْقِ .

(٣) تَرَكِيْتُ : تَطَهَّرْتُ ، وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى : « كُلُّهُ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةٌ تُطَهِّرُهُمْ وَتُرْكِيْمُهُ بِهَا » [النُّور ١٠٣] ، وَتَدَعِيَ : تَرَعَمَ . وَتُعْرِجُ : تَبَعَ وَتَأْبَهُ ، وَالتَّعْرِيْجُ عَلَى الشَّيْءِ : الْمُلْأُ إِلَيْهِ ، وَالْإِقْامَةُ عَلَيْهِ .

(٤) الْفَرَاغُ فِي الْلُّغَةِ عَلَى وَجَهِينِ : الْفَرَاغُ مِنَ الشُّغْلِ مَعْرُوفٌ ، وَالْآخَرُ الْقَصْدُ لِلشَّيْءِ ، وَاللَّهُ تَعَالَى لَا يُشَغِّلُهُ شَيْءٌ عَنِ شَيْءٍ ، وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى : « سَنَفَرُ لَكُمْ أَيُّهُ الْشَّقَالَانِ » [الرَّحْمَن ٣١] أَيْ سَنَقْدَهُ .
وَالْحُجَّةُ : الْبَيِّنَةُ وَالْدَلِيلُ ، وَالْوَجْهُ الَّذِي بِهِ الظَّفَرُ عَنِ الْخُصُوصَةِ . وَالْمُلْحِفُ : الْمَلْحُ فِي الْمَسَالَةِ ؛
وَمِنْهُ قَوْلُ بَشَارِ بْنِ بُرْدَ (ت ١٦٧ هـ) [مِنَ الرِّجَزِ] :

الْحُرُولُخِيُّ وَالْعَصَالِلِعَبِيدِ وَلَيْسَ لِلْمُلْحِفِ مِثْلَ الرَّدِ

[حرف الذال]

العُمُرُ أَحَدُ ، والسَّيْرُ يُغَذُّ^(١) ، والسَّابِقُ يُدْعَى وَلَا يُبَدَّى^(٢) ، وَالعَوَاقِقُ وَكُفَّ
وَالآمَالُ تُرَدُّ ، وَالْحَرْزُ مَثْنَى وَالسُّرُورُ يُقَدَّ^(٣) :

وَسَيِّرْ لَوْ شَعَرْتَ لَهُ يُغَذُّ
لَقْدَ أَوْدِي بِكَ الْعُمُرُ الْأَحَدُ
لَهُمْ حُضْرُ يُدْعَى وَلَا يُبَدَّى^(٤)
وَإِنَّ السَّابِقِينَ وَلَسْتَ مِنْهُمْ
وَلَا رِيْ لَامَالٍ تُرَدُّ
رَأَيْتُ عَوَاقِقَ الْأَيَامِ وَكُفَّا
كَفِي حَزَنًا بَأْنَ الْحَرْزَ مَثْنَى
وَأَنَّ سُرُورَ هَذَا الدَّهْرِ فَدُ^(٥)

(١) أَحَدُ : سريع المضاء والنفاذ ، والحدُّ : السرعة ، وقيل: السرعة والخلفة ، ومنه قول عتبة بن غزوان (ت ١٧٦هـ): «إِنَّ الدُّنْيَا قَدْ أَدْبَرْتَ حَدَّهُ ، فَلِمَ يَقِنُّ مِنْهَا إِلَّا صَبَابَةُ الْإِنَاءِ» ، أي سريعة الإدبار . انظر : رسالة الصاهيل والشاحج ص ٢١٢ . والإغذاذ في السَّيْرِ : الإسراع والجلد فيه .

(٢) بَدَّ الرَّجُلُ أَصْحَابَهُ إِذَا سَبَقُوهُمْ وَغَلَبُوهُمْ ، وَكُلُّ غَالِبٍ بَادٌ ، وَالعَرْبُ تَقُولُ بَدًّ فَلَانُ فَلَانُ ... إِذَا مَا عَلَاهُ وَفَاقِهُ فِي حُسْنٍ أَوْ عَمِلَ كَائِنًا مَا كَانَ .

(٣) العوائق : واحدها العائقة أو عائق على غير قياس ، وعوائق الدهر : الشواغل من أحداثه . وَوَكْفُ : غزيرة . وَرُتْدُ : تَقْلُ وَتَنْدُر . وَالْفَرْدُ : الفرد .
* الشعر من بحر الوافر .

(٤) السابعون : الذين سبقو الناس أولاً إلى الإيمان بالله ورسوله من المهاجرين والأنصار ، والحضر : العدو ، ومنه فَرْسٌ مُحْضِيرٌ أي كثير العدو . وإيقاع صدر البيت ومعناه يستحضر قول الإمام الشافعي (ت ٢٠٤هـ) [من الوافر] :

أَحِبُّ الصَّالِحِينَ وَلَسْتُ مِنْهُمْ لَعَلَّيْ أَنْ أَسْأَلَهُمْ شَفَاعَةً
(٥) الْحَرْزُ وَالْحَرْزُ : خلاف السرور والفرح ، وقد فرق ابن الأعرابي (ت ٢٣٠هـ) ، ومحمد بن حبيب (ت ٢٤٥هـ) بينها فقالا: الحَرْزُ : ما ثبت في القلب فلم يُسْلَل ، والْحَرْزُ بفتحتين : ما سَلَّلَ صاحبُ المصيبة .

[حرف الدال]

وَدَ وَقْدَ جَادَ ، لَوْ كَانَ أَجَادَ ، وَتَمَّى إِذْ فَادَ ، لَوْ فُدِيَ بِمَا أَفَادَ^(١) ، فَهَلَّا
أَطَابَ الزَّادَ^(٢) ، وَاسْتَوْفَرَ زَادَ؟^(٣) :

وَدَ وَقْدَ جَادَ لَوْ أَجَادَا
وَفَضَّ شَمْلَ الْغِنَى وَجَادَا^(٤)
بَأْنَ يُفَادِي بِمَا أَفَادَا
وَاتَّخَذَ الطَّيِّبَاتِ زَادَا^(٥)

(١) وَدَ : تَمَّى وأَحَبَّ ، وقد نقل ابن سيدنا (ت ٤٥٨هـ) عن أبي زيد الأنباري (ت ٢١٥هـ) أنَّ الْوَدَ هو الحُبُّ ، يكون في جميع مداخل الخير . وجَادَ : أتي بالجيد من القول أو الفعل . وفاد يفود فَوَدَا : مات ؛ ومنه قول لبيد بن ربيعة (ت ٤١هـ) يذكر الحارث بن أبي شمر الغساني ، وكان كل ملك منهم كلما مضت عليه سنة زاد في تاجه خرزة ، فأراد أنه عُمَرَ حتى صار في تاجه خرزات كثيرة [من الطويل] :

رَعَى خَرَزَاتِ الْمُلْكِ سِتِينَ حَجَّةً وَعَشْرِينَ حَتَّى فَادَ وَالشَّيْبُ شَاملُ
وَفُدِيَ : خُلَّصَ ، ومنه قوله تعالى ﴿ وَفَدَيْتَهُ بِذِبْحٍ عَظِيمٍ ﴾ [الصفات ١٠٧]. ويقال : فداء
وَفَادَهُ إِذَا أَعْطَى فِدَاءَهُ فَأَنْفَذَهُ بِنَفْسِهِ . انظر اللسان (ف.د.ي) . وأَفَادَ : أحرز وحقق وثبت له .
(٢) هَلَا : (مُشَدَّدة) أصلها «لا» بُنِيتَ مع «هل» فصار فيها معنى التحضيض ، وقيل إنها : بمعنى
اللَّوْم ، والحضر : اللوم على ما مضى من الزمان ، والحضر على ما يأتي منه . وأَطَابَ الزَّادَ :
أَحْسَنَ الْعُدَّةَ . وَالْزَّادُ : طعام يُتَّخَذُ للسفر والحضر ، ويجمع على أزواد ، والزاد هنا ينسحب على
كل ما أَعْدَهُ الإنسان لآخرته من حُسْنِ الأفعال وطَيِّبِ الأقوال .
(٣) استوفر عليه حُكْمَهُ إذا استوفاه وأُسْبِغَه .
* الآيات من مُخلَّع البسيط .

(٤) فَضَّ : فَرَقَ . وَالشَّمْلُ : مُسْتَجْمِعُ الشَّيءِ .
(٥) طَوْبَى : شجرة في الجنة؛ ومنه قوله تعالى : ﴿ طَوْبَى لَهُمْ وَحُسْنُ مَعَابٍ ﴾ [الرعد ٢٩] ، أي حُسْنٌ مَرْجِعٌ وَمُنْقَلَبٌ ، انظر : الخلاف حولها أصلًا وإعرابًا ، ومعاني : الناج واللسان (ط.ي.ب) . والطيبات : لفظة ذات دلالات ثرية ، فهي تضم ما حُسْنَ من الأفعال والأقوال .
وزاد الأولى فعل ماضٍ بمعنى استوف وأُسْبِغ ، والثانية مَصْدَرٌ .

[حرف الزاي]

العَجَبُ مِنْ ذِي اغْتَارٍ واعْتَزَازٍ ، يَعْلَمُ أَنَّهُ عَلَى وِفَازٍ^(١) ، وَأَنَّ الظُّلْمَ إِلَى
قِصَاصٍ وَتَحْزَارٍ ، وَأَنَّ اللَّهَ بِمِثْقَالِ الدَّرَّةِ بُجَازٍ^(٢) ، كَيْفَ يُخَالِفُ الْحَقِيقَةَ إِلَى
بُجَازٍ^(٣) ، وَيَطْمَحُ أَمْلَهُ وَالْمَوْتُ مُوازٍ؟ أَلَا إِنَّهُ فِي حِبَائِلِ الْمِنَّةِ نَازٍ^(٤) ،
كُعْصِفُورَةٌ فِي مُخْلِبٍ بازٍ^(٥) :

(١) الْوِفَازُ : واحدها الْوَفْزُ وَالْوَفَزُ ، وَهِيَ الْعَجَلَةُ ؛ وَمِنْهُ قَوْلُ أَبِي الْعَتَاهِيَةِ (ت ٢١١ هـ) :
وَهَذَا الْحَلْقُ مِنْكَ عَلَى وِفَازٍ وَأَرْجُلُهُمْ جَمِيعًا فِي الرِّكَابِ
وَالْبَيْتُ مِنْ بَائِيهِ الْذَّائِعَةِ [مِنْ الْوَافِرِ] :

لِدُولِ الْمَوْتِ وَإِبْنَا الْلَّهَارِبِ فَكُلُّكُمْ يَصِيرُ إِلَى ذَهَابِ
وَيُقَالُ : قَدِدْتُ عَلَى أُوْفَازٍ أَوْ وِفَازٍ ، إِذَا قَدِدْتُ عَلَى غَيْرِ طَمَانِيَّةِ .

(٢) القِصَاصُ : الْحَسَابُ وَالنِّتَاصِفُ . وَالتَّجَازِيُّ : الْإِدْرَاكُ وَالْمَقْاضِيَةُ . وَالْمِثْقَالُ : وَزْنُ مَعْلُومٍ فَدْرُهُ ،
وَمِثْقَالُ الشَّيْءِ : مِيزَانُهُ مِنْ مِثْلِهِ ، وَمِنْعَاهُ أَنَّ اللَّهَ مَكَافِئُ الْإِنْسَانِ عَنْ عَمَلِهِ صَغِيرٌ ، وَيُوْظَفُ
أَبْنَى أَيْ الْحَصَالِ فِي هَذَا السِّيَاقِ قَوْلُهُ تَعَالَى : « إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ بِمِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةٌ
يُضَعِّفُهَا وَيُؤْتَى مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا » [النِّسَاء٢٤٠] ، وَانْظُرْ : يُونِس٢٦ ، سِبَّا٣ ، سِبَّا٢٢ ،
وَالزَّلْزَلَة٧ ، ٨ .

(٣) الْحَقِيقَةُ فِي الْلُّغَةِ : مَا أُفِرَّ فِي الْاسْتِعْمَالِ عَلَى أَصْلِ وَضْعِهِ ، وَالْمَجَازُ مَا كَانَ بِضَدِّ ذَلِكَ ، وَإِنَّمَا يَقُعُ
الْمَجَازُ وَيُعْدَلُ إِلَيْهِ عَنِ الْحَقِيقَةِ لِمَعَانِي ثَلَاثَةَ : هِيَ : الْاتِساعُ وَالْتَوْكِيدُ وَالْتَشْبِيهُ ، فَإِنْ عَدَمَ هَذَا
الْأُوْصَافُ كَانَتِ الْحَقِيقَةُ الْبَيْتَةَ .

(٤) يَطْمَحُ : يَجْمِعُ وَيَتَادِي . وَمُوازٍ : مُحَازٍ لَكَ مُلْتَصِقٌ بِكَ . وَالْحِبَائِلُ : مُفَرِّدُهَا الْحِبَالَةُ ، الشَّرُكُ الَّذِي
يُصَادُ بِهِ ، وَيُكْتُنُ بِالْحِبَالَةِ عَنِ الْمَوْتِ ؛ وَمِنْهُ قَوْلُ لَيْدَنْ بْنِ رِبِيعَةَ (ت ٤١ هـ) [مِنَ الطَّوِيلِ] :

حَبَائِلُهُمْ بَثُوتَةٌ بِسَبِيلِهِ وَيَفْنِي إِذَا مَا أَحْطَأَتْهُ الْحِبَائِلُ
وَنَازٌ : وَاثِبٌ ، اسْمَ فَاعِلٍ مِنْ نَزَا يَنْزُو وَنَزُوا فَهُوَ نَازٌ ، وَالْعَرَبُ تَقُولُ فِي أَمْثَالِهَا : « إِذَا نَزَا بِكَ الشَّرُّ
فَاقْعُدْ » ، يَضْرِبُ فِي الْحَلْمِ وَكَنْطُمُ الْغَيْظِ ؛ أَيْ لَا تَسْرُ إِلَى الشَّرِّ وَإِنْ أُخْوِجْتَ إِلَى الْمَسَارِعَةِ إِلَيْهِ .

(٥) الْمُخْلِبُ لِلْطَّائِرِ وَالسَّبَاعِ بِمِنْزَلَةِ الظُّفَرِ لِلْإِنْسَانِ ، وَقَيْلُ : الْمُخْلِبُ لَمَا يَصِدُّ مِنَ الطَّيْرِ ، وَالظُّفَرُ لَمَا
لَا يَصِدُّ . وَالبَازِي مِنْ سَبَاعِ الطَّيْرِ ، وَأَقْلَهَا نَسَلًا ، وَيُجْمِعُ عَلَى الْبَرَّةِ .

* الشِّعْرُ مِنْ بَحْرِ الْوَافِرِ .

[حرف الراء]

الْحَازِمُ إِذَا وَرَدَ صَدَرَ ، وَإِذَا رَأَى فُرْصَةً ابْتَدَرَ^(١) ، لَا يَعْافُ الْكَدَرَ ، وَلَا
يُسْخِطُ الْقَدَرَ^(٢) ، وَيَعْفُو إِنْ قَدَرَ :

مَهْمَا يَرِدُ فِي مُلِمَّةٍ صَدَرَا^(٣)
قَامَ لَهَا فِي الرِّكَابِ وَابْتَدَرَا^(٤)
أَحَبَّ مِنْ عَفْوِهِ إِذَا قَدَرَا
عَنْ طَيْبٍ نَفْسٍ وَيُشَرِّبُ الْكَدَرَا
أَبْدَى رِضاهُ وَأَكْرَمَ الْقَدَرَا^(٥)
إِنْ جَرَّ مَالًا يُرِيدُهُ قَدَرَ

(١) الْحَازِمُ : مَنْ ضَبَطَ أُمُورَهُ وَأَخْذَهَا بِالثَّقَةِ . وَوَرَدَ : حَضَرَ . وَصَدَرَ : رَجَعَ . وَالْفُرْصَةُ : الشَّرُبُ
وَالْنَّوْبَةُ وَالنَّهَزَةُ . وَابْتَدَرَ : أَسْرَعَ وَأَقْدَمَ .

(٢) عَافَ : كَرَهَ . وَالْكَدَرُ : الْعَكْرُ ، خَلَافُ الصَّفْوَ ؛ وَمِنْهُ الْمُثْلُ الْقَاتِلُ : « خُذْ مَا صَفَا ، وَدَعْ مَا كَدَرَ ».
وَيُسْخِطُ : يُسَهِّلُ ، وَسُخِطَ الشَّيْءُ : كَرِهُهُ . وَالْقَدَرُ : مَا يُقْدِرُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنَ الْقَضَاءِ وَالْحُكْمِ ،
وَيُجْمِعُ عَلَى أَقْدَارِ .

* الشِّعْرُ مِنَ الْمُسْرِحِ .

(٣) لَمْ تَتَمْ حِزَامَتُهُ : لَمْ تَقْبِلْ صَرَامَتُهُ ؛ وَمِنْهُ قَوْلُ مَعْنَى بْنِ أُوسِ الْمُزْنِيِّ (ت ٦٤ هـ) [مِنَ الْبَسِيطِ] :
إِذَا تَقَاعَسَ صَبَعُ فِي حِزَامِتِهِ وَإِنْ تَعَرَّضَ فِي خِيشُوبِهِ صَبَدُ
رُضِنَاهُ حَتَّى يُنْدَلِ الْقَسْرُ هَامَتُهُ كَمَا اسْتَمَرَ بِكَفِ الْفَاتِلِ الْمَسَدُ
وَالْمُلِمَّةُ : النَّازِلُ الشَّدِيدَةُ مِنْ شَدَادِ الدُّنْيَا وَنَوَازِلِ الدَّهْرِ ، وَتَجْمَعُ عَلَى مُلِمَّاتٍ . وَيَرِدُ : يَقْعُ أو
يَسْقُطُ .

(٤) الرِّكَابُ : وَاحِدَهَا الرَّكْبُ ، وَهُمْ أَصْحَابُ الْإِبَلِ فِي السَّفَرِ دُونَ الدَّوَابِ ، وَرُكْبَانٌ اسْمٌ لِلْجَمْعِ ،
وَلَيْسَ بِتَكْسِيرِ رَاكِبٍ .

(٥) جَرَّ : جَلَبَ : وَجَرَّ عَلَيْهِمْ جَرِيرَةً ، أَيْ جَنِي عَلَيْهِمْ جَنَاهَةً .

[حرف السين]

يا ناعمةَ الْهَمْسِ^(١) ، عَهْدُنَاكَ بِالْأَمْسِ ، تُحْجِيَنَّ عَنِ الشَّمْسِ ، وَتَدْمِيَنَّ
مِنَ الْلَّمْسِ^(٢) ، وَتَرْتَاعِيْنَ مِنَ الْهَمْسِ ، فَمَا حَالُكَ فِي الرَّمْسِ؟^(٣) :

أَحْلَتِ عَنْ عَهْدِكَ بِالْأَمْسِ؟
مَنْ كَانَ مَحْجُوبًا عَنِ الشَّمْسِ؟
قَدْ كُنَّ يَدْمِيْنَ مِنَ الْلَّمْسِ؟^(٤)
مَنْ كَانَ يَرْتَاعُ مِنَ الْهَمْسِ؟^(٥)
إِيَّاهُ! فَمَا حَالُكَ فِي الرَّمْسِ؟^(٦)

بِاللهِ يَا ناعمةَ الْهَمْسِ
قُوْمُوا انْظُروا كَيْفَ ضَحَا ظِلُّهُ
وَكَيْفَ عَاثَ التُّرْبُ فِي أَنْمُلٍ
كَيْفَ اسْتَطَاعَ الْقَبْرُ فِي رَوْعَةٍ
حَالُكَ فِينَا قَبْلُ مَعْلُومَةٍ

(١) الناعمة: المُتعَمَّدةُ الرقيقة . وعهد: ألف . وتدمى: تضمخ بالدم؛ ومنه قول الحصين ابن حمام المري (ت ١٠٩ هـ) [من الطويل]:

فَاسْنَا عَلَى الْأَعْقَابِ تَدْمَى كُلُومُنا

وَلَكِنْ عَلَى أَقْدَامِنَا تَقْطُرُ الدَّمَا

(٢) ترتعين: تغزعن . والهمس: الصوتُ الخفي ؛ ومنه قوله تعالى: ﴿ وَخَسَقَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّجْحِينَ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ﴾ [طه ١٠٨] . والرمض: القبر، وما يحيي على الميت من التراب، وقيل: ما دام مستويًا مع الأرض، ويجمع على أزماس، ورموس .

* الشعر من بحر السريع

(٣) ضحا: تلاشى وتبدأ وبعد . والظل: ضوء الشمس دون شعاع ، وقيل: كل موضع تكون فيه الشمس فتزول .

(٤) عاث: أسرع في الفساد بغير رفق . والأنمل: رؤوس الأصابع ، وقيل: هي المفاصل العليا التي فيها الظفر من الأصابع . واللمس: المُسْ بِرْ قِي باليد .

(٥) استطاع: تحمل . والرَّوْعَةُ: المقرفة والدهشة تأخذ الإنسان من أمر جلل .

(٦) إيه: الكلمة استزاده واستنطاق ، تبني على الكسر وقد تنوّع ... وفي الحديث النبوّي الشريف أنه لما أنسد شعر أميّة بن أبي الصّلت (ت ٥ هـ) قال ﷺ: عند كُلّ بيتٍ: إيه . وإنْ وُصِّلَتْ نُوْتَنْ فقلتَ: إيه حَدَثْنَا ؟ وقد وردت في شعر الذي الرّمّة (ت ١١٧ هـ) يقول فيه [من الطويل]:

وَقَنَقَنَ قُلْنَا إِيَّاهُ عَنْ أُمَّ سَالِمٍ

وَمَا بَالْ تَكْلِيمُ الدِّيَارِ الْبَلَاقِ

أَرَادَ حَدَثْنَا عَنْ أُمَّ سَالِمٍ . انظر تخطئة الأصمى (ت ٢١٥ هـ) الذي الرّمّة في المحكم مادة (أ.ي.هـ).

[٧٨/ب] عَجِبْتُ لِذِي اغْتَارٍ واعْتَزَازٍ
تَبَسَّطَ فِي الذُّنُوبِ وَفِي الْخَطَايا
يُجَاهِرُ بِالْكَبَائِرِ عَدْلَ رَبِّ
مُنَافِ لِلْحَقِيقَةِ مُسْتَرِيحٍ
تَخَطَّى الْأَرْضَ آمَالًا طِوَا لَا
تَقْدِرُ وَيْكَ أَنْكَ مِنْهُ نَاجٍ
وَمَا الإِنْسَانُ مَهْمَا حَادَ عَنْهُ

(١) أطلَّ: أقبل وأشرف .

(٢) تَبَسَّطَ: تمادي في غير احتشام . والذُّنُوبُ: الجُرمُ والإثمُ والمعصية ، و فعله مما لم يسمع له بمصدر منه . والخطايا: الآلام ، ومفرد الخطيئة؛ ومنه قوله عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ وَالَّذِي أَطْمَعَ أَنْ يَغْفِرَ لِي حَطَّيَّتِي يَوْمَ الدِّين ﴾ [الشعراء ٨٢].

(٣) جاهر بالأمر: صَدَعَ بِهِ مُظْهِرًا إِيَاهُ . والكبائر: الذنوب التي توجب لأهلها النار ، وهي النهي عنها شرعاً كالقتل والرّزنا ، والفرار من الزحف وغيرها من الفعال القيحة ، ومفردتها الكبيرة .

(٤) خُدُعُ: مفرداتها خديعة ، وهي المكيدة والمخاللة بُعْيَة إيقاع المكروده دون علمٍ منْ حِيكَتْ ضَدَه أو له . والإحالات: نمطٌ من الإفراط وشعبة من الإغراء .

(٥) حاد: مال وعدل ، والضمير في « عنه » عائدٌ على « مهلكه » .

توَقَّتْ سَوَامُ رُتَّعْ بَعْضَ مَا تَخْشِي^(١)
كَائِنَكَ لَمْ تَنْظُرْ إِلَى مُضْرِمِ أَمْشِي
فَقَدْ عَمِيَتْ عَيْنُ الْحَكِيمِ الَّذِي يُرْشِي
وَنِمْنَا عَلَى مَسْرِي الْحُطُوبِ وَرَبَّا
وَمَا دَأْنَا إِلَّا غَنِيَ بَعْدَ حَاجَةٍ
[٧٩/أ] [فَلَا تَقْتَسِّسُ] مِنْ مُرْتَشٍ نُورٌ حِكْمَةٍ

= وَجْمَعْ عَلَى مَقْلَلٍ . وَيُهْدِي : يُرْشِدُ وَيُدْلِلُ . والقصدُ: الغَرْضُ ، أو الغَايَةُ . والأعشى : مَنْ سَاءَ
بَصَرُهُ مِنْ غَيْرِ عَمَى ، وَقَيلَ : هُوَ الَّذِي لَا يُبَصِّرُ بِاللَّيلِ ، وَيُرَى بِالنَّهَارِ .

وَفِي عَجَزِ الْبَيْتِ تُورِيَّةً طَفِيفَةً ، تَسْتَدِعِي قَصْةَ إِقْدَامِ الْأَعْشِيِّ (ت ٧ هـ) عَلَى النَّبِيِّ ﷺ
مَادِحًا ، فَاعْتَرَضَ طَرِيقَهُ مِنْ حَالِ دُونِهِ وَالنَّبِيِّ ، قَائِلًا: إِنَّهُ يُحْرِمُ عَلَيْكَ الزَّنَى وَالْخَمْرَ ، فَقَالَ: أَمَا
الْزَنَى فَقَدْ كَبَرَتْ ، وَلَا حَاجَةٌ لِي فِيهِ ، وَأَمَا الْخَمْرُ فَلَا أُسْتَطِعُ تَرْكَهَا ، وَعَادَ لِيَتَدَبَّرَ أَمْرَهُ ، فَهَاتَ
دُونَ إِسْلَامٍ «فَحَالَتِ الْمِنَةُ دُونَ الْأَمْنِيَّةِ» عَلَى حدِّ تَعْبِيرِ الْمُظْفَرِ الْعُلُوِّيِّ (ت ٦٥٦ هـ) . وَطَالَ
قَصْدِيَّتِهِ هُوَ:

وَعَادَكَ مَا عَادَ السَّلَيْمَ الْمُسَهَّدَا
تَنَاسَيْتَ قَبْلَ الْيَوْمِ خَلَّةَ مَهَدَدا
إِذَا أَصْلَحَتَ كَفَّايَ عَادَ فَأَفْسَدَا
أَلَمْ تَعْتَمِضْ عَيْنَاكَ لَيْلَةَ أَرْمَدَا
وَمَا ذَاكَ مِنْ عِشْقِ النِّسَاءِ وَإِنَّما
وَلَكِنَ أَرَى الدَّهَرَ الَّذِي هُوَ خَابِرٌ
حَتَّى انتَهَى إِلَى قَوْلِهِ [مِنَ الطَّوِيلِ]:

أَغَارَ لَعْمَرِي فِي الْبِلَادِ وَأَنْجَدَا
تَبَّيَّ يَرَى مَا لَا تَرَوْنَ وَذِكْرُهُ
وَلَيَسَ عَطَاءُ الْيَوْمِ مَا نَعْهُ عَدَا
أَجْدَدَكَ لَمْ تَسْمَعْ وَصَاحَةَ مُحَمَّدٍ

(١) المسْرِيُّ: المَسْلُكُ أو الدَّرْبُ . والْحُطُوبُ: مَفْرِدُهَا الْحُطُوبُ ، وَهُوَ الْأَمْرُ صَغِيرٌ أَوْ عَظِيمٌ ، وَمِنَ
الْمَجاز: خُطُوبُ الدَّهَرِ ، أَيْ فَوَادِحَهُ وَنَوَازِلَهُ . تَوَقَّتْ: حُفِظَتْ . وَالسَّوَامُ: مَالُ الرَّاعِيِّ ، وَأَكْثَرُ
مَا يُقْتَالُ لِلْإِبَلِ خَاصَّةً . وَالرُّتَّعُ: الإِبَلُ الْمَتَوَكِّهُ تَرْعَى كَيْفَ شَاءَتْ فِي خَصْبٍ وَسَعَةٍ .

[حرف الشين]

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشِي^(٢) ، وَالصُّبْحِ إِذَا فَشَا^(٣) ، وَالبَرْقِ إِذَا تَمَّشَى ، إِنَّ الْعُيُونَ
لَتَعْشِي^(٤) ، وَإِنَّا لَتَأْمُنُ مَا تَخْشِي ، مَا أَبْطَرَ الْمُضْرِمِ إِذَا أَمْشِي^(٥) ، وَأَعْمَى
عَيْنَ الْحَكِيمِ إِذَا ارْتَشَى^(٦) :

أَمَّا وَالنُّجُومُ الْزُّهْرِ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشِي
وَبَرْقِ تَمَّشَى فِي فَرِروْعِ غَمَامَةٍ
لَقْدْ رَأَتِ الدُّنْيَا عَلَى كُلِّ مُقْلَةٍ

(١) اقتباسٌ قرآنٌ للآية الأولى من سورة الليل . ويغشى: أي يُعْطَى بظلمته كل ما بين السموات والأرض ، ولم يُذَكَّر معه مفعول به للعلم به .

(٢) توظيف للآية الثانية من سورة الليل «وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّ» . وَفَشَا وَتَجَلَّ بمعنى واحد ، وهو إذا انكشف وظهر بضوئه عن ظلمة الليل .

(٣) توظيف لقوله تعالى: «يَكَادُ الْبَرْقُ سَخَطْفُ أَبْصَرَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَواً فِيهِ» [البقرة: ٢٠] ، قوله أيضًا: «يَكَادُ سَنَابَرْقِيَّ يَذَهَبُ بِالْأَبْصَرِ» [النور: ٤٣] . وتعشى: تعمى أو يضعف بصرها ، والعشا (مقصور) سُوءُ البصر بالليل والنهار ، ويكون في الناس والدواب والإبل والطير ، وَقَيلَ: هو دَهَابُ البصر .

(٤) الْبَطَرُ: غَمْطُ النِّعْمَةِ وَالطَّغْيَانُ بِهَا ، وَاسْتِعْمَلَ بمعنى الكِبْرِ ، وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: «وَكَمْ أَهْلَكَتْنَا
مِنْ قَرِيَّةَ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا» [القصص: ٥٨] ، وَمَا أَبْطَرَ أَيْ مَا أَطْغَى . وَالْمُضْرِمُ: مِنْ سَاعَةِ حَالِهِ،
وَفِيهِ تَمَاسُكٌ بَعْدُ ، وَمِنْهُ: بَيَّنَتْ لَهُ صِرْمَةً مِنَ الْمَالِ ، أَيْ قِطْعَةَ مِنْهُ . وَأَمْشَى الرَّجُلُ إِذَا كَثُرَتْ
مَاشِيَّتُهُ ، وَمِنْهُ قَوْلُ النَّابِعَةِ الْذِيَّانِيِّ (ت ١٨ ق . هـ) [من الوافر]:

وَكُلَّ فَتَّى وَإِنْ أَثْرَى وَأَفْشَى سَتْخُلِجُهُ عَنِ الدِّنَيَا مَنْوَنُ

(٥) الحكيم: القاضي ، العَدْلُ الْحَلِيمُ . ارتشي . تَلَقَّى ما يَحُولُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّطْقِ بِالْحَقِّ .
* الأبيات من بحر الطويل .

(٦) الْزُّهْرُ: البيضاء . وَغُرَّةٌ كُلُّ شَيْءٍ: أَوْلَهُ وَأَكْرَمُهُ . وَمَا بَعْدُ الشَّيْءِ وَاحِدَهُ مُؤَخَّرٌ ، أَيْ نَهَايَتِهِ .

(٧) رَانَ: غَلَبَ وَغَطَّى ، وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: «كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قَلْوَبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ» [المطففين: ١٤] . وَالْمُقْلَةُ: شَحْمَةُ الْعَيْنِ الَّتِي تَجْمَعُ الْبَيَاضَ وَالسَّوَادَ ، وَقَيلَ: بَلْ هِيَ الْعَيْنُ كُلُّهَا ، =

لَدَمْ فَقَدْ فَاتَ الْقَنَصُ^(١)
فَلَتَقْرَعَنَّ السِّنَنَ مِنْ
لَمْ تَحْتِسْبَهُ مِنَ الْحَمْضُ !
وَالْيَوْمَ تَظْمَأُ فَسْوَقَ ما

[حرف الضاد]

طُوبَى لِمَنْ وَفَى الْفَرَضَ^(٢) ، وَأَحْسَنَ الْقَرْضَ^(٣) ، وَخَافَ الْعَرْضَ ،
وَتَأْمَلَ السَّيَاءَ وَالْأَرْضَ ، وَشَدَ الرَّحْلَ وَالْعَرْضَ^(٤) ، وَحَاسَبَ نَفْسَهُ فَلِمْ
يَرَضَ :

(١) «قرع سِنَ النَّدَم» من أمثال العرب في الندامة، وقد وظفه ابن الأبار في حرف الطاء من معارضته لرسالة المعري أيضاً، فقال: «وقرع سِنَ النَّدَم عَلَى شَرِهِ التَّابِطِ ...

وَإِيَّاكَ وَالتَّفَرِيطِ فِي الْبَرِّ وَالثَّقْيِ فَكُمْ قرع السِّنَ الدَّاهُولُ الْمُفَرَّطُ »

انظر: معارضة ابن الأبار بتحقيقه (مجلة كلية دار العلوم، إصدار خاص، ١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٥ م) ص ٥٠.

(٢) وَفَى الْأَمْرِ : أَكْتَمَهُ دون نقصان . والْفَرَضُ : ما أوجبه الله تعالى على عباده؛ وَسُمِّيَ بذلك لأنَّ له معالم وحدوداً واضحة ، ومنه قوله تعالى على لسان إبليس : «لَا تَخَدَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا» [النساء ١١٨] ، أي قدراً مقطوعاً محدوداً .

(٣) توظيف لقوله تعالى: «وَأَفْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا» [الحديده ١٨] . والْقَرْضُ : ما تعطيه من المال لِتَقْضَاهُ ، وقيل ما سَلَفَتْ من إحسان وإساءة ، ويجمع على قروض ، ومنه قوله عَزَّ وَجَلَّ : «مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فِي ضِعْفَهُ لَمَّا أَضْعَافَهُ كَثِيرًا» [البقرة ٢٤٥] ، وفسَرَ أبو إسحاق النحواني القرضا هنا بالباء الحسن . انظر: التاج (ق. ر. ض.) .

(٤) الرَّحْلُ : مَرْكُبُ الْبَعِيرِ وَالثَّانَةِ ، وَهُوَ مِنْ مَرَاكِبِ الرِّجَالِ دُونَ النِّسَاءِ ، وَيُجْمَعُ عَلَى أَرْجُلِ وَرِحَالٍ ، وَقَدْ وَرَدَ فِي قَوْلِ طَرَفةَ بْنِ الْعَبْدِ (ت ٦٠ ق. هـ) [من الرَّمَلِ] :

جَازَتِ الْبَيْدَ إِلَى أَرْجُلِنَا آخِرَ الْلَّيْلِ يَعْفُورُ خَدِيرُ
وَالْغَرْضُ ، بِالْتَّحْرِيكِ : حِزَامُ الرَّحْلِ .
* الآيات من بحر السريع .

[حرف الصاد]

ذَهَبَتِ الْفُرَصُ ، وَبَقِيَتِ الْغُصَصُ^(٥) ، وَتُرِكَتِ الْعَزَائِمُ وَالرُّخَصُ^(٦) ،
فَأَيْنَ الْمَجَأُ وَالْمَخْلَصُ ؟ مَتَّ رَأَيْتَ الشَّبَابَ يُقْتَنِصُ^(٧) ، هَيَّهَاتَ ؛ فَاتَّكَ
الْقَنَصُ ، فَالْيَوْمَ تَظْمَأُ وَتَحْمَصُ^(٨) :

ذَهَبَتِ تِلْذِثَةُ الْفُرَصُ
وَبَقِيَتِ تَشْرِقُ بِالْغُصَصُ^(٩)
نَةٌ فِي الْعَزَائِمِ وَالرُّخَصِ
صِ وَلَيْسَ مِثْلُكَ مِنْ خَلَصْ
بَ وَلَيْسَ مِمَّا يُقْتَنِصُ^(١٠) !

(١) الْفُرَصُ : وَاحِدُهَا الْفُرْصَةُ ، وَهِيَ الشَّرْبُ وَالنَّوْيَةُ وَالنَّهَرَةُ . وَالْغُصَصُ : وَاحِدُهَا الْغُصَّةُ
وَالشَّجَى ، وَقَالَ ابْنُ دُرْبِدَ (ت ٣٢١ هـ) : الْغُصَّةُ : مَا اعْتَرَضَ فِي الْحَلْقِ وَأَشْرَقَ ، وَمِنْ قَوْلِهِ
تَعَالَى : «وَطَعَامًا ذَا غُصَّةً وَعَدَابًا أَلِيمًا» [المِزْمَل ١٣] .

(٢) الْعَزَائِمُ : الْفَرَائِضُ الَّتِي أَوْجَبَهَا اللَّهُ عَلَى عِبَادِهِ ، وَأَمْرَهُمْ بِاتِّبَاعِهَا ، وَمُفْرِدُهَا الْعَزِيمَةُ ، وَهَا مَعْنَى
أُخْرَى تَرَاجُعٍ فِي: تَهْذِيبُ الْلُّغَةِ وَلِسَانُ الْعَرَبِ (ع. ز. م.) . وَالرُّخَصُ : مَا أَذِنَّ بِهِ اللَّهُ لِعِبَادِهِ بَعْدِ
النَّهَى عَنْهُ تَخْفِيَّاً عَنْهُمْ ؛ وَمِنْ الْحَدِيثِ الْبَوِيِّ الشَّرِيفِ : «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ تَؤْتَى رُخْصُهُ ، كَمَا
يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى عَزَائِمُهُ» .

(٣) الْمَلَأُ . وَالْمَخْلَصُ : الْمَفْرُ وَالسَّلَامَةُ . وَيُقْتَنِصُ : يُسْتَعَادُ وَيُسْتَرَدُ .

(٤) هَيَّهَاتٌ : كَلْمَةٌ تَبْعِيدُ بِمَعْنَى بَعْدٍ ، تُقْرَنُ بِالشَّيْءِ لَا يُرْجِي تَحْقِيقَهُ أَوْ نُوَالَتِهِ ، وَمِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى :
«هَيَّهَاتٌ هَيَّهَاتٌ لِمَا تُوعَدُونَ» [المؤمنون ٣٦] ، وَقَوْلُ جَرِيرَ (ت ١١٠ هـ) [مِنَ الطَّوْلِي] :
فَهَيَّهَاتٌ هَيَّهَاتٌ الْعَقِيقُ وَأَهْلُهُ . وَهَيَّهَاتٌ خَلُّ بِالْعَقِيقِ نُوَاصِلُهُ
فَاتَّكَ : ذَهَبَ عَنْكَ وَوَلَى . وَالْقَنَصُ : الصَّيْدُ . وَتَحْمَصُ : تَجْوُعُ .
* الْأَيَّاتُ مِنْ مَجْرُوءِ الْكَامِلِ .

(٥) تَشْرِقُ : تَشْجِي وَتَأْلِمُ ، وَالْشَّرْقُ بِمَاءِ الْغَصَّ بِالْطَّعَامِ ، وَهُوَ أَنْ يَقُعُ فِي غَيْرِ مَسَاغِيهِ .

(٦) خَضَبَتْ : صَبَغَتِ الشَّعْرَ بِالْحِتَاءِ . وَتَقْتَنِصُ : سَتَعِيدُ وَتَسْتَرِدُ .

إذ نال زائلة الخطط
هُجْرِ المقالةِ والغَلَطُ^(١)
لَكَ مُوكلاً بِالْمُلْتَقَطُ^(٢)
إِنَّ الْبُحُورَ مِنَ النَّقْطِ !^(٣)

يا سائِلَا سَفَهَ الشَّطَطُ
هَلَّا صَرَفَتِ الْفَضْلَ مِنْ
وَخَشِيتَ مُلْتَقِطًا عَلَيْ
لَا تَحْقِرْنَ صَغِيرَةً

طُوبَى لِعَبْدٍ أَكْمَلَ الْفَرْضَا
يَعْرُضُ بَلْوَاهُ عَلَى رَبِّهِ
مُسْتَصْبِحَ الْعَبْرَةَ مِهْمَارَنَا
إِنْ لَمْ يَنَلْ صَالِحَةَ وَادِعَا
وَحَاسِبَ النَّفْسَ فَلَمْ يَرْضَا

= مبني على السكون . وله موضعان : الاستفهام والخبر ، تقول إذا استفهمت : كم رجلاً عندك ؟ ونصبت ما بعده على التمييز . وتقول إذا أخبرت : كم درهم أتفقت ؟ وخضت ما بعده ، تريد التكثير ، تقىض « رب » التي تقيد التقليل . وتتدفق : انصب دفعه واحدة ، ومنه قوله تعالى : « خلق من ماء دافق » [الطارق:٦] ، أي مدفوق ، وهو مما أخرجهه العرب بلفظ فاعل ، وهو بمعنى مفعول ، والنقط : الفطرات من الماء والندى ، ومفردها النقطة .

وقد عكس أبو مدين التلمذاني (ت ٥٩٤ هـ) المعنى فقال [من البسيط] :
وَمَا ذُنُوبُ الْوَرَى فِي جَنْبِ رَحْمَتِهِ وَهُلْ يُقْاسُ بِيَقْضِيَ الْأَبْعَرِ النَّقْطُ
ويشبه معنى ابن أبي الخصال قول المعري (ت ٤٤٩ هـ) من الوافر :
وَقَدْ يَنْهَا كَبِيرٌ مِنْ صَغِيرٍ وَيَبْنَى مِنْ نَوْىِ الْقَسْبِ الْلَّيَانُ
وَاللَّيَانُ : النَّخْلِ ، وَمَفْرَدُهَا لَيْنَةً .

* الشعر من مجموعه الكامل .

(١) النَّفْضُ : ما تَبَقَّى مِنِ الشَّيْءِ . وَالْهُجْرُ : الْفُحْشُ . والمقالة : القول الفاشي في الناس .
(٢) الْمُلْتَقَطُ : الْمُحْصِي ، وَهُوَ الْمَلِكُ الْمُفْوَضُ بِرِصْدِ أَفْعَالِ الْعِبَادِ . وَالْمُوَكَّلُ : الْمُفْوَضُ بِالْأَمْرِ يُدَبِّرُهُ وَيُسَيِّرُهُ .
(٣) لَا تَحْقِرْنَ : لَا تستصغرنَ ، والتتحقق : التصغير والتسفيه ، ومن أمثلهم في باب اصطدام المعروف ، وإن كان يسيراً قوله : « مَنْ حَقَرْ حُرْمَ » ، والبيت مأخوذ من قول البحري (ت ٢٨٤ هـ) [من البسيط] :

لَا تَحْقِرْنَ صَغِيرَ الْعُرْفِ تَبَدُّلُهُ فَقَدْ يُرُوِي غَلِيلَ الْمَائِمِ التَّمَدُّدُ
وَقَرِيبُهُ مِنْ قَوْلِ أَبْنِ رَشِيقِ الْقِيرَوَانِ (ت ٤٦٣ هـ) [من البسيط] :
لَا تَسْتَطِلُوا عَلَى ضَعْفِي بِقُوَّتِكُمْ إِنَّ الْبُعُوضَةَ قَدْ تَعْدُو عَلَى الْفَيْلِ

[حرف الطاء]

يَا سَائِلَ الشَّطَطِ^(٤) ، وَنَائِلَ الْخَطَطِ^(٥) ، وَقَائِلَ الْهُجْرِ وَالْغَلَطِ^(٦) ، أَمَا
خَشِيتَ مِنَ النَّقْطِ ؟ فَكَمْ بَحْرٍ تَدَقَّقَ مِنَ النَّقْطِ^(٧) :

(١) النَّيَّةُ : الْقَاصِدُ ، وَقِيلَ : مَا يُضِيرُ الْإِنْسَانَ بِقَلْبِهِ مِنْ خَيْرٍ أَوْ شَرٍ .
(٢) الْعَبْرَةُ : الْعِظَةُ وَالاعتبار لما مضى . وَرَنَا إِلَى الشَّيْءِ : أَدَمَ النَّظَرَ إِلَيْهِ .
(٣) نال فلان من المكارم وادعا : أي من غير أن يكلف نفسه مشقة ، وجاء وادعا أي ثانيا من عناته .
(٤) الشَّطَطُ : الْجَوْزُ ، ومجازة القدر في كل شيء ، ومنه الحديث النبوى الشريف : « لَمَّا مَهَرُ مِثْلُهَا ، لَا وَكْسٌ وَلَا شَطَطٌ » . أي لا نقصان ولا زيادة . الصحاح (ش.ط.ط) . والسائل : الطالب والداعي .
(٥) الْخَطَطُ : المناصب الرفيعة ، مفردتها الخطة ، وهي مفردة شائعة الاستخدام في العدوانين (الأندلس والمغرب) ، كخطبة القضاء ، وقد قال أبو المطرف أحد بن عبد الله المخزومي [من الحفييف] :

قد عكفنا على الكتابة حيناً وجاءت خطوة القضاء تليها
ومنها خطوة الكتابة والوزارة والسوق والمواريث والحسنة والعلامة والإشتغال والإشراف
والأحكام ... وغيرها . انظر : الإحاطة في أخبار غرناطة (مواطن متفرقة) .
(٦) الْهُجْرُ : القبيح من القول ، وقيل : الإفحاش في المنطق ، وقول الحقنا . والغلط : أن تعيا بالشيء فلا
تعرف وجه الصواب دون قصد أو تعمد .
(٧) النَّقْطُ : ما النقطة من الشيء ، وهو القليل منه ، والواحدة لقطة . كم : اسم ناقص مبهم ، =

يَخْتَنِي بِهَا الْمُلْصُقُ الْوَشِيشُ^(١)
فَاعْمَلْ وَلَا تَسْكُنْ لِدَارِ
وَهُوَ عَلَى رَغْمِهِ حَظِيقُ^(٢)
وَتَحْبِسُ الْمَاجِدَ الْمُفَدَّى
لَا يَسْتَوِي الرَّاحِمُونَ حَقًا^(٣)
وَالْفَاظُ حَيْزُونُهُ الْغَلِيلُ^(٤)

[حرف العين]

اسْتَفْرَّتَكَ الْجَدَعُ ، وَاسْتَقَادْتَكَ الْبَدَعُ^(٥) ، وَالْمَوْتُ لَا يُقْيِي وَلَا يَدْعُ^(٦) ،

[حرف الظاء]

[٧٩ / ب] الظَّالِمُ يَفِيظُ^(٧) ، وَهُوَ عَلَى نَفْسِهِ حَفِيظُ ، وَلَا يُذْهِبُ كَيْدُهُ مَا يَغْيِيظُ^(٨) ، [يَخْتَنِي الْوَشِيشُ]^(٩) وَيَحْبِسُ ذُو الْجَدَدَ الْحَظِيقُ^(١٠) ، لَا يَسْتَوِي الرَّؤْوفُ وَالْفَاظُ الْغَلِيلُ^(١١) :

ذُو الظَّالِمِ فِي ظُلْمِهِ يَفِيظُ
وَهُوَ عَلَى نَفْسِهِ حَفِيظُ
لَمْ يُذْهِبِ الْكَيْدُ مَا يَغْيِيظُ
غَيْظَ عَلَى كَيْدِهِ وَلَكِنْ

(١) وَكَلَّ فَلَانٌ فَلَانًا : إذا استكفاء أمره ثقةً بكتافاته ، أو عَجَزًا عن القيام بأمر نفسه ، والتَّوْكُلُ : إظهار العجز والاعتماد على الغير المقصي إلى ضياع الأمر . وللدار معانٍ متعددة ولكن المقصود هنا الدار الدنيا ، وقيل : المُلْصُقُ : الرَّجُل المقيم في الحَيَّ ، وليس منهم يَسْتَبِ .

(٢) الماجدُ : الكريم ، قال ابن السَّكِيْت (ت ٢٤ هـ) : الْتَّرَفُ وَالْمَاجْدُ يَكُونُانَ بِالْأَبَاءِ ... وَالْحَسْبُ وَالْكَرْمُ يَكُونُانَ فِي الرَّجُلِ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ آبَاءُ لَهُ شَرْفٌ . والحظيق : الغَنِيُّ الْمُوْرِسُ ، وقيل : مَنْ كَانَ ذَا حَظًّا مِنَ الرِّزْقِ .

(٣) الْحَيْزُومُ : وسط الصدر حيث تلتقي الجوانح ، ونُجْمَعُ عَلَى «الْحَيَازِيمِ» ، وُيَقَالُ لِلرَّجُلِ إِذَا شَمَرَ لِلأَمْرِ : شَدَّ حَيَازِيمَهُ .

(٤) اسْتَفْرَّهُ : خَتَّاهُ حَتَّى أَلْقَاهُ فِي قَمْكَةٍ ، وقيل : اسْتَخَفَهُ وَطَيَّرَ فَرَادَهُ . وَالْجَدَعُ : واحدها الخديعة ، وهي المخاتلة أو المراوغة لايقاع المكروه . وَاسْتَقَادْتَكَ : اسْتَهْوَتْكَ فَخَضَعْتَ لَهَا وَلِنَتَ . وَالْبَدَعُ : واحدها البدعة ، وهي الحَدَثُ فِي الدِّينِ بَعْدَ الإِكْمَالِ .

(٥) لَا يُقْيِي وَلَا يَدْعُ : تركيب شائع الورود متلازماً ; ومنه قوله تعالى : «سَاصِلِيهِ سَقَرَ^(١٢) وَمَا أَدْرَنَكَ مَا سَقَرَ^(١٣) لَا تُقْيِي وَلَا تَدْرُ» [المثэр - ٢٦ - ٢٨] ، ومثله قول ابن حَدِيدِ الصَّقِيقِيِّ (ت ٥٢٧ هـ) [من البسيط] :

قَامَ الدَّلِيلُ وَيَحْيَيَ لَا حَيَا لَهُ
إِنَّ الْمِنَّةَ لَا تُبْقِي وَلَا تَلْدُرُ
وَقُولَهُ مِنْ أَخْرِي [مِنَ الْكَاملِ] :
وَرَمَى عِدَاهُ بِكُلِّ دَاهِيَةٍ
دَهِيَّةٌ لَا تُبْقِي وَلَا تَدْرُ

(١) الظالم : الباغي ، والظالم : وضع الشيء في غير موضعه . ويفيظ : يموت ، ومنه فاختت نفسه أي خرجت ، وقد وردت في شعر الصنوبرى (ت ٣٣٤ هـ) يقول [من الكامل] :

فَاطَّتْ إِلَى تِلْكَ الْلَّيَالِي مُهْجَتِي شُوقًا وَكَانَ عَلَى يَدِيكَ فُرَاطِي

(٢) يُذْهِبُ : يُزِيلُ وَيُنْدِدُ ، ومنه قراءة أبي جعفر المدى ، وهي نادرة «يَكَاد سَنَا بَرَاقِهِ يُذْهِبُ بِالْأَبْصَرِ» [النور ٤٣] ، والكَيْدُ : الْمَكْرُ وَالْمُخْبُثُ وَالْحَيْلَةُ ؛ ومنه قوله عَزَّ وَجَلَ : «قَالَ يَبْنُي لَا تَقْصُصْ رُءَيَاكَ عَلَى إِحْوَاتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلنَّاسِ عَدُوٌّ مُّبِينٌ» [يوسف ٥] ، وما يغيظ : أي ما يغضِبُ ، والعَيْنُ : العَصَبُ ، وقيل : أَشْدُهُ ، وقيل : سُورَتُهُ وأوله .

(٣) يحيط حظوة أبي ينال المترفة من ذي سلطان . والوشيق : الخسيس من الناس ، ويجمع على الوشائط ، والوشيق من الناس : لفيف ليس أصلهم بواحد ، ومنه قول الأختطل (ت ٩٠ هـ) يمدح عبد الملك بن مروان (ت ٩٦ هـ) [من الطويل] :

عَلَى ابْنِ أَبِي الْعَاصِي قُرِيشٌ تَعَطَّفَتْ لَهُ صُلْبُهَا لَيْسَ الْوَشَائِطُ كَالصُّلْبِ وَقُولُ الْأَبِيَرْدِي (ت ٥٠٧ هـ) [من الطويل] :

(٤) يُخْبِسُ : يفتقر ، وقيل : يُمْسِكُ أي يُحَالُ بينه وما يستحق . ذو الْجَدَدَ : صاحب البحث والحظ في الدنيا ، وقيل : صاحب الغنى . والحظيق : الغَنِيُّ الْمُوْرِسُ .

(٥) الفَاظُ : الجافي . والغليظُ : الشديد القساوة ، وابن أبي الخصال يُوظِّفُ قوله تعالى مخاطباً نَبِيَّهُ الكريم : «وَلَوْ كُنْتَ فَاظًا غَلِيظًا قَلْبِي لَأَفْضُوا مِنْ حَوْلِكَ» [آل عمران ١٥٩] .

* الشعر من بحر المسرح .

أنف العزيز يجتدع^(١) ، ويستنزل الأعصم الصداع^(٢) :

حتى متى تستفزك الحذع
وكم وكم تستقيلك البدع^(٣)
يُبقي على أمل ولا يدع^(٤)
تأمل الموت وريح نفسك لا
مهلا فائف العزيز يجتدع^(٥)
يا شاغلا عزة بمعطسه
لم يتعصّم منه أعصم صداع!^(٦)

(١) الجذع : القطع ، وقيل : القطع البائن في الأنف والأذن والشفة ونحوها ، ويقال : جدعه إذا لقاءه شرًا وسخرية كمن يقطع أذن عبيده وبيعه ، وتقول العرب : كل شيء أنخطا الأنف جلّ أي هين ، ومنه : جدع الله ألقه أي آذله.

(٢) الأعصم : الواقع الذي في يديه بياض ، ولا يرى إلا في أشراف الجبال وقللها ، ويجمع على العصم . والأشى منه عصماء ، والصداع منه : الفتى ، ما كان جسمه ليس بعظيم ولا صغير . وقد حمل ابن أبي الخصال معقودة قول الأعشى (ت ٧ هـ) [من البسيط] :

قد يرك الدھر في خلقاء راسية وھيا ویتزل منها الأعصم الصداع

ويجسّد معنى الشق الشري في بيته لأبي إسحاق إبراهيم بن عثمان الغزي (ت ١٠٤٢ هـ) يقول فيها [من البسيط] :

ما للبرية من محظوظها ورز هي الحوادث لا تُبقي ولا تُذر
لم تكسف الشمس بل لم يخسف القمر
لو كان يُنجي علو من بوائقها *

الشعر من المنسّرح .
(٣) كَمْ : اسم ناقص مبهم ، مبني على السكون ، يستخدم للاستفهام والإخبار : وهو في السياق يُعني عن الكلام الكثير المتأهي في البعد والطول ، وعن الإطالة غير المحاط بآخرها ولا المستدركة .

(٤) الْأَمْلُ : الطامح ، وقد فرق علماء العربية بين الأمل والرجاء ، فالأمل : توقع حصول الشيء ، وأكثر ما يستعمل فيها يُستبعد حصوله . والرجاء : ترقب الانتفاع بها تقدّم له سبب .

(٥) الشامخ : الرافع ألقه عزًا وتكبرًا . والعِزَّةُ : الرفعة والمنعة والشدة والغابة . والمعطسُ (فتح الطاء وكسرها) الأنف .

(٦) العصمة : الحفظ والواقية . والمدع : المعقل المحسّن .

[حرف الغين]

خل جنبيك لياغ ، وتجوز بيلاغ^(١) ، ولا تسمع ليلاغ ، ذي قلب مراج ،
يئن يسار وفراغ^(٢) :

خل جنبيك لياغ وتجوز بيلاغ
ه ولا تسمع ما أنزل اللـ^(٣)
كل ذي قلب مراج^(٤)
ء يسار في فراغ !

[حرف الفاء]

المـء على نـسيـه يـسرـف ، والنـفـس طـلـعـة تـسـتـشـرـف^(٥) ، تـسـرـ بـيـومـ من

(١) خـلـ : خـصـ أو دـغـ . والجـنـبـ : شـقـ الإنسان وغـيرـه . والبـاغـيـ : الصـالـ والظـالمـ والفـاجـرـ ، والمعنىـ : ابـرـجـ أـماـكنـ الضـالـيـنـ . وتجـوزـ فيـ الـأـمـرـ : اـحـتـمـلـهـ وـأـغـضـ عـهـاـ فـيـهـ ، وـاـكـتـفـيـ بـهـ . والـبـلـاغـ : ما يـتـبـلـغـ بـهـ .

(٢) الـلـالـاغـيـ : الـفـاحـشـ الـقـولـ قـيـحـهـ ، اـسـمـ فـاعـلـ مـنـ لـغاـيـلـغـوـ لـغـوـاـ . وـالـقـلـبـ الـمـرـاغـيـ : الشـدـيدـ الـجـافـيـ ، وـقـيـلـ : الـذـيـ يـظـهـرـ أـمـرـاـ وـيـرـيدـ غـيرـهـ . وـالـبـيـسـارـ : الـغـنـىـ وـالـسـعـةـ فـيـ الرـزـقـ .

* الشعر من مجزوء الرمل

(٣) حـضـ علىـ سـيـاعـ القرآنـ الـكـرـيمـ بـدـلـ الـإـصـعـاءـ لـلـفـاحـشـ مـنـ الـقـولـ قـيـحـهـ .

(٤) يـزـيـعـ : يـمـيلـ ، وـالـزـيـعـ : الـمـيـلـ ؛ وـمـنـهـ قـولـهـ تـعـالـيـ : « رـيـنـاـ لـأـ تـرـعـ قـلـوبـنـاـ بـعـدـ إـذـ هـدـيـتـنـاـ » آـلـ عمرـانـ [٨] ، أـيـ لـمـنـاـ عـنـ الـهـدـىـ وـالـقـصـدـ لـاـ تـضـلـلـنـاـ .

(٥) الإـسـرـافـ : التـبـذـيرـ وـتـجاـوزـ الـحدـ فيـ النـفـقـةـ وـغـيرـهاـ . وـالـطـلـعـةـ : الـكـثـيرـ التـنـطـلـعـ إـلـيـ الشـيـءـ ، وـالـمـيـلـ إـلـيـ هـوـاـهـاـ تـشـهـيـهـ حـتـىـ تـهـلـكـ صـاحـبـهاـ ، وـمـنـهـ قـولـ الـحـسـنـ الـبـصـرـيـ (ت ١١٠ هـ) : « إـنـ هـذـهـ النـفـوسـ طـلـعـةـ فـاقـعـوـهـاـ بـالـمـوـاعـظـ ، وـإـلـاـ تـرـعـتـ بـكـمـ إـلـىـ شـرـ عـاـيـةـ » . وـتـسـتـشـرـفـ : تـسـوـقـ إـلـيـ الشـيـءـ وـتـنـتـلـعـ إـلـيـهـ .

إِلَى رَبِّهِ الرَّجُعُ وَالْمَصْرِفُ^(١)
وَمَنْ كَانَ مُسْتَيْقِنًا أَنَّهُ
أَيْنُكُرُ مَا فِيهِ أَمْ يَعْرِفُ ؟

فِي حَالُهُ عِنْدَ وَضْعِ الْكِتَابِ

[حرف القاف]

العَمَلُ رِيَاءُ وَنِفَاقُ ، وَالْجَزَاءُ لَمَا قَدَّمْتَ وَفَاقُ^(٢) ، وَلَيْسَ لِغَيْرِ الطَّيِّبِ
عِنْدَ اللَّهِ نِفَاقٌ ، تَالَّهُ إِنَّ هَذِهِ الْوُجُوهَ لَصِفَاقٌ^(٣) :

نِفَاقًا ، وَهُلْ بَعْدَ الرِّيَاءِ نِفَاقٌ ؟
وَفَاقًا ، أَلَا إِنَّ الْجَزَاءَ وِفَاقٌ^(٤) ؟
فَلَيْسَ لِغَيْرِ الطَّيِّبَاتِ نِفَاقٌ !^(٥)
وَلَكِنْ وَجْهُ الْمُذْنِينَ صِفَاقٌ^(٦) ٍ

لَقْدْ خَسِرَ السَّاعِي إِلَى غَيْرِ رَبِّهِ
سَأْلَقَى الَّذِي قَدَّمْتَهُ وَذَخَرْتَهُ
تَجْهَزْ بِزَادٍ صَالِحٍ أَوْ بِسَيِّئٍ
بِأَيِّ وَجْهٍ تَرْجِي فَضْلَ رَبِّنَا

- (١) استيقن من الأمر : ثَبَّتَ مِنْهُ وَتَحَقَّقَ ، والمستيقن : الواقع دون شك أو ريبة .
- (٢) الجزاء : المكافأة بالإحسان والإساءة . والوفاق : الملاعنة والموافقة ، وهو اقتباس قرآنی من قوله تعالى: ﴿لَا يَدْعُونَ فِيهَا بَرَدًا وَلَا شَرَابًا إِلَّا حَيْمًا وَغَسَاقًا﴾ جَزَاءٌ وَفَاقٌ [البأ ٢٦-٢٤] .
- (٣) النِّفَاقُ خلاف الكسداد . وتَالَّهُ : قَسْمٌ فِي مَعْنَى التَّعَجُّبِ ، وَتَأْوِهِ مُنْقَلِّبٌ عَنْ وَالْقَسْمِ .
- (٤) الصِّفَاقُ : واحدها الصَّفِيقُ ، وَوَجْهُ صَفِيقٍ بَيْنَ الصَّفَاقَةِ أَيْ وَقْح .
- (٥) ذَخَرْتَهُ : ادْخَرْتَهُ لِوقْتٍ حاجَةٍ .
- (٦) تَجْهَزْ : تَهَبْ . وَالزَّادُ : الطَّعامُ وَالشَّرَابُ ، وَقَيلُ : طَعَامُ السَّفَرِ وَالْحَضْرِ ، وَتَنسَبُ هَذَا عَلَى مَا ادْخَرَهُ الْإِنْسَانُ لِآخِرَتِهِ مِنْ حَسَنِ الْفِعَالِ .
- (٧) تَرْجِي : تَأْمُلُ وَتَوْقُّعٌ ؛ وَمَنْهُ قَوْلُ شِرْبَنْ أَبِي خَازِمٍ (ت ٢٢ ق. هـ) [من الوافر] :
- (٨) فَرَجِي الْحَيَّرَ وَإِنْتَظَرِي إِيَّاهِي إِذَا مَا الْقَارِطُ الْعَتِّيُّ آبَا وَالْمُذْنِبُ : مُرْتَكِبُ الْإِثْمِ وَالْمُعْصِيَةِ .

عُمْرِهَا يَعْرِفُ ، وَاللَّهُدُّ يَحْرُقُ نَابِهِ وَيَصْرِفُ^(١) ، وَإِلَى اللَّهِ الرَّجُعُ وَالْمَصْرِفُ ،
أَيْنُكُرُ كِتَابَهُ أَمْ يَعْرِفُ ؟^(٢)

مَتَى يَقْصِدُ الْمَرْءُ فِي غَيْرِهِ
أَرَى النَّفْسَ إِنْ بَلَغَتْ غَايَةَ
وَكَيْفَ تُسَرِّرُ يَوْمَ يَمْرُ
إِلَى مَلَحِدٍ نَابِهُ يَصْرِفُ^(٣) [٨٠/أ]

(١) يَغْرِفُ : يَقْطَعُ وَيُبْعِزُ أَيْ يَمْرُ . وَاللَّهُدُّ : الشَّقُّ يَكُونُ فِي جَانِبِ الْقَيْرِ ، وَقَيْلُ : الَّذِي يَحْمِرُ فِي
عَرْضِهِ ، وَيَجْمِعُ عَلَى لَحْودِ الْأَحَادِ . وَيَحْرُقُ نَابِهُ : أَيْ سَحْقَهُ حَتَّى سُمِعَ لَهُ صَرِيفٌ وَتَصْوِيتٌ ؛
وَمَنْهُ قَوْلُ زَهِيرُ بْنُ أَبِي سُلَمَى (ت ١٣ ق. هـ) يَمْدُحُ حُسَيْنَ بْنَ حَذِيفَةَ [مِنَ الطَّوِيلِ] :

أَبِي الصَّيْمَ وَالْعَمَانَ يَحْرُقُ نَابِهُ عَلَيْهِ فَأَفْضَى وَالسَّيْوَفُ مَعَالِهُ
(٢) الرَّجُعُ : الْمَابُ ؛ وَمَنْهُ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ : ﴿ثُمَّ إِنَّ رَبِّكَ مِنْ جَعْنَكَ﴾ [الأنعام ١٦٤] ، وَالْزَمْرَ ٧ .
وَالْمَصْرِفُ : الْعَدْلُ ؛ وَمَنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا﴾ [الكهف ٥٣] ، وَمَنْهُ قَوْلُ
الشَّنَفَرِيُّ الْأَسْدِيُّ (ت ٧٠ ق. هـ) [مِنَ الْكَاملِ] :

يَا صَاحِبَيَّ هَلْ الْحِدَارُ مُسْلَمٌ أَوْ هَلْ لَخْفَتْ مَنِيَّةً مِنْ مَصْرِفِ
وَالْكِتَابُ : صَحِيفَةُ الْإِنْسَانِ يُدَوَّنُ بِهَا أَفْعَالَ الدِّينِيَّةِ الَّتِي يَحَاسِبُ عَلَيْهَا ﴿يَوْمَئِذٍ تُعَرَّضُونَ
لَا تَخْفَى مِنْكُمْ حَافِيَّةً﴾ [الْحَاقَّة١٨] .

* الشعر من بحر المتقارب .

(٣) يَقْصِدُ : يَعْدُلُ ، وَقَصَدَ فِي الْأَمْرِ إِذَا مَا يَجْمَعُ فِي الْحَدَّ ، وَرَضِيَ التَّوْسُطَ .
(٤) هُوَ فِي هَذَا الْبَيْتِ مُتَأْثِرٌ بِقَوْلِ أَبِي ذُؤْبَ الْمَهْلَلِيِّ (ت ٢٧ هـ) [مِنَ الْكَاملِ] :

وَالْفَنْسُ رَاغِبَةٌ إِذَا رَغَبَتْهَا وَإِذَا تَرَدَّدَ إِلَى قَلِيلٍ تَقْنَعَ
وَقَدْ اسْتَدَعَهُ الْإِمَامُ الْبُوْصِيرِيُّ (٦٠٨ - ٦٩٦ هـ) مِنْ بَعْدِهِ ، وَصَاغَهُ صِيَاغَةُ حَسَنَةِ فَقَالَ

[مِنَ الْبَسِيطِ] :

وَالنَّفْسُ كَالْطَّفْلِ إِنْ تُهْمِلْهُ سَبَّ عَلَى حُبِّ الرَّضَاعِ إِنْ تَقْطِمْهُ يَنْفَطِمْ
(٥) لَا بُدَّ مِنْ كَذَا : أَيْ لَا فَرَاقَ مِنْهُ ، وَالْبُدُّ : الْعَوْضُ . وَالْجَنْبُ : شَقُّ الْجَسَدِ ، وَيُعْنِي بِهِ هَذَا الْإِنْسَانِ .
وَالْوَجْهَةُ : الْبُرْكَةُ أَوْ الْمَصْرَعُ أَوْ الْوَقْعَةُ ، وَقَيْلُ : هِيَ السَّقْطَةُ مَعَ الْحَدَّ . وَقَدْ وَظَفَّ أَبُو أَبِي
الْحِصَالِ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا﴾ [الْحِجَّة١٣] ، وَمَنْهُ الْمَثْلُ الْقَاطِلُ : « بِجَنْبِهِ فَلَتَكُنْ
الْوَجْهَةُ » أَيِّ الصَّرْعَةِ ، وَيُضَرِّبُ فِي الشَّمَائِلِ بِالرَّجُلِ أَوِ الدَّعَاءِ عَلَيْهِ بَأْنَ يَحْقِقَ مَكْرُهَ بِهِ .

[حرف اللام]

خَابَ مَنِ احْتَمَلَ ، وَخَالَفَ الإِدْلَاجَ وَالْعَمَلَ^(١) ، أَنْضَى الْجَمَلَ^(٢) ،
وَشَقَى الْحَامِلُ وَمَنْ حَمَلَ ، وَبَلَغَ الْبَيْتَ وَلَمْ يَلْعُغِ الْأَمَلَ:

خَابَ مِنَ التَّوْفِيقِ لِمَا احْتَمَلَ	مُحَالِفًا إِدْلَاجَهُ وَالْعَمَلُ
لَسْمَعَةٌ أَنْضَى عَلَيْهَا الْجَمَلَ ^(٣)	هَوَى إِلَى الْبَيْتِ - هَوَثٌ أُمُّهُ -
أَشْقَى مِنَ الْحَامِلِ مَنْ قَدْ حَمَلْ	يَشْقَى بِهِ الْحَامِلُ لِكَنَّهُ
أَخْلَفَهُ فِيهِ بُلُوغُ الْأَمَلِ	لَمْ تَبْلُغِ الْبَيْتَ خُطَا بِالْغِي

(١) خَابَ : خَبَرَ ، وَقِيلَ : حُرِمَ وَلَمْ يَنْلِ مَا طَلَبَ . وَاحْتَمَلَ وَتَحْمَلَ : ارْتَحَلَ ، وَقِيلَ : ارْتَكَبَ وَزَرَّا .
وَخَالَفَ : آخَى وَلَازَمَ . وَالْإِدْلَاجُ : السَّيْرُ مِنْ أُولَى اللَّيْلِ ، وَقِيلَ : آخِرُهُ أَوْ كُلُّهُ .

(٢) أَنْضَى : أَخْلَقَ وَهَزَّلَ ، وَالنَّضُورُ مِنَ الْإِبْلِ الَّذِي هَزَّلَهُ الْأَسْفَارُ ، وَالْأَنْثَى نِصْوَةُ . وَالْجَمَلُ : الْدَّكَرُ
مِنَ الْإِبْلِ ، وَقِيلَ : إِذَا أَرْبَعَ ، وَقِيلَ إِذَا أَجْدَعَ (أَيْ أَدْرَكَ سَنَتَهُ الْخَامِسَةَ) ، وَقِيلَ : إِذَا بَرَّلَ (انْشَقَ
نَابُهُ) ، وَقِيلَ : إِذَا أَثْنَى (أَيْ سَقَطَ ثَيَّبَهُ الرَّاضِعُتَانُ ، وَثَبَتَ لَهُ غَيْرُهُمَا) . وَمِنْ نَادِرِ الْاسْتِعْمَالِ
وَقَوْعَدَ لِفَظَةٍ جَلَ عَلَى النَّاقَةِ ، وَهُوَ مَا لَمْ يَقُرِهِ أَبْنَى سَيِّدُهُ فِي الْمَحْكَمِ (ج.م.ل.) .
* الشِّعْرُ مِنْ بَحْرِ السَّرِيعِ .

(٣) اقْتِبَاسٌ قَرآنِيٌّ مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿وَأَمَّا مَنْ حَفَّتْ مَوَازِينُهُ﴾ ^{﴿فَأُمُّهُ، هَاوِيَةٌ﴾} [القارعة ٩، ٨]
وَهَوَثٌ أُمُّهُ: سَقَطَتْ ، وُسْتَخْدُمُ هَذَا التَّعْبِيرُ فِي سِيَاقِينِ مُتَعَارِضَيْنَ ، هُمَا: الدُّعَاءُ عَلَى الرَّجُلِ إِذَا
فَعَلَ فِعْلَةً مُنْكَرَةً ، كَقُولُ غُرِيفَةَ الْعَبَسيِّ (شَاعِرُ إِسْلَامِيٍّ هَجَّاجٌ) [مِنَ الطَّوِيلِ] :

هَوَثٌ أُمُّهُ مَاذَا نَصَمَّنَ قَبْرَهُ منَ الْجُودِ وَالْمَعْرُوفِ حِينَ يَنْبُوْبُ

وَعِنْدَ التَّعْجِبِ وَالْمَدْحِ كَقُولُ كَعْبَ بْنِ سَعْدِ الْعَنَوِيِّ (ت٥٥ ق.هـ) يَرْثِي أَخَاهَ [مِنَ الطَّوِيلِ] :

هَوَثٌ أُمُّهُ مَا يَبْعَثُ الصُّبْحُ غَاوِيَا وَمَاذَا يَوْدُ الْلَّيْلُ حِينَ يَوْبُ

وَالسَّمْعَةُ : مَا نُؤَةٌ بِذِكْرِهِ لَيْرِي وَيَسْمَعُ ; وَمِنْهُ حَدِيثُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ (ت٤٣ هـ) ^{﴿وَلَهُمْ﴾}
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُقَاتِلُ رِيَاءً وَسَمْعَةً . وَعَلَيْهَا : أَيْ مِنْ أَجْلِهَا .

[حرف الكاف]

لَا حُجَّةَ وَلَا دَرَكَ ، لِمَنْ شَهَدَ الْمُعْرَكَ^(١) ، وَأَرْجَأَ التَّوْبَ وَتَرَكَ ، أَعْجَزَ
أَنْ يَكُونَ كَالْعُصْفُورِ اجْتَنَبَ الشَّرَكَ^(٢) حَتَّى غَلَبَ سُكُونُهُ الْحَرَكَ ، وَأَنَاخَ
الْمَوْتُ بَعِيرَ عُمُرِهِ فَبَرَكَ^(٣) !

مَا لَابْنِ سِتِّينَ عَلَى رَبِّهِ
إِنْ وَرَدَ النَّارَ غَدَّا مِنْ دَرَكَ
عُذْرَ لِشِيخِ شَهَدَ الْمُعْرَكَ^(٤)
قَدْ تَرَكَ التَّسْوِيَةَ فِيمَا تَرَكَ
عُصْفُورَةَ لَمْ تَعْتَلْقُهَا الشَّرَكَ^(٥)
حَرَكَهُ أَسْكَنَ مِنْهُ الْحَرَكَ
حَلَّ بِهِ الْمَوْتُ مُنْيَخَ بَرَكَ^(٦)

(١) الْحُجَّةُ : الْبَرهَانُ . وَالْدَّرَكُ : الْلَّحَاقُ . وَالْمُعْرَكَ : مَوْضِعُ الْحَرْبِ ، وَقِيلَ : مَوْضِعُ الْعَرَائِكِ ، وَيَعْنِي
بِهِ هَذِهِ يَوْمُ الْعَرْضِ ، حِيثُ تَزَاحِمُ الْأَرْجُلُ .

(٢) أَرْجَأَ : آخَرُ ؛ وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿وَءَاخْرُوْبَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللَّهِ﴾ [الْتَّوْبَةِ ١٠٦] . وَالتَّوْبَ
وَالْتَّوْبَةُ : الرَّجُوعُ عَنِ الْمُعْصِيَةِ إِلَى الطَّاعَةِ ، وَاجْتَنَبَ : تَحَاشَى . وَالشَّرَكُ : الْفَحْشَةُ ، وَقِيلَ : جِبَالَةُ
يَرْتَبُكُ فِيهَا الصَّيْدُ ، وَالْوَاحِدَةُ شَرَكَهُ .

(٣) غَلَّبَ : اسْتَوْلَى قَهْرًا وَغَبَّةً . وَالْحَرَكَ جَمْعُ حَرَكَةٍ ، وَكَذَلِكَ الْحَرْكَاتُ عَنِ ابْنِ دُرِيدْ (ت٣٢١ هـ)
فِي جَهَرَةِ الْلُّغَةِ (ح.ر.ك.) ، وَالْحَرَكَةُ ضِدُّ السَّكُونِ . وَأَنَاخَ الْإِبْلِ أَبْرَكَهَا فَبَرَكَتْ ، وَكُلُّ شَيْءٍ
ثَبَتْ وَأَقَامَ فَقَدْ بَرَكَ ، أَيْ خَضْعُ وَاسْتِكَانٍ . وَالْبَعِيرُ مَا لَمْ يَعْرُفُوا ، فَإِذَا مَيَّزُوا قَالُوا : لِلَّذِكَرِ جَلٌ ،
وَلِلَّأَنْثَى نَاقَةٌ ، وَمِثْلُهُ لِلْإِنْسَانِ .

* الشِّعْرُ مِنْ بَحْرِ السَّرِيعِ .

(٤) أَعْذَرَ : أَيْ صَارَ ذَا عُذْرَ ، وَأَعْذَرَ : ثَبَتْ لَهُ عُذْرٌ .

(٥) كَبَا : انْكَبَ عَلَى وَجْهِهِ ، وَالْكَبُوْةُ : الْعَشْرُ ، وَمِنْ أَمْثَالِهِمْ : «لَكُلُّ جَوَادٍ كَبُوْةً» ، وَلِكُلِّ صَارِمٍ تَبَوْةً
وَلِكُلِّ عَالَمٍ هَفْوَةً » . وَتَعْتَلَقُ : تَمْسِكُ أَوْ تَلْتَصِقُ .

(٦) حَدَّا يَمْتَدُ حَدُّوا : إِذَا تَبَعَ شَيْئًا ، وَقِيلَ : إِذَا زَجَرَ الْحَادِي خَلْفَ الْإِبْلِ ، وَقِيلَ : إِذَا زَجَرَهَا وَسَاقَهَا .
وَحَلَّ بِالْمَكَانِ : نَزَلَ بِهِ وَأَقَامَ . وَمُنْيَخًا : اسْمَ فَاعِلٍ مِنَ الْفَعْلِ (أَنَاخَ) .

بادرت أُمّرًا لم تخف فوته هلاً تأيَّت الحُلُّ بالغَمِّ؟^(١)

[حرف النون]

يا ساكِنَ القَصْرِ تَذَكَّرُ الْجَنَّةُ^(٢) ، وَمَكْرُ اللَّهِ لَا تَأْمَنُ^(٣) ، لَا جُنَاحَ إِلَّا التُّقْنِيَّ
وَالْبَرُّ فَلَا تُفْتَنُ^(٤) ، لَوْ نَطَقَ مَيْتٌ لقالَ وَجَدَتُ الْبَرَّ أَوْقَى الْجَنَّةِ ، وَضَعَتَ
مُشَكَّةً فِي كُفْرِ الْمِنَّ^(٥) ، إِنْ كَانَ سِيَّكَ مُعْجِزًا فَلَا تُحْسِنُ^(٦) ، وَإِنْ أَمِنَتَ الْمَوْتَ
فَلَا تَخْزَنْ^(٧) :

تَذَكَّرُ الْمَوْتَ وَسُكْنِي الْجَنَّةِ
يَا ساكِنَ الْقَصْرِ عَلَى غِرَّةِ
لَيْلِكَ أَوْ يَوْمِكَ؟ لَا تَأْمَنُ!^(٨)
لَا جُنَاحَ لِلنَّارِ إِلَّا التُّقْنِيَّ
وَالْبَرُّ فَالْزَمْهُ وَلَا تُفْتَنُ^(٩)
إِنْ وَجَدَتُ الْمَيْتُ لِنَادِكُمْ :

(١) تأيَّت: استدَمْتَ.

(٢) القَصْرُ: ما بذخ من الْبُنْيَانِ، ويُجْمِعُ عَلَى قَصْرِ الْمَوْتِ، وَمِنْ قَوْلِه تَعَالَى: «وَجَعَلَ لَكَ قُصُورًا»^(١٠) [الفرقان: ١٠]. والْجَنَّةُ: الْقَبْرُ، ويُجْمِعُ عَلَى أَجْنَانِه.

(٣) اقتباسٌ من قَوْلِه تَعَالَى: «أَفَأَمْنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَسِرُونَ»^(١١) [الأعراف: ٩٩]. والْمَكْرُ الْأَحْتِيَالُ وَالْخَدِيَّةُ، وَأَضَافَ صَاحِبُ الْعَيْنِ «فِي خَفْيَةٍ»، وَمَكْرُ اللَّهِ: إِمْهَالُهُ الْعَبْدِ وَتَمْكِينُه مِنْ أَعْرَاضِ الدِّينِ، وَاسْتِدَارَاجُهُ بِمَا أَنْعَمَ عَلَيْهِ بِهِ فِي دُنْيَاهُ مِنْ صَحةِ الْبَدْنِ وَرِخَاءِ الْعِيشِ.

(٤) الْجِنَّةُ: السُّرْرَةُ، وَكُلُّ مَا وَقَالَ، وَتُجْمِعُ عَلَى الْجَنَّةِ. وَتُفْتَنُ: تَعْتَرُ، وَتَضُلُّ عَنِ الْحَقِّ.

(٥) الْمِنَّةُ: مِنَ الْأَضْدَادِ، فَهِيَ الْقَوْرَةُ وَالْمُضْعُفُ أَيْضًا. وَالْكُفُرُ: نَقِيسُ الشُّكْرِ، وَهُوَ جُحْودُ النِّعَمِ، وَمِنْ قَوْلِه عَزَّ وَجَلَ: «وَقَالُوا إِنَّا يَكُلُّ كُفَّارُونَ»^(١٢) [القصص: ٤٨]. وَالْمِنَّ: مُفَرِّدُهَا: الْمِنَّةُ، وَهِيَ الْإِحْسَانُ مُطْلَقاً، وَقَيْلُ: الَّذِي تَكُنُّ بِهِ عَلَى مَنْ لَا يَسْتَشِيكَ.

(٦) سِيَّكَ: فِعْلُكَ الْمَسِيءِ.

* الشِّعْرُ مِنْ بَحْرِ السَّرِيعِ

(٧) يَغْشَاكَ: يَأْتِيكَ.

[حرف الميم]

[٨٠ / ب] الشَّيْبُ قَدْ وَعَظَ وَنَادَى مِنْ أَمَمْ ، لَا نَاطِقُ أَوْعَظُ مِنْ
صَامِتٍ فِي فُرُوعِ الْلَّمَمِ^(١) ، وَنَذِيرٌ مِنَ اللَّهِ [قَامَتْ بِهِ الْحَجَّةُ] الْبَيْضَاءُ فَوْقَ
الْقِيمَ ، يَا عَوْضُ لَقْدْ عُضْتَهُ حَمَامَةً مِنْ حُمَّمْ ، وَبَادَرْتَ - وَمَا تَأَيَّتَ - الْحُلُّ
بِالْغَمِّ^(٢) :

نَادَاكَ فَلَتُضْنِعْ لَهُ مِنْ أَمَمْ^(٣)
لَا نَاطِقُ أَوْعَظُ مِنْ صَامِتٍ
قَامَ خَطِيبَا فِي فُرُوعِ الْلَّمَمِ
هَذَا نَذِيرُ اللَّهِ قَامَتْ بِهِ
حَمَامَةً نَاصِعَةً مِنْ حُمَّمْ
يَا عَوْضُ مَا أَعْجَلَ مَا عُضْتَهُ

(١) الشَّيْبُ: بِيَاضُ الشَّعْرِ. وَوَعَظَ: نَصَحَ وَذَكَرَ بِالْعَوْاقِبِ. وَمِنْ أَمَمْ أَيْ عنْ قُرْبٍ وَكَثِيرٍ، وَقَالَ أَبْنَ
السَّكِيْتِ (ت ٢٤ هـ): الْأَمْمُ بَيْنَ الْقَرِيبِ وَالْبَعِيدِ. وَالْلَّمَمُ: جَمْ لِحَمَّةٍ، وَهِيَ الشِّعْرُ بِيَابِسِ شَحْمَةِ
الْأَذْنِ، وَيُجْمِعُ عَلَى لَمَمِ يَأْيَضُه؛ وَمِنْ قَوْلِ يَزِيدِ بْنِ مَفْرُغِ الْحَمْرَيِّ (ت ٦٩ هـ) [مِنَ الْخَفِيفِ]:
شَدَّحْتُ غَرَّةَ السَّوَابِقِ فِيهِمْ فِي وُجُوهِ إِلَى الْلَّمَمِ الْجَمَادِ

(٢) الْحَجَّةُ الْبَيْضَاءُ: الْبَرَهَانُ الْقَاطِعُ. وَالْقِيمَ: الْمَهَامَاتُ، وَاحِدَهَا الْقِيمَةُ. وَالْعَوْضُ: يَجْرِي بِحِرَى
الْقَسْمِ، وَيَقُولُ بِعِضْهِمْ: هُوَ الدَّهْرُ وَالزَّمَانُ.. وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ، فَلَوْ كَانَ اسْمَهَا لِلزَّمَانِ لَجَرِيَ
تَوْبِينَهُ، وَلَكِنَّهُ حَرْفٌ يُرَادُ بِهِ قَسْمٌ، قَالَ الْأَعْشَى (ت ٧٦ هـ) [مِنَ الطَّوَيْلِ]:
رَضِيَّعِي لِيَانِ ثَدِيَّ أَمْ تَحَالَّفَا بِأَسْحَمَ دَاجِ عَوْضُ لَا تَتَرَقَّبُ

انظُرْ: الْعَيْنُ (ع. و. ض.). وَقَدْ اسْتَخْدَمَهَا أَبْنَ أَبِي الْحَصَالِ بِمَعْنَى الزَّمَانِ أَوِ الدَّهْرِ،
وَعُضْتُهُ: أَبْدَلَتْهُ بَدْلًا مَا ذَهَبَ مِنْهُ. وَالْحَمَامَةُ: غَرَّةُ الْقَرْسِ، وَغَالِبًا مَا تَكُونُ بِيَضَاءِ. وَالْحَمَمُ:
الرَّمَادُ وَالْفَحْمُ، وَكُلُّ مَا احْتَرَقَ مِنَ النَّارِ، وَالْوَاحِدَةُ حَمَمَةٌ. وَالْغَمَمُ: أَنْ يَسِيلَ الشِّعْرُ حَتَّى
تَضَيقَ الْجَهَةُ وَالْقَفَا، وَهِيَ سَمَّةٌ مُكْرَوَهَةٌ فِي الْحَلِيلِ، وَرَجُلُ أَغْمَمْ: أَيْ كَثِيرُ الشِّعْرِ، وَمِنْ قَوْلِ
هُدَبَةِ بْنِ الْحَشَرَمِ (ت ٥٠ ق. هـ) [مِنَ الطَّوَيْلِ]:
فَلَا تَنْكَحِي إِنْ فَرَقَ الدَّهْرُ بَيْنَا أَغْمَمَ الْقَفَا وَالْوَاجِهَ لَيْسَ بِأَنْزَعَا

* الشِّعْرُ مِنْ بَحْرِ السَّرِيعِ.
(٣) نَاجَاكَ: سَارَاكَ.

[٨١] أَإِنَّ السَّلَاطِينَ الَّذِينَ اعْتَلُوا
نَادِهِمْ : مَا هُمْ بَعْدَهُمْ
مَا بَالُ أَغْصَانُهُمْ دُبَيْلٌ
لَمْ يُلْوَ حَقُّ اللَّهِ إِذْ جَاءَهُمْ
أَنْظُرْ إِلَى دَارِهِمْ بَعْدَهُمْ
وَادْخُلْ بِلًا إِذْنٍ وَلَا رِقْبَةٍ
إِنْ لَمْ تُفْدِ مِنْ حَالِهِمْ عِبْرَةٌ
فَاهُوَهُوَاهُمْ وَاجْتَوْا مَا اجْتَوْا^(١)

[حرف الهاء]

وَازِنْ بَيْنَ الْهَوَى وَالنَّهْيِ^(٢) ، وَاعْلَمْ أَنَّ «إِلَى رَبِّكَ الْمُتَّهِي»^(٣) ، وَالنَّارُ

* الشعر من بحر السريع .

(١) دُبَيْل : ذاوية ، دَفَتْ بَعْدَ الرِّيْ ، واحدتها ذايله .

(٢) العِبْرَةُ : العِظَةُ والاعتبار بما مضى .

(٣) وَازِنْ : قارن وقابل ، ووازنَ الشيءَ بغیره إذا عادله وقابلة . والهوى : الغيُّ ، وقيل : العِشْقُ يكون في مداخل الخير والشرّ ، وقيل : محنةُ الإنسان الشيءُ وغلبته على قلبه ، ومنه قوله عَزَّ وجَلَّ : « وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى » [النازعات٤٠] ، أي نهادها عن شهواتها ، وما تدعوه إليه من معاشر الله . وكلمة « الهوى » إذا استخدمت مطلقةً فهي مذمومة ، حتى تُعَتَّ بها يُخرج معنى الذمّ ، كقولهم : هوَى حَسَنٌ ، أو هوى موافق للصواب .

والنَّهْيُ : الرُّشْدُ والعَقْلُ ، يكون واحداً وجمعًا ، وأهل النَّهْيُ : مَنْ يَنْهَا مَعْقُلَهُمْ وَفَهْمَهُمْ وَدِينَهُمْ عن مُوَاقِعَةِ مَا يَصْرُهُمْ ، ومنه قوله عَزَّ وجَلَّ : « إِنِّي فِي ذَلِكَ لَا يَنْتَ لِأَوْلَى النَّهْيِ » [طه١٢٨] . وقد ذهب أبو الحسن اللحياني (٢٠٧هـ) إلى أنَّ النَّهْيَ جمع نُهْيَةٍ ، ومنه قول النساء (٢٤هـ) [من الطويل] :

(٤) فَتَّى كَانَ ذَا حَلْمًا أَضَلَّلَ وَتُؤْدِدَ إِذَا مَا أَحْيَى مِنْ طَافِيْبِ الْجَهَلِ حُلْتَى اقتباسٍ قرآنِيًّا لِلآية٤٢ مِنْ سورة النَّجْم ، وفي تفسير الطَّبرِي (٣١٠هـ) ، يقول تعالى ذكره لنبِيَّهُ : وَأَنَّ إِلَى رَبِّكَ انتهاءِ جَمِيعِ خَلْقِهِ وَمَرْجِعِهِمْ ، وَهُوَ الْمُجَازِي جَمِيعَهُمْ بِأَعْلَاهُمْ وَطَالَهُمْ ، وَخُسْنَهُمْ وَمُسْيَهُمْ .

وَضَعْتَ مَا أُعْطِيَتَ مِنْ قُوَّةٍ
وَمُنْتَهَى فِي كُفْرِ رَبِّ الْمِنْ
إِنْ كَانَ مَا أَسْلَفْتَ مِنْ سَيِّئٍ
قَدْ أَعْجَزَ اللَّهَ فَلَا تُحْسِنَ
أُعْطِيَتَ فِي الدُّنْيَا وَلَا تَحْزَنْ !

[حرف الواو]

الملوكُ الَّذِينَ اعْتَلُوا ، في حُفَرِهِمْ قَدْ هَوَوا ، مَا هُمْ - وَقَدْ طَبَقُوا
الأَرْضَ - انْزَوَوْا^(١) ما باهُمْ في الشَّرِيْ بَعْدَ النَّصْرَةِ قَدْ ذَوَوْا^(٢) لم يَلْوُوا حَقَّ
اللهِ وَكَمْ غَرِيمَ لَوَوْا^(٣) . انْظُرْ إِلَى دَارِهِمْ خَالِيَةً حَاوِيَةً إِذْ خَوَوْا^(٤) ، وَأُولَئِكُمْ
مَنْيَعَ أَوْوَا^(٥) ، إِنْ لَمْ تَعْتَرِّبْهُمْ فَسَتَجْتَوِي مِنْ الْعَيْشِ مَا اجْتَوْوا^(٦) :

(١) عَلَوْا : شرّفوا وتكبروا . والْحَفَرُ : ما يُحْفَرُ في الأرض من شقٍّ وغيرها ، وتنسحب في هذا السياق على القبور . وَهَوَوا : سقطوا . وَطَبَقُوا الأَرْضَ : أي ذاع صيتهُمْ . وانزَوا : جُعوا ، وضموا إلى بعضهم وطُرِحوا .

(٢) الْبَالُ : الحال ، ومنه قوله : مَا بِالْكَ ؟ . وَالنُّصْرَةُ : الْحُسْنُ ، وَالرَّوْنَقُ ، وَذَوَوْا : ذبلاً وضفوا .

(٣) لَوَاه بَدِيَّهُمْ أَيْ مَطَّلَهُ ، وَمِنْهُ قَوْلُ ذِي الرُّمَةِ (١١٧هـ) [من الطويل] :
سُسَيْئَنْ لَيَّاتِي وَأَنْتَ مَلِيَّةٌ وَأَحْسِنْ يَا ذَاتَ الْوِشَاحِ التَّقَاضِيَا
وَالغَرِيْمُ تُطْلُقُ عَلَى الدَّائِنِ وَالْمَدِينِ . فَمِنَ الْأَوَّلِ قَوْلُ كَثِيرِ عَزَّةٍ (١٠٥هـ) [من الطويل] :
قَضَى كُلُّ ذِي دِينٍ فَوْقَ غَرِيمَةٍ وَعَزَّةٌ مَكْطُولٌ مُعْنَى غَرِيمُهَا
وَمِنَ الثَّانِي قَوْلُهُمْ : خُدْ مِنْ غَرِيمِ السَّوَءِ مَا سَنَحَ . وَالسَّيَّاقُ يَتَطَلَّبُ الْمَعْنَى الْأَوَّلِ .

(٤) خَوَتِ الدَّارُ : أَفْوَتْ وَنَحَلَتْ مِنْ أَهْلِهَا ؛ وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى : « فَتَلَكَ بَيْوَهُمْ حَاوِيَةً »
[النَّمَل٥٢] . وَيَقَالُ : ساقِطَةٌ ؛ كَمَا قَالَ عَزَّ وجَلَّ : « فَهَيَ حَاوِيَةً عَلَى عُرْوَشَهَا » [الحج٤٥] ، أي ساقِطَةٌ عَلَى سقوفَهَا . وَخَوَوْا : هَلَكُوا وَبَادُوا .

(٥) أَوْ : فعلُ أمرٍ من الفعل (أُوي) ، وَمَعْنَاهُ انْزَلَ أو حَلَّ أو الجَأْ . وَالْمَكَانُ المَنْيَعُ : الْحَصِينُ الْمَحْمِيُّ
الْمَمْنَعُ . وَأَوْوَا : حَلَّوْ بِهِ وَأَقَامُوا فِيهِ .

(٦) سَتَجْتَوِي : ستَكِرُهُ وَتُبَغْضُ ، وَمِنْهُ قَوْلُ قَيْسَ بْنِ زَهِيرِ الْعَسْبِيِّ (١٠٥هـ) [من الطويل] :
فَقَدْ جَعَلْتُ أَكْبَادُهُمْ تَجْتَوِيْهُمْ كَمَا يَجْتَوِي سُوقُ الْعَصَابِ الْكَرَازِنَا
الْعَصَابَةُ : كُلُّ شَجَرٍ يَعْظِمُ وَلِهِ شَوْكٌ كَالْطَّلَحِ وَالْعَوْسَاجِ وَالسَّدَرِ وَغَيْرَهَا . وَالْكَرْزُونُ :
الْفَأْسُ الْعَظِيمَةُ ، الْمَفْلُوْلَةُ الْحَدَّ ، وَذَاتُ رَأْسٍ وَاحِدَةٍ .

فإِنَّ إِلَى رَبِّكَ الْمُنْتَهَى
فَخُذْ أَوْ فَدَرْ كُلَّ مَا يُشْتَهِي
جَرِيَّةٌ عَلَى اللَّهِ فِيمَا نَهَى^(١)
وَيَلْهُو - عَلَى الْعِلْمِ - فِيمَنْ لَهَا^(٢)
لَمَّا تَيَّمَّتْهُ عَيْنُونُ الْمَهَى !
لَدَافَعَ عَنْ نَفْسِهِ مَا دَهَى !^(٣)
بِ حَتَّى يَبِعَ النَّهَى بِاللَّهِي^(٤)
وَيُتَعَبُ الْحَاظَةُ فِي السُّهْيِ

تقْدِمَ هَوَى أَوْ تَأْخِرُهُى
وَقَدْ حُفَّ بِالشَّهْوَاتِ الْجَحِيمُ
وَاجْرَأً مِنْ كُلِّ ذِي لِبْدَةِ
يَرِى الْأَمْرَ جِدًا وَلَا يَمْتَرِى
ولَوْ صَدَقَتْ عَيْنُهُ قَلْبَهُ
وَلَوْ كَانَ ذَا مِرَّةٍ دَاهِيَا
وَقَدْ يُدْهِبُ الْحَرْصُ عَقْلَ اللَّيِّ
وَيَعْيِي عَنِ الْبَذْرِ فِي تَمَّهِ

[حرف اللام الف]

عَمِرْتَ دِيَارًا وَجَلَّا ، وَعَالَيْتَ فَوْقَكَ حُلَّا^(٥) ، وَأَرْسَلْتَ
حُجْبًا وَكَلَّا^(٦) ، أَجْرَيْتَ غِلَّا وَغَلَّا^(٧) ، وَسَقَيْتَ نَهَّا لَّا

(١) ذو الْلَّبَدَةِ: الأسد الغزير الشعر متلبده ، والبلدة: الشعر المترافق بين كتفيه ، ومن الأمثل التي تُضَرِّبُ في التناهي والبالغة: «أَجْرَأَ مِنْ ذِي لِبْدَةٍ».

(٢) يمْتَرِى: يُجَادِلُ شاكِأً أو مُرْتَابًا ، والأمراء في الشيء ، الشَّكُّ فيه .

(٣) توظيف لقوله تعالى: «دُوْرَةٌ فَاسْتَوَى» [النجم: ٦]. والمرأة: القوة وشدة العقل .

(٤) الْحَرْصُ: الجشع . واللَّيِّبُ: العاقل ، وجمعه أَلَيَّاء .

(٥) الْحَلَلُ: واحدها الْحَلَلَةُ ، والحلَّةُ: جماعة بيوت الناس ، وقيل: مجلس القوم ومجتمعهم . وعالَيْتَ: نشرت فوقك . والثَّلْلُ بضم الحاء: واحدها الْحَلَلَةُ ، وهي بُرُودٌ يهانة تلوى وتشَرُّ، زاهية الألوان .

(٦) الْحُجْبُ: مفردتها حِجاب ، وهو السُّرُّ والحاجز ، وكل شيء منع شيئاً فقد حجبه ، والكِلْلُ: مفردتها الكِلَّةُ ، وهي السُّرُّ الرقيق يُخاطِلُ كالبيت؛ يتوَقَّى فيه من البعض ، وتسمى لدى العامة بمصر «النَّامُوسِيَّةُ» ، ومنه قول لبيد بن ربيعة (ت ٤١ هـ) [من الكامل]:

مِنْ كُلِّ مَحْفُوفٍ يُطَلِّ عَصِيَّةٍ رَوْجٌ عَلَيْهِ كِلَّةٌ وَقَرَامُهَا

(٧) الغُلُّ بكسر الغين: الحقد الكامن ، ومنه قوله تعالى: «وَتَرَّعَنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غُلٍّ» [الأعراف: ٤٣] ، والحجر ٤٧ . والغُلُّ: بضم العين وفتحها: شدة العطش وحرارة الجفون .

شَعْفَوَةٌ بِالشَّهْوَاتِ فَخُذْ أَوْ فَدَرْ مِمَّا يُشْتَهِي^(٨) ، أَجْرَأً مِنَ الْلَّيِّثِ مَنْ اجْتَرَأَ عَلَى
اللهِ فِيمَا نَهَى ، يَرِى الْأَمْرَ جِدًا وَيَلْهُو مَعَ مَنْ لَهَا ، لَوْ صَدَقَتْ عَيْنُكَ لَمَّا تَيَّمَّتْكَ
الْمَهَى^(٩) ، وَلَوْ كُنْتَ ذَا دَهِيًّا لِتَهِيَّاتِ لَدْفَعَ مَا دَهَى^(١٠) ، أَمَا إِنَّ الْحَرِيصَ لَيَبِعُ
الْنَّهَى بِاللَّهِي^(١١) ، وَيَعْيَيِ عنِ الْبَذْرِ وَيُتَعَبُ لَحْظَهُ فِي السُّهْيِ^(١٢) :

(١) توظيف للحديث النبوى الشريف «حُفِّتُ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ ، وَحُفِّتُ النَّارُ بِالشَّهْوَاتِ» ومحفوفة:
مُحَاطَةً مُكَلَّلَةً ؛ وقد اقتبس كثير من الشعراء هذا الحديث كصنف الدين الحلى (ت ٧٥٠ هـ) في
قوله [من مجموع الكامل]:

يَا جَنَّةَ الْحُسْنِ الَّتِي حُفِّتُ لَدَيْنَا بِالْمَكَارِهِ
إِنِّي لِوَجْهِكَ عَاشِقٌ وَلِنَظَرِ الرُّقْبَاءِ كَارِهٌ

انظر آليات توظيف الحديث النبوى في: السيوطي (ت ٩١١ هـ): الا زدهار فيما عقده الشعراء
من الحديث والآثار، تحقيق: على حسين البواب، منشورات المكتب الإسلامي، بيروت، ١٩٩١ م.

(٢) تَيَّمَّهُ الْحُبُّ أَيْ عَبَدَهُ وَذَلَّهُ . والمهأة: جمع مهأة ، وهي البقرة الوحشية ، شُبِّهَتْ المرأة بها
سعَةَ عَيْنٍ وَحَوْرًا .

(٣) ذَا دَهِيًّا: أي صاحب دهاء أو بصير بالأمور . وتهيأ للأمر: استعد له ، وأعد العدة لملاقاته . وما
دَهِيَ: ما فَدَحَ .

(٤) اللَّهُى: أَفْضَلُ الْعَطَايَا ، مفردتها لُهُى وَهُوَةٌ ، وَمِنْ أَقْوَاهُمْ «اللَّهُى تَفْتَحُ اللَّهَا» ؛ فَالْأَوَّلُ بِضمِّ
اللام جمع لُهُوة ، وهو ما يُجْعَلُ في الرَّحْمَى من الحبّ ، والثانية فتح اللام جمع هَلَّة ، وهي اللحمة
المشرفة على الخلق ، ومنه قول عترة بن شداد العبيسي (ت ٢٢ قـ هـ) [من الطويل]:

إِذَا قَيَّلَ مَنْ لِلْمُعْضِلَاتِ أَجَابَهُ عِظَامُ الْلَّهُى مِنْ طَوَالِ السَّوَاعِدِ
وَقَوْلُ أَبِي مُحَمَّدِ عَبْدِ الْجَلِيلِ بْنِ وَهْبِيْنَ الْأَنْدَلِسِيِّ (ت ٤٨٠ هـ) ، ارتجالاً فِي مَعْرِضِ إِعْجَابِ

الْمُعْتمَدِ بْنِ عَبَادَ (ت ٤٨٨ هـ) بِشِعْرِ الْمُتَنبِّيِّ (ت ٤٨٨ هـ) [من الطويل]:

لَئِنْ جَادَ شِعْرُ ابْنِ الْحَسَنِيْنَ فَإِنَّمَا تُحْمِدُ الْعَطَايَا وَاللَّهُى تَفْتَحُ اللَّهَا
تَبَنِّأً عَجِيْبًا بِالْقَرِيبِيْسِ لَوْ دَرَى بِأَنَّكَ تَسْرُوْيِهِ إِذَا لَتَسْلَهَا
وَهِيَ اسْتِعَارَةٌ حَسَنَةٌ ، يَعْنِي: إِنَّمَا تُفْتَحُ تِلْكَ اللَّهَا لِأَجْلِ مَا يُوضَعُ فِي فَمِهِ مِنَ الْمَأْكِلِ الطَّيِّبَةِ ،
وَالْمَرَادُ إِنَّمَا تُحْمِدُ شِعْرَهُ مَا يَأْخُذُهُ مِنْ أَمْوَالِ السَّلاطِينَ وَالْوَلَادَةِ .

(٥) توظيف للمثال العربي القائل: «أُرْبِيَهَا السُّهْيَا وَتَرِيَنِيَ الْقَمَرُ» ، ويضرُّ لمن يُعَالِطُ فيها لا يخفى؛
لأنَّ القمر في غاية الظهور ، والسُّهْيَا في غاية الخفاء . انظر قصة المثل في: مجمع الأمثال للميداني ،
وقد وظفه ابن الآبار .

* الشعر من بحر المتقارب .

لقد تجلّلت ذنباً فادحًا جللاً^(١)
أَمَا وَرِبَكَ وَالْأُوْزَارُ عَاشرةُ
ماذَا يَرُوْقُكَ مِنْ دَارِ كَائِنَكَ قَدْ
عَلَى الصَّرَاطِ وَمَا إِنْ يَحْمُلُ الزَّلَلاً؟
إِلَى بَصِيرِيهِ لَا يَقْبَلُ الْخَلَلاً؟

[حرف الياء]

الحادي الخطيئة قد حُدي ، والعادي مُنْعِي وعُدي^(٢) ، أين النادي الذي
انتدبي ، واليعسوب الذي به اقتُدِي ؟ قُتِلَ وَمَا وُدِي^(٣) ، وريح به أَوْ غُدي ،
لا يَسْمَعُ إِنْ دُعِي ، ولا يُجْدِي إِذَا اجْتُدِي^(٤) :

حَدَا وَمَا خَفَضَ فِي سُوقِهِ واعتسَفَ الْمَجْهَلَ حَتَّى حُدِي^(٥)

(١) الأوزار : الآثام ، واحدتها وزر . والعاثرة : الحفرة تُحفر للأسد كي يقع فيها ، وقيل : هي جباله الصائد.

(٢) الحادي الخطيئة : الحاث على ارتكابها . وحُدي : اقتيد . والعادي : المُسْرِعُ الواثب ، وقيل : الباغي . وعدِي : سُوقَ .

(٣) النادي : مجلس القوم . وانتدبي : عُمْرَ بَجْلَاسِهِ . واليعسوب : رئيس القوم وسيدهم . واقتدي : ائتي بي . ووَدَيْتُ القتيل إذا دفعت دِيَتَهُ .

(٤) الرَّوَاحُ عَكْسُ الْغَدُوِّ ، وَالرَّوَاحُ : العَشِيُّ مِنْ لَدُنِ زوال الشَّمْسِ إِلَى اللَّيلِ ، وَرُحْنَانَ رَوَاحًا ، أي سرنا في ذلك الوقت أو عملنا ، ومنه قول العرجي (ت ١٢٠ هـ) [من الطويل] :

أَنْتَ الَّذِي خَبَرْتَ أَنْكَ رَاجِلٌ غَدَاهَ غَدِيرًا رَائِحَ بَهْجِيرٍ
وَالْغَدُوُّ : ما بين صلاة الغداة وطلوع الشمس ، ومنه قوله تعالى : ﴿فِي بُيُوتِ أَذْنَ اللَّهِ أَنْ
تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا أَسْمُهُ، يُسَبِّحَ لَهُ فِيهَا بِالْغَدُوِّ وَالْأَصَالِ﴾ [النور: ٣٦] . ودُعِيَ : نُودِي
عليه . ولا يجدي : لا يعطي إذا سأله طلب .

* الشعر من بحر السريع .

(٥) حَدَا : أَسْرَعَ ، وَخَفَضَ : قَلَّ . وَالسَّرْقُ : الْحُثُّ بِشَدَّةٍ . واعتسَف : سار بغير هداية أو توخي
حدرا ، وقيل : ركوب الأمر من غير قصد ولا تدبر . والمَجْهَلُ : المفازة لا أعلام بها ، والأرض
لا يُهْنَدَى فيها ، ومنه قوله : «كم قطعت من مجھل ، ووردت من منهل» .

وَعَلَلًا^(١) ، وَعَلَلَتْ فَوَائِدَ وَعَلَلًا ، وَتَجَلَّلَتْ الذَّنْبَ فَادِحًا جَلَلًا^(٢) ، فَأَصْبَحَتْ
كَأَطْلَالِكَ طَلَلًا ، هَيَّهات ! إِنَّ الصَّرَاطَ لَا يَحْمُلُ زَلَلًا ، وَالنَّاقَدَ بَصِيرٌ لَا
يَقْبَلُ خَلَلًا^(٣) :

فَهَا عَمَرْتَ دِيَارَ الْهُنُونِ وَالْحَلَلَا
إِذْ لَمْ تُظَاهِرْ مِنَ التَّقْوَى إِلَيْهَا حُلَلًا
وَلَا يُكِلُّ وَإِنْ كَلَّتْهَا كِلَلًا
أَنْ تُبْرِي الدَّمَعَ لَا أَنْ تُبْرِي الْغَلَلًا^(٤)
فَهُنَى الْغُلُولُ وَإِنْ سَمَّيْتَهَا غَلَلًا^(٥)
أَوْرَدَتْهَا نَهَلًا فِي الْأَجْرَبِلْ عَلَلًا
خَرَبَتْ دَارَ مُقَامَ كُنْتَ تَنْزِلُهَا

(١) النهل : الشرب الأول ، والعلل : الشربة الثانية ، ومنه قوله : «علل بعد نهل» ، قال العجيز السلوقي (ت ٩٠ هـ) [من الرمقل] :

عَلَلَانِي عَلَلًا بَعْدَ تَهْلَلْ
وَاسْقِيَانِي عَلَلًا بَعْدَ تَهْلَلْ

(٢) العلل : مفردتها العلة ، وهي الحدث يشغل صاحبه عن وجهه أو حاجته ، وقيل: السبب ، ومنه المثل العربي : «لا تَعْدُمْ خرقَاءَ عَلَةً» . والفائدة : كل خير يستفيده الإنسان ويستحدره ، وقيدهُ الليث بن خالد البغدادي (٢٤٠ هـ) بما أفاء به الله على عبيده . وتجمل الذنب : اقترافه . والجلل من الأضداد ، فيطلق على الأمر العظيم والصغير المبين ، والسياق يستدعي المعنى الأول .

(٣) الأطلال : ما تَبَقَّى مِنَ الدِّيَارِ ، وَطَلَلًا : بَالِيَا . وهيات : كلمة تبعد للشيء الذي لا يُرجى . والصراط : الطريق ، ومنه قوله تعالى : ﴿أَهَدَنَا أَصِيرَطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ [الفاتحة: ٦] . أما صراط الآخرة فهو عند أهل السنّة حسْرٌ ممدود على متن النار (جهنم) أحَدُ من السيف وأدَقُ من الشعر ، يَمُرُّ عَلَيْهِ الْخَلَاقُ فَيَجُوزُهُ أَهْلُ الْجَنَّةِ قَدْرَ أَعْلَمَهُمْ .. وَتَرَلُ وَتَدْحَضُ عَنْدَ ذَلِكَ أَقْدَامُ أَهْلِ النَّارِ . انظر : العباب (ص. ب. ط.) . والرَّلْلُ : الحجارة المساء ، ومفردتها الرُّلْلَةُ . والنacd : مَنْ لَهُ بَصَرٌ بِالْأَمْرِ وَدِرْبُهُ . والخلل : فسادُ الأمْرِ .

* الشعر من بحر البسيط .

(٤) حَرَيْ : خليق .

(٥) الغلول : القيود ، واحدتها الغل .

- المطرب من أشعار أهل المغرب: ابن دحية الكلبي (ت ٦٣٣ هـ). تحقيق: إبراهيم الإيباري ورفيقه، القاهرة ١٩٥٤ م.
 - مطبع الأنفس ومسرح النأنس في ملحم أهل الأندلس: الفتح بن خاقان (ت ٥٢٩ هـ). تحقيق ودراسة: محمد علي شوابكة. مؤسسة الرسالة، دار عمار، بيروت ١٩٨٣ م.
 - المعجب في تلخيص أخبار المغرب: عبد الواحد المراكشي (ت ٦٤٧ هـ). تحقيق محمد سعيد العريان. المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، القاهرة ١٩٦٣ م.
 - المغرب في حل المقرب: ابن سعيد الأندلسي (ت ٦٨٥ هـ). تحقيق: د. شوقي ضيف. ط ٣، دار المعارف، القاهرة.
 - نثر فرائد الجمان في شعر من نظم من فحول الزمان: ابن الأحمر (ت ٨٠٧ هـ). تحقيق: د. محمد رضوان الديبة. دار الثقافة، بيروت ١٩٦٧ م.
 - تفتح الطيب في غصن الأندلس الرطيب: المقرى التلمساني (ت ١٠٤ هـ). تحقيق: د. إحسان عباس. دار صادر، بيروت ١٩٦٨ م.
- ثانياً - المراجع الحديثة:**
- ابن شهيد الأندلسي، حياته وأدبها: د. حازم عبدالله خضر.
 - ابن شهيد الأندلسي وجهوده في النقد الأدبي: د. عبدالله سالم المعطاني. مشاة المعارف، الإسكندرية ١٩٩٤ م.
 - أبو العلاء وما إليه: عبد العزيز الميمني. المطبعة السلفية ومكتبتها، القاهرة ١٣٤٤ م.
 - أبو العلاء المعري ونظرية جديدة إليه: د. عبد الحكيم العبد. دار المطبوعات الجديدة، الإسكندرية ١٩٩٢ م.
 - أدب الرسائل في الأندلس في القرن الخامس الهجري: د. فايز عبد النبي القيسى. دار البشير للنشر والتوزيع. عمان ١٩٨٩ م.
 - الأدب الأندلسي، موضوعاته وفنونه: د. مصطفى الشكعة. دار العلم للملائين، ط ٦، بيروت ١٩٨٦ م.
 - الأصول الفنية للشعر الأندلسي (عصر الإمارة): د. سعد إسماعيل شلبي. مطبعة نهضة مصر، القاهرة ١٩٨٤ م.
 - بدیع الزمان الهمذانی (رائد القصة العربية والمقالة الصحفية): د. مصطفى الشكعة. مكتبة القاهرة الحديثة، القاهرة ١٩٥٩ م.
 - تأثير أبي العلاء المعري في الأدب الأندلسي: د. أيمن محمد ميدان. مجلة كلية الآداب. جامعة المصورة، أغسطس ٢٠٠١ م.

- الذخيرة في محسن أهل الجزيرة: ابن سلام الشترني (ت ٥٤٢ هـ). تحقيق: د. إحسان عباس. دار الثقافة، بيروت ١٩٧٩ م.
- رایات البرزین وغایات المیزین: ابن سعید الأندلسي (ت ٦٨٥ هـ). تحقيق: النعمان عبد المعال القاضي. المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، لجنة إحياء التراث الإسلامي، القاهرة ١٩٧٣ م.
- رسائل ابن أبي الحصان: تحقيق: د. محمد رضوان الديبة. دار الفكر، دمشق ١٩٨٧ م.
- رسائل البلغا: محمد كرد علي. مطبوعات لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ط ٣ ، القاهرة ١٩٤٤ م.
- رسالة التوابع والزوايا : ابن شهيد الأندلسي (ت ٤٢٦ هـ). جمع وتحقيق وشرح: بطرس البستاني. دار صادر، بيروت.
- رسالة الغفران: أبو العلاء المعري. تحقيق: كامل كيلاني. ط ٣، القاهرة. د. ت. وتحقيق وشرح د. عائشة عبد الرحمن ، دار المعارف ١٩٦٢ م.
- رسالة ملقي السبيل: أبو العلاء المعري (ت ٤٤٩ هـ). نشرت في تصاعيف (رسائل البلغا) لمحمد كرد علي، القاهرة ١٩٤٤ م.
- زجر النابع: أبو العلاء المعري. جمع وتحقيق د. أججد طرابلسي. مطبوعات المجمع العلمي العربي بدمشق، ١٩٦٥ م.
- شرح المختار من لزوميات أبي العلاء: ابن السيد البطلبوسي (ت ٥٢١ هـ) . تحقيق: د. حامد عبد المجيد. مطبعة دار الكتب، القاهرة ١٩٧٠ م.
- شروح المقامات الحريرية: أحمد عبد المؤمن الشرشبي (ت ٦١٩ هـ) . المطبعة الأميرية، القاهرة ١٣٠٠ هـ.
- شروح سقط الزند: ثلاثة من الشرائح: التبريزى (ت ٥٠٢ هـ) ، البطلبوسي (ت ٥٢١ هـ) ، الخوارزمي (ت ٦١٧ هـ). تحقيق: د. طه حسين وآخرين. دار الكتب المصرية ، القاهرة ١٩٤٨-١٩٤٥ م.
- الصّلبة في تاريخ أئمة الأندلس ومحّديثهم وفقهائهم وأدبائهم: أبو القاسم بن بشكوال (ت ٥٧٨ هـ). نشر وتصحيح: عزت العطار الحسيني، القاهرة ١٩٥٥ م.
- فهرسة ابن خير فيما رواه عن شيوخه من الدواوين المصنفة في دروب العلم وأنواع المعرف: ابن خير الإشبيلي. (ت ٥٧٥ هـ). منشورات دار الآفاق الجديدة، بيروت ١٩٧٩ م. مصورة عن الأصل المطبوع في مطبعة قومش بسرقسطة عام ١٨٩٣ م.
- قلائد العقيان ومحاسن الأعيان: الفتح بن خاقان (ت ٥٢٩ هـ). حققه وعلق عليه د. حسين يوسف خريوش. مكتبة المنار، الأردن ١٩٨٣ م.

- تاريخ الأدب الأندلسي (عصر سيادة قرطبة): د. إحسان عباس. دار الثقافة، ط٥، بيروت ١٩٧٨م.
- تاريخ الأدب الأندلسي (عصر الطوائف والمرابطين): د. إحسان عباس. دار الثقافة، ط٣، بيروت ١٩٧٤م.
- تاريخ المعارضات في الشعر العربي: د. محمد محمود قاسم نوفل. دار الفرقان ومؤسسة الرسالة، ١٩٨٣م.
- تاريخ النقد الأدبي عند العرب: د. إحسان عباس. دار الشروق للنشر والتوزيع، عُمان ١٩٩٣م.
- تاريخ النقد الأدبي في الأندلس: د. محمد رضوان الداية. مؤسسة الرسالة، ط٢، بيروت ١٩٨١م.
- تيارات النقد الأدبي في الأندلس في القرن الخامس الهجري : د. مصطفى عليان عبد الرحيم. مؤسسة الرسالة، دمشق ١٩٧٨م.
- دراسات في الأدب الأندلسي: د. إحسان عباس وآخرين. الدار العربية للكتاب، ليبيا، تونس، ١٩٧٦م.
- الزرزوريات، نشأتها وتطورها في النثر الأندلسي: د. فوزي سعد عيسى. دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية ١٩٩٠م.
- الشعر الأندلسي في عصر الطوائف: د. هنري بريس. ترجمة د. الطاهر أحمد مكي. دار المعارف، القاهرة ١٩٩٠م.
- فن القصة والمقامة: د. جليل سلطان. دار الأنوار، بيروت ١٩٦٧م.
- الفن القصصي العربي القديم، من القرن الرابع إلى القرن السابع: د. عزة الغنام. الدار الفنية للنشر والتوزيع، القاهرة ١٩٩١م.
- فن المقامات بين المشرق والمغرب: د. يوسف نور عوض. مكتبة الطالب الجامعي، مكة المكرمة ١٩٨٦م.
- فن المقامات بين البديع والحريري والسيوطى: د. أحمد أمين مصطفى، القاهرة ١٩٩١م (د. ن.).
- معارضات البارودي في ضوء الدراسات النقدية الحديثة: د. محمد فتوح أحد. إصدار مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين للإبداع الشعري، القاهرة ١٩٩٢م.
- المعارضات الشعرية (أنماط وتجارب): د. عبدالله التطاوي. دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة ١٩٩٨م.
- المعارضات الشعرية، دراسة تاريخية نقدية: د. عبد الرحمن إسماعيل الساعي. النادي الأدبي الثقافي بجدة، المملكة العربية السعودية (١٤١٥هـ / ١٩٩٤م).

- معارضة ملقى السبيل في الأندلس: د. أيمن محمد ميدان . مجلة كلية دار العلوم ، ع ٣٩، ٢٠٠٦م.
- المقاومة: د. شوقي ضيف. دار المعارف، ط٦، القاهرة ١٩٨٧م.
- ثر ابن برد الأصغر، دراسة فنية: د. أيمن محمد ميدان. صحيفة دار العلوم السنة السابعة - العددان الرابع عشر والخامس عشر، القاهرة ١٩٩٩-١٩٩٠م.
- الشر الأدبي الأندلسي في القرن الخامس الهجري، مضامينه وأشكاله: د. علي بن محمد. دار الغرب الإسلامي، بيروت ١٩٩٠م.
- الشر الفني في القرن الرابع الهجري: د. زكي مبارك. دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة ١٩٣٤م.
- الشر الفني وأثر الملاحظ فيه: د. عبد الحكيم بلبع. مكتبة وهبة، ط٣، القاهرة ١٩٧٥م.
- نظرات جديدة في غفران أبي العلاء المعربي: د. عمر موسى باشا. دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر، ط١، دمشق ١٩٨٩م.

* * *

القدس : مشاهد الفتح والعمارة

(استقراء للبعد المعماري في «أعلاق ابن شداد»)

د. م. بغداد عبد المنعم^{*}

ثمة حقائق مختبئة طوتها حكمة التاريخ ، ربما لترك الحاضر في واقعيته ولحظه ومشكلته ، غير أنَّ ما يقدمه التاريخُ هذه المرة يصلح أن يشكل نقداً لواقع ، وجغرافية جديدة نسبياً ، إذ إنَّ ما يقدمه هو تاريخُ بلاد الشام في القرن السابع الهجري . ففي هذا الجزء المهم والنادر من كتاب «الأعلاق الخطيرة» يحيط المؤرخُ المُجَدِّدُ ابنُ شَدَّادُ رِحَالَهُ وأقْلَامَهُ في لبنان والأردن وفلسطين ، ليقدمَ الخارطة السياسية والطبوغرافية للمدن الشامية في القرن السابع الهجري .

وكان قدَّمَ في جزئه الأول بقسمِيه تاريخُ جُنْدِ قِنْسُرينِ وَجُنْدِ حِمْصَ وَجُنْدِ دمشق ، وتاريخ مدينة دمشق . لكنه في هذا القسم موضوع هذه البحث يقدم - مع بقية المدن الشامية - مدينة القدس منذ ثمانينَة سنة ، ضمن الخارطة التاريخية لذلك الزمان ، وفي تاريخ معماري تناول تكوينات من المدينة ، في حركية تاريخية مثيرة ، كان من بين مضموناتها توصيف التشكيل المعماري المقدسي الذي كان يتغير نسبياً خلال الحروب الصليبية والفتح الصلاحي والأيوبي للمدينة .

وسوف نحاول في هذا البحث التقاطَ هذه اللحظة (القرن السابع الهجري) من عمر القدس ، الذي قارَبَ أربعةَ آلافَ عام . تاريخٌ طويل

(*) باحثة في تاريخ الهندسة العربية الإسلامية .

كان المستشرق الفرنسي دومينيك سورديل D. Sourdel ، أول من حقّق الكتاب ، فقد أصدر القسم الأول من الجزء الأول المتعلّق بمدينة حلب ، وقام بنشره المعهد الفرنسي للدراسات العربية بدمشق سنة ١٩٥٣ م .

ثم حقّق الدكتور سامي الدهان الجزء الثاني من الكتاب بقسميه ، وصدر عن المعهد الفرنسي بدمشق : صدر القسم الأول منه المتعلّق بمدينة دمشق سنة ١٩٥٦ م ، وصدرت الأقسام التالية (جند دمشق - جند الأردن - جند فلسطين - المزارات في الأجناد الثلاثة) سنة ١٩٦٢ م .

ثم حقّق يحيى زكريا عبارة الجزء الثالث (تاريخ الجزيرة والموصل) ، وصدر بقسميه عن وزارة الثقافة بدمشق سنة ١٩٧٨ م . كما حقّق الجزء الأول من الكتاب بقسميه : الأول المتعلّق بـ (تاريخ مدينة حلب) ، والثاني ما اشتمل على (جند قنرين وبلاط العواصم والغور وبلاط حمص) ، وصدر عن وزارة الثقافة في دمشق سنة ١٩٩١ م . ثم أعادت وزارة الثقافة طباعة هذا الجزء بقسميه سنة ٢٠٠٦ م ، بمناسبة احتفالية « حلب عاصمة للثقافة الإسلامية » .

وهكذا نكون قد عرضنا لتاريخ تحقيق هذا الكتاب المهم وسنوات نشره ، ورغم هذه الجهود المبذولة في تحقيقه فإنه بحاجة إلى أن يصدر في طبعة واحدة رصينة تامة ؛ لأنّه يشكّل أهمّ تاريخ كامل بلاد الشام ، ليس من الناحية التقليدية فحسب ، بل من الناحية المدنية والمعمارية . فهو يعدّ وثيقة للبحث التاريخي عن بلاد الشام ومدنها وخارطتها في القرن السابع المجري .

قبل القرن السابع الهجري من عمر هذه المدينة العريقة ، وتاريخ شاسع بعده ، وتكوينات معمارية عَلَتْ وتحاولتْ ، وربما تهَاوَتْ بعضُها ثم أُعيدَ بناؤُها مراتٍ عديدة ، لتشكّل تاريخها ، ليس من حيث شكل هذه التكوينات أو مادتها ، ولكن من حيث جغرافية مكانها الجبلي بين كتلتي جبال الخليل ونابلس اللتين تفوقانها ارتفاعاً ، وإن كانت هي أكثر حصاناً وأهمية .

(الكامل) في تاريخ بلاد الشام .. عدة تحقیقات :

وضع عز الدين بن شداد المتوفى سنة (٦٨٤ هـ) كتاب « الأعلاق الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة » ، وقد حقّق هذا الكتاب المهم وطبع بكامل أقسامه في سنوات مختلفة ، وقام بتحقيقه أكثر من محقق ؛ فالدكتور سامي الدهان يتحدث عن تجربته - التي تعود إلى خمسينيات القرن الماضي - من خلال تحقيقه للجزء الثاني من الكتاب بقسميه : تاريخ دمشق ، ثم تاريخ لبنان والأردن وفلسطين . يقول في مقدمة القسم الثاني من هذا الجزء الثاني : « ولكن أجزاءه تفرقت نسخها في أطراف العمورة ، فاستلبت كل خزانة من خزائن الشرق والغرب جزءاً من كتابه الكبير ، وقام الدارسون بوصف مخطوطات الأجزاء الثلاثة .. وظلوا يتحدثون عنها منذ ثلاثين عاماً في المجالات والمؤتمرات ... »^(١) .

وسوف نرصد هنا أقدم الإصدارات والنشرات والتحقيقات التي صدرت لهذا الكتاب ، حتى يتبيّن لنا مدى العناية والاهتمام به في العصر الحديث :

(١) الأعلاق الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة لابن شداد عز الدين . تاريخ لبنان والأردن وفلسطين . تحقيق سامي الدهان . المعهد الفرنسي للدراسات العربية بدمشق . ١٣٨٢ هـ / ١٩٦٢ م [١٥] .

(بن هوريين) .. وطلب المخطوطة من مكتبة ليدن :

في بحثهم اللاهث عن نقطة من التاريخ يستندون إليها في وجودهم على أنهم دولة في أرض فلسطين ، ومن واقع حملة قديمة - جديدة يقوم بها المستشرقون اليهود أو المتصهيون .. نشهدُ التساعات (البحثية) و(التقنية) التي تفعل البحوث والدراسات للتقليل من الأهمية العربية والإسلامية للقدس وتسطيحها ، وتضخيم وجود يهودي - صهيوني ، بل افتعال هذا الوجود ، واستخراجه من تحت التراب أو من فوقه ، أو من ورقة قديمة ، أو من تأويل ، أو من تحويل ، أو من تأمِّل بحثي ، كل ذلك يجعل ممارسات الكيان الصهيوني الدّوّيبة المستمرة لتهويد القدس شرعية و «مؤَّدّجة» .

ذهب هؤلاء المستشرقون طولاً وعرضًا .. غير أنهم اهتموا اهتماماً أكبر بفترة (الحملات الصليبية) ، وهي الفترة التي وضع ابن شداد فيها كتابه ، وكانوا في ذلك يحاولون أن يجدوا دوراً لليهود في مقاومة الصليبيين في القدس ، كل ذلك لإثبات أن القدس هي مديتها ! ولأنه لا دليل على مثل هذا الأمر فقد ذهبوا إلى تحرير الوجود العربي الإسلامي وتسطيحه ، فذكر أحدهم (يمانويل سيفان) بأنَّ المسلمين لم يأبهوا للاحتلال الصليبي للقدس ! وأصحاب هذا الزعم شرعاً في البحث والتنقيب كي يجدوا شيئاً يساعدهم على اختلاق حضور تاريخي لليهود في القدس ، ليس ذلك فقط بل تسطير مقاومة أبداها (اليهود) في مواجهة الصليبيين .. تُداني - أو تشابه - تلك المقاومة المستمرة التي أبداها العرب والمسلمون .. لكنَّ اليهود لم يكن لهم أدنى حضور سياسي مذكور في تلك الفترة ، بل لم تكن هناك مثل هذه المسألة الغريبة بالمرة !

(جند دمشق - جند الأردن - جند فلسطين)
الخارطة السياسية القديمة :

يتناول القسم الثاني من الجزء الثاني من كتاب «الأعمال الخطيرة» جند دمشق ، وجند الأردن ، وجند فلسطين ، وهو من أكثر أجزاء الكتاب أهمية وندرة ، فـ «.. لا يقع القارئ على تاريخ لبنان في مده وقراه ، ولا يقع على تاريخ للأردن إلا كما جاء هنا ، ولا يكاد يجد تاريخاً لفلسطين منذ الفتح الإسلامي حتى القرن السابع الهجري يحيي المدن والأصقاع ، ويشمل الحديث عن الأماكن الإسلامية والمسيحية مثل ما أورد ابن شداد في كتابه هذا ، فهو كتاب تاريخي يضم تاريخ فلسطين والأردن ولبنان على صعيد واحد»^(١).

كانت بلاد الشام حتى عهد ابن شداد تخضع لنظام الأجناد في تقسيماتها من الفتح الإسلامي ، والأجناد الشامية خمسة : (جند قنسرين وفيها حلب ، وجند حمص ، وجند دمشق ، وجند الأردن ، وجند فلسطين).

وجند دمشق كانت تضم (حوران وبصرى وأدرعات وعمان وبعلبك وصیدا وبيروت وطرابلس ، ومدن وقرى تتبعها) . وجند الأردن وفيها (طبريا وبانياس وصفد وشقيف أرنون ، والسواد وبيسان وصور وعكا وحيفا) . وجند فلسطين وفيها (الرملة وأرسوف والقدس والخليل ونابلس وقيسارية ويفا وعسقلان وغزة).

(1) الأعمال الخطيرة ج ٢ ق ٢ . من مقدمة المحقق م [١٦].

لا شكَّ أنَّ مدينة القدس غَدَت هدفًا أوروبيًّا مباشرًا ، استند بعنف إلى الشغف الديني ، منذ سنة ٤٩٠ هـ / ١٠٩٦ م^(١) ، وعلى امتداد هذه الفترة نشطَ الرحالَة والمستكشِفون الأوروبيون الذين شَكَلُوا في بعض الأحيان فرَعًا استشرافيًّا رفِدَ الخطة الأوروبيَّة العامة في تحْمِيلِ الشرق على مُشوِّعَاتِه ! كانت البنية الأوروبيَّة غير المتكافئة والمستندة في حروبها على الشرق الإسلامي إلى سبب ظاهري وحيد « أَدْلَج » لها مُشوِّعَة هذه الحروب وجعلها (مُقدَّسة) - كان في هذه البنية عدُّة جِيوب يهودية ما فتئت تُظَهِّرُ هويتها بعزلتها الشديدة (الجيتو) ، وتنْظُهُرُ رغبةً (استشرافية خاصة) داخل الرغبة الأوروبيَّة العريضَة ، يحدُوها بعنفٍ ، بل بوحشية مَرَضَية (شغف ديني) وشغف أيضًا إلى بيت المقدس .

وكان (الجيب الأنديسي اليهودي) مندَّجاً إلى حدٍّ حضاري وإنساني في المجتمع الأنديسي المسلم ، حتى إنَّ هؤلاء اليهود الأنديسين هاجروا بعد سقوط غُرْنَاطَة سنة ٨٩٨ هـ / ١٤٩٢ م هربًا من مُحاكم التفتيش ، وانساحوا في البلاد العربية والإسلامية .

ويبدو أنَّ رحلة الرحالَة اليهودي بنiamin التُّطيلي^(٢) التي ابتدأها سنة ٥٦١ هـ / ١١٦٥ م من الأنديس إلى المشرق ، وزار خلاها فلسطين ، وذكر عدد اليهود في كل المدن المشرقيَّة الإسلامية التي زارها ، في عَكَّا كان ٢٠٠ يهودي ، وفي اللُّدّ كان يهودي واحدًا ! وفي نابلس لم يكن يوجد بها يهود أَلْبَة ، وكان في الرَّمْلَة ٣٠٠ يهودي - هي التي حَفَّزَتْ (بن هورين) للاهتمام

(١) استغرقت الحروب الصليبية ما بين ستيني (١٠٩٦-١٢٩١ م / ٤٩٠-٦٩٠ هـ) . وهي عبارة عن ثانية حِلَّات عسكريَّة سبقتها حِلَّة شعبيَّة .

(٢) رحلة بنiamin التطيلي . ترجمها إلى العربية عزرا حداد - بغداد - ١٩٤٥ م .

وقد رَكَّزَ هؤلاء المستشرقون على الناحية الديموغرافية للقدس ، وأنها بقيت طوال العهود الإسلامية مدينة مُهمَلة بلا هوية عربية إسلامية .. ورغم أنَّ هذا الكلام ليس علميًّا ولا يستحق الرد عليه ، فإنَّني أقول: إنَّ بعد المعاري في مدينة القدس وحده يُشكِّلُ موسوعةً في تاريخ العمارة والفن المقدسي الإسلامي والمسيحي أيضًا ، وبالاعتماد على المرجعيات التاريخية العربية فقط .

وهكذا ، ونظرًا لتأكيد المستشرقين على أهمية هذا الجزء من « الأَعْلَاق الخطيرَة » فقد حاولَتُ الطلائع الأولى من المستشرقين اليهود الذين وصلوا إلى فلسطين - الحصول على نسخة منه بغية نشره . بدأت هذه المحاولات منذ سنة ١٩٤٧ م (قبل أن تبدأ التحقيقات العربية وغير العربية للكتاب) في جامعة القدس المحتلة ، وهو ما حاولَه المستشرق اليهودي (بن هورين) . وكانت الغاية من اهتمام المستشرقين المبكر بهذا الكتاب هي نشره وترجمته ، ولكنَّ هذا المستشرق (بن هورين) مات قبل أن يتحقق أي شيء من هذا .

غير أننا نذهب إلى ما ذهب إليه د. سامي الدَّهَان في مقدمة تحقيقه الجزء الثاني من الكتاب ، من أنَّ (بن هورين) كان يبحث عن مرجع يشير إلى وجود يهودي في هذه المناطق ، فكانه حسِبَ أنَّ يرى عند ابن شَدَّاد إحصاءً بعدد اليهود في كل مدينة ... غير أنَّ ابن شَدَّاد لم يذكر في تاريخه أي شيء من هذه الإحصاءات ، إذ إنَّ منهجه التارِيخي كانت بعيدة كل البعد عن أن تهتمُ بهذا الأمر الطائفي للغاية والجزئي للغاية . ويبدو أنَّ الأمر الذي حَفَّزَ (بن هورين) للاهتمام بذلك هو أن بعض الرحالَة اليهود كانوا يذكرون مثل هذه الإحصاءات ، فلعله توسم أن يجدوها عند مؤرخ مسلم مرموق مثل ابن شَدَّاد ، لكنه لم يجد ذلك !

«الأعلاق الخطيرة» ، ولعله الجزء المتعلق بتاريخ حلب لبهاء الدين بن شداد^(١).

مشاهد مقدسيّة من القرن السابع الهجري :

لن أجري مسحًا تارخياً عن مدينة القدس ، بل سألتقط بضعة مشاهد ، منها مشاهد سياسية تاريخية ، وقليل منها معمارية مدينة كتلك المتعلقة بالعماره وتزويد المدينة بالياه .

مشهد عام :

يقدم ابن شداد وصفاً شاملًا للمدينة بوضعها وأبوابها ، فهي مدينة ممتدة طولانياً على جبل ، يُضنَّد إليها من كل جانب ، ويذكر لها أبواباً أربعة في الجهات الأربع : في الغرب باب المحراب وعليه قبة داود ، وفي الشرق باب الرحمة وكان يظل معلقاً في زمن ابن شداد لا يُفتح إلا في عيد الزيتون إلى مثله ، وفي الجنوب باب صهيون ، وفي الشمال باب الغراب . والداخل من باب المحراب يتوجه من الغرب إلى الشرق في درب ضيق فيغدو في كنيسة القيامة ، ويصف ابن شداد عمارتها بأنها من عجائب الدنيا^(٢).

أما الآن فلمدينة القدس سبعة أبواب مستعملة وثلاثة مغلقة ، والسبعة المستعملة هي : باب العمود أو باب دمشق ، وهو في منتصف الحاجط الشمالي لسور القدس ، ثم باب الساهرة ويقع في الحاجط الشمالي لسور القدس ، وباب الأسباط الذي يقع في الجزء الشرقي من السور ، ثم باب

(١) كارل بروكلمان ، تاريخ الأدب العربي . نقله إلى العربية د. عبد الحليم النجار . جامعة الدول العربية . دار المعارف - مصر - ١٩٧٧ م - ج ٢ ص ١٢ وص ١٣ .

(٢) المصدر السابق ص ١٩٩ - ١٩٨ .

بمخوطات أخرى عَلَه يجد من ورائها شرعية جديدة لحضور دولة الكيان الصهيوني الغريب الذي زرعه الأوروبيون في الشرق الإسلامي بناءً على وَعْد بلفور سنة ١٩١٧ .

خطأ قديم .. بدأ من كارل بروكلمان :

احتملَ هذا الكتاب منذ أن كان مخطوطاً خطاً أضاف إليه تشتاً غير تشتت مخطوطاته بأجزائها وأقسامها . وهذا الخطأ ناشئ من الخلط بين مؤرخين تشابها في الشهرة وتقارباً في الزمن .. فشّمة مؤرخان حملَا شهرة (ابن شداد) ، والغريب أنَّ كلاً منها ألف كتاباً في السلطان الذي عاصره . ابن شداد بهاء الدين الذي عاش في زمن صلاح الدين الأيوبي وكنيفه وضع فيه «النَّوادر السُّلطانية والمحاسن اليوسفية» ، وهو كتاب مشهور وسيرة عرفها الناس ، وبها غطى على ابن شداد عز الدين الذي توفي بعده باشتين وخمسين سنة (ولد بهاء الدين بن شداد في حلب سنة ٥٣٩ هـ وتوفي بها سنة ٦٣٢ هـ . أمَّا عز الدين بن شداد فقد ولد بحلب سنة ٦١٣ هـ وتوفي بالقاهرة سنة ٦٨٤ هـ).

عاش عز الدين بن شداد في زمن السلطان الظاهر بيبرس وألف فيه «الرُّوض الزَّاهِر في سيرة الملك الظاهر» ، وهي - على ما أعتقد - ما تزال مخطوطة^(٣) . وحتى كارل بروكلمان - توفي سنة ١٩٥٦ م - في كتابه الشهير «تاريخ الأدب العربي» خلط بين الاثنين ، ونسب أحد أجزاء كتاب

(١) بل لعله المطبوع باسم «تاريخ الملك الظاهر» ، بتحقيق أحمد حطيط ، ألمانيا الاتحادية ، مطبع مركز الطباعة الحديثة ١٤٠٣ هـ / ١٩٨٣ م . انظر : د. صالحية : المعجم الشامل للتراث العربي المطبوع ٣٦٦ / ٣ (المجلة) .

والعارك ، وتحلّ الرّقة والعدل محلّ القوّة ، مشهدٌ فريدٌ قد لا نراه في التاريخ إلا نادراً ، لكننا رأيناه عندما نزل عمر بن الخطاب رضي الله عنه إلى إيلياه (بيت المقدس) ، ليُنفذ الصلح بنفسه .

حالة نموذجية جمعت السياسة إلى العدالة الرفيعة .. في هذه الحالة ارتحل الخليفة القوي العادل صاحب المنجزات التأسيسية والاستراتيجية عمر بن الخطاب صوب بيت المقدس لينجز الصلح بنفسه مع أهل إيلياه في نصٍ عُرفَ بـ « العُهْدَةُ الْعُمَرِيَّةُ » . ولكن أين تكمّن العدالة الرفيعة في هذا المشهد ؟ إنها تكمّن أولاً ، في حضور الخليفة نفسه مليئاً رغبة الأهالي ، وذلك بُعيد الانتصار الكبير الذي حقّقه المسلمون في معركة اليرموك ، وكان في المنطقة حينذاك عددٌ غير قليل من قادة المسلمين كان بإمكانهم القيام بهذه المهمة . وثانياً ، في كون الخليفة رفض أن يُصلّي في كنيسة القيامة حتى لا يصبح ذلك تقليداً إسلامياً بعد حين ، ويُظلّم المسيحيون في مكان عبادتهم . وثالثاً ، الاحترام العميق لهذه المدينة الحضارية العريقة .

إذن فإنه يُمكّننا أن نُصنّف سلوك الخليفة عمر بن الخطاب في هذا المشهد بأنه سلوك يتميّز إلى بُنية سياسية مُتتصرّفة ذات محتوى ثقافي وأخلاقي جازم في عدله المطلق .

المشهد الأول : استرداد بيت المقدس وعمارة الفتح :

ينصبّ حديث ابن شداد على الأحداث التي حدثت بمدينة القدس قبل الفتح الصلاحي للمدينة واستردادها من الصليبيين ، فيبدأ من خارج أسوار القدس : نصبَ صلاح الدين يوسف بن أيوب المنجنيقات ، « وسلط على سوره النقوب ، مما يلي وادي جهنّم - الذي يقع في الجنوب

المغاربة ، وباب النبي داود (صهيون) وهو في الحائط الجنوبي لسور القدس ، وباب الخليل في الحائط الغربي ، والباب الجديد الذي افتتح في نهاية القرن التاسع عشر عند زيارة الإمبراطور الألماني غليوم الثاني لمدينة القدس . والأبواب المغلقة ومنها باب الرحمة ، والباب المزدوج ، والباب الثالث .. ويعتقد أنها جمِيعاً قائمة منذ العهد الأموي . إذن فقد تغير عدد الأبواب وأماكنها وتغيّرت نسبياً اسماؤها .. وحديثاً أضاف الحضور التاريخي والسياسي الغربي اسمَ رومانياً لبعض الأبواب ؛ بباب الساهرة عندهم هو باب هيرودوس ، وباب الأساطير هو باب إسطفان .. !

المقدمة من مشهد قديم رفيع .. العُهْدَةُ الْعُمَرِيَّةُ :

نقل ابن شداد النصّ التاريخي ^(١) المتعلّق بفتح القدس عن البلاذرِي ، ولعله أحد النصوص المشهورة : « قدم أبو عبيدة على عمرو بن العاص وهو يحاصر إيلياه سنة سِتَّ عشرة ، فطلب أهلها من أبي عبيدة الأمان والصلح على ما صُولَحَ عليه أهل مدن الشام من أداء الجزية والخارج ، على أن يكون متولّ العقد لهم عمر بن الخطاب بنفسه . فكتب أبو عبيدة إلى عمر بذلك . فسار عمر رضي الله عنه حتى نزل بالجایة من دمشق ، ثم صار إلى إيلياه فأنفذ صلحَ أهلها ، وكتب لهم بذلك ، وذلك في سنة سبع عشرة ». .

وهذا المشهد المقدسي القديم يورده ابن شداد لألفه الشديد ، ذلك أنه يساوي بين كبراء المتصّر وعدله ، وهذا المشهد لا يتحقّق إلا إذا كان صادرًا عن تكُّن وقوّة عميقه تَدْعُمُها أصولٌ حضارية وثقافية وأخلاقية ، عندئذ يبدو الأمر مختلفاً فيحلُّ الالتزام بالكلمة والميثاق محلَّ الحرب

(١) البلاذرِي ، فتوح البلدان ، تُشرِّف في مصر سنة ١٩٠١ ، ص ١٤٥ .

وهكذا عبر القاضي الفاضل عن هذه القضية في مبدأ رسالته ، فهذا الوضع لا بد أن تكون الدولة الصالحة قد بحثته بجدية خلال التحضيرات العسكرية وغير العسكرية لعمليات استرداد المدن والأراضي من الفرنجة القادمين من أوروبا ، يقول : « ولما لم يبق إلا القدس اجتمع إليها منهم كل شريد طريد ، واعتصم بمنعتها كل قريب منهم وبعيد ، وظنوا أنها من الله ما نعْتُهم ، وأن كنيستها إليه شافعتهم ، فلما نزلها الخادم رأى بذلك كبلاد ، وجمعًا كيوم التَّنَادِ ، وعزائم قد تألفت وتآلفت على الموت فنزلت بعْرَصَتِه ، وهان عليها مُورِّد السيف وأنْقَوْت بِعُصْتِه »^(١) .

يقدم النُّصُّ السابق معلومة مهمة تؤكّد أن مدينة القدس قُبِيلَ أن يستردها صلاح الدين (١١٨٧هـ-٥٨٣م) كانت ملْجأً فوضويًّا للفرنجة والجيوش المرتزقة التي انضوت تحت شعارات دينية عريضة ، فتذهب إلى الموت في سبيل ذلك. وبالرغم من تحول المدينة إلى معسكر شاسع مُشَبِّع بالرغبات التَّطرفية التي ولدتها وأجَجَتها أوروبا في هذا الوقت المبكر ، ودفعت بها خارج أرضها تنشر إرهاباً واسعاً في المشرق العربي الإسلامي ، وذلك قبل زمن طويل جدًا من ظهور هذا المصطلح وظلاله السياسية والإعلامية في مطلع القرن الحادي والعشرين .

وقد أدرك صلاح الدين ومنظومة دولته التَّردي والضعف الذي وصلت إليه هذه التجمعات الصَّالِبِيَّة ، كما أدرك أن هذه المساحة الجبلية الصغيرة (مدينة القدس) هي النقطة الوحيدة التي بقيت لهم وبيتوا فيها ، فما كان أمامه إلا الحصار والاستمرار في دك الأسوار ، وإن هو إلا زمنٌ لن يكون طويلاً .

(١) الأعلاق ، المصدر السابق ص ٢٠٤ .

والجنوب الغربي للقدس - إلى أن تسلَّمَه يوم الجمعة السابعة والعشرين من رجب سنة ثمان وثمانين »^(٢) ، يعني سنة ٥٨٨ هـ .

ثمة رسالة^(٣) قيمة يوردها ابن شَدَّاد للقاضي عبد الرحيم بن علي البيساني المعروف بالقاضي الفاضل^(٤) في فتح القدس ، وسوف أستند إليها لأنها تقدم شرحاً مفصلاً يتحول في النهاية إلى شرح معماري وفني. ولن أتناولها بشكل كامل ، بل سأجتاز منها بما يشرح حادثة الفتح ، ذلك الشرح الميداني ، فهو يذكر الأماكن والإجراءات ... إلخ .

مخزن فوضوي للفرنجة ومرتزقتهم .. قبيل الاسترداد الصالحي :

ليست المدينة إلا بأبعاد أساسية ، منها بعد الدِّيمُوغرافيُّ ، ذلك الذي يَسْيِي بحركتيها ومقدار ما يمكن أن يصدر عنها من فعل عسكري أو مدني .

(١) الأعلاق ، مصدر سابق ص ٢٠٣ .

(٢) وردت هذه الرسالة في الأعلاق ، المصدر السابق من ص ٢٠٤ إلى ص ٢١٠ .

(٣) ولد القاضي عبد الرحيم بن علي البيساني المعروف بالقاضي الفاضل في عسقلان . وتوفي سنة ٥٩٦ هـ ، وردت ترجمته وأشعاره ورسائله في : (خريدة القصر وجريدة الدهر ، للعماد الأصفهاني - قسم شراء مصر ، نشره أحمد أمين وشوقى ضيف وإحسان عباس بمصر ١٩٥١م - ٣٥ وما يليها) ، ووفيات الأعيان لابن خلkan ١/٢٨٤ ، وطبقات الشافعية للسبكي ٤/٢٥٣ ، وكذلك في الدارس في تاريخ المدارس ، لعبد القادر بن محمد النعيمي ، تحقيق الأمير جعفر الحسني بدمشق ص ١٩٤٨ - ١/٨٩ ، والأعلاق الخطيرة لابن شَدَّاد ، الجزء المتعلّق بتاريخ مدينة دمشق ص ٣٠٩ . وأما الرسالة التي نقصدها هنا والتي أوردها ابن شَدَّاد في هذا الجزء من « الأعلاق » فقد وردت في ترجمة صلاح الدين الأيوبي عند ابن خلkan في وفيات الأعيان وأبناء الزمان ، طبعة القاهرة ١٣١٠ هـ ، وعند القلقشندي في صبح الأعشى في صناعة الإنسا ، طبعة مصر ١٩١٣ - ١٩١٨ ، ٢٨١/٨ ، وعند مجير الدين المخنلي في الأنس الجليل بتاريخ القدس والخليل ، طبعة المطبعة الهبية بمصر ١٢٨٣ هـ . وقد كتب القاضي الفاضل هذه الرسالة بخطه ومن إنشائه ، ووجهها إلى الخليفة على يد ضياء الدين بن الشهزوري .

فراسلُوه ببذل قطيعة إلى مدة ، وقصدوا نظرة من شدة وانتظار النّجدة ، فعرفهم الخادم في لحن القول ، وأجا بهم بـلسان الطّول »^(١) .

ويُظهر نصُّ القاضي الفاضل أنَّ من آليات الحصار الصَّلاحية للقدس التَّرْسُ قريباً جدًّا من الأسوار ومن مَرْمى أسلحة الفِرنجية ، واستطلاع المدينة والتمكُن منها نظرياً ثم موقعيًا : (قابلهَا ، نزل عليها ، بَرَزَ إِلَيْهَا ، حاجَرَهَا) ، وهي الأفعال الأولى من الجمل الثانية التي ذكرها في النصّ السابق ، وهي تدل على الفعل التالي التنفيذي الذي يليها : (قاتلَهَا ، نازلَهَا ، بَارَزَهَا ، حاجَرَهَا) ، ولعلها دقة لفظية توافي دقة الفعل والتنفيذ ... ومن ثُمَّ كسر التجمُّع الدفاعي المواجه .. وعن ذلك يميل الفِرنجية إلى المناورة والخداع بطلب مهلة ، وأما صلاح الدين فلم يكن ليميل معهم هذه الـيَّة ، ولديه سُجُلٌ طويل من تحقيق الأهداف المتواالية ، وكان آخرها هو هذه المدينة المهمة .

آلية الهجوم وأدواته .. وفسيفساء الحدث :

يواصل القاضي الفاضل نصَّه ، وإذا كان الأسلوب الأدبي القائم على السَّجْع قائماً بجلاءٍ ، فإنَّ القاضي جعله وسيلةً جذابةً إلى درجة ليست مُمِلَّةً ولا تُمْجَوَّحةً ، لفرز تفاصيل الحدث وتقديمه في جُمل قصيرة واضحة يرصُفها ليشكُّل منها فُسيفساء الحدث ، فكأنه يقدم لقطات متواالية من عدة نقاط متقاربة : « وقدَّمَ المُنجنيقات التي تتولى عُقوبات الحصون عصيَّها وحباها ، وأوْتَرَ لهم قسيَّها التي تضرب ولا تفارق سهامَها نصاها ، فصاحت السور فإذا سهامُه في ثنايا شُرفاتها سواك ، وقدَّمَ النصر نَسْرًا من

(١) المصدر السابق ص ٢٠٥ .

المعاينة والاستطلاع الميداني لمحيط المدينة :

يتقدُّم القاضي الفاضل بعد ذلك في رسالته ليسجّل المعاينة الميدانية التي قام بها صلاح الدين ومستشاروه العسكريون والسياسيون - أو منظمات دولته - لمحيط مدينة القدس قبل أن يضع خطة الحصار والـيَّة ، « فزاوَلَ الْبَلْدَ مِنْ جَانِبِ ، فَإِذَا أَوْدِيَ غَمِيقَةً ، وَجُنُوحُ وَعْرَةَ غَرِيقَةً ، وَسُورٌ قد انعطَفَ عَطْفَ السَّوَارِ ، وَأَبْرَجَةً قَدْ نَزَلَتْ مَكَانَ الْوَاسِطَةِ مِنْ عَقْدِ الدَّارِ ، فَعَدَلَ إِلَى جَهَةِ أَخْرَى كَانَ لِلْمَطَامِعِ عَلَيْهَا مُعَرَّجٌ ، وَلِلْخَيْلِ فِيهَا مُتَوَلِّجٌ »^(١) . رسم هذا الاستطلاع كما ورد في النص طُبُوغرافيةً لـمحيط المدينة ، وكذلك وضع تصوّراً عن أشكال التحصينات ودرجة مَنْعَتها ومقاومتها ، حتى يتم اختيار النقطة الأكثر ضعفاً والمواتية لبدء الحصار ومن ثم الهجوم ، فقد أسفَرَ الاستطلاع عن مدينة جبلية تحيطها الأودية العميقَة ، وحوَّلَها تحصيناتٌ رَصِينَةٌ مرتفعةٌ مكوَّنةٌ من عناصر العمارَة العسكرية التقليدية في ذلك الزمان (الأسوار والأبراج) .

بدء الحصار وآلياته :

يتقدَّم النصُّ في الحدث الذي يقوم بتسجيجه على نحو متنوّع ومثير إلى حدٍ ما ، مما يسمحُ لنا بمقارباتٍ ، من خلاله ، تعطيه ملامحَ واضحةً : « فَنَزَلَ عَلَيْهَا وَأَحْاطَ بِهَا ، قُرْبَ مِنْهَا وَضَرَبَ خَيْمَتَه بِحِيثَ يَنَالَهُ السَّلَاحُ بِأَطْرَافِهِ وَيَزَاحِهِ السَّوْرُ بِأَكْتَافِهِ ، وَقَابَلَهَا ثُمَّ قاتلَهَا ، وَنَزَلَ عَلَيْهَا ثُمَّ نازلَهَا . وَبَرَزَ إِلَيْهَا ثُمَّ بَارَزَهَا ، وَحاجَرَهَا ثُمَّ ناجَرَهَا ، فَضَمَّهَا ضَمَّةً ارْتَقَبَ بَعْدَهَا الفتح ، وَصَدَعَ جَمِيعَهَا فَإِذَا هُمْ لَا يَصْبِرُونَ عَلَى عَبُودِيَّةِ الْحَدِّ مِنَ الصَّفَحِ ،

(١) المصدر السابق ص ٢٠٥ .

الدقة أقرب ، وإنما يبقى لكل زمن طرائقه في التعبير ، ولكل كاتب أسلوبه ، ويمكن أن نطلق على هذا الأسلوب في الكتابة ابتداءً : الأسلوب التأريخي الكلاسيكي إن أحبينا امتناع القالية المصطلحية الغربية ، فالكاتب في هذا الأسلوب يُشكل نصّه تشكيلًا رصينًا مليئًا قويًا ، وهو بالعمق أسلوبٌ أدبي ، ألا ترى قوله - على سبيل المثال - : فاستخرج من حجارة السور (حينينا ورقة) .

وعلى كل فإن أسوار القدس بدأت بالتداعي ، وكان في هذا المشهد سقوط أبراج السور سقطًا مريعًا بصوت هائل وانتشار غبار الانهيار والتفتت .. وهذا الضجيج الصوتي والهوائي والخطر أبعد السائرين والناظرين من الفِرنجة فوق الأسوار ، وحدثت فجوة في السور ودَكَّت الحجارة حتى تحولت إلى شكلها الترابي الأول ، ولعل النّقاب (أداة من المجنحقي) هي التي تابعت تكسير الصخور من خلال حديقة كبيرة مزودة بأسنان مدببة (أنياب) . ولا ننسى مقدار المرح في هذا النص ، وهو ما يدل على قوة تعبيرية تعكس ثقة وهدوءًا ويقيناً وتمكنًا عسكريًا .

دخول القدس .. ومفاوضات التسلیم :

هذا الحصار الذي ظهرت فيه المجنحقيات وظهرت دقة تنفيذه ، فتَح باباً إلى المدينة : « وفتح من السور باباً ، سدَّ من نجاتهم أبواباً ، وأخذ يُفْتَن في حَجَرِه ، فقال عنده الكافر : يا ليتني كنت تراباً ، فحيثَنَدَ يَسُسُ الكفار من أصحاب الدُور ، كما يَسُسُ الكفار من أصحاب القبور ، وجاء أمر الله وغَرَّهم بالله الغرور » ^(١) .

(١) المصدر السابق ص ٢٠٧ ، ص ٢٠٨ . وكان القائد العسكري الصليبي في القدس عند الفتح الصلاحي يُدعى : غي دي لوزينيان .

المجنحقي يُحملُ إخلاده إلى الأرض ، ويعلو علوه إلى السماء » ^(٢) .

كانت المجنحقيات هي الصُّفُّ الأول من الجيش الصلاحي المواجه مباشرة لأسوار القدس ، وحينذاك بدأ كم هي صغيرة هذه السهام فوق لوحة السور والأبراج . وإنَّ النصَّ ليُشَفِّعُ عن وصف دقيق لآلية عمل المجنحقي ومقدوفاته التي تعلو إلى ارتفاع شاهق لتهبط بتسارع كبير فوق هدفها .. فتبعد من أجزاء هذه الآلة العسكرية من زمن الدولة الصلاحية (العصي - الحبال - الأوتار - القيسي - السهام - النصال) ، ونلاحظ الشرفات بوصفها عنصراً معمارياً يدخل في تكوين السور والأبراج .

نَقْبُ السُور وَذَلَكَ حَجَارَتُه :

يسير حدَثُ فتح القدس بصورة متنامية ، ويحدث الانتقال من الحصار إلى الهجوم ، ثم انهايار التحسينات ودخول المدينة : « فَشَجَّ مَدَارَعَ أَبْرَاجِهَا ، وأَسْمَعَ صَوْتَ عَجَيْبِهَا صُمَّ أَعْلَاجِهَا ، وَرَفَعَ مُثَارَ عَجَاجِهَا ، فَأَخْلَى السُورَ مِنَ السِيَارَةِ وَالْحَرَبِ مِنَ النَّظَارَةِ ، فَأَمْكَنَ النَّقَابَ أَنْ يُسْفِرَ لِلْحَرَبِ النَّقَابَ ، وَأَنْ يَعِدَ الْحَجَرَ إِلَى سِيرَتِهِ الْأُولَى مِنَ التَّرَابِ ، فَتَقْدِمُ إِلَى الصَّخْرِ فَمُضْغَ سَرْدَهُ بِأَنْيَابِ مِعْوَلِهِ ، وَحَلَّ عَقْدَهُ بِضَرْبِهِ الْأَخْرَقِ الدَّالِّ عَلَى لَطَافَةِ أَنْمُلِهِ ، وأَسْمَعَ الصَّخْرَ الشَّرِيفَةَ حَنِينَهُ بِاسْتِقَالَتِهِ ، إِلَى أَنْ كَادَتْ تَرِقُّ لِمَقَالَتِهِ ، وَتَبَرَّأَ بَعْضُ الْحَجَارَةِ مِنْ بَعْضِهِ ، وَأَخْذَ الْخَرَابُ عَلَيْهَا مَوْثِقًا فَلن يَبْرُجُ الْأَرْضَ » ^(٣) .

أعتقد أنَّ أسلوب النص ، وإن كان يبدو مصنوعًا أو متَكَلَّفًا ، هو إلى

(١) المصدر السابق ص ٢٠٥ - ٢٠٦ .

(٢) المصدر السابق ص ٢٠٦ .

كل التكوينات المعمارية التي أقامها الصليبيون في القدس . واستخدمت مادة الرخام على نطاق واسع . كما يشير النص إلى استخدام الحديد المشغول على نحو واسع ، فامتدت إليه إيحاءاتٌ زخرفية مثلما امتدت إلى تيجان الأعمدة ، فخرجت الأوراق والأزهار من صمت الحجر ، وحوّلت الأعمدة إلى أشجار ، إلى كائن حيٍّ مصدرٍ للجمال .

علينا أن نشهد بقوّة هذا التجّردُ والعدل عند هذا القاضي الذي دعاه إلى وصف (عِمارَةُ الْأَعْدَاءِ) هذا الوصف الرازي الرائق ، فكشف بذلك عن نفسية سوية نقية ، خالية من العُقد والتَّطْرُف ، تنظر إلى العمارة نظرة مُشبعة بتحسُّن الجمال والبحث عنه ، بعيداً عن أي أغراض أو افعال أو توتر ، وهي حقيقة رافقت التاريخ العربي الإسلامي العسكري والحضاري ، فكان أقرب إلى الرحمة والعدل مع الأعداء والخصوم في السلم وال الحرب .

قدس ما بعد الفتح .. ودوبيلات الأمراء الصلاحيـة .. عودة الصليبيـين:
بعد الفتح أقطع صلاح الدين البلاد بين أولاده ، وكانت القدس لـ **عز الدين جرديك النوري** ^(١) .

كان من هؤلاء الأمراء العزيز عماد الدين أبو الفتح عثمان أخو الناصر صلاح الدين ، وكانت له الديار المصرية . ثم اتفقوا على أن تبقى فلسطين للعزيز ، والأردن للأفضل ، وعاد العزيز إلى مصر ^(٢) . ثم تحدث خلافات

(١) المصدر السابق ص ٢٢١ . وهو الأمير عز الدين جرديك صاحب القدس ، من ماليك السلطان نور الدين ولقبه النوري ، صحب أسد الدين شيركوه إلى مصر .

(٢) المصدر السابق ص ٢٢٢ .

وهي ليست مفاوضات بالمعنى الدقيق ، بل محاولات من قبل الفـرنـجـة للتقليل من الخسائر والقتل .. وقد طلب ذلك من المسلمين قـائـدهـم (ابن بارزان !) ، ولكن المسلمين كانوا دوماً مـبـتـعـدين عن العنـفـ في كل مواجهـاتـهمـ التـارـيـخـيـةـ ، وـكـانـتـ هـذـهـ إـحـدىـ المـراتـ التيـ اـشـهـرـتـ بـذـلـكـ ، وبالـفـعـلـ فإنـ الـأـمـرـاءـ فيـ الجـيـشـ الصـلـاحـيـ أـشـارـواـ إـلـىـ الـابـتـعـادـ عنـ العنـفـ وـحـقـنـ الـدـمـاءـ لأنـ الفـتـحـ قدـ تـمـ هـمـ .

الشكل المعماري للقدس حين الفتح الصلاحي - نصٌ في تاريخ العمارة :

يبدو أنَّ الاهتمام بالمدينة وتكوين نصٍ يصفها ليؤرخ لها ، شكّل اهتماماً محوريًّا لكلِّ من ابن شداد والقاضي الفاضل ، والأخير يصفها حين انتزعت من الفـرنـجـةـ : « حـمـوـهـاـ بـالـأـسـلـ وـالـصـفـحـ ، وـبـنـوـهـاـ بـالـعـمـدـ وـالـصـفـاحـ ، وأـوـدـعـوـاـ الـكـنـائـسـ بـهـاـ وـبـيـوـتـ الـدـيـوـيـةـ وـالـاسـبـتـارـيـةـ مـنـهـاـ كـلـ غـرـيـةـ مـنـ الرـحـامـ الـذـيـ يـطـرـدـ مـاـوـهـ وـلـاـ يـنـطـرـدـ لـأـلـأـوـهـ ، قـدـ لـطـفـ الـحـدـيدـ فـيـ تـحـزـيـعـهـ ، وـتـفـنـنـ فـيـ تـوـشـيـعـهـ ، إـلـىـ أـنـ صـارـ الـحـدـيدـ - الـذـيـ فـيـهـ بـأـسـ شـدـيدـ - كـالـذـهـبـ الـذـيـ فـيـهـ نـعـيمـ عـتـيدـ ، فـهـاـ تـرـىـ إـلـاـ مـقـاعـدـ كـالـرـيـاضـ ، لـهـاـ مـنـ بـيـاضـ التـرـخيـمـ رـقـاقـ ، وـعـمـدـاـ كـالـأـشـجـارـ لـهـاـ مـنـ التـنـبـيـتـ أـورـاقـ » ^(٣) .

وأقيمت أول صلاة جمعة في المسجد الأقصى في الرابع من شعبان من سنة الفتح نفسها ^(٤) . والأسلل والصفح هي الرماح والسيوف ، وأما العمارة فكانت رفيعة ومنمقة ، فتشكلت من الأعمدة والجدران التي كُسيت بالحجر الرقيق العريض (الصفاح) ، وكانت هذه المواد تتردد في

(١) المصدر السابق ص ٢٠٨ - ٢٠٩ .

(٢) المصدر السابق ص ٢٠٩ .

رسالة الناصر إلى المستنصر بشأن القدس .. رسالة في تكنولوجيا العمارة^١

الناصر فاتح القدس ثانية (الناصر داود بن عيسى) ، والمستنصر هو الخليفة العباسي المستنصر بالله أبو جعفر المنصور الظاهر بأمر الله أمير المؤمنين ، توفي سنة ٦٤٠هـ ، وهو الخليفة العباسي قبل الأخير ، ويبدو أنَّ هذا الخليفة كان متنوراً و مختلفاً وإن كان في زمن صعب ومتشاركاً ، فغدت بغداد في عهده مدينة عظيمة ، وهو الخليفة الذي بني المدرسة المستنصرية الشهيرة .. لكنَّ التتار داهموا بغداد في عهده أيضاً.

وأما هذه الرسالة المهمة فقد ذكر ابن شداد أنَّ الناصر كتبها بيده وهي من إنشائه ، وكونه فعل ذلك بنفسه إنما يدل على أمر ذاتي وأمر عام بآنٍ معًا: الأمر الذاتي هو غبطة وفرحة عارمة سكبت الحماسة في قلب الناصر ليكتب (رسالة الفتح) إلى الخليفة المتميز (المستنصر) في زمن اجتمع فيه فوق أرض المشرق العربي الصليبيون والتتار ، وأما الأمر العام فهو أنه كتب له هذه الرسالة ليُعلِّمه بأنَّ الجناح الغربي من دولة الخلافة قدَّ مُؤمِّناً ومسيطراً عليه بمدينته المركزية (القدس) التي بقيت سلطتها القائمة تدل على الوضع والحالة السياسية القائمة في بلاد الشام كلها.

وبعد مقدمة الرسالة الرَّصينة يبدأ الناصر بإطلاع الخليفة على وضع مدينة القدس من خلال تحليله للأحداث: «.. طالع المقام الشريف بأمر المُهْدَنة وانقضاء مدتها ، وانفساخ عقدها ، وعند ذلك أخلى الفرنج - خذلهم الله - القدس الشريف من سكانه ، وانتقل كلُّ منهم عن وطنه إلى ما صيره من أوطانه ، وأقام به كند من كُنُودهم - جمع كند أي (Conte) : تحرير عربي للكلمة استخدمه المؤرخون العرب ، وهو أمير الجيش ومقدم

جديدة ، فعندما مَلَكَ الملك العادُل مصر أقطع دمشق والأردن وفلسطين لولده الملك العظيم شرف الدين عيسى ، واستمر ذلك إلى حين وفاة الملك العادل سنة ٦١٥هـ ، وخلال هذه الفترة نفسها وصل الصَّالِبِيون إلى دمياط وحاصروها ، فطلب الملك الكامل أخوه الملك العظيم صاحب فلسطين من أخيه أن يعطيه القدس وكوكب والطُّور ليعطيها للفرنج مقابل دمياط^(٢) ! ثم حدثت المفاوضات بين الملك الكامل والصَّالِبِيين ، وكانوا قد وصلوا إلى عَكَّا ، وقادتهم فِرْدِرِيك ، فطلب من الملك الكامل أن يسلِّمه القدس وجميع ما فتحه صلاح الدين^(٣).

وبعد أن تشاور الملك الكامل مع أمرائه سَلَّمَ القدس إلى الإمبراطور الصَّالِبِي ، وكان ذلك سنة ٦٢٦هـ ، وانسحب هو وجشه وأمراؤه إلى تل العُجُول بين عَكَّا والعائدية . وتبقى القدس بيدهم إلى أن يتوفَّ الكامل بدمشق سنة ٦٣٥هـ ، وتغدو دمشق بيد الملك الجواد مظفر الدين يونس بن مُودود ابن الملك العادل ، وتحصل بينه وبين الملك الصَّالِح نجم الدين أيوب ابن الملك الكامل مقاييسات ، وهذه المرة مقاييس دمشق بسنجار ! فيصل دمشق ، ثم نابلس سنة ٦٣٧هـ ، ويقبض الملك الناصر على الملك الصَّالِح ويحبسه في الكرك ، ثم يجمع جيشاً عظيماً يحاصرُ به القدس من جديد في السنة نفسها .. وكان الفرنج قد قاموا بتحصينات إضافية في أسوار القدس ، فأقاموا برجاً جديداً أطلقوا عليه اسم (برج داود) وحَصَّنوه ، لكنَّ الملك الناصر دَكَّه بالمنجنيقات ، وفتح القدس مجدداً^(٤).

(١) المصدر السابق ص ٢٢٣.

(٢) المصدر السابق ص ٢٢٣.

(٣) المصدر السابق ص ٢٢٥ - ٢٢٤.

وكم يرى الأبعاد . ويشرح الدائرة الخارجية للبرج بتشكّلها من تناوب الأعمدة والجدران التي جرى تكسيיתה بذلك البلاط الرُّخاممي الرقيق والمتن (الصُّفاح) .

ويتابع الملك الناصر في رسالته شرح الآلية التي اتبّعها في دكّ الأسوار المحسنة المجددة ، فقد نصب صفاً طويلاً ومتقدماً من المنجنيقات ، وكان في جيش الناصر فريق اسمه (النَّقَابُون) متخصصون بفتح الأسوار والآليات اللازمة لذلك ، وفريق اسمه (الزَّرَاقُون) متخصصون بتحضير القنابل المشتعلة وإرسالها إلى الأسوار والأستار^(١) . ويسجل الناصر في رسالته الملكية كيف استمر الهجوم والاقتحام حتى تجسّد الفتح : « وأخذ العبد القلعة وتسليّمها ، وافتزع ذروتها العليا وتسمّمها ، وتبرجت له أبراجها المصونة وتجلّت ... »^(٢) .

وأما العبد فهو الملك الناصر .. وأما القلعة العروس المتجلية فهي لبُ القدس ومركز قيادتها . ولا يفوّت الناصر ذكر مبادئ سرت في الحضور العسكري العربي الإسلامي ، تلك مبادئ الرحمة واللين والإنسانية ، وهو ما حدث حقاً بعيد فتحه القدس ، حين لجأ عدد من أفراد جيش الفرنجة إلى (برج داود) في سور القدس خوفاً وطمعاً بالخروج بأرواحهم وأسلحتهم . غير أن الناصر يُسجل في رسالته أنه لم يوافق على ذلك ، بل وجه القنابين لإيجاد نُقوب في جدران البرج ومن ثم إحراقه من الداخل ، فلما وجد اللاجئون ذلك طلبوا الخروج بأرواحهم فقط ، فأُخلي سبيلهم^(٣) .

(١) المصدر السابق ص ٣٣ .

(٢) المصدر السابق ص ٢٣٠ .

(٣) المصدر السابق ص ٢٣٠ .

من جنودهم - وهو فارس مشهور من فرسانهم كان قد عَمِّر قلعة القدس في مدة المهدنة وحَصَنَها ، وملأها بالعدد والآلات وشحَنَها ، ووصلها برج يقال له « برج داود » النبي عليه الصلاة والسلام ابتناه لنفسه مسجداً ، والآنَه خلوته معبداً^(٤) .

وأهم ما ذُكر في الرسالة هو التَّطْوِيراتُ المعمارية العسكرية التي أحدثها الفرنجة في المدينة ؛ من إعادة ترميم القلعة ، وبناء برج عالي على الأسوار ، ووصلة بالقلعة بوساطة نفق . وما يلفت الانتباه أنَّ الناصر يتبع بعد ذلك وصف البرج كأنه المهندس أو المعماري ! « وهو برج عظيم المقدار والحجم . مُبَارِّ في المَنَعَةِ الجَبَلِ .. قَدْ بُنِيَ بِالصُّفَاحِ وَالْعَمَدِ ... وَهُوَ مِنْ أَسْفَلِهِ إِلَى ثَلَاثَةِ قَدْ صُبَّ فِيهِ الْحَجَرُ وَالْكَلْسُ صَبَّاً . وَرُدِمَ بِقُوَّةِ ... »^(٥) . وهو إذ يُقدمُ هذا الوصف القويِّ الجليل فإنما ليذكر بعد قليل كيف أنه استطاع تدمير هذه الأسوار واحتراق مناعاتها وحصانتها ، والانتصار على الجموع الرَّهيبة التي احتشدت له خلف الأسوار وقاتلته^(٦) .

غير أنَّنا لـنـ قـرـاءـة إـضـافـيـةـ فيـ هـذـاـ النـصـ ، وـهـيـ القرـاءـةـ المـدـنـيـةـ أوـ المـعـارـيـةـ ، من حيث مواد البناء وآلية التعمير : فقد كان من مواد البناء المذكورة في الرسالة الملكية : الصُّفَاحُ ، وهي البلاطات الحجرية الرقيقة التي تستخدم في التَّكْسِيَّةِ الْخَارِجِيَّةِ ، ومن العناصر المذكورة أيضاً (الأعمدة) ، ويشرح الملك الناصر أنَّ البرج تشكّل من أساس ذي ارتفاع كبير جداً وصل إلى ثلث العمود المتشكل من الكلس المغموس فيه قطعاً من الحجر ، الذي ليسولته ولُدوئته تم صبُّه صبأً بغرض تنفيذ أساس مليء متجانس وصلب

(٤) المصدر السابق ص ٢٢٦ - ٢٢٧ .

(٥) المصدر السابق ص ٢٢٧ .

(٦) المصدر السابق ص ٢٢٩ - ٢٢٧ .

الملك الصالح نجم الدين ، وهو الفتح الثالث للقدس في فترة الحملات الصليبية سنة ٦٤٢هـ .. لكنَّ ثمة انتصاراً عريضاً يجتاح المشرق العربي حين ينكسر الاجتياح التترِيُّ في عين جالوت سنة (٦٥٨هـ - ١٢٥٩م) ، ويكون موقعُ المعركة في تُخوم القدس ، وتكون القيادة لمظفر الدين قُطُز ، وتغدو البلاد في النهاية بما فيها القدس في سلطة السلطان الظاهر ركن الدين بيبرس الذي سرعان ما يبدأ بعمارتها ، ففي سنة ٦٥٩هـ يضع بيبرس خطَّة مالية ومشروعات للاعتناء بعمارَة الحرم النبوي في المدينة المنورة والقدس .. لكنه اهتمَّ أيضاً بالعمارَة الخدمية التي تعيد للمدينة حيوانَتها الاجتماعية ورُونقها الحضاري ، فكان من التكوينات المعاصرة التي بُنيت في عهده الخان الذي جعله خارج المدينة ووراء أسوارها ، ووضع له باباً نقله من القاهرة ، وبني أيضاً فرنًا وطاحونة .

مشهد (زيارات القدس) :

يوردُ ابنُ شَدادَ مصطلحَ (الزيارات) للتعبير عن العمارَة المهمَّة دينيًّا التي عكَفَ النَّاسُ على زيارتها ، ولعله مصطلحُ مستحدثٍ في زمن ابن شَداد ، وقد يكونُ ذلك بسبب نشوء حالة كثيفة من العمارَات التي تُزار .

أُولى الزيارات التي يذكرها الصَّخرة المشرفة ، وبعد أن يشرح قداستها وما عرف عنها ، يقدم وصفها الهندسي وأبعادها : « وعلوها مقدار ذراعين ، ودائرتها يزيد على أربع أذرع ، وتحت القُبة مغاربة الأرواح ، ذكروا أنَّ أرواح المؤمنين يجمعها الله فيها ، وينزل في هذه أربعَ عشرة درجةً ، ويقال إن بهذه المغاربة قبر زكريا عليه الصلاة والسلام »^(١) .

(١) المصدر السابق ص ٢٨٦ .

وبعد ذلك كأنه يسائل الخليفة أو يستشيره بين أن يهدم القلعة أو يقيها مؤئلاً لل المسلمين^(٢) . وأمَّا برج داود فقد اتخذ فيه قراراً بأنْ « يغضَّ من طرفه ويجدَّع أنفه ، ويقلل من ارتفاعه ، ويسهل من امتناعه ، ويجعله مسجداً للركوع والسجود ، لا مَعِيلاً للجماع والخشود ، ومعبداً يلتزم بمزاره ، لا حصناً يُعتصم بأسواره ... »^(٣) .

والناصر هنا يُنهي الحالة العسكرية لمدينة القدس ويحوّلها إلى مدينة (مدينة) ، ويجسد من خلال ما ذكره في رسالته بضعة مبادئ كانت - باعتقاده - تشكّل الإطار العام للهوية المعمارية الإسلامية ، كان في هذه الهوية الابتعاد عن التطاول والارتفاعات الفارعة في البناء .

ويمكن أن نلاحظ بسهولة كيف أن البناء الوحيد المرتفع في المدينة العربية والإسلامية القديمة هو (المئذنة) .. فليس لبناء بحد ذاته تكبُّر وترفع .. والملك الناصر يريد أن يغض من طرف (البرج) وأن يجدَّع أنفه ، وفي النهاية يريد أن يحوّل إلى مسجد في مدينة حقيقة وليس إلى تحصين عسكري في معسكر . وبهذه المبادئ المعمارية الإنسانية يختتم الناصر رسالته إلى الخليفة العباسي المستنصر .

ثُمَّ .. بيبرس وعمارة في القدس :

بنيت القدس بيد الملك الناصر حتى حدثت دورَةٌ جديدة من الاتفاques والمهادنات بين أمراء الأيوبيَّة والفرنج .. فدخل الفرنج القدس مُحدداً ، وبقي الأمر كذلك حتى الفتح الخوارزمي للمدينة بالاتفاق مع

(١) المصدر السابق ص ٢٣١ - ٢٣١ .

(٢) المصدر السابق ص ٢٣٣ .

المعمارية أنها تَمَّت سنة ٤٢٦هـ في عهد الإمام ابن العزيز (الظاهر لإعزاز دين الله) صاحب مصر .. والقبة نُقَدِّت تكسيتها بالفصوص المذهبة ، وكذلك الكتابة والنقوش ، ويدرك ابن شَدَّاد أنها بقيت كما هي لم تغيرها الفرنج . والحق ما ذكره ابن شَدَّاد عن هذا المسجد الذي بُني للمرة الأولى في عهد عبد الملك بن مروان في سنة (٦٩١هـ / ٧٧٢م) . وثمة قول آخر أن الذي بناه هو الوليد بن عبد الملك . وعلى كل حال هو من عماره القرن الهجري الأول أيضاً مثل قبة الصخرة ، غير أنَّ معالمه تغيَّرت مراتٍ عديدة .. ومع الاحتلالات الصليبية أقام الفرنج في جانب منه كنيسة وفي الجانب الآخر مقراً للاستبارية^(١) ومستودعاً للأسلحة في جهته الغربية . ومع التحرير الصلاحي للقدس أعيد بناؤه ، وجُدد المحراب ، ووضع المنبر النوري الشهير الذي صنعه نور الدين زنكي في حلب (٦١٤هـ / ١٢٣١م) .

وبشكل عام يُعدُّ الشكل الحالي للمسجد الأقصى هو شكله الأيوبي ، مساحته الداخلية (٨٠ × ٥٥) ، وفيه سبعة أروقة : أوسط ، وثلاثة في كل من الجانبين الغربي والشرقي ، وما زالت الأروقة الغربية للمسجد محكمة وشائخة تمتدُّ من الجنوب إلى الشمال ، والقبة تتصدرَ بيت الصلاة ، وللمسجد أحد عشر باباً . لقد ظلَّ المسجد الأقصى يحتلَّ مكانة سامقة لدى المسلمين ، فقد استمر حتى ١٩٦٧ م مقرًا للدرس ومنارة للعلم ، ومنبرًا للاحفالات السياسية العربية والإسلامية .

ومن هذه الزيارات يذكر ابن شَدَّاد مغارَةً يُقال لها مَهْدِ عِيسَى ، وهي

(١) الاستبارية منظمة أسسها الصليبيون في السنة التي احتلوا فيها القدس (٤٩٣هـ / ١٠٩٩م) جمعت بين الرهبنة والعسكرية ، أنشأت المشافي للاعتناء بالمرضى والحجاج المسيحيين ، وأصبح لها نفوذ واسع في جميع أوروبا . والداوية أو (فرسان الهيكل) مثل الاستبارية .

ويذكر أن الرُّواق المحيط بالصخرة يقوم على ستة عشر عموداً رخامياً ، وثمانية أرکان لها أربعة أبواب من الحديد ، ويحيط بالصخرة نفسها درابزين من الحديد ارتفاعه قامتان .

ويعدُّ نص ابن شَدَّاد المختصر عن الصخرة مهماً ؛ لأنَّه وصفَ الصخرة في زمن الاحتلالات الصليبية المتواترة والفتوحات الأيوية المتواترة أيضًا ، فهو يقدمَّ عمارة إسلامية من القرن الهجري الأول تحمل دلالَةً عظمى ... فكل الاختبارات الأثرية التي أجريت على عماره القبة أكدَّت أنَّ عماره الصخرة بكامل أساساتها وجدارتها الخارجية هي من إنشاء الخليفة الأموي عبد الملك بن مروان (بدأ ببنائها سنة ٦٨٨هـ / ٧٢٦م ، وأكملاه سنة ٦٩١هـ / ١٢٣١م) ، وهي بناءٌ متجلانس لا يضمُّ أيَّ بقايا بناءٍ قديم^(٢) .

وما زال بناء القبة قائماً بشكله وواجهاته الأموية في ساحة الحرم القدسي جنوبي شرقِ القدس ، بجدرانه المثمنة الخارجية ، وبالسقف المحيط بِنَارِ القبة المائل باتجاه الجدران الخارجية . ومن العناصر المهمة في القبة تلك الفسيفساء : نثاراتٌ دقيقة من الزجاج والحجر والصادف الخضراء والزرقاء على خلفية ذهبية ، تلك الزخرفة التجريدية الرفيعة تُشكِّل خطأً منسجحاً رفيعاً في تاريخ الفن الإسلامي الخالص والمبكر .

ثم ينطلق المؤرخُ مباشرةً إلى المسجد الأقصى ، ويدرك أنَّ محراب عمر بن الخطاب لم تغيره الفرنج^(٣) ، ومن قبة الأقصى يبدأ وينتشر عن آخر تجديداً لها

(١) انظر : - ريتشارموند ، قبة الصخرة المشرفة ، أكسفورد ، ١٩٢٤ .

- كرسول ، فن العمارة الإسلامية المبكرة ، أكسفورد ، ١٩٦٩ .

- الموسوعة الفلسطينية ، هيئة الموسوعة الفلسطينية ، ط١ ، مجلٰ ٣ ، دمشق ، ١٩٨٤ .

(٢) المصدر السابق ص ٢٨٦ .

عند سور القبلي وأحد أرقوه المسجد الأقصى^(١). وقبة السلسلة وهي شرقى قبة الصخرة وملائقة لها ، سدايسية الرقبة ، وهي أيضاً عمارة أموية ، وكانت تستخدم لحفظ أموال المسلمين كما هي الحال في قبة المال الموجودة في صحن المسجد الأموي في دمشق .

ويتابع عن أهم عمارات القدس : « كنيسة اليعاقبة »، ويدرك أن بها بئراً يقال إن المسيح - عليه الصلاة والسلام - اغتسل منها ، وأمنت السامرة على يده عندها^(٢) . وحالياً مقر هذه الكنيسة في القدس (اليعقوبية أو السريانية الأرثوذكسيّة) في كنيسة مُرْقُس . ومن الكنائس يذكر أيضاً كنيسة السليق ، ويدرك مقوله كانت دارجة تفيد بأن السيد المسيح - عليه الصلاة والسلام - رفع إلى السماء من موقع هذه الكنيسة^(٣) . ويدرك أيضاً « كنيسة صهيون ، يقال إن المائدة نزلت على عيسى والخواربين بها »^(٤) . ثم وادي جهنم ، وبه قبر مريم أم عيسى - عليهما السلام - ينزل إليه في ست وثلاثين درجة ، وفيه الأعمدة الرخامية المنيعة الصلبة^(٥) .

وخارج القدس زيارة أيضاً : (عين سلوان) ، يقال إن ماءها مثل ماء زمزم ، وأنها تخرج من تحت قبة الصخرة وتمر بالوادي جنوب القدس^(٦) ، وكانت (سلوان) قرية مجاورة لسور القدس من الجهة الجنوبية ، ولا تبعد

(١) ذكر الداعية المسيحي يوستين مارتيير أن مريم ولدت المسيح ووضعته في مزود في مغارة قرية جنباً من القرية . وفي سنة ٣٣٠ م بنى الإمبراطور قسطنطين الروماني كنيسة فوق المغارة دعيت بكنيسة القديسة مريم ، ثم أعاد بناءها جوستينيان بشكلها الحالي وأصبحت تدعى كنيسة المهد .

(٢) المصدر السابق ص ٢٨٧ .

(٣) المصدر السابق ص ٢٨٧ .

(٤) المصدر السابق ص ٢٨٨ .

(٥) المصدر السابق ص ٢٨٨ .

(٦) المصدر السابق ص ٢٨٨ .

عنه إلا بضعة أمتار ، لكنها اليوم من أحياط القدس ، وعيون مائها (عين أم الدرج - بركة سلوان - البركة التحتانية - بئر أيوب - عين اللوزة) المصدر الوحيد للمياه في القدس . ولعل البيوسيين أقدم من جرّ مياه سلوان عبر نفق إلى داخل مدينة القدس .

كانت تلك بضعة مشاهد مقدسية من لحظات القرن السابع الهجري ، اعتماداً على مصدر كتب في ذلك القرن المليء ب stitching العارك ، حيث كانت القدس عاصمة تلك المواجهات وعاصمة ذاك القرن ، فهي المدينة التي حملت أهم حدثين عالميين في تلك الفترة : الاندحار الصليبي وإيقاف الاجتياح المغولي ... وكانت القدس في كلا الحدين عربية وإسلامية في صنع الأحداث وفي تشكيل المدينة . ولقد هلت المستشرون اليهود للإيحاء بأن القدس بقيت زمن الاحتلال الصليبي مدينة ذات طابع عالمي (كوزمو بوليتى) !! فتلك بالنسبة لهم خطوة مهمة في مشروعهم الدائم لمحو الملامح العربية والإسلامية من وجه المدينة وروحها ، إذ بالنسبة لهم لأن تكون القدس ذات طابع عالمي أو حتى بيزنطي - خير ألف مرة من أن تكون ذات طابع عربي إسلامي ، لكنها كانت وستبقى عربية إسلامية ، وسيبقى ذلك غصّة في حلوقهم إلى ما شاء الله .

* * *

المكتبة الخالدية في القدس
(الحرّاك التراثي في قلب المدينة)

عصام محمد الشنطي^(*)



توطئة :

شاركت فلسطين العربية المنطقه ، في النشاط الثقافي ، الذي انبعث في القرن التاسع عشر الميلادي ، وما حوله . فنشأت ثلاث مكتبات كبرى للمخطوطات في البلاد . أولاًها المكتبة الأحمدية في جامع أحمد (باشا) الجزار^(*) ، في مدينة عكا ، عام ١١٩٦هـ / ١٧٨١م . والثانية مكتبة يافا الإسلامية في جامع يافا الكبير ، عام ١٢٢٧هـ / ١٨١٢م . والثالثة المكتبة الخالدية في بيت المقدس ، عام ١٣١٨هـ / ١٩٠٠م .

والحق أن المكتبة الخالدية لم تكن الوحيدة في مدينة القدس ، بل عُرفت مكتبات أخرى فيها ، بعضها ما زال قائماً ، وبعضها كان قد أُنسى منذ العصر الأيوبى ، حتى العصر العثماني ، وآلت إلى التفرق والتشتت ، وأصبحت أثراً بعد عين ، من مثل مكتبة الفخرية التي كانت تضمّ نحو عشرة آلاف مخطوطة . ومكتبة آل قطينة التي تبعثرت مخطوطاتها . ومكتبة آل المؤقت التي نقلت بعض مخطوطاتها إلى المكتبة الخالدية ، وبعضها الآخر إلى دار الكتب بدمشق . ومكتبة عالم فلسطين الشهير عبد الله مخلص (ت ١٣٦٧هـ / ١٩٤٧م) المحتوية على ما يزيد على ثلاثة آلاف مجلد ،

(*) خبير معهد المخطوطات العربية ، جامعة الدول العربية ، مدير سابقًا .

(١) من أمراء الدولة العثمانية (ت ١٢١٩هـ / ١٨٠٤م) .

ونلحظ من مكتبات القدس المندثرة ، أن بعضها يعود إلى أسر مقدسية مرتبطة بالمدينة ، ويستغل أفرادها بالعلم والتدريس . ويحتل بعضهم مكانة في مديتها كقضاءٍ شرعين ، وخطباء في المسجد الأقصى ، وبالتالي كانوا يحرصون على اقتناء المخطوطات كأداة ثقافية علمية لا غنى عنها .

فضلاً عَمِّا كان للمدينة من مكانة متميزة ، فهي عربية ذات طابع ديني . وهي قصبة البلاد ، وكانت من أكثر المدن عمرانًا بفلسطين . وقد بقيت تتفوق على غيرها بنشاط متميز في الحياة العلمية^(١) . وكانت مَزاًراً لـ رَحَالة كُثر من أجانب وأتراك وعرب . تذكر منهم الرَّحَالة المغربي أبا سالم العياشي الذي دخلها نحو عام ١٠٧٥ هـ / ١٦٦٤ م.

وكان يُشَدُّ إليها الرَّحَال للصلوة في المسجد الأقصى ، وقبة الصخرة ، والإقامة فيها ، بعضهم للاعتكاف والتبتُّل ، أو عقد حلقات للدرس . وكانت المدينة على صلة بالجامع الأزهر ، في القاهرة جنوبًا ، وفي الشمال بالجامع الأموي ، بدمشق الشام . وكان طلبة العلم يتواجدون منها ومن سائر بلاد فلسطين إليها لتلقي العلم والمشاركة فيه ، ثم يعودون محمّلين بالمخطوطات إلى مدنهم وقراهem ، وإلى القدس خاصة ، على نحو ما ذكرنا من اهتمام عائلاتها العربية بهذه الكنوز التراثية .

ولسنا بصدق التفصيل في من ورد على القدس من علماء ، لعقد حلقات للدرس ، وهم من الكثرة بمكان ، فضلاً عن حلقات للدرس متواصلة يعقدها علماء مقدسيون . وأكفي - في هذا المقام - بذكر أبي حامد الغزالى (ت ٥٠٥ هـ / ١١١١ م) الذي وَفَدَ إليها متبعًا متبلاً ،

(١) الحياة العمارة والثقافية في فلسطين ، في القرن السابع عشر ، ص ١٣٦

منها مئة وعشرين مخطوطات . وقد نُقلت إلى دير القربان خشية أحداث فلسطين المريعة عام ١٩٤٨ م . والمتداول أن اليهود دمروه أثناء القتال قاصدين المكتبة فيه ، فضاعت عن بكرة أبيها .

وإن نسيت فلا أنسى مكتبة الشيخ محمد الخليلي (ت ١١٤٧ هـ / ١٧٣٤ م) الذي كان يجمع المخطوطات شراءً بحُرْ ماله ، وشريف كسبه ، وبالحق والإنصاف ؛ وذلك بقصد إبقاء المخطوطات في بيت المقدس ، بعد أن لاحظ خروج كثير منها ، ثُباع بأبخس الأثمان . وقد أوقف المكتبة على ذرّيته وذرّيته ، وعلى طلبة العلم من أهل بيت المقدس ، والمترددين على المسجد الأقصى ، وقبة الصخرة . ويُقال إن مكتبته حين أوقفها بوثيقة كتبت عام ١١٣٩ هـ ، بلغت سبعة آلاف مخطوطة . ويبدو أنها أول مكتبة عامة يوقفها أحد سكان القدس على طلبة العلم ، وأن تؤول - آخر الأمر - إلى الزاوية المحمدية المشهورة في صحن الصخرة . وأوقف لها ريعًا يكفل وجود ناظر لها لحفظها ، وينفق منه للحفاظ على مخطوطاتها وصيانتها ترميمًا وتجليداً .

وُضعت مؤخرًا في غرفة ضيقة بها قبر الشيخ محمد الخليلي ، حيث مكتبة المسجد الأقصى . وتذكر أنه لما أريد فهرستها تطوعًا في عام ١٣٩٨ هـ / ١٩٧٨ م رُوِّعَ المتطوعون لأنَّ معظم المخطوطات النفيسة مفقودة ، وأنَّ عدًّا كبيرًا منها تالف^(٢) . ومعروف أن أبواب المكتبة وُجدت محطمَة من قبل الجيش الإسرائيلي عام ١٩٦٧ م ، ونهب منها الكثير ، وما بقي منها ، وهو نحو ٣٦٠ مخطوطة ، قدمته العائلة عام ١٩٧٩ م ، هدية إلى مكتبة المسجد الأقصى .

(٢) انظر وثيقة مقدسية تاريخية ، ص ٤ وما بعدها .

واعتكف فيها ما اعتكف ، ثم ألقى دروساً كانت حلقاتها زاخرة بالطلاب للأخذ عنه^(١) .

وكذلك أبو بكر محمد بن عبد الله بن العربي الإشبيلي (ت ٥٤٣ هـ / ١١٤٨ م) الذي وَفَدَ إلى بيت المقدس طلباً للعلم . وأخذ عن علمائها ثلاثة : علم الكلام ، وأصول الفقه ، ومسائل الخلاف . والتقى فيها بجماعة من علماء خراسان كأبي علي الصَّاغَانِي ، وأبي سعيد الزَّنجَانِي وغيرهما ، فأخذ عنهم عِلْمًا كثِيرًا^(٢) .

وما دام حال القدس على نحو ما وصفنا ، فطبعي أن تكون عامرةً بالمكتبات ، غير المكتبة الخالدية ، موضوع البحث . وغالبها محطة بالمسجد الأقصى ، وقبة الصخرة ، مبانيها عتيقة ، ومواضعها ضيقة . نذكر منها ، مما لم ينشر ، مكتبة المسجد الأقصى تحتوي على نحو ٧٠٠ مخطوطه . ومؤسسة إحياء التراث ، التابعة لدار الفتوى بالقدس ، تحتوي على ٦٠٠ مخطوطة ، ومن المصورات ٣٧٠٠ ، ومن الوثائق المهمة نحو مليونين ، و ٢٧٠٠ سجل . ومكتبة الأنصارى المحتوية على مخطوطات لم تُحصر بعد ، فضلاً عن عدم فهرستها ، غير ١٥ ألف كتاب مطبوع ، وما يزيد علىأربعين ألف دورية . ومكتبة آل البديري تحتوي على نحو ٧٠٠ مخطوطة . ومركز الناشيبي للثقافة والتراث (المكتبة الحسينية) فيها نحو ٣٠٠ مخطوطة . ومكتبة آل الخطيب المحتوية على مئتي مخطوطه . ومكتبات جامعة القدس

(١) ألقى دروسه في المدرسة الناصرية (نسبة إلى نصر المقدسي) ، التي عُرِفت بعد دروسه فيها بالمدرسة الغَزَالية نسبة إليه - الأنس الجليل بتاريخ القدس والخليل ، ٣٤ / ٢.

(٢) قانون التأويل ، ص ٩١ - ١٠٢ ، وانظر ص ١١٨ فيها إشارة إلى مخطوطة موقعة في الصخرة المقدسة ، اطلع عليها .

فيها نحو ٣٠٠ مخطوطة . ومكتبة البخاري الغنية ، مع المخطوطات العربية ، بالمخطوطات الأوزبكية والتركية والفارسية . ومكتبة الرجبي تحتوي على خمسين مخطوطة . ومكتبة العجلوني تحتوي على خمسين مخطوطة . ومكتبة «أبو ابيستيان» تضم ٧٠٠ مخطوطة ، وخزانة الشيخ طاهر أبي السعود تضم ٣٥ مخطوطة . فضلاً عن أديرة القدس الراخمة بها .

و واضح من هذا السرد المكثف لمكتبات القدس ، اهتمام المدينة وعائلاتها بالاشغال بالعلوم العربية الإسلامية ، وبالتالي عُرِفوا باقتناء المخطوطات التي تُعدُّ وعاءً لها المعروف . على أن المكتبة الخالدية ظلت في طبيعة المكتبات المقدسية الخاصة ، على نحو ما نُفرد الحديث عنها .

(١)

النشأة والتكون :

مررت ذكرى مضي مئة عام على تأسيس هذه المكتبة الثرية ، دون أن يُلتفت إلى الاحتفال بهذه المناسبة . وربما يعود هذا التقصير إلى اشغال أهل هذا التراث بالمحن التي تعرضت إليها هذه المكتبة ، من قبل الصهيوني المحتل ، على نحو ما سنذكرها في حينه . غير أنَّ هذه المحن التي تعرضت لها المكتبة ، ما هي إلَّا أنموذجًا ولوًناً من ألوان المحن وأشكالها المختلفة التي تتعرض لها مدينة القدس بخاصة ، وفلسطين في عمومها .

ومعروف لدى الباحثين أن نشأة هذه المكتبة وتكوينها مكتبةً عمومية ، في هذا المكان الذي هي فيه الآن ، كان عام ١٣١٨ هـ / ١٩٠٠ م . وأنَّ الذي لمَّ شعثها وافتتحها هو الشيخ راغب الخالدي (ت ١٣٧٢ هـ / ١٩٥٢ م) ،

(الثالث عشر الميلادي) . وبلغوا من علوّ الصيت أن استدعي بعضهم ليشغل منصب قاضي القضاة في مصر ، ويُعَضِّهم مارس القضاء في المدينة المنورة .

وطبيعي ، والحال كذلك ، أن يتبنّه أحد مشايخها العلماء للبدء في جمع هذه المخطوطات ، وكان ذلك عام ١١١٣ هـ / ١٧٢٠ م ، على يد من نُعده مؤسس نوأة المكتبة الخالدية ، وهو محمد صنع الله الكبير (ت ١١٣٩ هـ / ١٧٢٦ م) . فقد بدأ في جمع بعض هذه المخطوطات ، ووقفها على ذرّيتهم ، وعلى علماء قبة الصخرة وطلبتها . ثم أتى ، من بعده ، أبناءُ من العائلة وأحفادها ، حذّروا حذّروا هذا الجدّ الجليل ، يضيفون إليها خزائن منْ يُتوّقُ من أفراد العائلة . ويُذكر أن سيدات العائلة شاركت في وقف مخطوطاتهنّ للمكتبة المذكورة .

(٢)

أهمية المكتبة ونفائسها :

حازت المكتبة منذ إنشائها شهرة ليست في القدس حسب ، ولكن في فلسطين عامة ، والبلاد العربية والأجنبية .

وكُنا قد ذكرنا أنّ الشيخ طاهر الجزائري قد كان في القدس ، وعاصر نشأة المكتبة وتكونها ، فقال في تقريره مخطوطاتها : [من الطويل]

أَقُولُ وَقَدْ عَانِتْ كِتَابًا نَفِيسَةً تَرُوْقُ ذُوِّي الْأَلْبَابِ وَهِيَ مِنْ النَّفِيسِيَّةِ أَيَا طَالِبًا أَقْصِيَ الْمَعَارِفِ رَاغِبًا لَنِيلِ الْعُلَا بَادِرًا لِمَكْتَبَةِ الْقُدْسِ وَمِنْ أَقْدَمِ مَنْ زَارَهَا مِنْ عُلَمَاءِ فَلَسْطِينِ الْمُعْرُوفِينَ عَبْدُ اللَّهِ الْخُلَصِ ، عَام

وهو أحد أعيان القدس ، ورئيس محكمة الاستئناف الشرعية . وكان ذلك بناءً على توصية والدته قبل وفاتها ، أن يعمر المكان المتهدّم من مالها ، ويُجعل مكتبة . وهو مكان مرموق يُطلّ على البرّاق ، القريب من أحد أبواب المسجد الأقصى وقبة الصخرة ، وابنها الشيخ راغب هو الذي أطلق عليها هذا الاسم ، وافتتحها في ذلك العام رسميًا ، وأوقف ريعًا يكفل صيانة المكتبة ، ومكافأةً لمن نظرها المشرف عليها . ووضع لها نظاماً يحفظ محتوياتها ، وفتح أبوابها لاطلاع العلماء والباحثين .

وصادف أن تُفي عالم المخطوطات ، وباعت نهضة بلاد الشام ، الشيخ طاهر الجزائري ، إلى القدس ، بأمر من السلطنة العثمانية . وكان صديقاً للشيخ راغب ، فاتّفقاً أن يستدعيَا أبا الحسن محمد محمود الحبّال الدمشقي ، لفهرسة مخطوطات المكتبة ، فأنخرج في العام نفسه « برنامج المكتبة الخالدية العمومية »^(١) .

ورغم أهمية عام تأسيس المكتبة الذي ذكرناه ، يمكن للمدقق المحقّق أن يعود بهذا التأسيس إلى الوراء نحو مئتي عام ، ذلك أن مخطوطات كثيرة كانت في حوزة أفراد العائلة المقدسيّة العريقة آل الخالدي ، المنتسبين إلى الصحابي خالد بن الوليد بن المغيرة القرشي . وهي من العائلات المقدسيّة المعنية بالمخطوطات ؛ لأنّ علماءها ومشايخها كان معقوداً لهم في القدس مناصب القضاء والإفتاء والمشيخة والتدرّيس في أشهر المدارس المبثوثة بجوار المسجد الأقصى وقبة الصخرة ، منذ نحو القرن السابع الهجري

(١) القدس ، مطبعة جرجي حبيب حنانيا ، في ٧٨ صفحة . وأعيد طبعه في عمان ، مطبعة الشرق ومكتبتها ، ١٤٠٠ هـ / ١٩٨٠ م .

توصيفه لاختياراته ، الأمر الذي دلَّ على درايةٍ عميقَةٍ في فهرسة المخطوطات ، ودقَّةٍ عند ذكر عناصر الفهرسة المهمَّة التي تُعين الباحث على الكشف عن قيمتها ونفائسها^(١) .

وحيث نشر محمد كرد علي كتابه الشهير « خطط الشام » ، في ست مجلدات ، حرص على ذكر بعض نفائس المكتبة الخالدية بالقدس ، وذكر منها عشر مخطوطات^(٢) ، متأثراً في ذلك باختيارات عبد الله مُخلص التي تحدَّثنا عنها آنفاً .

وذكرها اللبناني فيليب دي طرازي ، في كتابه « خزائن الكتب العربية في الخاقفين »^(٣) ، عام ١٩٣٦ م .

ويأتي دور الباحث الجاد د. محمد أسعد طَلس ، الدمشقي ، الحلبي الأصل (ت ١٣٧٩ هـ / ١٩٥٩ م) الذي كتب عام ١٩٤٥ م خمس مقالات عن نفائس المخطوطات في بيت المقدس^(٤) . وخصص المكتبة الخالدية بحديث مفصل : نشأتها ، نفائسها . ونذكر أنه وصفها بـ « أعظم دور كتب القدس » .

وكان حديثه عن مخطوطات المكتبة حديث شاهد عيان . ومن توصيفه تَمَّ عن اطلاعٍ واسعٍ على التراث العربي المخطوط ، وقدرَةٍ على أن يضع يده على المؤلَّفات ذات الأصالة ، وعلى النسخ الفريدة ، أو النفيسة . وذكر من

(١) جهود مبكرة في التعريف بمخطوطات فلسطين ، ص ١٣٥ - ١٣٩ .

٢٠١ - ٢٠٢ / ٦(٢) .

١٤٢ - ١٤٣ / ١(٣) .

(٤) مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ، المجلد ٢٠ ، ١٩٤٥ م ، ص ٢٣٦ - ٢٣٧ ، ٣٤٤ - ٣٤٧ ، ٣٤٧ - ٣٤٨ ، ٤٤٨ - ٥٢٨ ، ٥٣٦ - ٦٠ . والمجلد ٢١ ، ١٩٤٦ م ، ص ٤٩ - ٦٠ . وانظر المخطوطات العربية في فلسطين ، ص ٨ - ٦٢ .

١٣٣٦ هـ / ١٩١٧ م . ولفت نظره نوادر المخطوطات فيها ، مع نفائس المطبوعات .

وهو أول من لفت الأنظار إليها ، بعد عيسى إسكندر الملعوف ، عضو المجمع العلمي العربي بدمشق ، في مقالته (القدس وتوارثها العربية) ، المنشورة في مجلة المقتبس^(١) . وما ذكره حبيب الزَّيَّات في كتابه « خزائن الكتب في دمشق وضواحيها » ، المطبوع في القاهرة سنة ١٩٠٢ م .

نشر عبد الله مُخلص مقالةً في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق^(٢) ، ذكر فيها نبذة عن المكتبة . ولم يعجبه مكانها العتيق والضيق . يقصد أنها أجدى لهذه النَّفَاسة أن تكون في مكان أرحب وأناسب . وبالتالي تكلَّم عن بعض نفائس هذه المكتبة .

فهو من أوائل الباحثين اهتمَّ بمخطوطات المكتبة الخالدية ، خاصةً ما نشره من اختيارات ونفائس لفت الأنظار إليها . ونعلم أن المكتبة لم يكن قد صدر لها فهرساً إلَّا سنة افتتاحها الرسمي (١٣١٨ هـ / ١٩٠٠ م) الذي لا يتضمن إلَّا نحو ثُلث محتواها في ما بعد ؛ لأنَّها لم تكن - آنذاك - قد اكتملت بمجمل عنايتها بعد ، فضلاً عن أنَّ ذلك الفهرس (البرنامج) كان عاجلاً وقاصرًا عن أن يؤدِّي غرضه المرجوّ .

لقد تفَحَّص عبد الله مُخلص المخطوطات التي وصفها بعد أن رأها بعينيه ، وقلَّبها بيديه ، وعَدَّ منها نحو خمسين مخطوطة . وكنت قد فصلتُ في

(١) ٥٧٤ / ٨(١) .

(٢) نفائس الخزانة الخالدية في القدس الشريف ، المجلد ٤ ، ١٩٢٤ م ، ص ٣٦٦ - ٣٦٩ ، ٤٠٩ .

٤١٣ . وانظر المخطوطات العربية في فلسطين ، ص ٦٣ - ٦٧ .

وغويتين^(١) Goitein ، وجيب^(٢) Gibb . ولهما في سجل المكتبة الخاص كلمات حافلة بالإعجاب والتشجيع .

ونذكر أن في المكتبة من المخطوطات ، على وفق آخر إحصاء لها ، نحو ألفي عنوان^(٣) ، ونحو ستة آلاف كتاب مطبوع ، منها ١٦٠٠ بلغات أجنبية . وحين نعود إلى هذه المقتنيات من المخطوطات يظهر لنا ما تتمتع بها من نفاسة ، تعجز عن الوصف ، وذلك لحسن اختيار مشايخ الخالدية في الحرص على اقتنائها . فيلفت نظر العالم عبد الحفيظ الكتّاني (ت ١٣٣٣هـ / ١٩١٤م) مجموعة نادرة بخط تقى الدين علي بن عبد الكافي السُّبْكِي (ت ٧٥٦هـ / ١٣٥٠م) فيقول : « ظفرت في المكتبة الخالدية ببيت المقدس ، لما زرته عام ١٣٢٤هـ / [١٩٠٦م] ... وهي مجموعة قيمة لا ثمن لها ، من النّفاسة بمكان »^(٤) .

إنَّ المُقلِّب في فهرس المكتبة الحديث يلحظ كثرة نوادرها من مصنفات علماء التراث العربي في مختلف العلوم . وبالتالي لا تخلو من مؤلفات علماء القدس وأئمتها ، من مثل الشيخ محمد بن محمد الطَّيِّب التافلّاتي ، المغربي الأصل ، مفتى القدس ، ومن علمائها الأعلام ، تصانيفه ناهزت الثمانين . توفي بها ودُفن في ثراها عام ١١٩١هـ / ١٧٧٧م^(٥) .

(١) يهودي ، نشر الجزء الخامس من أنساب الأشرف ، للبلاذري ، القدس ١٩٣٦م - المستشرقون ٤٥٥/٢ .

(٢) بريطاني ، من أعلامهم ، خلف « مرغوليوث » ، ت ١٩٧١م - المستشرقون ١٢٩/٢ .

(٣) بالعودة إلى فهرس مخطوطات المكتبة الخالدية - القدس ، نجد أنَّ عدد العنوانات الموصوفة - على وجه الدقة - ١٩٨٥ .

(٤) فهرس الفهارس والأثبات ، ١٠٣٧/٢ .

(٥) ترجمته في : سلك الدرر في أعيان القرن الثاني عشر ، ٤/١٠٢ - ١٠٨ .

خطوطاتها على هذه الشاكلة من المعرفة مئة وثمان ، عَرَضَها مصنفة على وفق موضوعاتها . وبالمقابلة تلحظ اهتمامه بالمخطوطات العلمية البحتة ، كالفلك على سبيل المثال .

وقد بلغ من علوّ صيت هذه المكتبة ، أن قصد زيارتها كثير من المستشرين ، منهم إغناطيوس كراتشковסקי Ignati Kratchkovski (ت ١٩٥١م) الباحث الروسي ، الذي زار بلادنا سوريا ولبنان وفلسطين ومصر . وفي كتابه الممتع « مع المخطوطات العربية »^(٦) ، ذكر المكتبة الخالدية ، وقال عنها : « وهناك في القدس ، في مكتبتها المهمة التي تُسمَّى بالخالدية »^(٧) . وألحق بالكتاب صورة فوتوغرافية مؤرَّخة في ١٣ نيسان (أبريل) ١٩١٠م ، يظهر فيها أربعة أشخاص كانوا من جُلُسَاء كراتشковסקי في القدس ، أحدهم جليل الخالدي ، الذي عُرِّف في الصورة بأنه صاحب المخطوطات^(٨) .

ويبدو أن إشارة كراتشковסקי هذه نبهت المشرفين على المكتبة إلى حاجتها إلى الاهتمام بأمرها . ومن ثم علا نجمها ، فانطلق إليها غير مستشرق ، نذكر منهم مرغوليوث Margoliouth الذي أهدىها حين زارها مجموعة من كتب التراث العربي .

ومن زوارها أيضًا ماسينيون^(٩) Massignon ، وكاله^(١٠) Kahle ،

(١) طبعة دار التقدم ، موسكو ، ١٩٦٣م .

(٢) ص ٥٦ .

(٣) ص ٤٠ - ٤١ .

(٤) بريطاني ، أتقن العربية ، ت ١٩٤٠م - المستشرقون ٢/٧٧ .

(٥) فرنسي ، ت ١٩٦٢م - المستشرقون ١/٢٦٣ .

(٦) ألماني ، ت ١٩٦٤م - المستشرقون ٢/٤٤١ .

فانتهت إسرائيل هذه الدعوى الباطلة ، وأخذوا في مصادرة الأحياء الإسلامية القرية من حائط البراق ، وطردوا سكان حي المغاربة المجاور للمسجد الأقصى وقبة الصخرة . وطالت المصادرة مبني المكتبة ، ونحو أربعين عقاراً ، كان وقفاً لآل الخالدي . وألصق الجيش الإسرائيلي على باب المكتبة بيان المصادرة ، بزعمهم - كما قلنا - إنها من ممتلكات الغائبين .

وأقام آل الخالدي الموجودون في القدس دعوى مضادة ، وقدموا وثائق تدحض بيان المصادرة ، وبطلان ادعاء الحكم العسكري . وصدر قرار المحكمة - بعد مماطلة - لصالح المكتبة ، وهكذا أنقذت من محن أولى ، ولكن بقي الطابق العلوي للمكتبة في حوزة الجنود الإسرائيليين .

وفي أواخر السبعينيات أخذَ مدنيون يهود يحلّون بالتدريج مكان الجيش الإسرائيلي . وبهذا تمكنَ طليعة تلاميذ مدرسة تلمودية تابعة لحركة دينية من غلاة المتعصبين ، من الطابق العلوي . ثم شرعوا في بناء طابق ثالث ، وفتح نوافذ تُطلُّ على ساحة المكتبة ، يقدرون إليها ردم البناء وقادوراتهم . وكان الهدف من كلّ هذه المضايقات الاستيلاء على المكتبة بعد إخفاق بيان المصادرة .

وبإزاء ذلك أَلْفَ أبناء آل الخالدي في الداخل والخارج ، وكثير منهم أساتذة أكاديميون في أشهر جامعات إنجلترا وأمريكا ، صندوقاً للصرف على المكتبة لحمايتها من الأخطار المحدقة بها . وأقاموا دعوى ثانية في المحاكم الإسرائيلية . وكذلك القيام بإجراء يتحدى هذا الاعتداء على المكتبة ، بترميم البناء والمخطوطات وفهرستها . وحكمت المحكمة في أواخر عام ١٩٨٧ م ، لصالح المكتبة ، وأمرت بسدّ النوافذ ، وإزالة الردم ، والإقلاء عن إلقاء القاذورات مجدداً .

وكذلك علماء آل الخالدي الذين صنفوا مؤلفاتٍ قيمة ، حفظت في المكتبة في شكل مخطوطات ، ووثائق ورسائل كتبت بخطوطهم ، وهي تكشف عن الظروف الاجتماعية المحيطة ببيت المقدس ، آنذاك . وفيها أيضاً بعض الوثائق التركية (العشانية) والفارسية .

أما المصاحف ففيها عِدَّة ، منها مصحف مذهب متقن الزخرفة والخط ، يعود تاريخه إلى العهود الأولى من الفترة العثمانية .

ومطبوعاتها منطبعات الأولى للتراث العربي ، التي طرقت مختلف الموضوعات . ومنها ما هو بالإنجليزية والفرنسية . وبها نسخ من الإنجيل باللغتين العربية والإنجليزية .

(٣)

المحن والتَّحدِي :

منذ أن سقطت القدس الشرقية في أيدي الصهيونية ، في اليوم المشؤوم ، الخامس من شهر يونيو (حزيران) عام ١٩٦٧ م ، والاحتل يتحين الفُرَص لوضع يده على مخطوطات القدس ، خاصة المكتبة الخالدية .

ولما لاحت الفرصة بوضعهم نظاماً عسكرياً يبع لهم السيطرة على ما أسموه ممتلكات الغائبين ، ومصادرتها . وكان قد خرج بعض أبناء آل الخالدي في القدس خارج البلاد ، في عامي ١٩٤٨ م ، و١٩٦٧ م ، شأنهم شأن سُكَّان فلسطين بعامة ، الذين خرجنوا إما لتجنب مذابح الصهيونية ، أو طلباً للعلم في جامعات أوروبا وأمريكا .

واعتبرت المدرسة التلمودية العالية على ترميم البناء ، لحجج واهية . ومرة ثالثة حكمت المحكمة لصالح المكتبة ، والسماح لها بالمشروع في الترميم المرجو . وماطلت بلدية القدس ، وكلهم إسرائيليون ، على منح المكتبة تصريحًا بالترميم . ولم تبدأ أعمال الترميم ، إلا في أواخر الثمانينيات ، بسبب هذه المعوقات والمطاطلات .

ولم تأت هذه الانتصارات للمحافظة على كيان المكتبة بسهولة ويسير ، دون أن تتعرض لنهب أو استيلاء . وكانت « جمعية أصدقاء المكتبة الخالدية في القدس » ، التي سُجّلت عام ١٩٨١ م في الولايات المتحدة الأمريكية جمعيةً مُعفاة من الضرائب ، قد التحق بعضويتها - غير أبناء العائلة - كبار المستشرقين وبعض المتنفذين من المتعاطفين الأوروبيين والأمريكيين . وكان هؤلاء يتصلون بوزارة الخارجية الأمريكية ، والقنصل العام الأمريكي بالقدس ، من أجل رد هذه المِحن والمكايد الصهيونية حيال المكتبة .

وحتى لا أطيل ، وأتهم بالإملال ، فإنني أُنقل للقارئ الغيور ، التغلب على المعوقات كافة ، وتم ترميم المبني من الداخل والخارج ، وتزويداته بأجهزة للحراسة ، وضبط الحرارة والتبريد ، ومكافحة الرطوبة ، وآلات تصوير ، وأجهزة كمبيوتر وفاكس .

وحُدّثت محتويات المكتبة من خزائن ومناضد مناسبة للباحثين . ورُمم كثير من خطوطاتها وأغلفتها . وتم اكتشاف كثير من المخطوطات والوثائق التي كانت محبوّبة في سقف المكتبة . وصدر فهرس ضخم يصف خطوطاتها ، وهو عمل جيد تناولته أيدٍ مختلفة من الخبراء للتحرير والمراجعة^(١) ، وذلك

(١) منهم كاتب هذا البحث الذي أنجز ٦٥٪ من الفهرس ، تحريرًا ومراجعة .

بدعمٍ من مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ، في لندن ، مؤسسها وممّوها الشيخ أحمد زكي يهاني .

وبأموال صندوق جمعية أصدقاء المكتبة ، ومنحة من الحكومة الهولندية ، ومنظمة اليونسكو الدولية ، وغيرهما ، تم تصوير المخطوطات على ميكروفيلم ، وترميم شقتين مجاورتين للمكتبة لاستضافة الباحثين ، وإقامتهم أثناء عملهم في المكتبة .

وكذلك ترميم مبني واسع مقابل المكتبة ، وهو وقف لآل الخالدي ، ليتسع لمطبوعات المكتبة ، وفصلها عن المخطوطات ، وقاعة لعرض أهم وثائقها ، وأخرى لاطلاق الباحثين ، وثالثة لعقد ندوات علمية ، وإلقاء المحاضرات ذات العلاقة بالتراث العربي الإسلامي في القدس . ويأمل المشرفون على المكتبة إخراج فهرس شامل للمطبوعات ، وأخر للوثائق المعدودة بالألاف .

وهكذا ، بالهمة العالية ، والتصميم والتحدي ، تحول مشروع المكتبة ، التي عُدّت أم خزائن المخطوطات في فلسطين ، إلى مركز علمي مرموق ، يشغل بالبحوث ، وإلقاء المحاضرات ، ونشر الكتب المحققة ، والدراسات العمقة ، في مكانٍ بجوار المسجد الأقصى وقبة الصخرة ، في مبانٍ لائقة لنفاسة مقتنياتها ، متَّسعةٌ من بعد ضيق ، وتجديده من بعد قدم : *

أهم المصادر والمراجع

- المخطوطات العربية في فلسطين ، جمع وتقديم د. صلاح الدين المنجد ، بيروت ، دار الكتاب الجديد ، الطبعة الأولى ، ١٩٨٢ م.
- المستشرقون ، نجيب العقيقي ، القاهرة ، دار المعارف ، طبعة رابعة موسعة ، ١٩٨٠ م - ١٩٨١ م.
- مع المخطوطات العربية ، إغناطيوس كراشكونوفسكي ، طبعة دار التقدم ، موسكو ، ١٩٦٣ م.
- معاهد العلم في بيت المقدس ، د. كامل جميل العسلي ، عَمَان ، الجامعة الأردنية ، ١٩٨١ م ، ص ٣٧٩ - ٣٨٨ .
- المفصل في تاريخ القدس ، عارف العارف ، القدس ، ١٩٦١ م.
- المكتبة الخالدية في فلسطين [كتنر مخبوع] ، إياد أحمد الغورج ، مقالة في مجلة الفيصل ، الرياض ، العدد ٢٩١ ، رمضان ١٤٢١ هـ / نوفمبر - ديسمبر ٢٠٠٠ م ، ص ٤١ - ٤٨ .
- المكتبة الخالدية في القدس (١٧٢٠ - ٢٠٠١ م) ، وليد أحمد سماحة الخالدي ، بيروت ، أول مارس ٢٠٠٢ م - ٧٥ ص . وكان هذا الكتاب المستقل قد كُتب مقدمةً لـ فهرس مخطوطات المكتبة الخالدية - القدس ، صدر عن مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ، لندن ، الطبعة الأولى ، ١٤٢٧ هـ / ٢٠٠٦ م.
- وثيقة مقدسية تاريخية : تتضمن ترجمة الشيخ محمد الخليلي ، ويبحث في الوقف والحكم والخلو ، وثبتت بمخطوطات الشيخ الخليلي ، وأحوال القدس في القرن الثامن عشر الميلادي ، تحقيق إسحاق موسى الحسيني ، وأمين سعيد أبو ليل ، القدس ، مطبعة دار الأيتام الإسلامية ، ١٣٩٩ هـ / ١٩٧٩ م.

* * *

- إنتحاف الأعزّة في تاريخ غَرَّة ، عثمان مصطفى الطَّبَاع الغَزِي (ت ١٣٧٠ هـ / ١٩٥٠ م) ، تحقيق ودراسة عبد اللطيف زكي أبو هاشم ، غَرَّة ، مكتبة اليازجي ، الطبعة الأولى ، ١٩٩٩ م ، ١٣٢ / ٢ .
- الأئُس البَلِيل بتاريخ القدس والخليل ، لأبي اليُمْن مجير الدين العُلَيْمي الخليلي (انتهى من تأليفه ١٤٩٤ هـ) ، عَمَان ، مكتبة المحتسب ، ١٩٧٣ م.
- برنامج المكتبة الخالدية العمومية ، القدس ، مطبعة جرجي حبيب حانيا ، ١٣١٨ هـ / ١٩٠٠ م . وأعيد طبعه في عَمَان ، مطبعة الشرق ومكتبتها ، ١٤٤٠ هـ / ١٩٨٠ م .
- جهود مبكرة في التعريف بمخطوطات فلسطين ، عصام محمد الشنطي ، بحث ضمن ندوة التراث العربي المخطوط في فلسطين ، معهد المخطوطات العربية ، القاهرة ، ١٤٢١ هـ / ٢٠٠١ م .
- الحياة العمرانية والثقافية في فلسطين ، في القرن السابع عشر (١١١٢ - ١٠١٠ هـ) ، د. إحسان عباس ، بحث في مجلة : المستقبل العربي ، بيروت ، العدد ٦ : ١٩٧٩ / ٣ ، من صفحة ١٣٣ - ١٤٧ .
- خزان الكتب العربية في الخافقين ، فيليب دي طرازي ، بيروت ، وزارة التربية والفنون الجميلة ، ١٩٣٦ م .
- خزان الكتب في دمشق وضواحيها ، حبيب الرَّيَّات ، القاهرة ، ١٩٠٢ م .
- خطط الشام ، محمد كرد علي ، دمشق ، مطبعة المفيد ، ١٩٢٨ م .
- سلك الدرر في أعيان القرن الثاني عشر ، المرادي ، مكتبة المثنى ، بغداد ، مصورة عن طبعة بولاق ١٣٠١ هـ .
- فهرس الفهارس والأثبات ، ومعجم المعاجم والمشيخات والمسلسلات ، عبد الحفيظ بن عبد الكبير الكتَّاني ، باعتماد د. إحسان عباس ، بيروت ، دار الغرب الإسلامي ، الطبعة الثانية ، ١٤٠٢ هـ / ١٩٨٢ م .
- فهرس مخطوطات المكتبة الخالدية - القدس ، إعداد نظمي الجعنة ، مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ، لندن ، الطبعة الأولى ، ١٤٢٧ هـ / ٢٠٠٦ م .
- قانون التأويل ، ابن العربي ، تحقيق محمد السليماني ، بيروت ، دار الغرب الإسلامي ، الطبعة الثانية ، ١٩٩٠ م .

المُسْتَمْلَحُ مِنْ كِتَابِ «الْتِكْمَلَةِ» لِلْذَّهَبِيِّ
(تَحْقِيقُ السَّيِّدِ هَارُونَ الْجَزَائِرِيِّ) ...

نقد : د. بشار عواد معروف (*)



صدر عن عالم الكتب في بيروت والدار العثمانية في عَمَان سنة ٢٠٠٨ م كتاب «المُسْتَمْلَحُ مِنْ كِتَابِ التِكْمَلَةِ» لِمُؤْرِخِ الإِسْلَامِ شَمْسِ الدِّينِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدِ بْنِ عَثَمَانَ الْذَّهَبِيِّ (٦٧٣ - ٦٧٤٨ هـ)، وهو مختصره لكتاب «الْتِكْمَلَةِ لِكِتَابِ الصِّلَةِ» لِابْنِ الْأَبَارِ الْبَلَنْسِيِّ المُتَوَفِّى سَنَةَ ٦٥٨ هـ، بِعِنْيَةِ السَّيِّدِ هَارُونَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ آلِ باشا الْجَزَائِرِيِّ، بِلْغَتِ صَفَحَاتِهِ (٥٤٣) صَفَحةً، مِنْهَا مُقْدَمَةً فِي (٣٢) صَفَحةً، وَفَهَارِسٌ اسْتَغْرَقَتْ (٧٥) صَفَحةً.

وَمِنَ الْمَعْلُومِ فِي بَدَائِهِ الْعُقُولُ أَنَّ عِلْمَ تَحْقِيقِ النَّصوصِ إِنَّمَا يَهْدِي إِلَى تَقْدِيمِ نَصٍّ صَحِيحٍ مَطَابِقٍ لِمَا كَتَبَهُ مَوْلُفُهُ، وَتَوْثِيقِهِ نَسْبَةً وَمَادَةً، وَذَلِكَ عَنْ طَرِيقِ جَمْعِ النُّسُخِ وَالْمَقَابِلَةِ بَيْنِهَا. أَمَّا إِذَا وَصَلَتْ إِلَيْنَا النُّسُخَةُ الَّتِي كَتَبَهَا الْمَوْلُفُ بِخَطِّهِ، وَارْتَضَاهَا فِي حَيَاتِهِ فَلَا فَائِدَةَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ النُّسُخِ الْأُخْرَى؛ لِأَنَّهَا إِنَّمَا اتَّسَخَتْ مِنْهَا. وَيَبْقَى جَهَدُ الْمَحْقُوقِ فِي هَذِهِ الْحَالِ: الْقِرَاءَةُ الصَّحِيحَةُ، وَالضَّبْطُ الْجَيْدُ، وَالتَّعْلِيقُ عَلَى النَّصِّ بِمَا يَوْضُعُ دَلَالَتِهِ الَّتِي قَصَدَهَا مَوْلُفُهُ.

وَكِتَابُ «الْمُسْتَمْلَحِ» وَصَلَ إِلَيْنَا بِخَطِّ الْذَّهَبِيِّ، وَخَطُّهُ مَعْرُوفٌ، وَقَدْ ذَهَبَ مِنَ النُّسُخَةِ أَوَّلَهُا، وَبِقِيَّ مِنْهُ (١١٨) وَرْقَةً، وَالْذَّاهِبُ مِنْهُ لَعْلَهُ لَا يَزِيدُ عَلَى (٢٧) وَرْقَةً، وَقَدْ كُنْتُ حَقَّقْتُ هَذَا الْكِتَابَ، وَنَشَرْتُهُ دَارَ الْغَرْبِ الْإِسْلَامِيِّ فِي مَطْلَعِ سَنَةِ ٢٠٠٨ م.

(*) أَسْتَاذٌ مُتَفَرِّغٌ فِي مَرْكَزِ إِحْيَا التِّرَاثِ الْعَلَمِيِّ الْعَرَبِيِّ - جَامِعَةِ بَغْدَادٍ.

وحين اطلعت على نشرة السيد هارون بن عبد الرحمن آل باشا الجزائري ، لاحظت مخالفاتٍ صريحةً لأصول علم تحقيق النصوص ؛ من زيادة على النص ، وسقط منه ، وتعليقات تدلّ على عدم تعمقٍ في هذا الفن ، وتصحيف وتحريف بلغ من الكثرة بحيث لا يمكن إحالته على سبب من الأسباب مما يثير الاستعجاب ، وسأكتفي بضرب أمثلة على كل مفصل من هذه المفاصل ، ذلك أنَّ نقد الكتاب من أوله إلى آخره ربما يحتاج إلى مجلد لا يقلُّ في عدد صفحاته عن هذه النشرة .

أولاً - الزيادات على النص بما ليس منه :

يُنَى قبل قليل أن تحقيق النص يهدف إلى تقديم نص صحيح مطابق لما كتبه مؤلفه ، فإذا وصل إلينا الكتاب بخطٍ مؤلفه ، وتيقناً من صحة خطه ونسبة إليه ، فلا يجوز بعد ذلك الزيادة على هذا النص أو الحذف منه ، فإذا ما وجد المحقق ضرورةً لذلك ، وضع الزيادة بين حاسرتين ، للإبانة عن أن هذه الزيادة ليست من النص ، أو التعليق في الهاشم بـما يشاء من ذلك .

وقد لاحظت أنَّ المحقق زاد على النسخة زياداتٍ كثيرة نقلها من الأصل المختصر ، أو من كيسه من غير إشارة إلى ذلك ، وهو أمر مخالف لأصول التحقيق ، من نحو وضعه عناوين لم يكتبها الذهبي ، مثل :

ص ٣٣ : حرف الجيم ، باب جابر .

ص ٣٤ : باب جودي .

ص ٣٥ : باب جابر .

ص ٣٥ : الأفراد .

ص ٣٦ : حرف الحاء ، باب الحسن .

- ص ٣٨ : حرف الميم ، باب محمد .
- ص ١٨٨ : من اسمه موسى .
- ص ١٩١ : الغرباء .
- ص ١٩١ : من اسمه مروان .
- ص ١٩٢ : من اسمه مصعب .
- ص ١٩٣ : الغرباء .

وهلَّمَ جرًّا إلى آخر الكتاب ، ولم يُشرِّرْ أيَّ إشارة إلى أن هذه الزيادات لا أصل لها في النسخة الخطية ، وهو أمر عجيب لم نعهد له في تحقيق آخر .

كما أنه كان يزيد على النص زياتٍ يظن أنها قد سقطت من الأصل ، وهو أمر أعجب من سابقه ، إذ كيف يتصوَّر أن لفظة تسقط من نسخة المؤلَّف ! وإنما يستعمل مثل هذا التعبير حينما يسقط شيءٌ من النسخ حال النقل من نسخة المؤلَّف أو نسخة أخرى نقلوا منها ، فمن ذلك :

ص ٥٥ : كتب الذهبي : « محمد بن رزق المريني ، أبو عامر . عن أبي علي الغساني » ، فزاد المحقق من كيسه إلى النص : « روى » عن أبي علي الغساني ، وكتب في الحاشية معلقاً على لفظه « روى » بقوله : « في الأصل ساقطة ، والمثبت من التكلمة » ، فكيف يتصوَّر سقوط اللفظة من النصّ وهو بخطٍ مؤلفه ، إضافة إلى أن النص مستقيمٌ من غير هذه اللفظة ، وهو أسلوب متبع عند الكثرين من مؤلفي كتب التراجم .

وأعاد مثل هذا في ص ٥٦ فزاد لفظة « روى » أيضاً على أحد النصوص ، وقال في الحاشية معلقاً : « في الأصل ساقطة ، والمثبت من التكلمة » ، وسار على هذا المنوال في كل الكتاب ، كما في الصفحات ٦٠ ، ٦٧ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ٨٨ ، ١٠١ ، ١٠٤ ، ١١٣ ... إلخ .

قد ضرب بعلامة حذف على هذه اللفظة ولم يتتبّه المحقق إلى هذا الصنف ، مع إقرارنا بغلط هذا الفعل لو صح وجوده ؛ لأن النسخة بخط المؤلف .

ثالثاً - موقفه من زيادات الذهبي على ابن الأبار :

لم يفهم المحقق طبيعة اختصارات الذهبي ، فمن المعلوم أن مختصرات الذهبي لم تكن اختصارات عادية يغلب عليها الجمود والنقل ، بل إن المطلع عليها الدارس لها بروية وإنعام نظر يجد فيها زيادات كثيرة وتعليقات نفيسة ، واستدراكات بارعة ، وربما تصحيحات وتصويبات مؤلف الأصل إذا عرف وهمه أو غلطه ، إضافة إلى مقارنات تدل على معرفته وتبادره في فن الكتاب المختصر^(١) . ومن ثم فإن تعليقات الذهبي على الكتاب هي جزء لا يتجزأ من النص ، فلا يجوز حذفها وكتابتها في الحاشية كما فعل المحقق في كثير منها ، إلا في حالات نادرة من نحو تعليق على نص أو تصحيح له في أثناء النقل من الأصل ، وهو في الجملة قليل .

وقد اضطر المحقق اضطراباً شديداً في هذا الأمر ، فكان يثبت النص في الأصل ، ويحذفه فيكتبه في الحاشية تارة أخرى ، ولم يدرك أن صنيع الذهبي - سواء أكان كتب هذا النص في حاشية نسخته أو في نهاية الترجمة - جزء من النص ؛ لأنه ربما عاد إلى هذا الاختصار فأثبت على نسخته ما رأه مناسباً من الزيادات ، وهذا هو عين صنيعه في كتبه الأخرى ومنها مثلاً «المختصر المحتاج إليه من تاريخ الحافظ أبي عبد الله ابن الدبيسي» الذي حققه شيخنا العلامة مصطفى جواد يرحمه الله .

وهكذا وجدها المحقق يكتب في الحاشية ما نقله المؤلف عن ابن الزبير

(١) ينظر كتابنا: الذهبي ومنهجه في كتابه تاريخ الإسلام ، ص ١١١ فما بعدها (القاهرة ١٩٧٦م) .

ومن ذلك زيادة لفظة « قلت » إلى بعض ما زاده الذهبي على « التكميلة » كما في ص ١٥٣ ، ١٦٧ ، ١٦٥ ، ١٨٢ ، ٢٠٨ ... إلخ . مع أن الذهبي يذكرها تارة ويهملاها تارة أخرى ، فلا تجوز الزيادة على النص الذي كتبه المؤلف والقول: « في الأصل ساقطة والمثبت من عندنا » ، فهذا عجيب ومخالف لأبسط قواعد تحقيق النصوص ، ولو تتبعنا ذلك لطال الكلام ، وفي ما قدمنا كفاية للفطن إلى ذلك .

ثانياً - غياب القدرة على فهم مصطلحات الكتابة :

إن من أصول التحقيق العلمي الرّاصدين قدرة المحقق على فهم طرائق المؤلفين والنساخ في الكتابة والعلامات التي يستعملونها للحذف ، ذلك أن ترميج عبارة أو جملة أو ترجمة ما قد يشوه جمالية النسخة ، ولذلك استعملوا إشارات تدل على الحذف ، فمن ذلك أن الذهبي كتب في الورقة (٤) ترجمةً لهذا نصها :

« محمد بن شداد أبو عبد الله ابن الحداد الطليطي . روى عن الحافظ ابن عبد السلام المعروف بابن شق الليل ، وعن محمد بن إبراهيم » .

ثم حذفها بكتابته في أولاها: « لا » وفي آخرها « إلى » ، وهي الطريقة التي يستعملها كثير من المؤلفين والنساخ لحذف ما يريدون حذفه . وما يؤسف عليه أن المحقق لم يتتبّه إلى هذا الأمر ، لقلة درايته بمثل هذه الأمور ، فأثبتت الترجمة في طبعته (ص ٦٤ رقم ٣٢) .

ومن ذلك أيضاً قول المحقق في (ص ٧٩) هامش (٢): « جاء في الأصل: وكتاب في الطب كتاب سمه الشفاء ، وكتاب في ... » ، وقد حذفنا كلمة «كتاب» الثانية ، لما وافق ما في «التكملة». مع أن الذهبي - يرحمه الله -

وجاء في ص ٣٦ ، الترجمة ٧: «أبو علي الرهيل» ، والصواب: «أبو علي ابن الرهيل» .

وفي ص ٣٦ س ١٤: «سَمِعَهُ سَنَةُ ثَلَاثٍ وَخَمْسِينَ ، وَرَوَاهُ سَنَةُ وَسَبْعِينَ» .
وصوابه: «سَمِعَهُ مِنْهُ سَنَةُ ثَلَاثٍ وَخَمْسِينَ ، وَرَوَاهُ سَنَةُ اثْتَيْنِ وَسَبْعِينَ» .

وفي ص ٣٨ س ٨: «محمد بن عبد الله بن مفوذ بن عبد ربه المعاوري» ،
وصوابه: «محمد بن عبد الله بن مُفَوْزٍ بن عَفْوَلٍ بن عبد رَبِّهِ المعاوري» .

وفي ص ١٤ س ٢: «توفي ثلاث وثلاثين وأربعين» ، وصوابه: «توفي
سنة ثلاث ... إلخ» .

وفي ص ٤٢ س ١٢: «وتوفي سنة ثمان ...» ، وصوابه: «توفي في آخر
سنة ثمان ...» .

وفي ص ٥٠ س ٥: «وأقرأ بها سنة ...» ، والصواب: «وأقرأ بها في
سنة ...» .

وفي ص ٥١ س ٥: «توفي في صفر سنة ثمان وخمسين» ، والصواب:
«توفي في صفر سنة ثمان عشرة وخمس مئة» .

وفي ص ٥٢ س ٦: «نافذًا في الأحكام» ، والصواب: «كان نافذًا في
الأحكام» . ولم يسأل نفسه كيف نصب «نافذًا» .

وفي الصفحة والسطر نفسه: «وليها أبوه» ، والصواب: «وليها
أبوه وجده» .

وفي ص ٥٣ س ١٤: «سمع أبا علي» ، والصواب: «سمع أبا علي
الصادق» .

في ترجمة محمد بن عبد الحق القرطبي (ص ٨٠ هامش ١) ، وما زاده في
ترجمة الـ *اللبلي* (ص ١١٦ هـ ١) ، وترجمة أبي عبد الله الجياني من ابن مسدي
(ص ٣٥ هـ ١٣١) ، وترجمة أبي عبد الله الغساني من ابن مسدي أيضًا
(ص ٢٥ هـ ١٤٤) ، وترجمة ابن اليتيم الأندلسي نقلًا من ابن مسدي وابن
الزبير (ص ٢٥ هـ ١٤٦) ، وغيرها كثير ، فأفسد المتن بهذا الصنيع .

رابعًا - كثرة السقط :

إن من نعم الله على المحقق أن تصل إليه نسخة الكتاب المحقق بخط
المؤلف ، فيخلص من عنة المقابلة بين النسخ ، والترجيح بين القراءات ،
وتعليق الترجيح ، لمحاولة الوصول إلى ما كتبه المؤلف .

وقد وصل إلينا كتاب «المُسْتَمَلَحُ» بخط مؤلفه الذهبي ، وخطه مُتقنٌ
 مليحٌ لمن عرفه وأدمن قراءته ، فيتعين على المحقق عندئذ تجويد المقابلة
 وقراءة النص قراءة صحيحة .

أما الأخ المحقق فلم يفعل من ذلك شيئاً ، لذلك جاءت طبعته تزخر
 بالسقط ؛ من إهمال المقابلة ، والتصحيف والتحريف من سوء القراءة وقلة
 المعرفة . وفي ما يأتي نهادج من السقط الذي وقع في طبعته ، له مئات نظائر :
 وأول الغيث من الترجمة الأولى التي نشر المحقق نموذجًا منها في طبعته
(ص ٣٣ ، الترجمة ١) حيث جاء فيها: «وأخذ علم العربية بمعرفتها ،
 و Creed لـ إلقاءها» ، والصواب: «وأخذ علم العربية عن أبي القاسم ابن
 الرّماك ، وأبي الحسن بن مسلم ، وعني بها وتحقق بمعرفتها ، و Creed لـ إلقاءها» .
 والنـ اوضـح ما يـكونـ فيـ ماـ نـشـرهـ المـحقـقـ نـفسـهـ فيـ صـ ٣١ـ منـ طـبـعـتـهـ ،
 وهو آخر النهادج من المخطوط والورقة الأولى منه !

وفي ص ٧٤ س ٩: «توفي سنة ثمان وأربعين» ، وصوابه: «وتوفي سنة ثمان وأربعين شاباً» .

وفي ص ٧٥ س ٣: «وسمع من أبي جعفر» ، وصوابه: «وسمع من أبي محمد بن أبي جعفر» .

وفي ص ٧٧ س ٤: «محمد بن عبد الرحمن بن يعيش» ، وصوابه: «محمد بن محمد بن عبد الرحمن بن يعيش» .

وفي ص ٧٨ س ٢: «وأبي القاسم الجنان» ، وصوابه: «وأبي القاسم ابن الجنان» .

وفي ص ٧٩ س ٨: «وله في اللُّغَةِ حَسْنٌ» ، وصوابه: «وله في اللغة كتاب حسن» .

وفي ص ٨٣ س ٣: «وأبا العباس بن العَرِيفِ» ، وصوابه: «وصاحب أبا العباس بن العَرِيفِ» .

وفي ص ٨٣ س ٦: «ساوى بها بعض الطرق» ، وصوابه: «ساوى بها في بعض الطرق» .

وفي ص ٨٣ س ١٠: «وهو آخر من تلا على ابن النَّحَاسِ» ، وصوابه: «وهو آخر من تلا الروايات على ابن النَّحَاسِ» .

وفي ص ٨٧ س ١٨: «حدَّثَنَا عَنْهُ جَمَاعَةُ شِيوْخَنَا» ، وصوابه: «حدَّثَنَا عَنْهُ جَمَاعَةُ جَلَّةِ شِيوْخَنَا» .

وفي ص ٨٨ س ١: «محمد بن عبد الله بن ميمون بن إدريس العَبْدَري القرطبي» ، وصوابه: «محمد بن عبد الله بن ميمون بن إدريس ، أبو بكر العَبْدَري القرطبي» .

وفي ص ٥٥ س ٩: «وأبي عبد الله حمدين» ، وصوابه: «وأبي عبد الله بن حمدين» .

وفي ص ٥٧ س ٦: «روى عنه القاضي» ، وصوابه: «روى عن عمّه القاضي» .

وفي ص ٥٨ س ٧: «وأخوه الفضل» ، وصوابه: «وأخوه أبو الفضل» .

وفي ص ٦١ س ١٤: «روى عن أبي علي الصَّدَفِيِّ لِمَا حَجَّ» ، وصوابه: «روى عن أبي علي الصَّدَفِيِّ ، وبِالشَّغَرِ لِمَا حَجَّ» ، والشَّغَرُ هُنَّا الإسكندرية .

وفي ص ٦٣ س ٣: «أجاز سنة ثمان» ، وصوابه: «أجاز سنة ثمان وثمانين» .

وفي ص ٦٦ س ٤: «أخذ القراءات عن أبي عبد الله بن سعادة ، والقاسم بن فِيرُه» ، وصوابه: «أخذ القراءات عن أبي عبد الله بن سعيد بذاته ، وتصدَّر بيده للإقراء ، وعنه أخذ شيخنا أبو عبد الله بن سعادة ، والقاسم بن فِيرُه» .

وفي ص ٦٨ س ١٠: «توفي نصف ربيع الأول» ، وصوابه: «توفي في نصف ربيع الأول» .

وفي ص ٦٩ س ٥: «أبو عبد الله بن أبي الفَهْمِيِّ» ، وصوابه: «أبو عبد الله بن أبي زيد الفَهْمِيِّ» .

وفي ص ٧١ س ٧: «محمد بن الحسن بن سعيد ، أبو عبد الله المقرئ» ، وصوابه: «محمد بن الحسن بن سعيد ، أبو عبد الله الداني المقرئ» .

خامساً - التقيد والضبط :

لقد خلت الطبعة المذكورة من التقيد والضبط ، مع إدراكنا أن تحقيق كتب الترجم إنما يتحقق في ضبط نصوصها وتقييدها بالحركات ، لقراءة سليمة ؛ لأن الأسماء شيء لا يدخله القياس ، وليس هناك شيء قبله يدل عليه ، ولا شيء بعده يحدد ضبطه وتقييده .

والضبط إنما يقوم على دعامتين رئيسيتين ، أولاهما : حسن قراءة المخطوطات ، ومعرفة خطوطها ، وكيفية رسم كل حرف عند ناسخ معين ، وثانيتها : المعرفة التامة بموضوع الكتاب بحيث لا يقع المحقق عند الإشكال بما لا يستطيع له ترجيحاً أو إيجاد حل علمي مقبول .

أما تقيد الأسماء والموضع الأندلسية فيحتاج إلى خبرة مضافة قليلاً تتحصل إلا عند القلة القليلة من الذين درسوا وتبعوا ونظموا عملهم وقيدوا ما وجدوه في المخطوطات الصحيحة مقيداً بيد المؤلفين أو النسخ المتنين الثقات ، إضافة إلى تتبع كتب المشتبه المعنية برفع الارتياح عن كل ما يشتبه من الأسماء والأنساب والألقاب والبلدان .

وقد عن المحقق في أحايين نادرة أن يقيّد بعض الألفاظ أو الأسماء ، فجاءت مجانيةً للصواب تدل على قلة خبرة في اللغة والأسماء ، من نحو ضبطه للفظة « مختلف » بالبناء للمجهول: « وكان يختلف إليه في علم العربية أولاد الأكابر » ، والصواب: « يختلفُ » ، كما هو ظاهر (ص ٣٨) س ٦) وضبطه « مفوّز » بتشديد الواو وكسرها كما في (ص ٥٢ س ١) ، وصوابه: « مفَوْزٌ » كما هو معروف ، وضبطه اسم « طَرَادُ الزِينِي » بتشديد الراء وفتحها « طَرَادٌ » ، وقد قيده كتب المشتبه ومعجمات اللغة بزنة كتاب كما هو مشهور ، قوله في ص ٦١ س ١٥: « تغلب عليه الزهد » ،

وفي ص ٩١ س ٤: « محمد بن سعيد بن محمد بن سعيد بن أحمد بن مدرك » ، وصوابه: « محمد بن سعيد بن محمد بن سعيد بن أحمد بن محمد بن مدرك » .

وفي ص ٩٢ س ١٤: « محمد بن أحمد بن سليمان » ، وصوابه: « محمد بن أحمد بن محمد بن سليمان » .

وفي ص ٩٣ س ١٣: « وكان أدبياً متصرفاً » ، وصوابه: « وكان أدبياً كاتباً متصرفاً » .

وفي ص ٩٥ س ١: « أبو بكر أبي الحسن اللّمتوبي » ، وصوابه: « أبو بكر ابن أبي الحسن اللّمتوبي » .

وفي ص ٩٦ س ١٦: « عن أبيه جعفر البطرّوجي » ، وصوابه: « عن أبيه ، وأبي جعفر البطرّوجي »^(١) ، ولم يكن أبي جعفر أبياً للمترجم .

وفي ص ٩٧ س ٣: « محمد بن أحمد بن عبد العزيز » ، وصوابه: « محمد ابن أحمد بن محمد بن عبد العزيز » .

وفي ص ٩٨ س ٤: « أبو عبد الله الميرتلي » ، وصوابه: « أبو بكر وأبو عبد الله الميرتلي » .

هذه نماذج من صفحات قليلة تدل على أن المحقق لم يعتن بالمقارنة على الأصل ، وهي أولى عمليات التحقيق العلمي الدقيق ، ولو شئنا التفصي لطال الكلام وسأودنا عشرات الصفحات من ذلك .

(١) البطرّوجي : نسبة إلى بطرّوش ، بالكسر ثم السكون وفتح الراء ، وسكون الواو وشين معجمة : حصن في طريق قربطة كثير العمارة شامخ الحصانة . الروض المطار للحميري ، تحقيق إحسان عباس ، مؤسسة ناصر للثقافة ، ط ٢ ، بيروت ١٩٨٠ ، ص ٩٣ . (المجلة) .

- ص ٤٣ س ٤: «تأليفه» ، والصواب: «تواليفه» .
- ص ٤٣ س ٦: «فآخر جاه منها ، وكان سبب العداوة» ، وصواب العبارة: «وآخر جاه منها ، وكان ذا سبب العداوة» .
- ص ٤٣ س ٧: «وابن الحزم» ، والصواب: «وابن حزم» .
- ص ٤٣ س ١١: «أحد الفقهاء بلده» ، والصواب: «بلده» .
- ص ٤٤ س ٩: «عن أبي عمرون ومن بلئسيّة» ، والصواب: «عن أبي عمرو من بلئسيّة» .
- ص ٤٦ س ٦: «وابا مُطَرْف بن حجاف» ، والصواب: «وابا المُطَرْف ابن حَجَّاف» .
- ص ٤٦ س ١٢: «أبو إسحاق وجماعة» ، والصواب: «أبو إسحاق ابن جماعة» .
- ص ٤٦ س ١٣: «توفي في نحو السبعين وأربع مئة» ، والصواب: «توفي في نحو التسعين وأربع مئة» ، وكذلك هو في تاريخ الإسلام ٦٦١ / ١٠ ، والذي قبله توفي سنة سبع وثمانين وأربع مئة ، ومعلوم أنَّ ابن الأبار يرتب الأسماء على الوفيات .
- ص ٤٧ س ١١: «ذكره ابن الدباغ في طبقات الفقهاء» ، والذي يخطّ المؤلّف: «الطبقات للفقهاء» .
- ص ٤٧ س ١٤: «وله تأليف» ، والصواب: «وله تواليف» كما يخطّ المؤلّف .
- ص ٤٨ س ٥: «أخذ عنه أبو عبد الله بن أبي إسحاق الرّئيسي» ، صوابه:

والصواب: «يُغلِّب عليه الزهد» . وقوله في ص ٧٠ س ٤: «وكان محققاً باللغة والأدب ، وللحديث» ، وصوابه: «وكان متحققاً باللغة والأدب والحديث» ، وقوله في ص ٧١ س ١: «الكِيَاء» ، وصوابه: «إِلْكِيَا» ، وتعني: الكبير ، ونحو ذلك مما يطول ذكره وتعداده ، فضلاً عن تحريف وتصحيف في الأسماء جاوز الحد كما سيأتي بيانه ، لا يمكن إحالته إلا على قلة الخبرة بهذا العلم الجليل .

سادساً - التصحيف والتحريف :

أما التصحيف والتحريف وسوء القراءة فهو شيء جاوز الحدّ ، ولم نجد للمحقق عذرًا سوى قلة المعرفة وعدم الاهتمام ، فمن ذلك على سبيل المثال لا الحصر:

ص ٣٩ س ١٣: «سار إلى سرقة باخرة» ، وصواب العبارة: «نزل سرقة باخرة» .

ص ٤٠ س ٢: «صاحب التاريخ في الدولة العاميرية» ، وصواب العبارة: «صاحب التاريخ وبهاء الدولة العاميرية» .

ص ٤١ س ٩: «شاعرًا مغلقاً يشارك في الطب» ، وصواب العبارة: «شاعرًا مفليقاً شارك في الطب» .

ص ٤٢ س ٥: «يُعرف بالش bianisi» ، وهكذا في المطبوع في التكملة الأبارية ، أما الذهبي فكتب بخطه: «يعرف بالش bianisi» .

ص ٤٢ س ٩: «محمد بن عبد الله بن مرشد» ، والصواب: «مرشد» بالشين المعجمة ، وكذا هو في التكملة ٣١٤ / ١ ، والذيل لابن عبد الملك ٣١٧ ، وتاريخ الإسلام للذهبي ٩ / ٧١٦ .

«الرّئي» من مدينة «لريه»، وكذلك هو في «تاريخ الإسلام» بخطه أيضًا ١١٦/١١.

ص ٤٨ س ٩: «ويعاني الكتابة» ، والصواب: «وتعانى الكتابة» .

ص ٤٨ س ١٠: «وكتب الناس تاريخه على سوء وصفه» ، والصواب: «على سوء رَصْفه» .

ص ٤٩ س ١٣: «وحدثوا عنه بالكتب» ، والصواب: «وحدثوا عنه بالكتاب» ، وهو كتاب «تقيد المُهَمَّل» لأبي علي الغساني الذي ذكره المؤلف قبل هذا بسطر واحد.

ص ٥٠ س ٧: «المعروف بابن الخطاط» ، وصوابه: «الخطاط» ، وهي كذلك في المصادرين اللذين أحال عليهما: «التكلمة» ١/٣٣٩ و «معجم أصحاب الصدفي» ٨٥) الذي يسميه غلطًا: معجم ابن الأبار ، فهذا أفاد من ذكر هذين المصادرتين؟

ص ٥٠ س ١٢: «محمد بن أحمد بن فارناس» ، وصوابه: «فرناس» ، كما بخطه هنا وفي «تاريخ الإسلام» ١١/٢٧٩ و «التكلمة» ١/٣٤٠ . وهما المصدران اللذان أحال عليهما.

ص ٥٢ س ٤: «محمد بن عُبيد الله بن حسين» ، والذي بخط المؤلف: «عبد الله» ، فكان يتبع الالتزام به والتعليق عليه ، فالظاهر أنه كان «عبد الله» في النسخة التي اختصر الذهبي منها ، أما في المطبوع من «التكلمة» ١/٣٤٣ ، وابن عبد الملك في الذيل ٦/٣٣١ فهو «عبيد الله» ، وأما النباهي فذكره في «المربّة العليا» «عبد الله» أيضًا ، والمهم إثبات ما أراده المؤلف وما كتبه بخطه.

ص ٥٣ س ١١: «واختص له» ، والصواب: «واختص به» .

ص ٥٤ س ٢: «وحضروا قراءة كتاب سيبويه» ، والصواب: «حضر» بصيغة المفرد ، كما هو بخطه ، وكما يقتضيه سياق العبارة.

ص ٥٤ س ٣: «توفي في المحرم سنة إحدى وعشرون» ، والصواب: «وعشرين» .

ص ٥٤ س ٨: «محمد بن يوسف بن فيرة» ، والصواب: «فِيرَه» بالتشقيل والضم ، وهو اسم أعرجمي تفسيره: حديد (ينظر توضيح ابن ناصر الدين ٧/١٣٩-١٤٠).

ص ٥٥ س ٩: «وأبي عبد الله حمدين» ، وصوابه: «وأبي عبد الله بن حمدين» ، وكما في «التكلمة» ١/٣٥٠ ، و «تاريخ الإسلام» ١١/٤٩٤ . وهما المصدران اللذان أحال عليهما.

ص ٥٥ س ١١: «وألف كتاب الشجاج» وأعاده في الفهرس ، ص ٥١٥ تأكيداً منه لصحته ، وهو تحريف صوابه: «الشجاج» ، كما هو بخط الذهبي هنا وفي «تاريخ الإسلام» ١١/٤٩٤ ، وأصل «التكلمة» ١/٣٥٠ ، ولا أدرى من أين أتى بها.

ص ٥٦ س ٦: «وعنه ابن عبد الكبار» ، وأحال على «التكلمة» و «معجم ابن الأبار» (يعني: المعجم في أصحاب القاضي الصدفي) ، والصواب: «وعنه ابن عبد الكبار» ، كما في الأصل ، وكما في المصادرين اللذين أحال عليهما.

ص ٥٨ س ٢: «أبو عبد الله البزار» ، هكذا آخره راء مهمّلة ، ولم يكن الرجل بزاراً ، بل كان بزاراً ، كما بخط المؤلف هنا وفي «تاريخ الإسلام» ١١/٣٥٤ ، وكما في أصله «التكلمة» ١/٧٤٦ .

بخط المؤلف في النسخة الخطية، وكذلك هو بخطه في «تاريخ الإسلام» ٦٠١/١١، وفي «الذيل» لابن عبد الملك ١١/٦، وتحرف في المطبوع من «التكلمة» لابن الأبار فتابعه من غير رؤية.

وجاء في ترجمة محمد بن الحسين بن أحمد الم Fiorقي (ص ٦١ س ١٥) قوله: «تغلب عليه الزهد والصلاح»، وصوابه: «يغلب عليه الزهد والصلاح».

وجاء في ترجمة محمد بن علي بن عطية البكّاني (ص ٦٤ س ٢) قوله: «منافس فيها كتب إلى اليوم لحسن وراقته»، وهو تحريف صوابه: «يتنافس»، كما بخط المؤلف، وبه تستقيم العبارة.

وجاءت نسبة محمد بن عبد الرحمن بن محمد الإشبيلي أبي الحسن ابن عظيمة عنده: «العبدري» (ص ٦٤ س ٤)، وصوابها «العبدي» فلم يكن الرجل عبدريًا، وإنما هو «عبدي» كما في جميع مصادر ترجمته التي أشار هو إليها في تعليقه!

وجاء في ترجمته أيضًا (ص ٦٤ س ٨): «واشتهر بالصرف» وصوابه: «واشتهر بالصدق»، وفي أصل ابن الأبار: «فعرف مكانه من الصدق والعدالة»، فلا أثر للصرف أو النحو في ترجمته.

وجاء في ترجمة محمد بن عبد الله بن محمد أبي جعفر الحشني المُرسى (ص ٦٥ س ٣) «وكان فقيها مبرراً في تدرисه» والصواب: «مبرزاً» بالزاي.

وفي الترجمة المذكورة أيضًا (ص ٦٥ س ٦): «لمسك الناس عن الشر»، والصواب: «ليمسك» كما بخط المؤلف.

ص ٥٨ س ٦: «أبو محمد بن العثماني»، و: «بن» لا أصل لها بخط المؤلف.

ص ٥٨ س ٧: «وأخوه الفضل، وأجازه الإسكندريون»؛ فال الأول صوابه: وأخوه أبو الفضل، والثاني من التحريرات الطريفة التي تُقْيِّد ليتنَدَّر بها لأن الصواب: «وابن جارة: الإسكندريون»، فالمذكورون كلُّهم من أهل الإسكندرية جمع الذهبي نسبتهم، أما ابن جارة هذا فهو مخلوف ابن علي بن عبد الحق التميمي القروي ثم الإسكندراني المعروف بابن جارة المتوفى بالإسكندرية سنة ٥٨٣ هـ، وهو مترجم في «التكلمة المُنْتَرِيَّة» ١/ الترجمة ٢٠، وفي «تاريخ الإسلام» ١٢/٧٦٧ وغيرها.

ص ٥٨ ١٤-١٥ وص ٥٩ س ١: «وأخذ عنه الناس»، ووجدت سماع عبد المنعم بن الخلوف له على كتاب «الرعاية» لمكي . توفي سنة اثنين وثلاثين وخمسة مئة». ولفظة «توفي» لا وجود لها في الأصل ، فهي من كيس المحقق ، ولا تصحُّ بتة ، بل أفسدت النصَّ فجعلت تاريخ قراءة كتاب «الرعاية» لمكي تاريجاً لوفاته ، وبحذفها يستقيم النص ، وهو كذلك في الأصل ، أعني كتاب ابن الأبار: «ووجدت سماع عبد المنعم بن الخلوف منه وخطه له بذلك على كتاب «الرعاية» لمكي في سنة اثنين وثلاثين وخمسة مئة» (٣٥٥/١)، ونقله الذهبي كذلك في «تاريخ الإسلام» ٥٧٩/١١، وفي «معرفة القراء الكبار» ٤٨٣/١، وقال ابن عبد الملك: «وكان حياً سنة ثنتين وثلاثين وخمس مئة» (٤٣٤/٦)، فما فائدة ذكر المصادر في الحاشية من غير مقابلتها بالنص؟!

وجاء في ترجمة محمد بن أحمد بن عثمان البرياني (ص ٥٩ س ٤): «أخذ عنه أبو عبد الله بن قابل»، وصوابه: «أبو عبد الله بن نابل» بالنون كما جاء

وفي ص ٧٠ س ٨: «أبو عبد الله بن الحلال المرسي» ، وصوابه: «اللال» بالخاء المعجمة.

وفي ترجمة محمد بن أحمد بن إبراهيم الجياني (ص ٧٠ س ١٣): «ويعرف بالبغدادي لسكنها» ، والصواب: «لُسْكُنَاهَا» .

وجاء في ترجمته أيضاً (ص ٧١ س ١): «وَحَجَّ فَلَقِي أَبَا الْحَسْنِ الطَّبَرِيَّ الْكِيَّا» ، والصواب: «وَحَجَّ فَلَقِي أَبَا الْحَسْنِ الْهَرَّاسَ إِلَيْكِيَا»^(١) .

وجاء في ترجمته أيضاً من طرائف التحريف (ص ٧١ س ٤-٥): «قدم علينا فاساً وأخذنا منه . ولد سنة سبعين وأربع مئة» ، والصواب الذي ليس فيه ارتياط: «قدم علينا فاساً ، وأخبرني أنه ولد سنة ... إلخ» !

وجاء في ترجمة محمد بن خلف بن صاعد الغساني ، أبي الحسن اللبلي «أبي القاسم بن النحاس» ، والصواب: «النخاس» بالخاء المعجمة ، وهو مشهور ، وقال المؤلف الذهبي في «المشتبه» (ص ٦٣٣): «وَيَمْعَجِّمَةُ خَلْقِ كَثِيرٍ مِّنْهُمْ: ... وَأَبُو الْقَاسِمِ خَلْفُ بْنِ إِبْرَاهِيمِ الْقَرْطَبِيِّ بْنِ النَّخَّاسِ خَطِيبِ قَرْطَبَةِ وَمَقْرَئِهَا» ، وقال ابن الجزري في «غاية النهاية» (٢٧١/١): «خلف ابن إبراهيم بن خلف بن سعيد الإمام أبو القاسم ابن النخاس القرطبي عُرف بالحصار ، أستاذ رحال ثقة ... ولد سنة سبع وعشرين وأربع مئة ، ومات في صفر سنة إحدى عشرة وخمس مئة» . وقيده (المحقق) بالحاء المهملة في جميع الموضع التي ورد فيها من نشرته (مثلاً ص ٧٥ س ٢ ، وص ٨٣ س ٥ ، ١٠ ، ١٤ ، وص ٨٩ س ٥ ، وص ٩٩ س ٤ ... إلخ) .

(١) إِلَيْكِيَا الْهَرَّاسُ : علي بن محمد بن علي الطبرى ، عمار الدين أبو الحسن ، الفقيه الشافعى المفسر المدرس بالنظامية ، من كتبه «أحكام القرآن» . توفي سنة ٤٥٠ هـ . وفيات الأعيان ٢٨٦/٣ (المجلة) .

وجاء في ترجمة محمد بن علي أبي عامر العكى الشاطبى المعروف بابن منكرال (ص ٦٧ س ٣): «وعنه أخذ أبو بكر بن مفوذ» ، وعلق في الحاشية على «أخذ» بقوله: «في الأصل ساقطة ، والمبثت من التكملة» ، فكيف تسقط والنُّسخة بخط المؤلف ، فلا سقط في النص ، والصواب: «وعنه القاضي أبو بكر بن مفوذ» .

وفي ترجمة محمد بن إسماعيل بن عبد الملك الجمحي أبي عامر القسطنطيني (ص ٦٧ س ٩): «قلت لم يرو عنه راوياً» ، والصواب: «لم يذكر عنه راوياً» .

وجاء في ترجمة محمد بن يحيى بن أفلح الأموي ، أبي بكر الإشبيلي النحوي (ص ٦٧ س ١١): «وله كتاب في العروض» ، والصواب كما بخط المؤلف: «وله كتاب عروض» .

وفي ترجمة محمد بن مسعود بن عبد الله الخشنى ، أبي بكر بن أبي ركب الجياني (ص ٦٨ س ٧): «وكان من جلة النحاة ... متصرف» والصواب: «متصرفاً» .

وجاء في ترجمة أبي عبد الله محمد بن جعفر القرطبي (ص ٦٩ س ٢): « وقد قرأ بغرناطة» ، والصواب: «أقرأ» وفرق بين اللفظتين .

وفي ترجمة أبي بكر محمد بن عبد الملك الشنترينى (ص ٩٦ س ١٤): «نزل مصر ، فأقرأ بها ، وصنف» ، والصواب: «وحَدَّثَ بدلاً من وصنف» .

وجاء في ترجمة محمد بن إدريس المخزومي ، أبي عبد الله البانسى (ص ٧٠ س ٤): «وكان محققاً باللغة والأدب ، وللحديث» ، والصواب: «وكان متحققاً باللغة والأدب والحديث» .

وجاء في ترجمة محمد بن عبد الله بن سفيان التحبي الشاطبي (ص ٧٨ س ٧): «له مجموع في رجال الأندلس» ، والصواب الذي كتبه الذهبي بخطه: «له مجموع رجال الأندلس» .

وجاء في ترجمة محمد بن عبد الله بن عبد الرحمن الداني الأموي (ص ٧٩ س ٢): «يعرف بابن الشقر» ، والصواب: «الأشر» .

وجاء في ترجمته أيضًا (ص ٧٩ س ٥): «توفي سنة سبع وخمسين» ، والصواب: «توفي سنة تسع وخمسين» ، ولو تنبأ إلى أن المترجم الذي قبله توفي سنة ثمان وخمسين لعرف غلطه ، فإن الأسماء مرتبة على الوفيات .

ومن طرائف التحرير المتندر به أنه ذكر بيتين من الشعر في ترجمة محمد بن إبراهيم بن المدخل المهرى الأديب (ص ٨٠ س ١٠-٩) جعل الشطر الأول من البيت الثاني عجزاً للأول ، وجعل عجز الأول الشطر الأول للبيت الثاني ، وهو صنيع عجيب ، على هذه الصورة:

فيا ليت شعري أين وكيف ومتى
مضت لي ستٌ بعد سبعين حِجَّةَ
ولي حركات بعدها وسكون يكون الذي لا بد أن سيكون
وصوابها كما لا يخفى على المبتدئ:

فيا ليت شعري أين وكيف ومتى
مضت لي ستٌ بعد سبعين حِجَّةَ
ولي حركات بعدها وسكون يكون الذي لا بد أن سيكون

وفي هامش الصفحة (٨٠) من طبعته نقل زيادة الذهبي من ابن الزبير على ترجمة محمد بن عبد الحق بن أحمد الخزرجي القرطبي والتي كان يتعين وضعها في المتن ، وأنخططاً في قراءتها أخطاء شنيعة حيث جاء فيها: « ولم يتأخر بعده من أصحاب ابن الطلاع على كثرةهم سوى أربعة: ابن حنين ،

وجاء في ترجمة محمد بن عبد الله بن البراء ، أبي عبد الله البكّاني (ص ٧٤ س ٨): «فقيه ، حافظ ، متصرفًا» ، والصواب: «متصرف» ولا أدري كيف نصبها !

وجاء في ترجمة محمد بن أحمد بن عبد الرحمن ابن الصيقل الفهري (ص ٧٥ س ١٠): «روى عنه أبو بكر بن سفيان وعدة» ، والصواب كما بخط المؤلف: «وغيره» .

وجاء في ص ٧٧ س ١٠: «محمد بن أبي بكر بن أبي الخليل ، أبو بكر التميمي المري» ، ولم يكن الرجل مريًا ، وإنما هو من أهل المرية ، فهو: «المري» .

وجاء في الترجمة المذكورة (ص ٧٧ س ١١): «أخذ القراءات بإشبيلية عن سُرِّيْجَ» هكذا بالسين المهملة ، وصوابه: «سُرِّيْجَ» بالشين المعجمة ، وهو شريح بن محمد بن شريح ، الإمام أبو الحسن الرعيني الإشبيلي المقرئ ، خطيب إشبيلية المتوفى سنة ٥٣٩ هـ ، وهو مترجم في الصلة البشكوكالية (٥٣٥) وتاريخ الإسلام للذهبي ١١/٥٠٧ وغيرهما.

وجاء في الترجمة المذكورة أيضًا (ص ٧٧ س ١٢): «وكان من أهل الفهم والسقط» ، ولم يسأل (الحقّ) نفسه كيف يجتمع «الفهم» و«السقط» في مترجم ، والصواب الذي ليس فيه ارتياح كما بخط المؤلف: «وكان من أهل الفهم والتيقظ» .

وجاء في ترجمة محمد بن أحمد بن سفيان السلمي المُرسِي (ص ٧٨ س ٤): «توفي إلى سنة سبع وخمسين» ، ولم يسأل (الحقّ) نفسه عن: «توفي إلى» وهل سمع بمثل هذا التعبير في العربية؟ والصواب: «بقي إلى سنة سبع وخمسين» .

وجاء في ترجمة محمد بن عبد الحق بن أحمد الخزرجي القرطبي (ص ٩٠ س ١) «يروي عنه ذلك عبد الحق» ، والصواب: «يروي عنه ولده عبد الحق» .

وجاء في ترجمة محمد بن سعيد بن محمد الغساني الملاقي (ص ٩١ س ٧): «وَجَمِعَ مَا لَا يَحْصُى مِنَ الْكُتُبِ» ، والصواب: «مَا لَا يَنْحَصِرُ» . وفي الترجمة نفسها (ص ٩١ س ٨): «أبو محمد بن غليون» بالياء آخر الحروف ، والصواب: «غَلْبُونٌ» بالياء الموحدة .

وجاء في ترجمة محمد بن أحمد بن عبيد الله الزاهد (ص ٩٤ س ٨): «أبو عبد الله بن مجاهد الباجي ؛ لأن أباها كان كثير الغزو» . فأما قوله: «بن مجاهد» فصوابه: «ابن المجاهد» وفرق بين الرسمين ؛ لأن ما كتبه يوحى أنه اسم ، وأما «الباجي» فلا أصل لها بخط المؤلف ! والعبرة من غيرها مستقيمة ؛ لأن المؤلف شرح سبب تسميته بابن المجاهد فقال: لأن أباها كان كثير الغزو ، إضافة إلى أن الرجل إشبيلي .

وجاء في ترجمة محمد بن خير بن عمر بن خليفة اللمنتوني (ص ٩٥ س ٥): «وكان مكتراً إلى الغاية يحذث أنه سمع من رفاته» فتأمل هذه القراءة العوجاء والعبرة العرجاء ، فالصواب: «وكان مكتراً إلى الغاية بحيث إنه سمع من رفاته» !

وفي الترجمة نفسها (ص ٩٥ س ٦-٧): «ولا يعلم لأحد من طبقه مثله» ، وهي عبارة عوجاء أيضاً ، صوابها: «ولا نعلم لأحد من طبقته مثله» .

وفي الترجمة نفسها أيضاً (ص ٩٥ س ٨): «وكان ... واسع المعرفة رضي مأموناً» ، والصواب: «رضي» أو «رضًا» .

وابن الزمان ، وطباطخ الترغني ، وابن خليل » ، ولم يسأل نفسه: من ابن الزمان هذا ؟ ومن ذاك الطباطخ الترغني ؟ ، والصواب: «وابن قُزمان ، صالح الترغني» .

وجاء في ترجمة محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن فرج المكتناسي الشاطبي (ص ٨١ س ٥): «ويتحقق في القراءات سمع براءة الخط» ، والصواب: «مع براءة الخط» .

وفي الترجمة نفسها (ص ٨١ س ٧): «حدث عنه ... وأبو عمر بن عباد» ، والصواب: «ابن عيّاد» .

وجاء في ترجمة محمد بن يوسف بن سعادة المُرسي (ص ٨٥ س ١٢): وألف كتاب: «شجرة الوهم المرتقة إلى ذروة الفهم» ، والصواب كما بخط المؤلف: «المرتقة» .

ووُقعت نسبة محمد بن أحمد بن عبد الرحمن اللخمي (ص ٨٦ س ١٠): «الطرطوسي» بالسين المهملة ، والصواب «الطُّرُطُوشِي» بالشين المعجمة .

وجاء في ترجمة المذكور (ص ٨٦ س ١٤-١٥): «سمع منه الموطاً سنة سبع وخمسين ، وكتب عنه ابن عباد» ، والصواب: «سنة تسعة وخمسين ، وكتب عنه ابن عيّاد» بالياء آخر الحروف .

وجاء في ترجمة محمد بن عبد الرحيم بن محمد بن الفرج الأنصاري الغناطي (ص ٨٧ س ٨-٩): «مكتراً بتحقيق القراءات والفقه ، وشارك في الحديث ... وولي خط الشورى» . فوقع في النص ثلاثة تصحيفات وتحريفات ، فالصواب: «يتحقق بالقراءات والفقه ، ويشارك في الحديث ... وولي خطبة الشورى» .

وأظن أنَّ في ما قدّمنا كفاية للتدليل على فساد هذه الطبعة فساداً بيناً ،
وننصح الأخ الجزائري بالترؤُّي في العمل ، وعرضه قبل الطبع على من
يُحسن قراءة النصوص ، إن كان من الراغبين في سلوك طريق التحقيق
والتدقيق ، والله الموفق للصواب وإليه المرجع والماب .

* * *

للمخطوطات الإسلامية أهمية كبيرة ، ليس في محتواها فحسب ،
ولكن في ما دُوِّن على حواشى أوراقها من تقاييد تتضمن معلومات مهمة
تتصل بالتاريخ الثقافي والحضاري ، فقد تشير إلى اسم الناسخ وتاريخ
النسخ والمكان الذي تم فيه النسخ . وقد تشير إلى هوية الملاك المهتمين
بجمع الكتب ، أو اسم المكتبة التي حُفظ فيها المجلد ، وربما تنصُّ على
تصحيحات أُلْحقت بالنسخة .

وتضفي إجازات السماع والمطالعة مزيداً من المصداقية على النسخة في
حالة كونها أجزاء حديثية أو مصنفاتٍ تاريخية ، وقد يصل الأمر إلى وجود
مقططفات من قصائد أو حِكم ، أو مأثورات قيمة في بدايات المخطوطات
أو نهاياتها .

وتتمتع حروق المتن بأهمية خاصة ، فعن طريقها نستطيع أن نعرف متى
نسخ المخطوطة ، ومن ناسخه ، وهل نسخة ما بخط المؤلف أم لا . ومن
خلالها يمكننا متابعة تاريخ تطور الخط ، والحصول على معلومات تتصل
بالنسخ ، ومن منهم من العلماء .

وفي بعض الحالات يُشار إلى تاريخ البدء في تحرير النص ، كما يمكن

(*) نشر هذا البحث بالفرنسية ضمن كتاب تحت عنوان "Scribes et manuscrits du Moyen-orient" ، أشرف عليه فرانسوا ديروش ، وفرنسيس ريتشارد ، وصدر عن المكتبة الوطنية الفرنسية ، عام 1997 .

(**) خبير مخطوطات تركي معروف .



تطور حروق المتن في المخطوطات الإسلامية^(*) لرمضان ششن^(**)

وأظن أنَّ في ما قدمنا كفاية للتدليل على فساد هذه الطبعة فساداً بيناً ،
ونصح الأخ الجزائري بالترحِي في العمل ، وعرضه قبل الطبع على من
يُحسن قراءة النصوص ، إن كان من الراغبين في سلوك طريق التحقيق
والتدقيق ، والله الموفق للصواب وإليه المرجع والماَب .

* * *

تطور حُرود المتن في المخطوطات الإسلامية^(*) لرمضان ششن^(**)

ترجمة: طه مصطفى أمين

للمخطوطات الإسلامية أهمية كبيرة ، ليس في محتواها فحسب ،
ولكن في ما دُون على حواشِي أوراقها من تقاييد تتضمن معلومات مهمة
تتصل بالتاريخ الثقافي والحضاري ، فقد تشير إلى اسم الناشر وتاريخ
النسخ والمكان الذي تم فيه النَّسخ . وقد تشير إلى هوية المُلَكَ المهتمين
بجمع الكتب ، أو اسم المكتبة التي حُفظ فيها المجلد ، وربما تنصُّ على
تصحيحات أُلحقت بالنسخة .

وتضفي إجازات السماع والمطالعة مزيداً من المصداقية على النسخة في
حالة كونها أجزاء حديثية أو مصنفاتٍ تاريخية ، وقد يصل الأمر إلى وجود
مقططفات من قصائد أو حِكَم ، أو مأثورات قيمة في بدايات المخطوطات
أو نهاياتها .

وتتمتع حُرود المتن بأهمية خاصة ، فعن طريقها نستطيع أن نعرف متى
نُسخ المخطوطة ، ومن ناسخه ، وهل نسخة ما بخط المؤلِّف أم لا . ومن
خلالها يمكننا متابعة تاريخ تطور الخط ، والحصول على معلومات تتصل
بالنَّسخ ، ومن منهم من العلماء .

وفي بعض الحالات يُشار إلى تاريخ البدء في تحرير النص ، كما يمكن

(*) نُشر هذا البحث بالفرنسية ضمن كتاب تحت عنوان "Scribes et manuscrits du Moyen-orient" ، أشرف عليه فرانسوا ديروش ، وفرنسيس ريتشارد ، وصدر عن المكتبة الوطنية الفرنسية ، عام 1997 .

(**) خير مخطوطات تركي معروف .

« شهد أبو عبيدة بن الجراح وشَرْحِيل ابن حَسَنَة وقَضاعي بن عامر . وَكُتُب سنَة ثلَاثٍ عَشَرَةً ».

وفي المعاہدة بين الخليفة عمر بن الخطاب وأهل بيت المقدس ^(١) :
« شهد على ذلك خالد بن الوليد وعمرو بن العاص وعبد الرحمن بن عوف ومعاوية بن أبي سفيان ، وَكُتُب سنَة خَمْسٍ عَشَرَةً ».

وعلى نحو ما سبق نجد أيضًا في الاتفاق الذي تم بين عبد الله بن أبي السَّرْح حاكم مصر وأهل النُّوبَة ^(٢) :

« كتبه عمرو بن شَرْحِيل في رمضان سنَة إِحدى وَثَلَاثَيْنَ ».

ونذكر أيضًا - على سبيل المثال - نصًا مماثلاً في خاتمة الاتفاق الذي جرى بين الخليفة علي بن أبي طالب ومعاوية بن أبي سفيان ، لتنصيب حَكَامَ مكَلَفِينَ بِفَضْلِ التَّزَاعِ الدَّائِرِ بَيْنَهُمَا ^(٣) :

« وَكُتُبَ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ لِثَلَاثَ عَشَرَةِ لَيْلَةٍ بَقِيَتْ مِنْ صَفَرَ سنَةِ سَبْعَ وَثَلَاثَيْنَ ».

هذا وتحتوي بعض الوثائق المكتوبة على البردي منذ العصر الأموي على تقاييد من هذا النوع تؤكّد عراقة هذا التطبيق .

٢ - أمّا المخطوطات القرآنية التي وصلت إلينا ، والتي يُقال إنها مبكرة (قديمة) ، فإنها موْضِعُ شَكٍّ كبير ، ينسحب على حُرود المتن فيها .

(١) الطبرى ، المصدر السابق ، ص ٢٤٠٦ - ٢٤٠٥ ، محمد حميد الله ، المصدر السابق ، ص ٣٨٠ .

(٢) الطبرى ، المصدر السابق ، ص ٢٥٩٣ ، وحيد الله ، ص ٣٩٤ .

(٣) الدينوري « الأخبار الطوال » ، عبد المنعم عامر ، طبعة بفردا ١٩٥٩ ، ص ١٩٦ ، وحيد الله ، المصدر السابق ، ص ٣٩٩ .

للناسخ أن يشير إلى النسخة الأصلية التي اعتمد عليها ، وكذلك بقية النسخ التي اعتمد عليها في مقابلة النَّصْ . وكثيراً ما نجد ذكرًا للمدارس والمكتبات ، أو أولئك المهتمين بجمع الكتب ، والذين سُسْخَت لهم النسخة ، حتى الأحداث التاريخية المعاصرة لم تخُلْ حُرود المتن من ذكرها .

وفي معظم الأحيان توضع حُرود المتن في نهاية المخطوط على الرغم من أنه في بعض الحالات توضع في صدر المخطوط . ولسوء الحظ فإن جميع المخطوطات لا تحتوي على حُرود متن ، سواء لأسباب عارضة كاختفاء الورقة الأخيرة مثلاً ، أو لأن الناسخ لم يكتُرث بذلك .

وكان لاختيار التقويم الهجري - أساساً للتقويم - منذ عام ١٦ هـ ، وسرعة الوعي لدى المجتمع الإسلامي بأهمية التاريخ والتقويم ، ثم الظهور المبكر لمفهوم نظام الدولة ، دور مهم في إدخال حُرود المتن على النصوص .

١ - ومنذ عصر النبوة وال المسلمين يشارون إلى التاريخ محسوباً بالتقويم الهجري في نهاية المعاهدات والرسائل ، وبالإضافة إلى هذه الإشارات نجد في أغلب الأحيان ذكرًا للناسخ . واستخدمت هذه الطريقة قالباً لحرود المتن . والأمثلة كثيرة :

جاء في ختام المعاہدة التي أبرمها خالد بن الوليد مع أهل الحيرة ^(٤) :

« كُتُبَ فِي رَبِيعِ الْأَوَّلِ مِنْ سَنَةِ اثْتَيْ عَشَرَةً ».

ونجد في نهاية المعاہدة المبرمة مع أهل دمشق ^(٥) :

(٤) انظر « تاريخ الطبرى » طبعة ليد مدبريل (١٨٧٩ - ١٨٩٧) ، صفحة ٢٠٤٤ - ٢٠٤٥ .

و « الوثائق السياسية » لمحمد حميد الله ، طبعة بيروت ١٣٨٩ هـ / ١٩٦٩ م ، ص ٣١٦ .

(٥) انظر « فتوح البلدان » للبلاذري ، طبعة ليلان ، ص ١٢١ ، محمد حميد الله ، المصدر السابق ، ص ٣٧٥ .

المُقرّ بذنبه المستحي بذكر نفسه محمد بن أفيلان المغربي ، غفر الله له . اللهم اغفر لنا ولوالدينا وإخواننا وأجدادنا



شكل رقم (١) حرد متن مخطوطه رقم ٦٧٥٣ ، مكتبة الجامعة ، إسطانبول

٤ - ولا يعني ما سبق أنه ليست لدينا حِرود متن ثابتة الصحة ، ففي مكتبة ولی الدين أفندي نسخة مكتوبة على الرق لكتاب «المأثور في ما اتفق لفظه وخالف معناه» لأبی العَمیل الأعرابي ، رقمها ٣١٣٩^(١) ، ربما تعدّ الأكثر قدماً ضمن المخطوطات المحفوظة في إسطانبول ، بعض النظر عن المخطوطات القرآنية . ونصّ هذا الحرد على ما يلي :

«تم الكتاب المأثور عن أبي العَمیل الأعرابي الشاعر صاحب عبد الله

(١) تاريخ الأدب العربي لبروكليمان (S.I) ، ص ١٩٥ ، «خصائص الخط الأربع» ، مخطوطات من القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي ، فرنسوا ديروش «مخطوطات القرون» .

وعلى كُلّ فإن هذه الحِرود (المشكوك فيها) تشير إلى أن تلك النسخ نسخها الخليفة عثمان بن عفان أو علي بن أبي طالب ، (مخطوطة إسطانبول ١٤٧ ، ومخطوطة طوبقيوسراي أمانة هزنس ٢٠٨) .

ولدينا مخطوطة محفوظة بإسطانبول (٤٤ طوبقيوسراي - أمانة خزينة) كُتبت بالخط المدور ، فيها حرد المتن التالي :

«كمل المصحف بحمد الله تعالى وحسن عونه ، وذلك بمدينة القيروان مهدّها الله تعالى ، على يد عبده المعتصم بحبله خديج بن معاوية بن سلمة الأنصارى للأمير عقبة بن نافع سنة سبع وأربعين» .

وإذا ما صحّ هذا الحرد ، فإن النسخة التي نتكلّم على حردها - وهي نسخة خزائية مذهبة - تكون ضاربة في القدام .

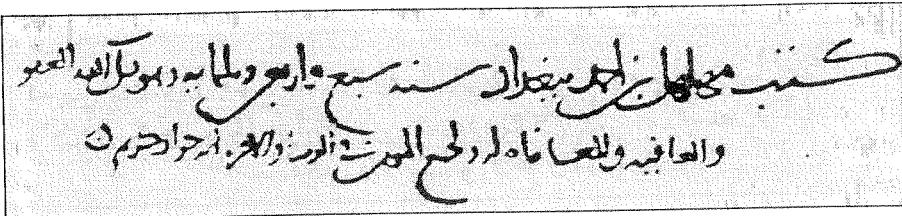
ونجد نظيراً للمخطوطة السابقة مخطوطة أخرى لمصحف تجمّع (Emanet Hazines) ، دون عليها تاريخ أحدث ، وهو يتوافق مع النسخة

الأصل ، ونصّ هذا الحرد :

«كتبه عقبة بن عامر في أواخر سنة اثنين وخمسين» .

٣ - وثمة حرد متن آخر لمخطوطة محفوظة بإسطانبول (مكتبة الجامعة ٦٧٥٣ A) ، يتوافق مع نسخة للقرآن بالخط المغربي (شكل رقم ١) . ويشير النص الكامل [لهذا الحرد] إلى تاريخ ٢٣٨ هـ / ٨٥٢ م ؛ ويحدد كذلك الشهر ، وتاريخ اليوم ، وكذلك اسم الناسخ :

«كملت الخاتمة المباركة بحمد الله تعالى وحسن عونه وتوفيقه الجميل . وكان الفراغ منها يوم الأحد عند الزوال بعد ما خلا من شهر الله شعبان ستة عشر يوماً عام ثمانية وثلاثين ومائتين ، على يد كاتبه عبد الحكير الذليل



شكل رقم (٢) حرد متن مخطوطة رقم ١٥٠٧ ، مكتبة كوبيريلي ، إسطنبول

٧ - «الجمهرة في اللغة»^(١) لابن دريد ، المتوفى ٣٢١ هـ / ٩٤٣ ، مخطوطة رقم (١٥٤١) ، مكتبة كوبيريلي بإسطنبول : «وكتب سنة ثلاث وخمسين وثلاثمائة».

٨ - «معاني القرآن»^(٢) للزجاج ، المتوفى ٣١١ هـ / ٩٢٣ م - المجلد الثاني^(٣) ، مخطوطة رقم (٤٤) ، مكتبة جار الله بإسطنبول : «آخر كتاب القرآن (هكذا عن الزجاج ، وكتب عبد العزيز بن حيان بخطه في شهور سنة ثمان وثلاثمائة ، من نسخة القاضي أبي سعيد الحسن بن عبد الله السيرافي».

٩ - «آلات الساعات التي تسمى رحمات»^(٤) (شكل رقم ٣ ، وشكل رقم ٤) لثابت بن قرة ، المتوفى ٢٨٨ هـ / ٩٠١ م ، مخطوطة رقم (٩٤٨) ، مكتبة كوبيريلي بإسطنبول : «نسخت جميع ذلك من دستور أبي الحسن ثابت ابن قرة رض الذي بخطه . وكتب إبراهيم بن هلال بن إبراهيم ابن زهرون في ذي الحجة سنة سبعين وثلاثمائة ، قابلت الدستور وصح والله الشكر».

(١) تاريخ الأدب العربي لبروكليان (S.I) ١٩٣ ، «فهرس مخطوطات مكتبة كوبيريلي إسطنبول» ، ج ٢ ، ص ١٨٨ .

(٢) تاريخ الأدب العربي (S.I) ، ص ١٧٠ (شكل رقم ٢) .

(٣) تاريخ الأدب العربي لبروكليان (S.I) ٣٨٥ ، «فهرس مخطوطات مكتبة كوبيريلي إسطنبول» ، ص ٤٨٢ - ٤٨١ .

ابن طاهر . وكتب أبو الجهم وهو يشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله عليه الصلاة والسلام ، في شهر ربيع الآخر من سنة ثمانين ومائتين» .

وتحمل أقدم مخطوطة ورقية حرداً متن مؤرخ سنة ٢٥٢ هـ / ٨٦٦ م ، وهي نسخة من كتاب «غريب الحديث»^(٥) لأبي عبيد القاسم بن سلام الهمروي ، المتوفى ٢٤٤ هـ / ٨٣٨ م ، وتحتفظ بها مكتبة جامعة ليدن برقم ٢٨٩ .

٥ - أما في إسطنبول فإن أقدم مخطوطة ورقية تحمل حرد متن هي نسخة كتاب «المدخل الكبير إلى علم أحكام النجوم»^(٦) لأبي عشر البلاخي ، المتوفى ٢٧٢ هـ / ٨٨٦ م ، وهي المخطوطة رقم ١٥٠٨ ، مكتبة جار الله أفندي : «كتبه إسحاق بن محمد بن يعقوب بن إسحاق ، وفرغ من كتابته في شهر صفر سنة سبع وعشرين وثلاثمائة» .

وتروج سلسلة حِرود المتن التالية إلى القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي .

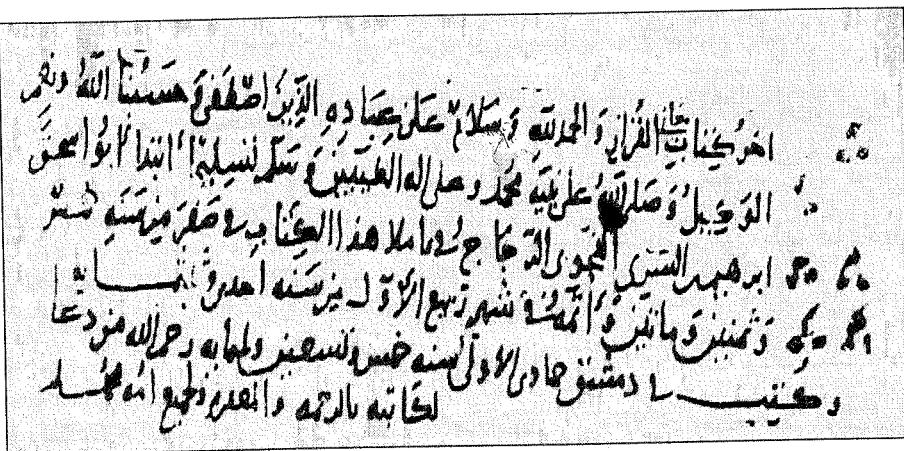
٦ - «المقتضب في النحو»^(٧) للمبرد ، المتوفى ٢٨٥ هـ / ٨٩٩ م ، (مخطوطة رقم ١٥٠٧ - ١٥٠٨) ، مكتبة كوبيريلي بإسطنبول (شكل رقم ٢) . «كتبه مهلهل بن أحمد ببغداد سنة سبع وأربعين وثلاثمائة ، وهو يسأل الله العفو والعافية ...» .

(١) تاريخ الأدب العربي لبروكليان (S.I) ١٠٧ / ١٦٦ .

(٢) تاريخ الأدب العربي لبروكليان (S.I) ٣٩٥ .

(٣) تاريخ الأدب العربي لبروكليان (S.I) ١٦٩ ، رمضان ششن ، جواد أزكي ، جليل أفكتار «فهرس مخطوطات مكتبة كوبيريلي إسطنبول» ، ص ١٧٣ .

وفي القرون اللاحقة أدخلت عناصر جديدة على حِرود المتن ، نلحظ ذلك في القرن الخامس الهجري / الحادي عشر الميلادي ، وقد جمعنا حِرود المتن التالية التي تمثله :



شكل رقم (٥) حِرود متن مخطوطة رقم ٤٣ ، مكتبة كوبيرلي ، إسطنبول

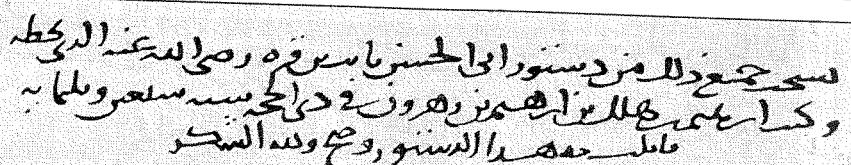
١١ - «الحجّة في القراءات السبعة» لأبي علي الفارسي ، المتوفى ٢٧٧ هـ / ٩٨٧ م - المجلد الأول^(١) ، مخطوطة رقم ٦ ، مكتبة مراد ملا [منلا] بإسطنبول :

«آخر الجزء الأول والحمد لله كثيراً . بمصر في شوال سنة سبع ، ويتلوه في الجزء الثاني ...» .

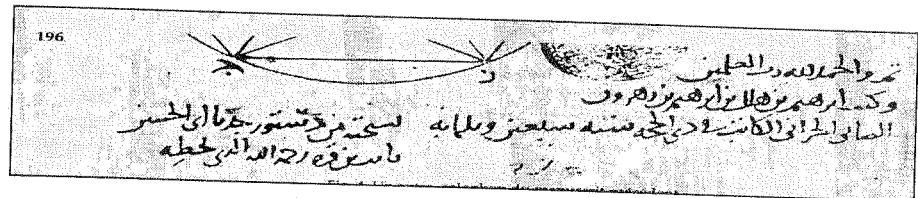
وتتيح لنا صفحة العنوان معرفة اسم الناسخ طاهر بن غالبون النحوى المصرى .

١٢ - «الحجّة في القراءات السبعة» - المجلد الرابع ، مخطوطة رقم ٩ ، مكتبة مراد ملا بإسطنبول :

(١) تاريخ الأدب العربي لبروكهان (S.I) ، ص ١٧٦ .



شكل رقم (٣) حِرود متن مخطوطة رقم ٩٤٨ ، مكتبة كوبيرلي ، إسطنبول



شكل رقم (٤) حِرود متن آخر لمخطوطة سابقة

١٠ - «معاني القرآن» للزجاج ، المتوفى ٣١١ هـ / ٩٢٣ م - المجلد الثاني^(١) ، مخطوطة رقم (٤٣) ، مكتبة كوبيرلي بإسطنبول (شكل رقم ٥) :

«ابن أبو إسحاق إبراهيم بن السري النحوي الزجاج في إملاء هذا الكتاب في صفر من سنة خمس وثلاثين ومائتين ، وأتمه في شهر ربيع الأول من سنة إحدى وثلاثمائة . وكتب في دمشق في جمادى الأولى سنة خمس وتسعين وثلاثمائة ، رحم الله من دعا لكاتبه» .

وتشير هذه الحِرود جيئاً باستثناء حِرود متن واحد إلى اسم الناسخ ، وتاريخ إتمام العمل محدداً بالشهر ، وربما تاريخ اليوم (صادفة) . وفي حالتين اثنين ذكر الناسخ اسم المدينة التي أتم فيها عمله . وأشارت ثلاثة حِرود متن إلى النسخة الأصلية التي اعتمد عليها . وفي الحِرود الأخير نجد أن تاريخ تأليف الكتاب قد أعيد ثانية في ما قام به إبراهيم بن هلال الصابي عندما نسخ حِرود متن لناسخ قبله (شكل رقم ٣) .

(١) فهرس محفوظات مكتبة كوبيرلي ، الجزء الأول ، ص ٤٥ - ٤٦ .

ومن بين هذه الحُرود الأربعة نجد أن حرد المتن الموجود في نهاية نسخة كتاب الحُجّة في القراءات السبعة لأبي علي الفارسي - رقم ٩ بمكتبة مراد ملا بإستانبول - يشير إلى تاريخ اليوم والشهر والسنة ، على حين أضيف اسم الناسخ لاحقاً بيد آخر في صدر المجلد .

ونلاحظ أن حرود المتن قد تطورت بشكل مقبول كما هو الحال في نهاية نسخة « إصلاح المنطق » لابن السّكّيت ، فقد أشار الناسخ إلى اسمه وتاريخ اليوم والشهر والسنة طبقاً للتقويم الهجري ، وما يقابلها بالفارسي ، وأشار أيضاً إلى النسخ المستخدمة في مقابلة النص ، وكذلك مميزات إحداها . على أنَّ حرد المتن الذي اختتم به الجزء الثاني من هذا المجلد مختصر جداً ، وأكمل على صفحة العنوان بقید مطالعة يشير إلى أن النسخة حررت على نسخة أخرى قرأها ابن خالويه المتوفى ٩٨٠ م ، وعبد الله بن بلبل تلميذ أبي العباس ثعلب المتوفى ٢٩١ هـ / ٩٠٤ م .

وسنعرض بعض الأمثلة التي توضح بعض الاتجاهات المقيدة في حرود المتن في القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي :

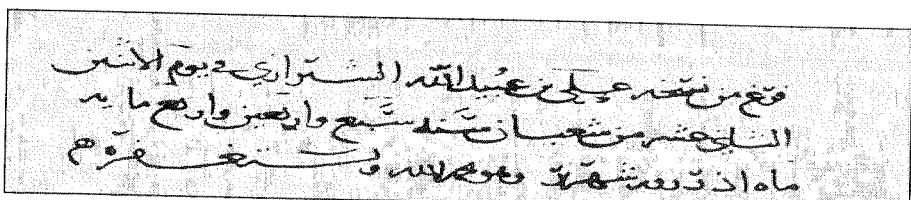
١٥ - « تحرير هندسة أقليدس »^(١) لأبي القاسم علي بن إسماعيل النيسابوري ، مخطوطة ١ / ١٢٣٠ ، مكتبة راشد أفندي بإستانبول :

« كتبه عبد الجليل بن عبد الجبار بن محمد بن أحمد ، بتاريخ سلخ ربيع الأول سنة تسع وعشرين وخمسين . عارضت هذه النسخة بالنسخة التي انتُسخت منها ، وهي نسخة الأصل بخطِّ المصنف ، بحسب الطاقة والإمكان .

(١) نوادر المخطوطات العربية في مكتبات تركيا لمongan Shishen . بيروت ١٩٧٥ - ١٩٨٢ ، ج ١ ، ص ٢٨١ .

« تم الجزء الرابع وهو آخر كتاب الحُجّة ، والحمد لله رب العالمين ، في المحرم يوم عاشوراء من سنة ثمان وعشرين وأربعين ». ١٣ - « إصلاح المنطق »^(١) لابن السّكّيت ، المتوفى ٢٤٣ هـ / ٨٥٧ م ، مخطوطة رقم ١ / ١٢٥٩ ، مكتبة كوبيريلي بإستانبول (شكل رقم ٦) :

« فرغ من نسخه علي بن عبيد الله الشيرازي ، في يوم الاثنين الثاني عشر من شعبان سنة سبع وأربعين وأربعين ماه آذار روز شهرير ... قوبيل بالأصل وصحيح ، ثم قوبيل مرة أخرى بنسخة عراقية على ظهرها خط عبد السلام بن الحسين البصري بروايات عدة ، وصح . وكان في آخر الأصل بخط عبد السلام بن الحسين : قرأت هذه الكراسة وأصلحته ... وذلك يوم السبت التاسع والعشرين من شهر ربيع الآخر سنة خمس وثمانين وثلاثمائة » .



شكل رقم (٦) حرد متن مخطوطة رقم ١ / ١٢٥٩ ، مكتبة كوبيريلي ، إستانبول

١٤ - وتحت الرقم نفسه يوجد كتاب « النوادر » لابن مسحول ، نسخة علي بن عبيد الله الشيرازي : « وقع الفراغ منه يوم الاثنين الثالث عشر من شهر ربيع الأول سنة ٤٤٧ هـ قرزاً تيز وزماه » .

(١) تاريخ الأدب العربي لبروكليان (S.I) ١٨٠ ، وفهرس المخطوطات العربية بمكتبة كوبيريلي ، ج ٢ ، ص ١٢ .

- ١٩ - «كتاب البيان والتبيّن»^(١) للجاحظ ، المتوفّى (٢٥٥ هـ / ٨٦٩ م) ، مخطوطة رقم ١٥٨٠ ، مكتبة فيض الله أفندي بإستانبول : «تم الكتاب وذلك عشيّ يوم الأربعاء الثامن والعشرين من ذي القعدة سنة سبع وثمانين وخمسين في آخر السّفر الذي نسخت منه الثلث الثالث من هذا الكتاب : كتب هذا السّفر ، وهو مشتمل على جميع كتاب البيان والتبيّن من نسخة أبي جعفر البغدادي ، وهي النسخة الكاملة ، فتّم بعون الله وتأييده في غرة ربيع الآخر من سنة سبع وأربعين وثلاثة» .
- «كتبه لنفسه بخطّه محمد بن يوسف بن محمد بن يوسف بن حجاج بن يوسف بن زهير اللّخمي» .
- ٢٠ - «شرح مقدمة أبي جعفر العبدلي»^(٢) لأبي جعفر الطوسي ، المتوفّى ٤٥٩ هـ / ١٠٦٧ ، مخطوطة رقم ١ / ١٣٣٨ ، مكتبة عاطف أفندي بإستانبول :
- «فرغ من نسخة هذا الكتاب الفقير ... سليمان بن مسعود بن علي بن سعيد بن عبد الله المؤمل [الهومل] في العشر الأخير من شهر صفر من شهور سنة تسعين وخمسين ... كمل قصاصه ومعارضة على الأصل المنقول منه ، يوم الاثنين لإحدى عشرة ليلة من شهر ربيع الآخر من شهور سنة تسعين وخمسين» .

وهذه الحُرود تحتوي على الإشارات الأساسية (مثل اسم الناشر وتاريخ النسخة) . ونجد في مخطوطة مكتبة فيض الله أفندي رقم ١٥٨٠ أن

(١) رمضان ششن ، المصدر السابق ، ص ١١٥ - ١١٦ .
(٢) رمضان ششن : «نواذر المخطوطات العربية» ، ج ١ ، ص ٢٤٤ .

- ١٦ - «كتاب الدلائل»^(١) لأبي الحسن بن سهل [بهلول] ، المتوفّى (٩٣٢ هـ / ٥٧٢ م) ، مخطوطة رقم ١ / ٥٧٢ ، مكتبة حكيم أوغلي بإستانبول :
- «ووقع الفراغ من كتابته في العشر الأوسط من جمادى الأولى من سنة ست وخمسين لخزانة موفق الدولة ... شرف الحكماء أبي علي الحسن بن عيسى النّجمي» .
- ١٧ - «زاد المسير في علم التفسير»^(٢) لابن الجوزي ، المتوفّى ٥٩٧ هـ / ١٢٠٠ م ، مكتب تيرة ونجيب باشا :
- «فرغ من نسخه في يوم الأحد رابع عشرين ربيع الأول سنة أحد (كذا) وسبعين وخمسين ... كتبه والمجلد الذي بعده الفقير عبد العزيز بن دلف بن أبي طالب الجبار» .
- ١٨ - «كتاب النّجاة»^(٣) لابن سينا ، المتوفّى (٤٢٨ هـ / ١٠٣٧ م) ، مخطوطة رقم ١٤١٠ ، مكتبة مراد ملا بإستانبول :
- «كتبها رضوان بن محمد بن علي الخراساني المعروف بابن الساعاتي في شهور سنة ثانية وسبعين وخمسين ... بلغت قراءة وعراضاً وتصحيحاً ، وانتهت القراءة في جمادى الأولى سنة ٥٨٩ هـ ، وعُورِضَ مراراً ، وصَحَّت بقدر الاجتهاد والطاقة ... وبلغت عراضاً بالنسخة المقرؤة على المصنف ... وخُطّه عليها بالإجازة» .

(١) المصدر السابق ، ص ٤٣١ .

(٢) رمضان ششن ، المصدر السابق ، ص ٦٠ .

(٣) رمضان ششن ، المصدر السابق ، ص ١١٧ .

الناسخ قد سُجّل اسمه على صفحة العنوان . وفي ثلاثة منها ذكر مستكتب النسخة ، وفي أربعة منها ذكر أن النص قد قُوبِل على بعض النسخ مع تحديد النسخ التي استخدمت أصلًا ، وكذلك تاريخ المقابلة .

ومن القرن التالي [السابع الهجري] نذكر التقييدات التالية :

٢١ - « مختصر نهاية الأمل في علم الجدل »^(١) لأبي المعهار (من رجال القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي) ، مخطوطة رقم ٢٤٢١ هـ / مكتبة عاطف أفندي بإستانبول :

« نسخ هذه النسخة من نسخة المصنف وهو كمال الدين بن المعهار ... في شهر رمضان سنة خمس وستمائة ، على يد ياقوت بن عبد الله غلام علي ابن محمد بن حامد الصناعي الهمданى » .

٢٢ - « شرح ديوان المتنبي »^(٢) لابن جنّي ، المتوفى (٣٩٢ هـ / ١٠٠٢ م) ، مخطوطة رقم ٧٥٠٦ ، مكتبة يوسف أغا بإستانبول :

« وافق الفراغ منه يوم الأربعاء رابع عشر جمادى الأولى من سنة خمس عشرة وستمائة ، على يد الفقير ... يوسف بن علي بن يسن بن الحسن بن إبراهيم ... من نسخة عليها خط ابن جنّي » .

٢٣ - « كتاب القوافي »^(٣) لابن الأردخل ، المتوفى (٦٥٨ هـ / ١٢٦٠ م) ، مخطوطة رقم ٢ / ١٥٥ ، مكتبة أيوب حاجي بشير أغا بإستانبول :

(١) رمضان ششن ، المصدر السابق ، ص ٣٠٨ ، « فهرس المخطوطات » مكتبة كوبيريلي ، ج ٢ ، ١٨٤ - ١٨٣ .

(٢) رمضان ششن ، المصدر السابق ، ص ٥٣ .

(٣) رمضان ششن ، المصدر السابق ، ص ٣٣ .

« وافق الفراغ يوم الأحد سابع جمادى الأولى من سنة اثنين وثلاثين وستمائة للهجرة ... بعيتاب المحروسة ... ونقلته من نسخة بخطي قرأتها على مؤلفه المذكور ... وفي آخرها وافق فراغه يوم الخميس الرابع والعشرين من ذي القعدة سنة خمس وعشرين وستمائة بميّا فارقين » .

٢٤ - « زبدة الأسرار »^(١) لأثير الدين الأبهري ، المتوفى ٦٣٣ هـ / ١٢٦٥ م ، مخطوطة رقم ١٦١٨ ، مكتبة كوبيريلي بإستانبول :

« نقله من نسخة الأصل علي بن عمر بن علي القرزيوني لنفسه ، في الخامس عشرين شوال سنة سبع وعشرين وستمائة » .

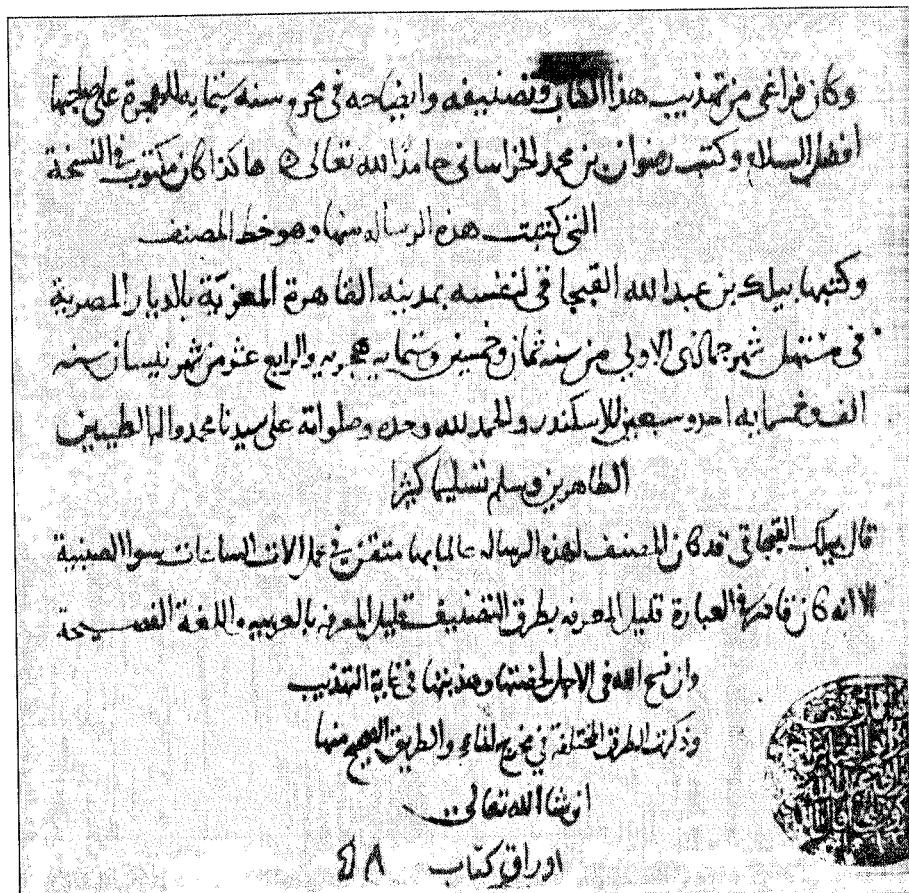
٢٥ - « كشف الحقائق في تحرير الدقائق »^(٢) لأثير الدين الأبهري ، مخطوطة رقم ١٤٣٦ ، مكتبة جار الله أفندي بإستانبول (شكل رقم ٧) :

« تم جميع الكتاب ، ووافق الفراغ منه يوم الاثنين الأول من شهر ربيع الآخر سنة أربع وسبعين وستمائة بالقاهرة من نسخة نسخها بخطه لنفسه ... شمس الدين محمد بن محمود الأصفهاني ... وكان نسخه أيامًا من نسخة منسوبة من الأصل . وكان فراغه ... من نسخها عشية يوم الجمعة ثاني عشر رمضان المعظم سنة ست وأربعين وستمائة ، وهو مقيم ببغداد بالمدرسة الشرقية ... قال : قرأت هذا الكتاب على مصنفه وصحيحته مدة ، وسافرت في صحبته من الروم إلى الموصل ... » .

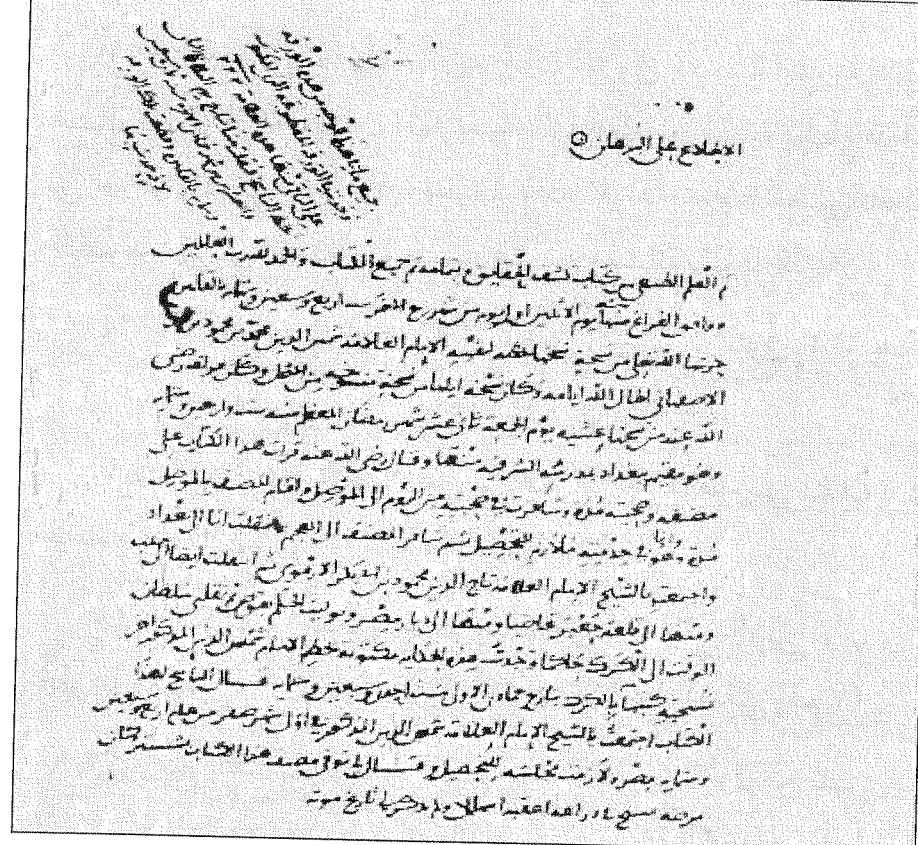
(١) رمضان ششن ، المصدر السابق ، ص ٣٠٨ .

(٢) رمضان ششن ، المصدر السابق ، ص ٣٠٩ .

في النسخة التي كُتبت هذه الرسالة منها ، وهو خطُّ المصنف . وكتبها ييلك ابن عبد الله القبجاقى لنفسه بمدينة القاهرة بالديار المصرية ، في مستهل شهر جُمادى الأولى من سنة ثمان وخمسين وستمائة هجرية والرابع عشر من شهر نيسان سنة ألف وخمسين وأحد وسبعين للاسكندر ... قال ييلك بن عبد الله القبجاقى : قد كان المصنف لهذه الرسالة عالماً بها متفتناً في عمل الساعات إلا أنه كان قادراً في العبارة قليلاً المعرفة بطرق التصنيف ، قليلاً المعرفة بالعربية » .



شكل رقم (٨) حرد متن مخطوطة رقم ٩٤٩ ، مكتبة كويريل ، إسطنبول



شكل رقم (٧) حرد متن مخطوطة رقم ١٤٣٦ ، مكتبة جار الله أفندي سليمانية ، إسطنبول

٢٦ - « كتاب علم الساعات والعمل بها » (١) لرضوان بن محمد بن الساعاتي ، المتوفى ٦٢٧ هـ / ١٢٣١ م ، مخطوطة رقم ٩٤٩ ، مكتبة كويريل بإسطنبول (شكل رقم ٨) :

« وكان فراغي من تهذيب الكتاب وتصنيفه وإياضاحه في محرّم سنة
ستمائة للهجرة ... وكتب رضوان بن محمد الخراساني ... هكذا كان مكتوباً

(١) تاريخ الأدب العربي (I.S.) ص ٨٦٦ ، رمضان ششن : « فهرس المخطوطات مكتبة كويريل » ، ج ١ ، ص ٤٨٢ - ٤٨٣ .

٣٥ - «المرتجل في شرح الجمل للجرجاني»^(١) لابن الخشّاب ، المتوفّ ٥٦٧ هـ / ١١٧٢ م ، مخطوطة رقم ١٤٨٥ ، مكتبة كوبيريلي بإستانبول :

«بلغ من أول النسخة التي نسخت منها هذه النسخة العبد ... الحسن ابن علي بن أبي طالب ... في يوم الاثنين لأربع ليال خلون من محرم من سنة عشر وستمائة ... صورة خطّ الشيخ ... على أصل النسخة التي نقلت منها :قرأ على هذا التعليق من إملائه على شرح الجمل ... قراءة ضبط وتصحيح وإصلاح الشيخ ... أبو العباس أحمد بن هبة الله بن العلاء البغدادي ... في مدة آخرها يوم الأحد سادع جمادى الآخر سنة ثلاثة وثمانين وسبعين وهي ملك الفقير ... أبي الفداء إسماعيل بن ... أبي البركات جعفر بن أبي الفداء إسماعيل ... وهي خطّ أقل عَبِيد الله ... أبي الفرج حسن بن أبي سالم ابن أبي الفرج ».

٣٦ - «تحرير أصول الهندسة لإقلیدس»^(٢) للطُّوسي ، المتوفّ ٦٧٢ هـ / ١٢٧٤ م) ، مخطوطة رقم (٢٨٧ - ٢١٨) ٤ / ٩٢٧ ، مكتبة كوبيريلي بإستانبول :

«تم تحريراً لمطالعتي في المدرسة السلطانية في البلدة المحفوظة سمرقند لواليها السلطان ألغ بيك بن أمير شاه بن أمير تيمور كوركان ... وقت الضّخّوة الصّغرى يوم الخميس إلى ابتداء وقت المغرب من أول المقالة الحادية عشرة تحريراً وتشكيلاً ، على يد العبد ... بخشایش بن الشيخ بهاء الدين الملطي في غرّة شهر ... سنة اثنين وأربعين وثمانمائة ».

(١) فهرس مخطوطات مكتبة كوبيريلي ، ج ٢ ، ص ١٦١ - ١٦٢ .

(٢) فهرس مخطوطات مكتبة كوبيريلي ، ج ٢ ، ص ٤٦١ .

٢٧ - «القانون الواضح في معالجات الجوارح»^(١) لبغدي بن علي بن قشتّمر التّركي ، المتوفّ ٦٨٥ هـ / ١٢٨٦ م ، مخطوطة رقم ٩٧٨ ، مكتبة كوبيريلي بإستانبول :

«تم كتابة القانون الواضح في معالجة الجوارح . وكان ابتداؤه ... من قدوة العلماء بعدي بن علي بن قشتّمر ... في إملاء هذا الكتاب في مدة شهر واحد وهو شوال من سنة ست وستين وستمائة من مستهلّه إلى سلخه ، ابتدأت بكتابة البياض في غرّة ذي القعدة إلى منتصفه من هذه السنة . وكتب عبد الرزاق بن أحمد بن محمد بن أبي المعالي المعروف بابن الفوطي البغدادي بمحروسة مراغة . قرئ هذا الكتاب المبارك على مصنفه الأمير الكبير فخر الدين بعدي بن السعيد شرف الدين علي بن السعيد جمال الدين قشتّمر ، سقي ضريحهما صوب المغفرة ... وذلك في ثالث عشر صفر المبارك من سنة سبع وستين وستمائة ... فبلغ صحةً وقراءةً ».

٢٨ - «المجالس الأربعين»^(٢) لعبد الرحمن بن سعد الدين القزويني (القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي) ، مخطوطة رقم ٤١٠ bis ، مكتبة جار الله بإستانبول :

«تم نقلًا من نسخة مؤلفه ... أقضى القضاة سعد الدين ... القزويني الگرجي ، على يد يوسف بن عمر بن أحمد بن الأربيل ، يوم الاثنين ١ من ذي القعدة سنة اثنين وسبعين وستمائة ، في دار الحصص انكورية المحروسة في المدرسة السلطانية ».

(١) فهرس مخطوطات كوبيريلي ١ / ٤٩٧ - ٤٩٨ ، رمضان ششن ، جواد أركي ، جميل أفنكار «فهرس مخطوطات الطب الإسلامي» ، إحسان أوغلي ، طبعة إستانبول .

IRCICA , 1984 n 121 C. LZGI "Turk hayvan blimicisi Kustemirogle Bogdu Bey ve av Kuslarinun bakimi Konusundali Kitabi" Halk Kulturu v 1985 P 59-71 .

(٢) رمضان ششن : «نوادر المخطوطات...» ، ج ٢ ، ص ١٩١ - ١٩٢ .

وقد تضمنت بعض حُرود المتن في تلك الفترة ذكر النسخة الأصلية التي بخط المؤلف ، أو النسخة التي نقلت من نسخة المؤلف حسبما أورد النساخ ، إضافة إلى عدّها إجازة قراءة أمام المؤلف . وغالباً ما يتم تحديد مكان النسخ ، وهذا بدوره يسمح بأن ثبت أن كثيراً من النسخ قد تم نسخها في مدارس . ويمكن القول بأن صياغة حُرود المتن قد وصلت في نهاية هذا القرن (السابع الهجري) إلى أوج ازدهارها ، وعليه فإن الفترة التالية لم تحمل أيّة تغييرات .

وفي فترة ما بعد ١٣٠٠ هـ / ١٩٠٠ م نجد أن بعض حُرود المتن ربما تكون قد تطورت عنها في القرن الذي قبله (السابع) ، وسوف نذكر في ما يلي نماذج لحُرود المتن في هذه الفترة .

٣١ - « خلاصة الذهب المسبوك المختصر من سير الملوك » لابن الساعاتي الأربيلي^(١) ، المتوفّى (١٣١٧ هـ / ١٩٠٠ م) ، مخطوطة رقم ١٠٧٨ ، مكتبة كوبيريلي بإستانبول :

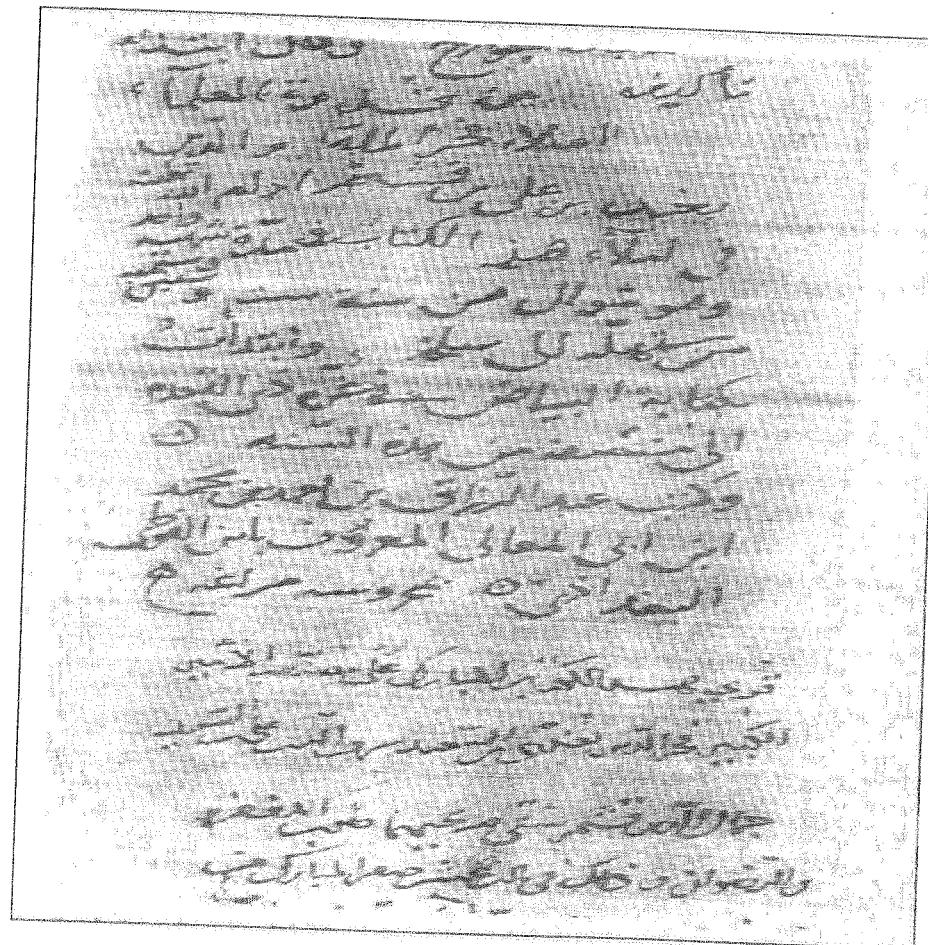
« تم الكتاب ... على يد ولد مؤلّفه إبراهيم ومؤلّفه الصدر الصاحب ... بدر الدين عبد الرحمن ، يعرف بابن قينينو الأربيلي ... وتم نسخها في الليلة المسفر صباحها عن يوم السبت حادي عشر من رمضان المعظم سنة اثنبي عشرة وسبعيناً ... كتب برسم الخزانة العلية المولوية الملكية الناصرية ... عمر المولى السلطان الشهيد الملك المنصور » .

٣٢ - « الكتاب في العربية »^(٢) لسيبويه ، المتوفّى ١٨٠ هـ / ١٩٦ م ، مخطوطة رقم ١٠٠٠ / ١ ، مكتبة كوبيريلي بإستانبول :

(١) فهرس مخطوطات مكتبة كوبيريلي ، ج ١ ، ص ٥٤٩ .

(٢) تاريخ الأدب العربي (S.I) ص ١٦ ، فهرس مخطوطات مكتبة كوبيريلي ، ج ٢ ، ص ١٦٨ - ١٦٩ .

(شكل رقم ٧). وأما حُرد متن نسخة كتاب « علم الساعات والعمل بها » (شكل رقم ٨) ، التي نسخها بيلك بن عبد الله القبّاجي المتوفّى (١٢٨٠) - فإن الناسخ قد أرّخ فيه للنسخة طبقاً للتقويم الهجري وكذلك للتقويم الإسكندرى ، وكذلك نجد في مخطوطة كوبيريلي رقم ٩٧٨ (شكل رقم ٩) أن الناسخ قد كتب ملاحظات عن المؤلّف وعن مراحل تحرير النص الأصلي .



شكل رقم (٩) حُرد متن مخطوطة رقم ٩٧٨ ، مكتبة كوبيريلي ، إستانبول

٢٩ - «نهاية الإدراك في دراية الأفلاك»^(١) لقطب الدين الشيرازي، المتوفى (١٣١٠ هـ / ٩٥٦ م)، مخطوطة رقم ٩٥٦، مكتبة كويريل بإستانبول: «فرغ المصنف ... من تأليفه ليلة النصف من شعبان سنة ثمان وستمائة، [وفرغ] الكاتب ... من كتابته لنفسه نقلًا من نسخة الأصل للمصنف، ومن قراءته عليه في أوائل محرم سنة ثلاث وثمانين وستمائة بمدينة سيواس في المدرسة الصاحبية الشمسية. ووقع الفراغ من العرض وال مقابلة مع المصنف بنسخته وقراءته في عاشر شوال ثلاث وثمانين وستمائة».

٣٠ - «شرح فصول بقراط»^(٢) لابن التّيسير، المتوفى ١٢٨٧ هـ / ١٢٨٨ م، مخطوطة رقم ٩٦٦، مكتبة كويريل بإستانبول:

«نقل هذا الكتاب من نسخة نُقلت من خط مصنفه ... وكان الفراغ منه عشية ثمار يوم السبت الثامن والعشرين من شهر ذي القعدة سنة سبع وسبعين وستمائة بمدينة القاهرة المحروسة. علّقه لنفسه العبد يوحنا بن إبراهيم المسيحي».

وتتميز حروف المتن في تلك الفترة بكثرة التفصيات؛ فبالإضافة إلى المعطيات الأساسية [مثل اسم الناشر وتاريخ النسخ]. نجد كثيراً إشارات إلى النسخة الأصلية، وإلى مقابلة النسخ، ومن كُتبت له النسخة، وكذلك مكان النسخ. وفي نهاية الكثير من هذه المخطوطات نجد أيضاً قيوداً للمطالعة وإيضاحات عن المؤلف، فحرز متن المخطوطة رقم ١٤٣٦، مكتبة جار الله بإستانبول، يشتمل على سيرة ذاتية للأهري

(١) تاريخ الأدب العربي (S.I) ص ٢٩٦، «فهرس مخطوطات كويريل» ج ١، ص ٤٨٦.

(٢) تاريخ الأدب العربي (S.I) ص ٨٩٩، رمضان شيشن: «فهرس مخطوطات كويريل» ج ١، ص ٤٩٣، «فهرس مخطوطات الطب الإسلامي» رقم ٣.

هذا من يده إلى يدي، وقال لي : ناولنيه الفقيه الشيخ أبو عمر بن عبد البر مؤلفه من يده إلى يدي، ووهبه إلىّ، وهو أصله العتيق، وأكثره بخطه».

٤٢ - «الطبقات السننية في تراجم الحنفية»^(١) للغزّي، المتوفى (١٤١٠ هـ / ١٦٠١ م)، مخطوطة رقم ١١١٣، مكتبة كويريل بإستانبول:

«وكان الفراغ من تعليق هذه النسخة نقلًا من مسوّدة المؤلف بخطه مع إثبات ما ألحقه على هامش نسخته والإعراض عنها رجع عنه مع مزيد التأمل في يوم الاثنين المبارك سابع شهر رمضان ... من شهور سنة ثلاثين ألف ... على يد الفقير ... علي بن الشيخ أحمد بن الدملachi بلدا الشافعي مذهبًا».

٤٣ - «حزانة الأدب»^(٢) لعبد القادر البغدادي، المتوفى (١٠٩٣ هـ / ١٦٨٢ م)، المجلد الثالث، مخطوطة رقم ٣٠٥ / ٢، مكتبة كويريل بإستانبول:

«وكان ابتداء التأليف بمصر المحروسة في غرة شعبان من سنة ثلاث وسبعين ألف ، وانتهاؤه في ليلة الثلاثاء الثاني والعشرين من جمادي الآخرة من سنة تسعة وسبعين ، فتكون مدة التأليف ست سنين مع ما تخلّل في انتهائتها من العطلة بالرحالة ، فإذ لما وصلت إلى شرح الشاهد التاسع والستين بعد الستمائة سافرت إلى قسطنطينية في الثامن عشر من ذي القعدة من سنة سبع وسبعين ، ولم يتحقق لي أن أشرح شيئاً إلى أن دخلت مصر

(١) فهرس مخطوطات مكتبة كويريل، ج ٢، ص ٦٥٨.

(٢) المصدر السابق، ج ٢ ص ٥٥، عبد القادر بن عمر البغدادي:

"N. Hoca nin eserlerinin İstanbul daki yazmaları" Sarkiyat Mecmuası IV p. 125.

٣٧ - «**شرح الثلباب في النحو**» (١) لـ مصنفه ، المتوفى (٨٧٥ هـ / ١٤٧٠ م) ، مخطوطة رقم ١٤٩٤ ، مكتبة كويريللي بإسطنبول :

ولقد اتفق تلخيص هذا الشرح ... ونقله من السواد إلى البياض بظاهر مدينة قونية ، بوادي مرام ... ويتسر إتمامه يوم الجمعة وهو الثامن والعشرون من شهر الله المبارك رمضان ... سنة تسعة وخمسين وثمانمائة بإسطنبول ، وقد كان إتمام تأليفه وتسويقه يدار السلطنة هرارة في تاسع شعبان لسنة تسعة وعشرين وثمانمائة ، وأنا مؤلفه الفقير ... علي بن مجذ الدين بن محمد بن مسعود بن محمود الشاهرودي البسطامي » .

٣٨ - «**مناظرات مع علماء بخاري**» (٢) لـ فخر الدين الرازي ، المتوفى (٦٠٦ هـ / ١٢٠٩ م) ، مخطوطة رقم ١٦٠٢ / ١٢ ، مكتبة كويريللي بإسطنبول :

«**وقع الفراغ** من إتمامه في أواسط جمادى الآخر سنة ثمان وأربعين وتسعمائة ... وقع نقله عن نسخة كُتِبَتْ في سلخ حرم الحرام سنة إحدى وثلاثين وتسعمائة ، وتلك النسخة قد نقلت عن نسخة كُتِبَتْ في ثلاث وثلاثين وستمائة ، وكان كتابة هذه النسخة بعد وفاة الإمام فخر الدين الرازي المشهور بابن الخطيب الذي جاء في المائة الخامسة ، وتوفي يوم عيد الفطر سنة سنت وستمائة ، ودُفن بهرة المحروسة » .

٣٩ - «**الرسالة الفتحية في الهيئة**» لـ علی القوشجي ، المتوفى (٨٧٩ هـ / ١٤٧٤ م) ، مخطوطة رقم ٢٧٣٣ / ١ f-iv-v ، مكتبة أيا صوفيا بإسطنبول :

(١) فهرس خطوطات مكتبة كويريللي ، ج ٢ ، ص ١٦٦.

(٢) فهرس خطوطات مكتبة كويريللي ، ج ٢ ، ص ٣١٥ .

«فرغ العبد المؤلف من تحريره في أواسط ربيع الأول سنة ثمان وسبعين وثمانمائة ، كتب هذه الأسطر ... الفقير الحنفي علي بن محمد القوشجي ، وهو مؤلف هذه النسخة وكانتها يوم ظفر السلطان الأعظم أبو الفتح سلطان محمد خان ... في نزالحي توجان في مقام أولى بيلكي قرب قلاسوري» .

٤٤ - «**ركيحة الرُّوح**» (١) للبيهقي اللذين الرأصد ، المتوفى (٩٩٣ هـ / ١٥٨٥ م) ، مخطوطة رقم ٢٠٣٢ ، مكتبة أفندي بإسطنبول :

«وأشهى ماقصدناه إلى تحريره ... وقال ذلك بلسانه ، ورقمه ببيانه ، الفقير إلى رحمة الله ربه الغفور رقيي الدين محمد بن المعروف بن أحمد بن محمد ابن أحمد بن يوسف ابن الأمير ناصر الدين من كويريللي ابن الأمير ناصح الدين خوارثكين آل الله العزيرين وأمير المجاهدين ... عام خمسة وسبعين وتسعمائة ، ختمت بالخيوط ، وذلك بقرية الفندق تتابع قضاء نابلس ، في ١٢ شهر ربيع الأول بعد السعي في تحريره وإقامته البرهان عليه خمسة أعوام كتوابل ...» .

٤٤ - «**كتاب الاستيعاب**» (٢) لـ ابن عبد البر ، المتوفى (٩٤٢ هـ / ١١٧١ م) ، مخطوطة رقم ٢٤٤ ، مكتبة كويريللي بإسطنبول :

«**وقع الفراغ** لـ **النسخة** على يده ... يوسف بن محمد الدژفولي ساكن بغداد ، وفي تاريخ غرة قجمادي الآخر سنة أربعين ألف من نسخة بخط عبد الوالحد ، وبعد الولادة نقل من نسخة بخط محمد بن المبارك القلاس كان النسخة نفسه ، وكتب في آخره هذا الفضل ابن القلاس : كُتِبَتْ هذه النسخة لـ **النفسه** ، وكتب في آخره هذا الفضل ابن القلاس : كُتِبَتْ هذه النسخة أربع وسبعين ، وقرأته بقرطبة أيضاً على الفقيه ابن أبي العافية

(١) تاريخ الأدب العربي (S) ص ٦٢٨ ، فهرس خطوطات مكتبة كويريللي ، ج ٢ ، ص ١٩٩ .

٥٢ - «فاتح الفتحية» لغلام سنان ، المتوفى (٩١٢ هـ / ١٥٠٦ م) ،
مخطوطة رقم ٣ / ٣٥٣٩٦ ، مكتبة فاتح بإستانبول :
«ما كان غرّضي من عرضي أن أمدح السلطان حمداً جعل التاريخ حل
الحمدية لسلطاننا أبداً (٨٩٠)».

ونشرع في تسجيل حروف المتن باللغات الفارسية والتركية والأردية
كما تشهد لها الأمثلة التالية :

٥٣ - «نهج الفراديس» ^(١) لمحمود بن علي السرائي البلغاري الكرداري ،
مخطوطة رقم ٨٧٩ ، مكتبة ييني جيل بإستانبول :

«بو كتاب تمام بولدي تاريخ يتى يوز التمش بيردا شهر الله المبارك
جمادى الأولى اي نينك التنج كونيندا أردي كيك كتابتى قوشلوق وختيندا
إقام بولدي تقي بو كتاب نينك مصنفى مذكور يكشنبه كون دار البقاغة
رحلت قيلدى ... الكاتب العاصي الجامي الراجي إلى رحمة ربه اللطيف
على يد عبد الضعيف ... ملقب باسم محمد بن محمد خسرو الخوارزمي» .

أيد بيردي توفيق بورقج كلام اوروج اي ايجر اما بولدي تمام
تاريخ يتى يوز اون اوچ ايردى يىليلي سلام عليكم سلام
٥٤ - «دلائل الإعجاز وأسرار البلاغة» ^(٢) لعبد القادر الجرجاني ،
مخطوطة رقم ١٤١٩ ، مكتبة كوريللي بإستانبول :

«تم نسخ كتاب سيبويه أبي بشر عمرو بن عثمان بن قنبر ، في السبت
سادس عشر المحرم من شهور سنة تسع وعشرين وسبعيناً بحلب المحروسة
من الشام ، على يد العبد ... أحمد بن إبراهيم بن داود الحنفي ، شاهدت على
الأصل ما صورته : فرغنا من هذا الكتاب يوم الأحد لعشرين خلون من صفر
سنة سبع وثلاثمائة بمكة ، بخط محمد بن أحمد علي القاشاني ، وعليه إجازة
الشيخ أبي علي الفارسي ، وصورته : دارست أنا علىّ أحمد بن محمود المرزوقي
هذا الكتاب من أوله بدرس ، وكتب الحسن بن أحمد الفارسي بخطه في
رجب سنة خمس وستين وثلاثمائة .

٣٣ - «تفسير القرآن» ^(٣) لعز الدين بن عبد السلام السلمي ، المتوفى
(١٢٦٠ هـ / ١٢٦٢ م) ، مخطوطة رقم ١٥ ، مكتبه Aksek Yegen Mehmed
«كتبه مع ما عليه من الحواشى من خط مصنفه علي بن أيوب بن
منصور المقدسي في مدة آخرها في العشر الأواخر من شهر جمادى الأولى
عام ٧٣٤ بيت المقدس وبدمشق» .

٣٤ - «شرح القسطاس في المنطق» ^(٤) ، مخطوطة رقم ٢٤٥٠ ، مكتبة
(Corum) :

«اتفق الفراغ من تسويده على يد يعقوب بن حميد الرومي ، وذلك
بتاريخ يوم الثلاثاء من شهر ربيع الآخر سنة ثمانين وسبعيناً . بدأت كتابته
في مدينة أصفهان في المدرسة الرشيدية ، من نسخة صدر الدين المشهور
بصدر ترك ، وأتممت في بلدة سلطانية ، من نسخة مولانا نور الدين الشيرازي
في الرواية المنسوبة إلى الشيخ عز الدين المشهور ببابا حاجي السّاوي» .

(١) انظر : Z.V togan "Kharizm de yazilmus eski turkce eserler" tm II 1926 p. 320 - 332-333

(٢) فهرس مخطوطات مكتبة كوريللي ، ج ٢ ، ص ١٣٠ .

(٣) رمضان ششن ، المصدر السابق ، ج ٢ ، ص ٢١٨ .

(٤) رمضان ششن ، المصدر السابق ، ج ٢ ، ص ١٢٧ .

بشفر عام في يوم الخميس السادس عشر من نيسان سنة ست وألف وسبعين
وثلاثة وأربعين لآدم» :

٤٧ - «جريدة الدرر وجريدة الفكر» لتقى الدين الرأصد ، مخطوطة
رقم (٥-٢٢٧) / ٢ ، مكتبة أسد أفندي :

«هذا آخر ما قصدته وعملت إليه من قيد شرائد الفوائد عجلًا ،
راجياً من يطالع هذه العجالة أن يسامح في ما زل به قدم التحرير ... وأنا
العبد الفقير تقى الدين بن معروف ، وذلك في شهر المبارك أول الأيام
العشرين من شهر عربي ، يوافق ماضية شهر أمشیر القبطي عام ألف وثلاثة
وثلاثة وعشرين مما مضى من التاريخ الرومي» :

٤٨ - «تحرير المجنطي» لنمير الدين الطوسي ، المتوفى ٦٧٢ هـ ،
مخطوطة رقم ٧٢٧ ، مكتبة سليم آغا بإستانبول :

«تاريخ تسميق الكتاب بالسنة الهجرية ١٠٧٦ ، بالسنة الرومية ١٩٧٦ ،
بالسنة الحالية ٥٨٧ ، بالسنة اليزدجردية ١٠٣٤» :

هذا وقد أثر المسعودي لإتمام كتابه بالعلل من التقاويم ، هي :
الهجري ، والبختيري ، والإسكندرى ، والأردشيري ، واليزدجردى^(١) ،
 وبالطريقة نفسها أشارت المخطوطة رقم ٧٢٧ ، مكتبة سليم آغا بإستانبول ،
إلى التقويم الهجري ، والإسكندرى ، واليزدجردى ، والخلالى . وفي النهاية
تشير إلى التاريخ بالأبجدية والتاريخ بالرموز أو حساب الجمل اللذين
احتلاً مكانة كبيرة في العصر العثماني :

(١) المسعودي ، كتاب التربية والشراف (ed) De Goeje ، ص ٤٠١ .

واليزدجردى ، والقطبي ، وسنوارات مرحلة الثانية عشر حيزاناً^(٢) . وعلى
 سبيل المثال يوجد في مخطوطة ٩٤٩ ، مكتبة كوريل بإستانبول ، تاريخ طبعها
 للتقويم الإسكندرى ، ولكن يمكن أن ذكر أيضًا ما يأتى :

٤٩ - «التذكرة الهروقية»^(٣) لأبي الحسن الهروقى ، المتوفى ١١١ هـ //
١٢١٤ ، مخطوطة رقم ٩٠٩ ، مكتبة يوسف أغا بإستانبول :

«وافق الفراغ من نسخها في الم الخامس عشر من كانون الثاني من سنة
ألف وستمائة وثمانين يونانية» .

٤٥ - «كتاب ذو سيم في النساء»^(٤) مخطوطة رقم ١٥٧٤ ، مكتبة
متحف آركه الأولوجى بإستانبول :

«وافق الفراغ من نسخه اليوم المبارك الثامن عشر من جمادى الآخرة
سنة الـ ٦٢٨ للهجرة ، الموافق للتاسع عشر من شهر أمشیر سنة اطقلاد بيانوس
الملك» .

٤٦ - «جواجم الإسكندرانيين»^(٥) ، مخطوطة رقم ١٧٥٩ ، مكتبة
مغنيسا :

«تم جواجم الإسكندرانيين الكتاب جالينوس في فرق الطب على
الشرح والتلخيص ، ترجمة حنين بن إسحاق ، وكتب سلام بن صالح المعلم

(١) انظر Bazin L. «ملاحظات على الأسماء التركية للتقويم الثاني عشر حيزاناً في الاستخدام الفهرسي»، Mélanges Massé Teheran 1963 p. 21 - 30 .

(٢) تاريخ الأدب العربي (I) ص ٨٧٨ ، (S.I) ص ٨٧٩ ، رمضان ششن ، المصادر السابقة ، ج ٣ ، ص ٥٤ .

(٣) رمضان ششن ، المصادر السابقة ، ج ٢ ، ص ٥٩ .

(٤) A Dietrich Medicinalia , Gottingen 1966 p. 32 - 38 .

المحروسة في اليوم السابع من ربيع الأول من العام القابل ، ثم شرعت في زبيع الآخر ، وقد يسّر الله التّيام وحسن الختام ... قاله بفمه وزيره بقلمه مؤلّفه ... عبد القادر بن عمر البغدادي » .

وتجدر الإشارة إلى أنه بالإضافة إلى المعلومات العادية التي توجد في حرد المتن (مثل اسم الناسخ ، وتاريخ النسخ ، ومكان النسخ) ، غالباً ما يوجد وصف موجز لنسخة الأصل المستخدمة ، فقد يرى الناسخ أن يشير إلى أنه قد قام بإعادة ترتيب النص والشروح أو التعليقات التي بالحواشي . وقد يشير إلى مقابلة النص وتصحيحه ، ففي الجزء الثاني من مخطوطة مكتبة كوبيريلي أشار الحرد إلى أن المؤلف والناسخ تقابلاً في أماكن مختلفة ، وذكرا هذه الأماكن أيضاً .

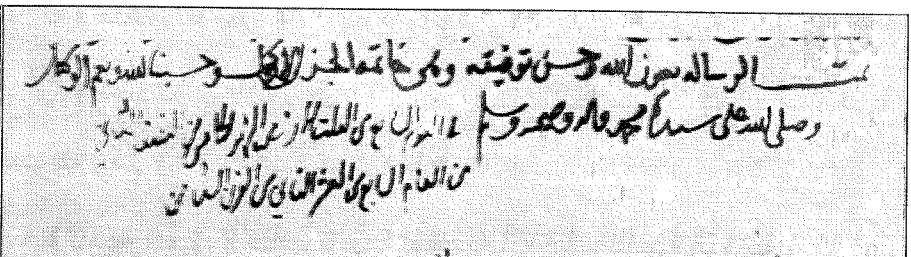
وفي المخطوطة رقم ٢٠٣٣ ، مكتبة أسعد أفندي بإستانبول ، نجد في حرد المتن عناصر أخرى مهمة عن المدة التي استغرقها تصنيف الكتاب ، أو عن حياة المؤلّف . وعلى وجه الخصوص ذكر لنا هذا الحرد المدة الطويلة التي استغرقها تقي الدين الرّاصد في البحث لكي يحرّر هذا الكتاب ، وكذا نسب المؤلّف الذي أفاد أنه من نسل ناصح الدين حمّارتكين ؛ أحد أمراء صلاح الدين ، المتوفّ عام ٥٧١ هـ / ١١٧٥ م ، وابنه ناصر الدين من كوبرس . وبمزيد من الإطباب نذكر مثلاً آخر جاء في حرد متن المخطوطة رقم ٢٧٣٣ / ١ في مكتبة آيا صوفيا بإستانبول ، يتضمن الإشارة إلى تاريخ معركة أوت بيلكي ومكانها .

والمخطوطات المذكورة في الأمثلة التي ذكرناها حتى الآن مؤرّخة طبقاً للتقويم الهجري ، لكنها اشتملت أيضاً في بعض الأحيان على تاريخ طبقاً لتقويم آخر كالتقويم الميلادي ، والإسكندرى ، والبُختَنْصَري ، والخلقي ،

١٥٣٣ م) ، لكننا وجدنا أمثلة سابقة على هذا التاريخ تعود إلى بداية القرن الثامن الهجري / الرابع عشر الميلادي » .

وها هي بعض الأمثلة للألغاز التي يصعب ترجمتها :

٥٩ - « رسائل إخوان الصفا » ، مخطوطة رقم ١٠٦٢ ، مكتبة RevanKoku بإستانبول (شكل رقم ١٠) : « قمت الرسالة في اليوم السابع من الثُلُث الأول من الشهر الخامس من النصف الثاني من العام السابع من العشر الثاني من القرن الثامن (٧ ذو القعدة ٧١٧) » .



شكل رقم (١٠) حرد متن مخطوطة رقم ١٠٦٢ ، مكتبة طوبقيوسراي ، إستانبول

٦٠ - « المقامات » للحريري ، المتوفّ (٥١٦ هـ / ١١٢٢ م) ، مكتبة كوبيريلي بإستانبول :

« تم الكتاب في يوم الثلاثاء المبارك وهو العشر الرابع من الثُلُث الأول من السُّلِسِسِ الثانِي من النصف الأول من العشر التاسع من العشر الخامس من العشر الأول من العشر الثاني من الهجرة ، بقلم الحقير أحمد بن علي الصالحي » .

(١) انظر 1975 E. Cosan, Islam İlimleri. dergisi. II ص ٥٥-٦٥ .

(٢) فهرس مخطوطات مكتبة كوبيريلي ، ج ٢ ، ص ١١٤ .

«قد وقع الفراغ من تحرير هذا التقرير سنة خمسة وثلاثين ومائة وألف بيك يوز اوتوزش شهر جمادى الآخر في يوم ٢٩ سنة ١١٣٥ ... الحمد لله على دين الإسلام . تحريراً في شهر ربيع الأول سنة خمس وثلاثين ومائة وألف ، وعبد القدير الحقير صاحب المجموعة اللطيف يكرمي سكرندي الجي فرانجه أزتاليف مزبور ، تم التقريرات ».

٥٨ - «حدائق الوزراء»^(١) لعثمان زاد أحمد تائب ، المتوفى (١١٣٦) هـ / ١٧٢٣) ، الجزء الثاني ، مخطوطة رقم ٢٢٢ ، مكتبة كوبيرلي بإستانبول :

«حدائق الوزراء مصر قاضيي أولوب مصر ده وفات آيدن عثمان زاده مدرس وهبي أفندي يه وهبي أفندي دخني مكتوبجي عزت به اهدا وعزت بکدن النوب بيك يوز اوتوز يدي ربيع الآخرك يكرمي برنجي کوني تحريره مباشرت أولنوب جمادى الأولك اون او جنجي کوني تكميل اولنمشدر» .

وهكذا نلحظ أول ظهور حُرود المتن باللغة الفارسية في القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي على الرغم من أن هناك أعلاً قد حررت باللغة نفسها منذ القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي .

وفي ما يخص اللُّغة التركية فإن النصوص قد كُتبت منذ القرن الخامس الهجري / الحادي عشر الميلادي ، ثم كتبت حُرود المتن بالتركية في القرن الثامن الهجري / الرابع عشر الميلادي ، وفي بعض الأحيان تقابل صيغًا ملغزة للتاريخ حُرود المتن مثل التي اخترعها أَحمد بن كِمال باشا (٩٤٠ هـ / ١٧٣٢ م) ، الجزء الثاني ، مخطوطة رقم ٤ / ٢٠٢ ، مكتبة كوبيرلي بإستانبول :

(١) المصدر السابق ، ج ٢ ، ص ٥٢٤ .

نوشت حامدي شاعر اندر إستانبول بأمر شاه كتاب دلائل الإعجاز مزيد دولت سلطان زبعد هيج نهاز هي هست اين بادشاهه بنده نواز تمام كرد بس لغ جمادى الأولى بختم نسخة زحق شاه راتيارينش بودعلم ويکسي كملال عمر دراز (٨٦٧) .

٥٥ - «النائلية في الأعمال الغيبة» لأحمد النائل ، المتوفى ١٢٤١ هـ / ١٨٢٨ م ، مخطوطة رقم ٢ / ٨ ، مكتبة كانديلي بإستانبول :

«قد كان الختام بعون ربنا ذي الحلال والإكرام على يد جامعه ... أحمد النائل بن مصطفى بن خليل بن عبد الكريم اصحابه كيوه وي ضحورة الأربعاء يوم ٤ من جمادى الأولى سنة غرامج (١٢٤٤) من هجرة من سنة الشريف سع (٦٣) في التبليغ والرسالة كج (٢٣) ، في مكة المكرمة ١٣ في المدينة المنورة » .

٥٦ - «درة التاج لغرة الديياج»^(٢) لقطب الدين الشيرازي ، مخطوطة رقم ٨٧ ، مكتبة كوبيرلي بإستانبول :

«استنسخه مؤلفه تحفة لعالی خزانة كتب الأمير الكبير العالم العادل المؤيد المظہر بتیمر الملک ظهیر السلطان ... قام شد كتاب درة التاج لغرة الديياج دروز جهاز شنبه نهم ماه ذی الحجة سال هفصه وبنج از هجرت نبوی بخط مؤلفه » .

٥٧ - «سفر تام إلى فرنسا»^(٣) ليكرمي سكرن محمد ، المتوفى (١١٤٥) هـ / ١٧٣٢ م ، الجزء الثاني ، مخطوطة رقم ٤ / ٤ ، مكتبة كوبيرلي بإستانبول :

(١) تاريخ الأدب العربي (S.II) ص ٢١٢ ، فهرس مخطوطات مكتبة كوبيرلي ، ج ١ ، ص ٤٢٥ .

(٢) فهرس مخطوطات مكتبة كوبيرلي ، ج ٢ ، ص ٥١٢ .

ويعطي التفسير التالي :

«انتهى في اليوم العشرين من جمادى الآخر لسنة تسعين وتسعمائة؛ لأن المائة العاشرة عشرة عشر أعشار ألف وتاسع أعشار المائة من الأحد والثمانين إلى التسعين، وعاشر العشرة هو سنة تسعين، والثالث الثالث من الرُّبُع الثاني هو العُشر السادس من السنة وهو جمادى الآخرة، ورابع أسداسه من ستة عشر إلى عشرين، وخامس السُّدس هو العشرون»^(١).

*

استخدم المسلمون التاريخ في وقت مبكر جدًا في الحضارة الإسلامية، ويظهر هذا جليًّا في سرعة اختيار المسلمين لنقويم خاص طبقاً للأعوام الهجرية. وقد ظهرت حُرود المتن (اسم الناسخ والتاريخ) في المعاهدات والرسائل، ثم ما لبثت المخطوطات أنأخذت الطريقة نفسها. على أن من الضروري أن ننظر بحذر إلى حُرود المتن الموجودة على المصاحف التي ترجع إلى القرنين الأول والثاني الهجريين. هذا وقد حفظت لنا مخطوطات من القرن الثالث الهجري تشتمل على حُرود متن أصلية. وابتداء من هذه الحقبة بدأت الشواهد التي وصلت إلينا تزداد شيئاً فشيئاً حتى اكتسبت - على وجه التحديد - بمرور الوقت كثرة التفاصيل في ما يخص تاريخ النسخ ومكانه، وأحوال النسخة، وطبيعة التأليف ومراحله، وشيئاً عن المؤلف أحياناً.

وأصبحت حُرود المتن مصدرًا (مرجعًا) مهمًا في التاريخ والأدب والعلوم، وبشكل أعم في الحضارة الإسلامية، وقد أدى إدخال المطبعة إلى العالم الإسلامي في بداية القرن الثاني عشر الهجري / الثامن عشر الميلادي إلى تقليل الإنتاج المخطوط، ومن ثم حُرود المتن.

(١) خلاصة الأثر للمحيبي، ط. القاهرة ١٢٨٤ هـ، ٣/١٨٦ - ١٨٧.

٤٩ - «مختار الأغاني»^(١) لابن منظور، المتوفى ٧١١ هـ / ١٣١١، المجلد الثالث، مخطوطة رقم ١٣٨٣، مكتبة كوبيريلي بإستانبول: «تم الجزء الثالث من مختار الأغاني ... فرغ من تعليقه جامِعه عبد الله محمد بن المكْرم الأنصارِي، في سنة ١ ط دهون (٦٨٩)».

هذا وتحمل المخطوطات رقم ١٣٨٤ و ١٣٨٥ و ١٣٨٦ من مكتبة كوبيريلي التواريخ: ٦٧٩، ٦٧٦، ٦٩٨ على الترتيب بالتقويم الأبجدي:

«ج دهون» = له ويخرج «دهون».

٥٠ - «مسألة واردة على السموأل وجوابه بسبب دخوله دين الإسلام»^(٢) للسموآل المغربي، المتوفى (٥٧٠ هـ / ١١٧٤)، مخطوطة رقم ٣١٣ - ٣١٤١، مكتبة فاتح بإستانبول:

«كُتبت سنة خصيف. نقله أحوج خلق الله إليه ابن الشريف الكِرماني في بلدة موصل».

٥١ - «شرح الملاخَص في الهيئة» لقاضي زاده الرومي، المتوفى (٨٣٥ هـ / ١٤٣٢)، مخطوطة رقم ٣٤٠٣، مكتبة فاتح بإستانبول:

«قد تم هذا الكتاب في اليوم الثلاثاء الرابع والعشرين من شعبان سنة تسعة وثلاثين وثمانمائة، على يد العبد علي نظام ... مؤلفه موسى بن محمد بن محمود المعروف بقاضي زاده الرومي ... مؤلفه في بيان تاريخ التأليف: سئلت عن تاريخه قلت لهم: أرجعوا (؟)».

(١) فهرس مخطوطات مكتبة كوبيريلي، ج ٢، ص ١٠٤ - ١٠٥.

(٢) رمضان ششن، المصدر السابق، ج ٢، ص ٩٧.

تطور حُرود المتن في المخطوطات الإسلامية

«قد وقع الشروع في تأليف إفاضة الأنبوب في أول الأولى لأول الأول من ثانية الخميس الرابع من العشر الأول من الألف الثاني ... والفراغ منه في الثُلث الأول من أيام قولي يقيني عفا عنه الباقي».

وفي الورقة ٦٠ - ٧٢ من هذه المخطوطة «لأنبوب البلاغة» للمؤلف تمت هكذا.

«قد تمت هذه المقدمة في يد مؤلفها خضر بن محمد الأماسي ... قد وقع الشروع في تأليف هذه المقدمة في سابع العاشر من ثاني عشر عاشرة النصف الأخير من الخميس الثالث من العُشر الأول من الألف بعد الألف ... قد اتفق بدأت تأليف الأنبوب في سابعة عشر الشهر الأخير من أنبوب بلا ألف بآلف ، ونهايته في خامسة عاشوراء بآلف».

ومن حُسن الحظ أن نجد تقيداً على هامش إحدى النسخ يشرح التقويم بالألفاظ.

٦٨ - «الترتيب الجميل في شرح التركيب الجليل للتفتازاني»^(١) لدباع زاده ، المتوفّى (١١١٤هـ / ١٧٠٢م) ، الجزء الثالث ، مخطوطة رقم ٢ / ٦٠٧ ، مكتبة كوبيريلي بإسطنبول :

«اتفق الشروع لترتيب جميل في شرح التركيب الجليل في السبع السادس من الرُّبُع الثالث من السُّدس الرابع ، ووافق تبييضه أيضًا في السُّبع الثالث من الرُّبُع الثاني من السُّدس الخامس كلا سُدسين من الرُّبُع الثاني من العُشر الخامس من العُشر العاشر بعد الألف».

(١) المصدر السابق ، ج ٣ ، ص ٢٨٨ .

«كملت هذه النسخة في اليوم العاشر من الثُلث الثاني من الرُّبُع الثالث من العُشر العاشر من السُّدس السادس من النصف الثاني من الهجرة».

٦٥ - «خلاصة المعانى»^(١) لحسن بن حسين ، المتوفّى في (القرن ١٢هـ / ١٧٠٣م) ، الجزء الثالث ، مخطوطة رقم (F. 16 V-202-٢) / ٤٨٦ ، مكتبة

كوبيريلي بإسطنبول :

«حتى بيلأت هذه وأتمت وأنا الفقير مصطفى بن سنان البُشْنَوِي الفوستانيجوي الشهير بعربي زاده ، وقع الفراغ من ترقيمه في يوم الأربعاء بعد الفجر وهو العُشر الثاني من الثُلث الأول في السُّدس الأول من النصف الثاني بعد ثلاث وستين وألف».

٦٦ - «مفتاح باب المواجهات»^(٢) لكليبيولي ، المتوفّى (١٢٠٥هـ / ١٧٩٠م) ، الجزء الثالث ، مخطوطة رقم (F. 33 V-53) / ٣٣١ ، مكتبة

كوبيريلي بإسطنبول :

«تحت الرسالة اللطيفة للأستاذ المحقق ... على يد أحقر طلابه أحمد التسنيوب إلى كليبيولي بين العشاءين ليلة يوم الاثنين الذي هو العُشر الثالث من الثُلث من السُّدس السادس من النصف الثاني من العُشر الخامس من الشمن الثامن من القرن الثالث عشر من هجرة ...» ..

٦٧ - «الإفادة في شرح أنبوب البلاغة»^(٣) لخضر بن الحاج محمد الأماسي ، مخطوطة رقم (F. 1-59 V) / ١٤٢٢ / ١ ، مكتبة كوبيريلي بإسطنبول :

(١) المصدر السابق ، ج ٣ ، ص ٢١٨ .

(٢) المصدر السابق ، ج ٣ ، ص ١٥٧ .

(٣) المصدر السابق ، ج ٣ ، ص ١٣٢ .

٦١ - «اللّمع في علم الحساب» لسبط المارديني ، المتوفى (٩١٢ هـ / ١٥٠٦ م) ، مخطوطة (٤١ - ٧ / ٢ F. 24٧ - ٢٣٢٦) ، مكتبة ولـي الدين أفندي بإستانبول :

«قد وقع الفراغ من تحرير هذه الرسالة المسماة باللّمع ، في يوم الثلاثاء هو العـشر الثـاني من الثـلثـ الأول من السـدـسـ السادسـ من النـصـفـ الثـانـيـ من العـامـ الثـانـيـ من العـشـرـ الثـانـيـ من العـقـدـ الأولـ من الأـلـفـ الثـانـيـ ... وـأـنـ الـفـقـيرـ أـحـمـدـ».

٦٢ - «مفتاح في الحساب» لإبراهيم كامل بن علي ، مخطوطة رقم ٦٠ ، مكتبة (أمانة خزينة) بإستانبول :

«تم هذا الكتاب بعثاية الملك الوهاب في تاريخ :

تاريخ أولور جيقارسه إ تمامته كتابك سدس نصف عشري بردور أفتاب».

٦٣ - «تفسير آية الكرسي» (١) لمحمد أسعد أفندي ، المتوفى (١١٤٣ هـ / ١٧٣٠ م) ، الجزء الثاني ، مخطوطة رقم ١٩ / ٢ ، مكتبة كوبيريلي بإستانبول :

«وقد كمل ما نمّته في هذه الكراسة بالاعتماد ... في ابتداء جمادى الأولى ... كما احتوت الأحاديث والعشرات والمئات المتجمّعة من أجزاء أجزاء الأجزاء بعد مضي الأساس الأربعـةـ منـ جـزـءـ منـ الأـجـزـاءـ الـتـيـ حـوـتـ كـلـهاـ تلكـ الغـایـاتـ ، وـهـيـ غـایـةـ سـيـنـينـ الـهـجـرـةـ الـمـعـدـوـدـةـ بـالـمـئـاتـ الـعـشـرـ التـقـدـمـةـ عـلـىـ المـائـةـ الـتـيـ عـقـيـهاـ».

٦٤ - «شرح نظير القصيدة البدعة للأقرافي» (٢) لمجهول ، الجزء الثاني ، مخطوطة رقم ٢٨١ ، مكتبة كوبيريلي بإستانبول :

* أن تكون مكتوبة بخط واضح ، أو مرقونة على الآلة الكاتبة ، على أن تكون الكتابة أو الرقْنُ على وجه واحد من الورقة . وترسل النسخة الأصلية إلى المجلة .

* يرفق المحقق أو الباحث كتاباً مفاده أن مادته غير منشورة في كتاب أو مجلة أخرى ، وأنه لم يرسلها للنشر في مكان آخر .

* تراعي المجلة في أولوية النشر عدة اعتبارات ، هي : تاريخ التسلّم وصلاحية المادة للنشر دون إجراء تعديلات ، وتنوع مادة العدد ، وأسماء الباحثين - ما أمكن .

* يبلغ أصحاب المواد الواردة خلال شهر من تاريخ تسلّمها ، ويفادون بالقرار النهائي بالنشر أو عدمه ، خلال فترة أقصاها ستة أشهر .

* تعرض المواد على محكم أو أكثر على نحو سريّ ، وللمجلة أن تأخذ بالتقدير الوارد إليها ، أو تعرض المادة مرة أخرى على محكم آخر ، أو تتبنّى قراراً بالنشر إذا رأت خلاف ما رأه المحكم ، وليس عليها أن تبدي أسباب عدم النشر .

* إذا رأت المجلة أو المحكم إجراء تعديلات أساسية ، أو تحتاج إلى جهد وقت ، على المادة ، فإنها تقوم بإرسالها إلى صاحبها ، وتنتظر وصولها ، فإن تأخرت تتأجل نشرها .

* * *

(١) المصدر السابق ، ج ٢ ، ص ٤١٤ .
(٢) المصدر السابق ، ج ٢ ، ص ٥٤٧ .

قواعد الحدث النشر

- * تتشكل المجلة الموراد المتعلقة بالتعريف بالخطوط طات العربية ، والنصوص المختصة ، والدراسات المباشرة حولها ، والمتابعات التقديمية الموضوعية لها .
- * الألت تكون المادة منشورة في كتاب أو مجلـة ، أو غيرها من صور النشر .
- * أن تكون أصلية فكرـة وموضوعـاً ، وتناولـاً وعرضـاً ، تضيـف جديـلـاً إلى مجال المعرفـة التي تـسـمـي إـلـيـها .
- * تستهلـ المادة بـمقدمة في سـطـور تـبيـن قـيمـتها العـلـمـية وهـدـفـها . وتقـسـم إـلـى فـقـرات ، يـلتـزـمـ فيها بـعـلامـاتـ التـرقـيمـ التـزاـمـاـ (ـقيـقاـ) ، وـتـضـبـطـ الآـيـاتـ الـقـرـآنـيـةـ وأـلـاحـادـيـثـ النـبـوـيـةـ وأـلـأـسـعـارـ وأـلـأـمـثـالـ المـائـوـرـةـ وـالـنـصـوصـ الـسـقـوـلـةـ ضـبـطاـ كـامـلاـ ، وـكـذـلـكـ ماـيـشـكـلـ منـ الـكـلـمـاتـ .
- * يـلتـزـمـ في تـحـريـرـ الـهـوـامـشـ الـتـرـكـيزـ الدـقـيقـ ، حتـى لاـ يـكونـ هـنـاكـ فـضـولـ كـلامـ ، وـتـرـقـمـ هـوـامـشـ كـلـ صـفـحةـ عـلـىـ حـدـةـ ، وـبـرـاعـيـ توـجـيدـ منـهجـ الصـيـاغـةـ .
- * ثـلـيلـ المـادـةـ بـجـاتـهـ تـبـيـنـ النـتـائـجـ ، وـفـهـارـسـ عـنـدـ الـحـاجـةـ .
- * في ثـبـتـ الـمـصـادرـ وـالـرـاجـعـ يـكـتبـ اـسـمـ الـمـصـدرـ أـوـ الـرـجـعـ أـوـ الـأـلـفـ ، فـاسـمـ الـمـؤـلفـ ، يـليـهـ اـسـمـ الـحـقـقـ أـوـ الـرـاجـعـ أـوـ الـتـرـجـمـ فيـ حـالـ وـجـودـهـ ، ثـمـ اـسـمـ الـبـلـدـ الـتـيـ نـشـرـ فـيهـ ، قـدـارـ النـشـرـ ، وـأـخـيرـ تـارـيخـ الصـدـورـ .
- * الأـتـزيدـ المـادـةـ عـلـىـ ٣٥ـ صـفـحةـ كـبـيرـةـ (ـ١٠ـ أـلـافـ كـلـمـةـ) ، وـتـدـخـلـ فـيـ ذـلـكـ الـهـوـامـشـ وـالـمـلاـحـقـ وـالـفـهـارـسـ وـالـمـصـادرـ وـالـرـاجـعـ وـالـرـسـوـمـ وـالـأـشـكـالـ وـصـورـ الـخـطـوـطـ طـاتـ .

وقد حُررت حروـدـ المـنـ فيـ المـراـحـلـ الـأـوـلـ بـالـلـغـةـ الـعـرـبـةـ ، وـاسـتـمـرـ استـخدـامـهـ حـتـىـ معـ ظـهـورـ حـرـوـدـ المـنـ بـالـلـغـةـ الـفـارـسـيـةـ مـنـذـ الـقـرـنـ السـادـسـ الـهـجـرـيـ ، وـبـالـتـرـكـيـةـ اـبـدـاءـ مـنـ الـقـرـنـ الثـامـنـ الـهـجـرـيـ : وـتـعـثـلـ هـذـهـ الـوـثـائـقـ مـرـجـعـاـ فـرـيـداـ لـكـلـ أـنـوـاعـ الـأـدـبـ ، سـوـاءـ فـيـ فـقـرـاتـ أـوـ فـيـ الـحـقـيـقـةـ كـلـهـاـ .

وـتـحـتـ حـكـمـ الـغـولـ وـالـتـيمـوريـنـ حـازـتـ التـصـالـيفـ الـفـلـسـفـيـةـ وـالـرـياـضـيـةـ قـصـبـ السـبـقـ ، عـلـىـ حـينـ أـوـلـ الـأـيـوـبـيـوـنـ وـالـمـالـيـكـ مـزـاـيـاـ خـاصـةـ لـلـحـدـيثـ وـالـتـارـيخـ .

وـفـيـ الـعـصـرـ الـعـثـمـانيـ حـازـتـ الـأـعـمـالـ الـفـقـهـيـةـ وـالـتـرـبـيـةـ الـمـخـصـصـةـ لـلـتـعـلـيمـ فـيـ الـمـدـارـسـ الـنـصـيـبـ الـأـكـبـرـ وـالـأـهـمـ فـيـ الـإـنـتـاجـ الـمـخـطـوـطـ لـلـتـلـكـ الـفـتـرـةـ .

وـقـدـ أـلـثـرـ حـرـوـدـ المـنـ -ـ بـهـ تـشـتمـلـ عـلـيـهـ مـعـلـومـاتـ عـنـ أـسـماءـ الـمـؤـسـسـاتـ الـتـعـلـيمـيـةـ (ـالـمـارـسـ) ، وـالـمـكـتـبـاتـ ، وـهـوـاـ الـكـتـبـ الـتـرـاثـيـةـ ، وـجـامـعـيـهاـ ، وـأـيـضاـ عـنـ أـشـطـةـ الـعـلـمـاءـ وـالـخـطـاطـيـنـ -ـ مـؤـرـخـ الـخـضـارـةـ الـإـسـلـامـيـةـ بـهـادـةـ خـصـيـةـ عـنـ الـحـرـكـةـ الـعـلـمـيـةـ وـالـقـاـيـفـيـةـ فـيـ الـخـضـارـةـ الـإـسـلـامـيـةـ .

هـذـاـ وـيمـكـنـ لـعـالـمـ الـلـغـةـ أـنـ يـكـملـ بـعـضـ الـإـشـارـاتـ الـمـهـمـةـ عـنـ الـمـاقـبـلـةـ ، وـكـذـلـكـ عـنـ قـيمـةـ النـسـخـ الـمـسـتـخـدـمـةـ ، الـتـيـ تـعـدـ نـقـاطـاـ مـهـمـةـ فـيـ الـتـارـيخـ للـنـصـ ، وـنـقـدهـ .

إـنـ عـنـصـرـ الـتـارـيخـ ، الـذـيـ يـعـدـ أـحـدـ أـهـمـ عـنـاصـرـ حـرـوـدـ المـنـ ، يـتـطـلـبـ منـ الـقـارـئـ مـعـرـفـةـ جـادـةـ بـمـخـتـلـفـ الـتـقـاوـيـمـ الـمـسـتـخـدـمـةـ فـيـ الـخـضـارـةـ الـإـسـلـامـيـةـ ، وـحـسـابـ الـجـمـلـ وـاحـدـ مـنـهـ ، وـهـوـ بـدـورـهـ -ـ يـتـطـلـبـ خـبـرـةـ خـاصـةـ .

* * *

« قوله في السُّبُع السادس يعني : يوم الجمعة ؛ لأنَّه واحد من السبعة أيام الأسبوع السادس من الأحد . من الرُّبُع الثالث يعني : الأسبوع الثالث من الشهر . من السُّدُس الرابع يعني : الشهر الرابع من النصف الأخير من السنة وهو شوال . ووافق تبييضه أيضًا في السُّبُع الثالث يعني : يوم الثلاثاء . من الرُّبُع الثاني يعني : الأسبوع الثاني من الشهر . من السُّدُس الخامس يعني : الشهر الخامس من النصف الأخير من السنة وهو ذو القعدة . وكلا السُّدُسرين يعني : شهر شوال ذو القعدة . من النصف الثاني يعني : من السنة . كما عرفت العُشر الخامس يعني : السنة الخامسة . من العُشر العاشر يعني : العُشر العاشر بعد الألف .

فإن قلت : إنه في هذا التاريخ ما يكون تاريخ العشرة بعد الألف لأنَّه عُشر العاشر بعد الألف يتمكَّن من الآحاد ؛ إذ العُشر الخامس لا يؤخذ هذا من العُشر العاشر بعد العُشر العاشر من الهجرة النبوية ، فعلى هذا يكون إفراد الأول عشرات والثاني عشرات عشرات » .

وهذا يشير إلى أنَّ عمل المسوَّدة تمَّ في الجمعة في الأسبوع الثالث من شوال ١٠٩٥ هـ ، تمت النسخة النهائية في يوم الأربعاء من الأسبوع الثاني من ذي القعده لسنة نفسها .

وفي سيرة علاء الدين علي بن محمد الطرابلسي ، المتوفى (١٠٣٢ هـ / ١٦٢٣) ذكر المحبِّي حردًا للمرتضى كان قد حررَه الطرابلسي لأحد أعماله وجاء فيه :

« وقد انتهى في التاريخ الموافق للخميس الخامس من السُّدُس الرابع من الثُّلُث الثالث من الرُّبُع الثاني من العُشر العاشر من العُشر التاسع من العُشر العاشر من الهجرة النبوية » .

ثمن النسخة :

داخل مصر : عشرة جنيهات .

خارج مصر : خمسة دولارات أميركية .

(شاملة نفقات البريد) .

مجلة
معهد المخطوطات العربية

علمية ، نصف سنوية ، محكمة
تعنى بشؤون التراث العربي

قيمة الاشتراك

الاشتراك السنوي للأفراد : ١٠ دولارات أميركية

للهيئات : ٢٠ دولاراً أميركية

الاسم :

العنوان :

..... الرمز البريدي : ص. ب.

..... الهاتف : الفاكس :

الاشتراك المطلوب مدة :

سنة سنتين ثلاثة سنوات أكثر

باقع / نسخة، اختياراً من /

ترسل قيمة الاشتراك بحوالة بنكية على حساب المعهد رقم ٢٩٧
١٤٠٩٠٠٢٩٧
لدى البنك الأهلي المصري - الفرع الرئيسي - القاهرة

الراسلات : ص. ب : ٨٧ الدقي - القاهرة - ج. م. ع.

الهاتف : ٣٥/٢٠٢/٣٧٦١٦٤٠٢ ٠٠٢٠٢/٣٧٦١٦٤٠١٦

المق : ٢١ ش المدينة المنورة - نهاية محبي الدين أبو العز - المهندسين .

JOURNAL
OF THE
INSTITUTE OF ARABIC
MANUSCRIPTS



ALECSO

JOURNAL
OF THE
INSTITUTE OF ARABIC
MANUSCRIPTS

Vol. 53 - Part II, May 2009

*The Institute of Arabic Manuscripts
Cairo - Egypt*

رقم الإيداع

٢٠٠٩/١٣٠٩٨

الراسلات : ص . ب - ٨٧ - الدقي - القاهرة - ج . م . ع .

الهاتف : ٣٧٦١٦٤٠٢/٣/٥

الفاكس : ٣٧٦١٦٤٠١

المقر : ٢١ ش المدينة المنورة (نهاية ش محبي الدين أبو العز) المهندسين .